

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 115 (1997)
Heft: 94

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 115. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 115e année

Mittwoch

Abonnementpreis: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-

Mercredi

21. Mai 1997

Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 82, Fax ☎ 031 324 09 81

Édition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 82, Fax ☎ 031 324 09 81

21 mai 1997

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister

Ablauf der Frist zur Anpassung der Aktiengesellschaften an das neue Aktienrecht am 30. Juni 1997

gemäss den Schlussbestimmungen des Bundesgesetzes vom 4. Oktober 1991 über die Revision des Aktienrechts (SchlBest; SR 220)

1. Aktiengesellschaften, die vor dem 1. Januar 1985 gegründet worden sind

- können ihr Aktienkapital auf dem Mindestbetrag von Fr. 50 000.- belassen (Art. 2 Abs. 2 Satz 3 SchlBest); müssen aber bis zum 30. Juni 1997 mindestens Fr. 50 000.- liberiert haben (Art. 2 Abs. 2 Satz 3 i. V. m. Art. 2 Abs. 1 SchlBest und Art. 632 Abs. 2 OR).
- dürfen keine Kapitalerhöhungen unter dem Betrag von Fr. 100 000.- vornehmen;
- können ein Partizipationskapital beibehalten, welches das Doppelte des Aktienkapitals übersteigt (Art. 2 Abs. 2 in fine SchlBest), wenn dieses Verhältnis bereits am 1. Januar 1985 existierte.

2. Aktiengesellschaften, die nach dem 1. Januar 1985, aber vor dem 1. Juli 1992 gegründet worden sind, müssen bis zum 30. Juni 1997

- ihr Aktienkapital auf mindestens Fr. 100 000.- erhöhen, welches mindestens zu Fr. 50 000.- liberiert sein muss (Art. 2 Abs. 1 SchlBest i. V. m. Art. 621 und 632 Abs. 2 OR);
- ihr Partizipationskapital herabsetzen, sofern dieses das Doppelte des Aktienkapitals übersteigt (Art. 2 Abs. 2 in fine SchlBest a contrario u. i. V. m. Art. 656b Abs. 1 OR).

3. Gemäss Artikel 3 Absatz 2 i. V. m. Artikel 2 Absatz 2 SchlBest müssen Aktiengesellschaften, die Partizipations-scheine ausgegeben haben, bis zum 30. Juni 1997

- die Ausgabebedingungen in den Statuten festlegen;
- die statutarischen Bestimmungen im Zusammenhang mit den vermögenswerten Rechten der Partizipanten in Übereinstimmung mit Artikel 656f OR anpassen;
- die notwendigen Handelsregisterertragungen veranlassen;
- die Partizipations-scheine als solche bezeichnen.

4. Gemäss Artikel 3 Absätze 1 und 3 SchlBest müssen Aktiengesellschaften, die Genussscheine ausgegeben haben, bis zum 30. Juni 1997

- diese als Partizipations-scheine bezeichnen, sofern sie einen Nominalwert haben und in den Bilanzen ausgewiesen werden (vgl. Art. 656a Abs. 1 und 3 OR);
- Partizipations-scheine ohne Nominalwert als Genussscheine bezeichnen.

Gestützt auf Artikel 2 Absatz 2 der SchlBest werden Gesellschaften, die ihre Statuten trotz mehrfacher öffentlicher Aufforderung im SHAB und in den kantonalen Amtsblättern nicht bis zum 30. Juni 1997 den Gesetzesbestimmungen über das Mindestkapital, die Mindestliberierung sowie die Partizipations- und Genussscheine anpassen, auf Antrag der Handelsregisterbehörden durch den zuständigen Richter aufgelöst.

Bern, im Mai 1997

Eidg. Amt für das Handelsregister

Registre du commerce

Fin du délai pour adapter les sociétés anonymes au nouveau droit le 30 juin 1997

en vertu des dispositions finales de la LF du 4 octobre 1991 sur la révision du droit des sociétés anonymes (disp. fin.; RS 220)

1. Les sociétés anonymes constituées avant le 1er janvier 1985

- peuvent maintenir leur capital-actions minimum à 50 000 francs (art. 2 al. 2, 3e phrase disp. fin.);
- mais doivent l'avoir libéré au moins par 50 000 francs d'ici au 30 juin 1997 (art. 2 al. 2, 3e phrase en relation avec art. 2 al. 1 disp. fin. et avec art. 632 al. 2 CO);
- ne peuvent pas procéder à une augmentation du capital-actions en dessous du montant de 100 000 francs;
- peuvent maintenir un capital-participation dépassant le double du capital-actions (art. 2 al. 2 dernière phrase disp. fin.), si cette proportion existait au 1er janvier 1985.

2. Les sociétés anonymes constituées après le 1er janvier 1985 mais avant le 1er juillet 1992, doivent, jusqu'au 30 juin 1997

- augmenter leur capital-actions à 100 000 francs au moins et le libérer à 50 000 francs au moins (art. 2 al. 1 disp. fin. en relation avec les art. 621 et 632 al. 2 CO);
- réduire leur capital-participation, si celui-ci dépasse le double du capital-actions (art. 2 al. 2 dernière phrase disp. fin. a contrario et en relation avec art. 656b al. 1 CO).

3. Conformément à l'art. 3 al. 2 en relation avec l'art. 2 al. 2 disp. fin., les sociétés anonymes qui ont émis des bons de participations doivent, jusqu'au 30 juin 1997

- en fixer dans leurs statuts les conditions d'émission;
- adapter les dispositions statutaires relatives aux droits patrimoniaux des participants aux prescriptions de l'art. 656f CO;
- requérir les inscriptions nécessaires au registre du commerce;
- qualifier les bons de participation comme tels.

4. Conformément à l'art. 3 al. 1 et 3 disp. fin., les sociétés anonymes qui ont émis des bons de jouissance doivent, jusqu'au 30 juin 1997

- désigner ceux-ci comme bons de participation, s'ils ont une valeur nominale et qu'ils figurent au passif du bilan (cf. art. 656a al. 1 et 3 CO);
- désigner comme bons de jouissance les bons de participation sans valeur nominale.

Conformément à l'article 2 alinéa 2 disp. fin., les sociétés qui, malgré la sommation officielle publiée à plusieurs reprises dans la FOSC et dans les Feuilles officielles cantonales, n'adaptent pas leurs statuts d'ici au 30 juin 1997 aux dispositions sur le capital minimum, le montant minimal de libération et les bons de participation et de jouissance sont dissoutes par le juge à la requête du préposé au registre du commerce.

Berne, mai 1997

Office fédéral du registre du commerce

Registro di commercio

Scadenza del termine di adattamento delle società anonime al nuovo diritto azionario il 30 giugno 1997

secondo le disposizioni finali della legge federale del 4 ottobre 1991 sulla revisione del diritto delle società anonime (disp. fin.; RS 220)

1. Le società anonime costituite innanzi il 1° gennaio 1985

- possono mantenere il loro capitale azionario minimo a 50 000 franchi (art. 2 cpv. 2 frase 3 disp. fin.);
- ma devono averlo liberato al minimo per 50 000 franchi entro il 30 giugno 1997 (art. 2 cpv. 2 frase 3 in relazione con l'art. 2 cpv. 1 disp. fin. e l'art. 632 cpv. 2 CO);
- ma non possono procedere ad un aumento del capitale azionario al di sotto di un montante di 100 000 franchi;
- possono mantenere un capitale di partecipazione eccedente il doppio del capitale azionario (art. 2 cpv. 2 in fine disp. fin.), se questa proporzione esisteva già al 1° gennaio 1985.

2. Le società anonime costituite dopo il 1° gennaio 1985, ma prima del 1° luglio 1992, devono entro il 30 giugno 1997

- aumentare il loro capitale azionario almeno a 100 000 franchi e liberarlo almeno per 50 000 franchi (art. 2 cpv. 1 disp. fin. in relazione con gli art. 621 e 632 cpv. 2 CO);
- ridurre il loro capitale di partecipazione, se quest'ultimo eccede il doppio del capitale azionario (art. 2 cpv. 2 in fine disp. fin. a contrario e in relazione con l'art. 656b cpv. 1 CO).

3. Conformemente all'art. 3 cpv. 2 in relazione con l'art. 2 cpv. 2 disp. fin., le società anonime che hanno emesso dei buoni di partecipazione devono, entro il 30 giugno 1997

- inserire negli statuti le condizioni d'emissione;
- adeguare le disposizioni statutarie riguardanti i diritti patrimoniali dei partecipanti alle prescrizioni dell'art. 656f CO;
- richiedere le iscrizioni necessarie nel registro di commercio;
- qualificare i buoni di partecipazione come tali.

4. Conformemente all'art. 3 cpv. 1 e 3 disp. fin., le società anonime che hanno emesso dei buoni di godimento devono, entro il 30 giugno 1997

- designare gli stessi come buoni di partecipazione, se hanno un valore nominale e se figurano iscritta tra i passivi del bilancio (cfr. art. 656a cpv. 1 e 3 CO);
- designare come buoni di godimento i buoni di partecipazione senza valore nominale.

Conformemente all'art. 2 cpv. 2 disp. fin., le società che nonostante diffida ufficiale pubblicata più volte nel FUSC e nei Fogli ufficiali cantonali, non hanno adeguato entro il 30 giugno 1997 il proprio statuto alle disposizioni sul capitale minimo, sul conferimento minimo e sui buoni di partecipazione e di godimento, sono sciolte dal giudice su richiesta dell'ufficiale del registro di commercio.

Berna, maggio 1997

Ufficio federale del registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

14.05.1997 (10339)
Berichtigung des im SHAB Nr. 61 vom 02. 04. 1997, S. 2170, publizierten TB-Eintrags Nr. 6799 vom 25. 03. 1997. Sulzer Chemtech AG, in Winterthur, Entwicklung, Planung, Herstellung, Handel, Betrieb und Unterhalt von Komponenten, Systemen oder kompletten Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 02. 04. 1997, S. 2170). [Kindle, Manfred, wurde irrtümlich doppelt registriert. Die gültige Eintragung lautet:] Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Kindle, Manfred, lichtensteinischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kindle, Manfred, lichtensteinischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Vize-Direktor].

14.05.1997 (10340)
Armando Rutelli Design & Packaging AG, in Bassersdorf, Rebaldenstrasse 1, 8303 Bassersdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 04. 1997. Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche des Produkte- und Packaging-Design; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 1'000'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu Fr. 100.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Armando Rutelli, in Bassersdorf, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.1997 mit Aktiven von CHF 270'667.65 und Passiven von CHF 148'993.05, wofür 1'000 Namenaktien zu CHF 100.- ausgegeben werden und CHF 21'674.60 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekannte Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rutelli, Armando, italienischer

Staatsangehöriger, in Bassersdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift: Rutelli, Myrtha, von Zürich, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marinello, Daniele, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kyriakakis, Aristos, von Zürich, in Uster, Revisionsstelle.

14.05.1997 (10341)
Berufspersonal Z & B AG, in Zürich, Zurlindenstrasse 59, 8003 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 04. 1997. Zweck: Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen im technisch-handwerklichen und kaufmännischen Bereich sowie Anbieten von Schulungen in diversen Bereichen: Übernahme und Ausführung von Aufträgen für graphologische Beratungen sowie Laufbahn-, Personal- und Unternehmensberatungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Buchmann, Rolf, von Zürich, in Opfikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zufferey, Patrick, von Saint-Luc, in Cham, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jürg Balmer Steuerberater und Treuhänder AG, in Horw, Revisionsstelle.

14.05.1997 (10342)
Codingraph AG, in Pfäffikon, Barzlostrasse 20, 8330 Pfäffikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 04. 1997. 7. 05. 1997. Zweck: Durchführung von Finanzgeschäften, Kauf und Verkauf, Import, Export und Produktion von Gütern im Druckbereich sowie Erwerb und Veräusserung von Lizenzen; kann Liegenschaften erwerben, veräussern, mieten und vermieten, Dritten oder Aktionären Darlehen oder Garantien gewähren, wenn diese geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, sowie sich an anderen Unterneh-

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

3379 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

3393 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, St. Gallen, Aargau, Valais

3394 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

3399 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Proprietà Intellettuale.
440211-440327

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

3406 Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen: Ausschreibungen und vergabene Aufträge. Marchés publics selon l'accord de GATT/OMC: Appel d'offres et ordres attribués.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

mungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 150'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.-. Aktien: 300 Inhaberaktien zu CHF 500.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern ihre Namen und Adressen alle bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Hagen, Dr. Walter, von Avully, in Wädenswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Möckli, Rolf, von Zürich, in Oetwil am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revista Treuhand GmbH, in Rüschlikon, Revisionsstelle.

14.05.1997 (10343)
Double-Star AG, in Zürich, Brandschenkestrasse 178, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 04. 1997. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Waren aller Art, im speziellen Handel, Druck und Fabrikation von Papier und papierverwandten Artikeln, Tüftung von Investitionen sowie Beratung und Vermittlung. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rappaport, Marcel, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BSD Treuhand A. Silbiger, in Basel, Revisionsstelle.

14.05.1997 (10344)
Rüegg & Schmid Elektro AG, in Hinwil, Walderstrasse 11, 8340 Hinwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 04. 1997. Zweck: Installation von elektrischen Anlagen sowie Handel von und mit elektrischen Apparaten; kann Grundeigentum erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 150'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.-. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Rüegg & Schmid, elektr. Anlagen, Hinwil, Inh. H. Schmid, in Hinwil, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.1997 mit Aktiven von CHF 214'964.62 und Passiven von CHF 47'330.60, wofür 150 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden und CHF 17'634.02 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schmid, Hans, von Vals, in Hinwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schmid, Alexander, von Vals, in Hinwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Hans Stefan, von Vals, in Rütli ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt Treuhand AG, in Hinwil, Revisionsstelle.

14.05.1997 (10345)
Airtag Engineering AG, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03. 06. 1987, S. 2233). Statutenänderung: 18. 04. 1997. Domizil neu: Strickstrasse 15, 8610 Uster. Zweck neu: Planung, Projektierung und Handel von und mit Druckluftanlagen sowie Konstruktionen im Bereich des allgemeinen Maschinen- und Anlagenbaus; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, belasten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die letzte bekannte Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfida Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14.05.1997 (10346)
Amic AG, in Zürich, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 02. 04. 1997, S. 2170). Statutenänderung: 28. 04. 1997. Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.- [bisher: CHF 1'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.-. Aktien neu: 3'000 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 2'000 Namenaktien zu CHF 500.-].

14.05.1997 (10347)
Bachofen + Meier AG, in Bülach, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Zubehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20. 03. 1997, S. 1893). Statutenänderung: 17. 04. 1997. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].

14.05.1997 (10348)
Beta Immobilien AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 1994, S. 4793). Statutenänderung: 18. 12. 1996. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Gesellschaft hat anlässlich ihrer Errichtung die Liegenschaft Nordstrasse 54, Kat. Nr. 456, Grundbuchblatt 465, in Zürich 6, gemäss Sacheinlagevertrag vom 18.6.1971, zum Anrechnungswert von CHF 393'000.- übernommen, von dem CHF 43'000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden].

14.05.1997 (10349)
Brunner & Hess Software AG, in Zürich, Handel mit sowie Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Computer-Hard- und Software-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 1996, S. 2993). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Brunner, Marco, von Erlenbach ZH und Uster, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Martin, von Luzern und Littau, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Lorenzo, von Schleithem, in Wädenswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Dal Pra, Claudio, von Paradiso, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Dal Pra, Claudio, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Schmidhauser, Christian, von Sulgen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.05.1997 (10350)
Capol AG, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 09. 1995, S. 5255). Statutenänderung: 7. 05. 1997. Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: Wagistrasse 23, 8952 Schlieren. Zweck neu: Handel mit Informatikprodukten sowie Erbringung von technischen Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgültig bekannte Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Allemann, Dr. Fridolin, von Breitenbach, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bollag, Samuel, von Luzern und Emdingen, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Furrer, Roger, von Weisingen und Zürich, in Adliswil, Delegierter, mit Einzelunterschrift.

14.05.1997 (10351)
CM Anlagen AG, in Meilen, Erbringen von Dienstleistungen aller Art im Finanz-, Kapitalanlage- und Immobilienbereich sowie Ausführungen aller damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 1997, S. 213). Statutenänderung: 28. 04. 1997. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Vorzugsaktien ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Von den neuen 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- sind 100 Aktien, welche die Nummer 1-100 tragen, Vorzugsaktien, welche ein Vorzugsrecht bei der Ausgabe

neuer Aktien gewähren.], Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

14.05.1997 (10352)
Coffaron Aktiengesellschaft, in Zürich, Handel und Vermittlung im Ausland von Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04. 05. 1994, S. 2447). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Richter, Dr. Arnold, österreichischer Staatsangehöriger, in Linz (A), Präsident, mit Einzelunterschrift; Gschwandner, Herbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasler, Dr. Manfred, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riemsdijk, Gerrit, von Uitikon, in Berg am Irchel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eichenberger, Urs, von Burg AG, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tumelshamer, Erwin, österreichischer Staatsangehöriger, in Linz (A), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Kurt, von Fischingen, in Fischingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zellweger, Hans Rudolf, von Gais, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].

14.05.1997 (10353)
Concentra AG, in Zürich, Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 1997, S. 758). Domizil neu: Bederstrasse 49, 8002 Zürich.

14.05.1997 (10354)
Credit Suisse, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 09. 05. 1997, S. 3117). Zweigniederlassung: [gestrichen: Weinfelden (HRA Frauenfeld)] [gestrichen: Kreuzlingen (HRA Frauenfeld)] [gestrichen: Amriswil (HRA Frauenfeld)].

14.05.1997 (10355)
CSI Consulting AG, in Zürich, Planung, Projektierung, Projektleitung und System Engineering für Kommunikations- und Informatiksysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1996, S. 5747). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schöbi, Paul, von Berneck, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.05.1997 (10356)
DEA (Schweiz) AG, in Zürich, Betrieb des Mineralöl- und Tankstellengeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 1996, S. 1531). Statutenänderung: 29. 04. 1997. Aktienkapital neu: CHF 2'500'000.- [bisher: CHF 2'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'500'000.-. Aktien neu: 2'500 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

14.05.1997 (10357)
Ecofin Immobilien AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 06. 02. 1997, S. 809). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glatzer, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.05.1997 (10358)
Egli Film & Video AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 1994, S. 3568). Statutenänderung: 29. 04. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Labors für Filmbearbeitungen und Video sowie Handel mit Film- und Videomaterial und Geräten und Zubehör der Film- und Videotechnik; kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma "Egli Filmtchnik", in Dübendorf, gemäss Bilanz per 30.6.1974 zum Preis von CHF 84 344.45, wovon CHF 60'000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.], Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

14.05.1997 (10359)
Ehrensperger Pageris AG, in Stäfa, Vertrieb von bauchemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 1994, S. 3292). Statutenänderung: 17. 04. 1997. Aktienkapital neu: CHF 120'000.- [bisher: CHF 60'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 60'000.-. Aktien neu: 600 Namenaktien zu CHF 200.- [bisher: 600 Namenaktien zu CHF 100.-]. Mitteilungen neu: Sofern die Personalien und Adressen dem Verwaltungsrat bekannt sind, können Erklärungen des Verwaltungsrates an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre per eingeschriebenem Brief erfolgen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

14.05.1997 (10360)
EKD-Gebäudevereinigung AG, in Zürich, Reinigungs-, Wartungs- und Unterhaltsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 1997, S. 442). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schnellmann, Edwin, von Vorderthal, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perini, Flavio, von Zürich, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revit Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kakales, Epaminondas, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Karamanolis, Georgios, von Bassersdorf, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Skortidis, Michael, von Winterthur, in Seuzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pan Treuhand GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.

14.05.1997 (10361)
Elektro-Naef AG, in Thalwil, Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 1994, S. 585). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Naef, Hans, von Brunndarn SG, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Naef, Marcel, von Brunndarn, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Naef, Verena, von Brunndarn, in Thalwil, mit Einzelprokura.

14.05.1997 (10362)
Elektrowatt AG, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, sowie Durchführung von Geschäften jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21. 01. 1997, S. 406). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Latscha, Dr. Werner, von Zürich und Basel, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Scherer, Robert, von Untersigenthal, in Untersigenthal, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haussener, Marco, von Rüeggisberg, in Gebenstorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jeker, Robert A., von Basel, in Bottmingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Uehlinger, Dr. Hans-Martin, von Horgen, in Kreuzlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlumpf, Dr. Leon, von Felsberg und Mönchaltorf, in Felsberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Risi, Cornelia, von Udorf und Buochs, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Schärer, Cornelia].

14.05.1997 (10363)
Ernst Hurni AG, in Zürich, Treuhandbüro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 07. 06. 1993, S. 2918). Statutenänderung: 16. 04. 1997. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan.

14.05.1997 (10364)
Ferru Software AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 06. 1994, S. 3655). Domizil neu: Seminarstrasse 44, 8057 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Trescor Treuhand Luzern, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muccioli Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

14.05.1997 (10365)
Formdruck AG, in Zürich, Herstellung von Endlos-Formularen und -Garnituren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 1997, S. 581). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hablützel, Rudolf, von Trüllikon, in Bulach, mit Kollektivprokura zu zweien, ausschliesslich mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

14.05.1997 (10366)
Goodyear (Suisse) SA, in Volketswil, Handel mit Gummiwaren und verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 1997, S. 2014). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Heer, Max, von Zürich und Glarus, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Johnson, Henry, britischer Staatsangehöriger, in Zumikon, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Valensi, Sylvain, französischer Staatsangehöriger, in Akron (Ohio, USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daleiden, Serge, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Zumikon, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.05.1997 (10367)
Graphicop AG, in Dielsdorf, Handel mit Spezialpapieren insbesondere für das graphische Gewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26. 06. 1996, S. 3790). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold Treuhand, in Bulach, Revisionsstelle.

14.05.1997 (10368)
Gut & Co AG, in Opfikon, Handel mit Leder und Leder-ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1994, S. 6346). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: PROVIDA Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Hermann, von Zürich und Rafz, in Wallisellen, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglied und Einzelunterschrift als Direktor [bisher: in Opfikon]; Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, in St. Gallen, Revisionsstelle.

14.05.1997 (10369)
Hans Friedli Limited, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 1997, S. 2855). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schönberger, Georg Rudolf, von Opfikon, in Aesch bei Birmensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

14.05.1997 (10370)
Heidi Taxi Betriebs AG, in Winterthur, Betrieb eines Taxiunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1996, S. 288). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fibudata, in Winterthur, Revisionsstelle.

14.05.1997 (10371)
HSB AG, in Wettswil am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1995, S. 274). Statutenänderung: 29. 04. 1997. Zweck neu: Führung, Pachtung und Betreuung von gastgewerblichen Betrieben; kann fremde Betriebe verwalten sowie Grundeigentum erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Janser, Hanspeter, von Ingenbühl, in Zumikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt Treuhand AG, in Hinwil, Revisionsstelle.

14.05.1997 (10372)
Hubi's Tierwelt AG, in Uster, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 4. 12. 1995, S. 6585). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zollicon Treuhand AG, in Zollikon, Revisionsstelle.

14.05.1997 (10373)
Hüseli & Haug AG, in Zürich, Vermögensverwaltung, Anlage-, Finanz-, Ausbildungs- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1993, S. 5568). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Häseli, Stefan, von Zürich und Frick, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haug, Kurt, von Zürich, in Bonstetten, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Mautone, Gianfranco, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

14.05.1997 (10374)
Icarus Consulting AG, in Opfikon, Betriebswirtschaftliche und informationstechnische Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1996, S. 6396). Statutenänderung: 28. 04. 1997. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Michel, Max, von Egnach, in Weisingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werlé, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Champy, James, Bürger der USA, in Boston (USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertsch, Ludwig, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (Deutschland), Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biedert, Bruno, von Oberdorf BL, in Gelterkinden, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Epstein, Michael, von Meilen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.05.1997 (10375)
Industrieprojekt AG, in Zürich, Projektierung von Industrieanlagen jeglicher Art im In- und Ausland sowie aller damit zusammenhängenden Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1993, S. 4026). Statutenänderung: 30. 04. 1997. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Aktiven und Passiven der "Industrieprojekt GmbH" in Zürich, gemäss Bilanz per 30.6.1966 zum Preis von CHF 100'000.-, voll auf das Grundkapital angerechnet.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

14.05.1997 (10376)
ING Bank (Schweiz), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 15. 04. 1997, S. 2496). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dové, Maja Brigitte, von Pfeffikon und Ebikon, in Adligenswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

14.05.1997 (10377)
Intra-Avion AG, in Zürich, Betrieb eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 06. 1994, S. 3655). Domizil neu: Preyergasse 13, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Born, Dr. Christoph, von Bannwil, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ferax Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle; Figueiredo, Hernani, portugiesischer Staatsangehöriger, in Rütli

ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glatt, Albert, von Dietikon, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Züger, Werner, von Allendorf, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Anton Kofmel Treuhänder, in Wangen bei Olten, Revisionsstelle.

14.05.1997 (10378)
K. Wanzler & Partner AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1996, S. 7668). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Störi, Dr. Fritz, von Schwanden GL, in Arlesheim, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Däniker, Hans-Rudolf, von Zürich, in Dachsen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

14.05.1997 (10379)
Keller & Hess AG, in Zürich, Transportunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10. 03. 1997, S. 1613). Statutenänderung: 6. 05. 1997. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Aktiven und Passiven des Geschäftes der Kollektivgesellschaft "Keller & Hess", in Zürich, gemäss Uebernahmebilanz per 31.12.1971 zum Preise von CHF 210'000.-, voll auf Grundkapital angerechnet]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

14.05.1997 (10380)
Labitzke, Schaffner AG, in Adliswil, Fabrikation und Handel mit Produkten für die Strassensignalisation, Baustellensicherung, Objektbeschilderung und Städtegestaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05. 09. 1996, S. 5352). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Covini, Richard, von Egnach, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

14.05.1997 (10381)
Langfachs Immobilien AG, in Stäfa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 1995, S. 5068). Domizil neu: c/o Ursula Winkler, Schmittbachstrasse 18, 8712 Stäfa. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Winkler, Dr. Karl, von Stäfa und Fehraltorf, in Stäfa, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giovanoli-Honegger, Elisabeth, von Soglio, in Igis, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Bruppacher, Jakob, von Herrliberg, in Herrliberg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Honegger, Ulrich, von Stäfa, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Winkler, Ursula, von Stäfa und Fehraltorf, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.05.1997 (10382)
Liegenschafts- und Verwaltungs AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1996, S. 6488). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lienhardt, Franz, von Einsiedeln, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Schmid, Dr. Ernst Felix, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Degiacomi, Dr. Carlo, von Rossa, in Niederglatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Dr. Markus, von Rebstein, in Remetschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

14.05.1997 (10383)
Lino AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1996, S. 6456). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lienhardt, Franz, von Einsiedeln, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Schmid, Dr. Ernst Felix, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Degiacomi, Dr. Carlo, von Rossa, in Niederglatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Dr. Markus, von Rebstein, in Remetschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

14.05.1997 (10384)
Mabanaf AG, in Zollikon, Import und Vertrieb von sowie Transitgeschäfte in Mineralölprodukten und verwandten Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 1995, S. 4700). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Grabher, Dieter, von Dietikon, in Egg, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fluck, Walter, von Schlatt, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Dr. Peter, von Zürich, in Rüschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Adams, Mark Charles, britischer Staatsangehöriger, in Crowborough (GB), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weisser, Hellmuth, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hunziker, Walter, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Robert A., von Winterthur und Küssnacht ZH, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.05.1997 (10385)
Meinvest AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 1997, S. 1118). Statutenänderung: 13. 08. 1996. Zweck neu: Vermögensverwaltungen aller Art und Anlageberatung für juristische und private Anleger; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Erfindungen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte auswerten und vermitteln sowie Kapitalanlagen erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief.

14.05.1997 (10386)
MFZ Zürich AG, in Zürich, Herstellung von audiovisuellen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 1995, S. 1420). Statutenänderung: 28. 04. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben].

14.05.1997 (10387)
Miro Offsetdruck AG, in Adliswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1995, S. 5945). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischli, Raffael, von Näfels GL, in Langnau am Albis, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

14.05.1997 (10388)
Oscar Weber AG, in Zürich, Halten und Verwalten von Immobilien, Unternehmungen und Beteiligungen an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1996, S. 6556). Domizil neu: Bederstrasse 49, 8002 Zürich.

14.05.1997 (10389)
Otiver Holding AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 1994, S. 1414). Statutenänderung: 23. 04. 1997. Zweck neu: Finanzielle Beteiligung an Handels-, Industrie-, Finanz- und Immobilienunternehmen sowie ferner Kauf und Verkauf von Aktien und Gesellschaftsanteilen und Verwaltung von Gütern, alles sowohl im In- als auch im Ausland.

14.05.1997 (10390)
Privat Treuhand- und Verwaltungen AG, Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 1996, S. 2478). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Berther, Artur, von Tavetsch, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Lieberherr, Ruth, von Ebnet-Kappel, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

14.05.1997 (10391)
Reviduna AG, in Dübendorf, Revisionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31. 01. 1997, S. 677). Statutenänderung: 21. 04. 1997. Firma neu: **Reviduna Revisions AG**.

14.05.1997 (10392)
Rolf Leimer & Partner AG, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 1996, S. 1040). Statutenänderung: 17. 04. 1997. Firma neu: **Rolf Leimer Management Consulting AG**. Zweck neu: Unternehmensberatung für Unternehmensführung, insbesondere Beratung von obersten Entscheidungsträgern (Verwaltungsrat, Firmeninhaber, Geschäftsführung, Exekutivbehörden) im Human Resources Management, in strategisch ausgerichteten Führungsstrukturen, in Nachfolgeprozessen sowie bei der Gestaltung und Moderation ausgewählter Führungsanlässe; kann sich an andere Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB. Sofern die Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind, können Mitteilungen statt dessen durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leimer, Rolf Willy, von Solothurn und Bettlach, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wangen-Brüttisellen].

14.05.1997 (10393)
Rowatec AG, in Volketswil, Projektierung, Beratung, Verkauf, Montage sowie Service und Unterhalt von Rohrleitungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1995, S. 5600). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Widmer, Kurt, von Erlenbach ZH, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohner, Hans, von Böbikon, in Wattwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

14.05.1997 (10394)
Sahli AG, in Knonaun, Fabrikation von und Handel mit landwirtschaftlichen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1996, S. 5116). Statutenänderung: 30. 04. 1997. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft "Sahli & Co, vorm. Sahli-Kummer", in Knonaun, gemäss Bilanz per 31.12.1978 zum Preise von CHF 3 043 820.34, von dem CHF 2 000 000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reichmuth, Edwin, von Schwyz, in Oberägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Baar ZG].

14.05.1997 (10395)
Schenker-Witag AG, in Zürich, Einkauf, Verkauf, Verwaltung, Vermittlung, Verpachtung oder sonstige Bewirtschaftung von Transportmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 1997, S. 1290). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Monning, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Ilsfeld (Deutschland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Queins, Dr. Hans-Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Dortmund (Deutschland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Held, Dr. Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Hemmingen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heymann, Dr. Knut, deutscher Staatsangehöriger, in Krefeld (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.05.1997 (10396)
Schmidt Treuhand AG, in Hinwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13. 05. 1993, S. 2422). Statutenänderung: 29. 04. 1997. Zweck neu: Führung eines Treuhandbüros, Organisations- und EDV-Beratung sowie Handel mit elektronischen Waren aller Art; kann Grundeigentum erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

14.05.1997 (10397)
Scitex (Switzerland) Ltd., in Opfikon, Vertretung der Interessen der Scitex-Gruppe in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 02. 05. 1997, S. 2965). Statutenänderung: 30. 04. 1997. Aktienkapital neu: CHF 500'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.-. Aktien neu: 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Anlässlich der Statutenänderung vom 30. 04. 1997 wird das Aktienkapital durch Ausgabe von 1'500 voll liberierten Inhaberaktien zu CHF 1'000.- von CHF 100'000.- auf CHF 1'600'000.- erhöht. Anschliessend wird das Aktienkapital durch Vernichtung von 1'100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- im Sinne von Art. 735 OR auf CHF 500'000.- herabgesetzt.

14.05.1997 (10398)
Sportclub 93 Bühlach AG, bisher in Büfäch, Führung von Geschäften der Sport- und Bekleidungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1988, S. 5151). Statutenänderung: 24. 02. 1997, 15. 04. 1997. Firma neu: **Cash Express Ltd.** Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Industriestrasse 31, 8305 Dietikon. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Jakob, von Marthalen, in St. Moritz, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Studer, Daniel, von Wolfwil, in Littau, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift; Comini, Feruccio, von Brusio, in Untervaz, Revisionsstelle.

14.05.1997 (10399)
Stehag Steinezeug Handel AG, in Pfungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1996, S. 6297). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Keller, Peter, von Pfungen, in Pfungen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heusser, Max, von Embrach, in Riehen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Peter J. von Zürich und Diessenhofen, in Embrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Villiger, Dr. Armin, von Auw, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruppli, Theodor, von Zürich, in Glattfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rümlele, Ralph, von Sennwald, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

14.05.1997 (10400)
TAT Investment Advisory AG, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 1997, S. 2932). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nomoto, Kazuo, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (Japan), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

14.05.1997 (10401)
Tokai Bank (Schweiz) AG, in Zürich, Betrieb von Bank- und Finanzgeschäften aller Art sowie die Erbringung aller damit im Zusammenhang stehender Dienstleistungen vornehmlich in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12. 09. 1996, S. 5517). Ausgeschie-

dene Personen und erschene Unterschriften: Ukai, Akihito, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kadono, Shinji, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.05.1997 (10402)
Useg Immobilien AG, in Wetzikon, Erwerb, Verwaltung und kaufmännische Verwertung von Grundeigentum im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1993, S. 3970). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bettio, Silvia, von Zumikon, in Zumikon, Mitglied, mit KU zu dreien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Usseglio, Alfio, von Rütli ZH, in Rütli ZH, Mitglied, mit KU zu dreien.

14.05.1997 (10403)
Warall Garage AG, in Niederhasli, Ausführung von Autoreparaturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1990, S. 2746). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Marcel, von Zürich und Uitikon, in Pfäffikon, Revisionsstelle.

14.05.1997 (10404)
Windlin Eisenwaren AG, in Hinwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21. 02. 1997, S. 1182). Statutenänderung: 29. 04. 1997. Zweck neu: Verkauf und Reparatur von Eisenwaren, Werkzeugen, Haushalt- und Geschenkartikeln und Handel mit Waren aller Art; kann Grundeigentum erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

14.05.1997 (10405)
WM Wirtschafts-Medien AG, in Zürich, Herausgabe von Zeitschriften, Zeitungen, Büchern und anderen Verlagsobjekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 1997, S. 1119). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andres, Daniel, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

14.05.1997 (10406)
ZL-Mail-Service AG, in Adliswil, Verarbeitung von Retouren-Massensendungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 27. 09. 1983, S. 3333). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zurmühle, Elisabeth, von Zürich, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Züttel, Walter, von Lüscherz, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Aarau, Revisionsstelle.

14.05.1997 (10407)
Miros Immobilien AG, bisher in Wollerau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 1995, S. 6). Gründungsstatuten: 09.11.1989. Statutenänderung: 28. 04. 1997. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Befina Treuhand AG, Florastrasse 49, 8008 Zürich. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Vermietung sowie Veräußerung von Liegenschaften, vorzugsweise als Anlageobjekte; kann Anlagen in anderen Vermögenswerten, namentlich Schiffen, im In- und Ausland tätigen, dieselben halten, verwalten, betreiben, vermieten und veräußern, Handel mit Waren aller Art betreiben sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten erwerben und veräußern, Treuhandgeschäfte abschliessen sowie Beteiligungen an anderen Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck erwerben. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fischer, Gertrud, von Rümlikon, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Spieldiner, Robert, von Uetikon am See, in Vaduz (FL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Befina Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Schaltegger, Dr. Paul, von Amlikon-Bissegg, in Brugg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

14.05.1997 (10408)
Plasticase SA, bisher in Lancy, Handel mit Plastikartikeln, Maschinen und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1993, S. 5409). Gründungsstatuten: 27.09.1993. Statutenänderung: 22. 03. 1997. Firma neu: **Plasticase AG**. Sitz neu: Hinwil. Domizil neu: Im Tobel, 8340 Hinwil. Zweck neu: Handel mit Plastikartikeln, Maschinen und Apparaten aller Art, insbesondere Industriekeffern aus Polypropylen der Marke "Plasticase"; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 120'000.- [bisher: CHF 60'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 60'000.-. Aktien neu: 60 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.- und 10 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Einzelfirma "Walter Weber", in Lancy, gemäss Uebernahmebilanz per 31.12.1985 mit Aktiven von CHF 135'122.14 und Passiven von CHF 50'175.-, wovon CHF 60'000.- auf das Aktienkapital angerechnet werden.]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diggelmann, Ernst, von Fischenthal, in Uster, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Diggelmann, Margrit, von Fischenthal, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Diggelmann, Urs, von Fischenthal, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Lüthi Treuhand, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle [wie bisher].

14.05.1997 (10409)
Weber Gastro AG, in Zürich, Betrieb von Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 1996, S. 6137). Firma neu: **Weber Gastro AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.04.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Walter, von Zürich, in Lutznberg, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, Präsident]; Sikora, Peter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

14.05.1997 (10410)
EPE Institute, in Winterthur, Forschung, Projektberatung und Projektbegleitung in den Bereichen der globalen Bildung und Erziehung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 1995, S. 5135). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Eich (SHAB Nr. 84 vom 05.05.1997, S. 3017) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14.05.1997 (10411)
Max Nötzli AG in Liquidation, in Dietikon, Sanitär-Installationsgeschäft und Spenglerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7202). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

14.05.1997 (10412)
Transconsult AG in Konkursliquidation, in Winterthur, Unternehmens- und Steuerberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 1997, S. 363). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 03.02.1997 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

14.05.1997 (10413)
VLT Werkstatt Ausrüstungs AG, in Zürich, Handel mit Werkstatt- und Industrieausrüstungen, Erbringung technischer Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 1997, S. 834). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Muri bei Bern (SHAB Nr. 84 vom 05.05.1997, S. 3015) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14.05.1997 (10414)
Siltron/Computer AG, in Weiningen ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 1995, S. 3011). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Alfomac AG, in Zug. Aktiven von CHF 264'524.52 und Passiven von CHF 3'850.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 25.3.1997 und Fusionsbilanz per 31.12.1996 durch Unversalskzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktiven der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

14.05.1997 (10415)
BAV Trend GmbH, in Zürich, Weststrasse 74, 8003 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 05. 1997. Zweck: Erstellung und Beratung von Werbung; Handel mit Computern und anderen Gütern aus aller Welt sowie Beratung im Werbereich aller Art; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 08.05.1997 1 Fahrzeug der Marke Hyundai Sonata III zum Preise von CHF 23'000.--, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 3'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vinzens, Remo, von Trun, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Bicker, Fritz, von Grabs, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

14.05.1997 (10416)
Brüllmann Autotech GmbH, in Elsau, Im Halbiacker 7, 8352 Rätterschen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 04. 1997. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Handel und Vertrieb von Fahrzeugen, Ersatzteilen und Zubehör, speziell auf dem Gebiet der Sportautomobile sowie Motorsportbetreuung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke kaufen, verkaufen und verwalten. Stammkapital: CHF 10'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Brüllmann Autotech, in Elsau, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1996 mit Aktiven von CHF 226'142.05 und Passiven von CHF 168'435.85 zum Preise von CHF 57'706.20, wovon CHF 50'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 7'706.20 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brüllmann, Walter, von Winterthur und Zihlschlacht-Sitterdorf, in Rickenbach ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 95'000.--; Brückner, André, von Winterthur, in Pfungen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Brüllmann-Marsic, Ana, kroatische Staatsangehörige, in Rickenbach ZH, mit Einzelprokura.

14.05.1997 (10417)
Fonteno Gipser GmbH, in Zürich, c/o Erich Binder, Universitätsstrasse 25, 8006 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 04. 1997. Zweck: Durchführung sämtlicher Arten von Bautätigkeiten, insbesondere Gipserarbeiten, sowie Handel (Import und Export) von Waren aller Art im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen; kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 26'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 15.04.1997 einen Personenvanwagen BMW 535i zum Preise von CHF 14'000.-- und einen Kastenwagen Ford FT 100 L 2.0 zum Preise von CHF 12'000.--, wovon CHF 26'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Foppoli, Leonio, italienischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Foppoli-De Marco, Lucia, italienische Staatsangehörige, in Opfikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

14.05.1997 (10418)
Hana GmbH, in Zürich, Langstrasse 196, 8005 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 03. 1997. Zweck: Handel und Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere Lebensmittel, Gemüse, Fleisch- und Milchprodukte, Getränke sowie Geschenkartikel und Textilwaren; Vermittlung von Arbeitskräften und Führen oder Vermieten von Restaurationsbetrieben sowie Im- und Export von Waren aller Art, sei es in eigenem Namen und für eigene Rechnung, sei es unter dem Namen und für Rechnung von Dritten; kann Grundeigentum erwerben sowie sich bei gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 21.02.1997 135 Wolledecken und 96 Bestecksätze zum Preise von CHF 20'000.--, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Yilmaz, Nafiz, türkischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Yilmaz-Kilincarslan, Halime, türkische Staatsangehörige, in Dietikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

14.05.1997 (10419)
Pulse GmbH, in Zürich, Brunnengasse 3, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 04. 1997. Zweck: Herstellung von und Handel mit Textilien, Bekleidung, Schuhen, Lederwaren und Accessoires auf eigene oder fremde Rechnung; kann alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens zu fördern oder zu erleichtern, einschliesslich An- und Verkauf von Grundeigentum, sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung Textilien, Bekleidung, Schuhe, Lederwaren und Accessoires gemäss einem noch zu erstellenden Übernahmevertrag zum Preise von höchstens CHF 75'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bucher, Kathrin, von Luzern, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--; Bucher-Schmid, Margrit, von Luzern, in Hergiswil NW, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

14.05.1997 (10420)
Ristorante Pizzeria Remo GmbH, in Bülach, Schaffhauserstrasse 87, 8180 Bülach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 05. 1997. Zweck: Führung eines Restaurants- und Pizzeriabetriebes, Handel mit Waren aller Art, Beratung und Betreuung der Kundschaft sowie Abschluss von Generalunternehmer-, Lizenz- und Kommissionsverträgen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Restaurant Remo, R. Rosini, in Bülach, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1996 mit Aktiven von CHF 108'051.-- und Passiven von CHF 87'508.50 zum Preise von CHF 20'542.50, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 542.50 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rosini, Remo, italienischer Staatsangehöriger, in Bülach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Rosini-Bosnic, Nevenka, italienische Staatsangehörige, in Bülach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

14.05.1997 (10421)
Safra (Schweiz) GmbH, in Zürich, c/o Poncini Unternehmensberatung, Kernstrasse 25, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 05. 1997. Zweck: Bezweckt in erster Linie den Verkauf in der Schweiz von Produkten der Firma SA-FRA SpA, Via I. Maggio 6, I-37069 Villafranca (VE); kann andere Unternehmen vertreten, Vertretungen im Inland erlangen und Lizenzen erwerben, Marken kaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Foroni, Luigi Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Villafranca Verona (I), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Monteggia, Giuseppe, von Lumino, in Biasca, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Ferrara, Renato, italienischer Staatsangehöriger, in Santa Maria di Negar (I), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Poncini, Andrea, von Ascona, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Safra Network GmbH, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--.

14.05.1997 (10422)
Aquarate GmbH, in Flurlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 1995, S. 1696). Statutenänderung: 11. 04. 1997. Firma neu: Peter Waldner, Marketing- und Verkaufsorganisation GmbH. Zweck neu: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Marketing und Verkauf sowie Handel mit Gütern für die Nahrungsmittelindustrie und Vermittlung von Handelsgeschäften; kann Liegenschaften erwerben, errichten, verwalten, vermieten und veräussern, Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern sowie Lizenzen, Patente und andere Schutzrechte erwerben, verwalten, gewähren und verwerten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschanz, Hans-Ulrich, von Wallisellen, in Dachsen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waldner, Rita, von Zürich und Weislingen, in Flurlingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

14.05.1997 (10423)
Cebeco GmbH, in Adliswil, Betrieb einer Werbe- und Verlagsgesellschaft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 23. 06. 1995, S. 3511). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Molnar, Laszlo, von Adliswil, in Adliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: ungarischer Staatsangehöriger].

14.05.1997 (10424)
Monitor Company GmbH, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 1997, S. 1120). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burki, Dr. Nico, von Biberist, in Erlenbach ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Jensen, Björn, norwegischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

14.05.1997 (10425)
Office Trends GmbH, in Dietikon, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1996, S. 7313). Statutenänderung: 24. 01. 1997. Stammkapital neu: CHF 25'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kima Treuhänder und Revision AG, in Dietikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--]; Kaiser, Manfred, von Grellingen, in Hedingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--]; Hornik, Karlheinz, österreichischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.

14.05.1997 (10426)
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Weisingen-Zell, in Weisingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 189 vom 30. 09. 1992, S. 4564). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Jeannette, von Volketswil, in Weisingen, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüthrich, Andreas, von Trub, in Zell ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inderbitzi, Ursula, von Schattdorf, in Weisingen, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jucker, Eugen, von Weisingen, in Weisingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Aeschbacher, Gottlieb, von Trachselwald, in Zell ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

14.05.1997 (10427)
Wohnbaugenossenschaft Sonnenhof Wetswil a.A., in Wetswil am Albis, Genossenschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1996, S. 6429). Die Genossenschaft (Wohnbaugenossenschaft Sonnenhof Remetschwil) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Remetschwil (SHAB Nr. 85 vom 06.05.1997, S. 3060) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14.05.1997 (10428)
Remar (Schweiz), in Scherz, Rehabilitation Angehöriger von Randgruppen, Verein (SHAB Nr. 132 vom 12. 07. 1993, S. 3616). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Köppel, Dr. Christian, von Zürich, in Oberweningen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kron, Andreas, von Ettingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nüesch, Hans Peter, von Balgach, in Boppelsen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Penate, Jose Carlos, spanischer Staatsangehöriger, in Schwerzenbach, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Nieto Ruiz, Pedro, spanischer Staatsangehöriger, in Augsburg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perez Ropero, Jeronimo, spanischer Staatsangehöriger, in Erzhäusen (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

14.05.1997 (10429)
Verein Altersheim Höngg, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 186 vom 14. 08. 1987, S. 3273). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stokar, Karl, von Schaffhausen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaufelberger, Johannes, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiesendanger, Barbara, von Wiesendangen und Luzern, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Margrit, von Schlieren und Oberlunkhofen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.05.1997 (10430)
Verein Delta-Test VDT, in Meilen, Verein (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 1996, S. 261). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bösch, Edelhart, von Rütli SG, in Sevelen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Axel, liechtensteinerischer Staatsangehöriger, in Krefeld (D), Präsident, mit Einzelunterschrift.

14.05.1997 (10431)
Coop Zürich, Zweigniederlassung St. Annahof, in Zürich, Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Interessen ihrer Mitglieder als Verbraucher, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 50 vom 12. 03. 1996, S. 1417), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Robert, von Zürich, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

14.05.1997 (10432)
Goldman, Sachs & Co, New York, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Kauf und Verkauf von Wertpapieren, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 70 vom 11. 04. 1996, S. 2035), mit Hauptsitz in New York. Angaben zur Zweigniederlassung: [GP der GS steht für General Partner der Gesellschaft]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Silfen, David M., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Walker Jr., Thomas B., Bürger der USA, in Dallas, Texas (USA), GP der GS; Zuckerberg, Roy J., Bürger der USA, in Lawrence, New York (USA), GP der GS; Aisbitt, Jonathan R., britischer Staatsangehöriger, in Wivelsfield (Sussex, GB), GP der GS; Alper, Andrew M., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Barker, Peter K., Bürger der USA, in Pasadena (California, USA), GP der GS; Blankley, Lloyd C., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Buckley, William J., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Cohen, Jonathan L., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Corzine, Jon S., Bürger der USA, in Summit (New Jersey, USA), GP der GS; Coulson Jr., Frank L., Bürger der USA, in Devon (Pennsylvania, USA), GP der GS; Cummings Jr., Robert F., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Curtin Jr., John P., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Dash, Marcus J., Bürger der USA, in Upper Saddle River (New Jersey, USA), GP der GS; Davies, Gavyn, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), GP der GS; De Caro, Angelo, Bürger der USA, in Brooklyn (New York, USA), GP der GS; Dobkin, Eric S., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Duckworth, Connie K., Bürger der USA, in Lake Forest (Illinois, USA), GP der GS; Earle, Dexter D., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Ehara, John, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (Japan), GP der GS; Einhorn, Steven G., Bürger der USA, in Holmdel (New Jersey, USA), GP der GS; Flowers, J. Christopher, Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Ford, David B., Bürger der USA, in Rosemont (Pennsylvania, USA), GP der GS; Friedman, Richard A., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Gensler, Gary, Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Gillespie, Alan R., britischer Staatsangehöriger, in Oxshott (Surrey, GB), GP der GS; Gleberman, Joseph H., Bürger der USA, in Tokyo (Japan), GP der GS; Goldfield, Jacob D., Bürger der USA, in Brooklyn (New York, USA), GP der GS; Harris III, Charles T., Bürger der USA, in Darien (Connecticut, USA), GP der GS; Hayden, Richard M., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Healey, Thomas J., Bürger der USA, in New Vernon (New Jersey, USA), GP der GS; Heller, Steven M., Bürger der USA, in Greenwich (Connecticut, USA), GP der GS; Hendel, Stephen M., Bürger der USA, in Larchmont (New York, USA), GP der GS; Higgins, Robert E., Bürger der USA, in Larchmont (New York, USA), GP der GS; Hurst, Robert J., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Kaplan, Ann F., Bürgerin der USA, in New York (USA), GP der GS; Kaplan, Robert S., Bürger der USA, in Tokyo (Japan), GP der GS; Katz, Howard C., Bürger der USA, in Wilton (Connecticut, USA), GP der GS; Katz, Robert J., Bürger der USA, in Wilton (Connecticut, USA), GP der GS; Kennedy, Kevin W., Bürger der USA, in Ridgewood (New Jersey, USA), GP der GS; Kieran III, Peter D., Bürger der USA, in Rye (New York, USA), GP der GS; Leuschen, David M., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Liu, Ernest S., Bürger der USA, in Saddle River (New Jersey, USA), GP der GS; Lynch, Michael R., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Martin, Eff W., Bürger der USA, in Atherton (California, USA), GP der GS; McCarthy, Michael D., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Mesdag T. Willem, Bürger der USA, in London (GB), GP der GS; Mortara, Michael P., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Muzio, Gaetano J., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Neidich, Daniel M., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Neustein, Robin I., Bürgerin der USA, in New York (USA), GP der GS; O'Brien, Michael J., britischer Staatsangehöriger, in Knockholt (Kent, GB), GP der GS; O'Neill, Timothy J., Bürger der USA, in Rye (New York, USA), GP der GS; Opatry Jr., Donald C., Bürger der USA, in London (GB), GP der GS; Overlook Jr., Willard J., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Paulson Jr., Henry M., Bürger der USA, in Barrington (Illinois, USA), GP der GS; Pinks, Scott M., Bürger der USA, in Chatham Township (New Jersey, USA), GP der GS; Powers, John J., Bürger der USA, in Manhasset (New York, USA), GP der GS; Quinn, Stephen D., Bürger der USA, in New Canaan (Connecticut, USA), GP der GS; Reimers III, Arthur J., Bürger der USA, in Weaybridge (Surrey, GB), GP der GS; Riley Jr., James P., Bürger der USA, in Garden City (New York, USA), GP der GS; Sapp, Richard A., Bürger der USA, in London (GB), GP der GS; Schwartz, Mark, Bürger der USA, in Bedford Hills (New York, USA), GP der GS; Semitz, Stephen M., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Spiegel, Edward, Bürger der USA, in Port Washington (New York, USA), GP der GS; Tector, Donald F., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Thornton, John L., Bürger der USA, in London (GB), GP der GS; Tuft, Thomas E., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Weingarten, Jeffrey M., Bürger der USA, in London (GB), GP der GS; Winkelried, Jon, Bürger der USA, in Short Hills (New Jersey, USA), GP der GS; Witten, Richard E., Bürger der USA, in Mamaroneck (New York, USA), GP der GS; Young Jr., Bracebridge H., Bürger der USA, in Tokyo (Japan), GP der GS; Zimmel, Joseph R., Bürger der USA, in Greenwich (Connecticut, USA), GP der GS; Zwiering, Gary L., Bürger der USA, in Franklin Lakes (New Jersey, USA), GP der GS; Cordeiro, Carlos A., Bürger der USA, in London (GB), GP der GS; Downing, John O., Bürger der USA, in London (GB), GP der GS; Evans, W. Mark, kanadischer Staatsangehöriger, in Hong Kong (GB), GP der GS; Fasciella, Michael D., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Hefes, Sylvain M., französischer Staatsangehöriger, in London (GB), GP der GS; Jeffrey III, Reuben, Bürger der USA, in London (GB), GP der GS; Johnson, Suzanne M. Nora, Bürgerin der USA, in Los Angeles (California, USA), GP der GS; Linden, Lawrence H., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Makihara, Jun, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (Japan), GP der GS; Mochida, Masanori, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (Japan), GP der GS; Morris III, Robert B., Bürger der USA, in San Francisco (California, USA), GP der GS; Murphy, Philip D., Bürger der USA, in Frankfurt am Main (D), GP der GS; O'Toole, Terence M., Bürger der USA, in Short Hills (New Jersey, USA), GP der GS; Palm, Gregory K., Bürger der USA, in London (GB),

GP der GS; Palmstierna, Carl G.E., schwedischer Staatsangehöriger, in London (GB), GP der GS; Rantz, Michael G., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Rogers, J. David, Bürger der USA, in Darien (Connecticut, USA), GP der GS; Sassoon, Joseph, israelischer Staatsangehöriger, in London (GB), GP der GS; Savitz, Peter, Bürger der USA, in London (GB), GP der GS; Seelig Jr., Charles B., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Severson, Ralph F., Bürger der USA, in Orinda (California, USA), GP der GS; Sykes, Gene T., Bürger der USA, in Los Angeles (California, USA), GP der GS; Syman, Gary A., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Tortora, Leslie C., Bürgerin der USA, in Huntington (New York, USA), GP der GS; Townsend III, John L., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Vane, Lee G., Bürger der USA, in London (GB), GP der GS; Viniar, David A., Bürger der USA, in Ridgewood (New Jersey, USA), GP der GS; Weinberg, John S., Bürger der USA, in Rye (New York, USA), GP der GS; Weinberg, Peter A., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Weiss, Laurence M., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Yordan, Jaime E., Bürger der USA, in New Canaan (Connecticut, USA), GP der GS; Mossavar-Rahmani, Sharmin, britische Staatsangehörige, in New York (USA), GP der GS; Ransome, Olaf F., von Rüderswil, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Achleitner, Paul M., österreichischer Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (Deutschland), GP der GS; Avanesians, Armen A., Bürger der USA, in Murray Hill (New Jersey, USA), GP der GS; Beckman, Joel S., Bürger der USA, in Scarsdale (New York, USA), GP der GS; Blood, David W., Bürger der USA, in Little Venice (London, GB), GP der GS; Cobrinik, Zachariah, Bürger der USA, in London (GB), GP der GS; Cohn, Gary D., Bürger der USA, in London (GB), GP der GS; Cole, Christopher A., Bürger der USA, in Hopewell (New Jersey, USA), GP der GS; Cornell, Henry, Bürger der USA, in Hong Kong, GP der GS; Delaney, Robert V., Bürger der USA, in Westfield (New Jersey, USA), GP der GS; Della Rosa, Joseph, Bürger der USA, in Shorthills (New Jersey, USA), GP der GS; Evans, J. Michael, kanadischer Staatsangehöriger, in London (GB), GP der GS; Fitt, Lawton W., Bürger der USA, in Brooklyn (New York, USA), GP der GS; Gatto, Joseph D., Bürger der USA, in Greenwich (Connecticut, USA), GP der GS; Gerhard, Peter C., Bürger der USA, in Watchung (New Jersey, USA), GP der GS; Ghez, Nomi P., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Hamamoto, David T., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Henle, David L., Bürger der USA, in Bronxville (New York, USA), GP der GS; Ingrassia, Francis J., Bürger der USA, in Manhasset (New York, USA), GP der GS; Ishihara, Hideo, japanischer Staatsangehöriger, in Tokio (Japan), GP der GS; Kapnick, Scott B., Bürger der USA, in London (GB), GP der GS; Kelly, Kevin M., Bürger der USA, in Garden City (New York, USA), GP der GS; Kleinert, John C., Bürger der USA, in Franklin Lakes (New Jersey, USA), GP der GS; Kolatch, Jonathan L., Bürger der USA, in Englewood (New Jersey, USA), GP der GS; Kraus, Peter S., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Litterman, Robert, Bürger der USA, in Shorthills (New York, USA), GP der GS; Lopatin, Jonathan M., Bürger der USA, in New Rochelle (New York, USA), GP der GS; Maciowski, Thomas J., Bürger der USA, in Brooklyn (New York, USA), GP der GS; Mallinson, Peter G., britischer Staatsangehöriger, in Hong Kong, GP der GS; Matsumoto, Oki, japanischer Staatsangehöriger, in Kita-Ku (Tokio, Japan), GP der GS; Mead, E. Scott, Bürger der USA, in London (GB), GP der GS; Minich, Eric M., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Mnnchin, Steven T., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Montag, Thomas K., Bürger der USA, in Summit (New Jersey, USA), GP der GS; Mulé, Edward A., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Nelson, Kipp M., Bürger der USA, in London (GB), GP der GS; Norton, Christopher K., Bürger der USA, in Frankfurt am Main (Deutschland), GP der GS; O'Shea, Robert J., Bürger der USA, in Wykoff (New Jersey, USA), GP der GS; Pout, Wiet H., niederländischer Staatsangehöriger, in Kew Richmond (Surrey, GB), GP der GS; Salzmann, Jack L., Bürger der USA, in Kings Point (New York, USA), GP der GS; Schwartz, Eric S., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Schwerin, Michael F., Bürger der USA, in Upper Brookville (New York, USA), GP der GS; Sharp, Richard, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), GP der GS; Sherlund, Ricky G., Bürger der USA, in Short Hills (New Jersey, USA), GP der GS; Sherwood, Michael S., britischer Staatsangehöriger, in London (GB), GP der GS; Smith, Cody J., Bürger der USA, in Ridgewood (New Jersey, USA), GP der GS; Stanton, Daniel W., Bürger der USA, in Ridgewood (New Jersey, USA), GP der GS; Stecher, Estia E., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Steck, Fredric E., Bürger der USA, in Belvedere (California, USA), GP der GS; Trott, Byron D., Bürger der USA, in Glenco (Illinois, USA), GP der GS; Volpert, Barry S., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Wheeler, Peter S., britischer Staatsangehöriger, in Hong Kong, GP der GS; Williams, Anthony G., britischer Staatsangehöriger, in London (GB), GP der GS; Williams, Gary W., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Wolstencroft, Tracy R., Bürger der USA, in Dallas (Texas, USA), GP der GS; Yee, Danny O., Bürger der USA, in Hong Kong, GP der GS; Zamko, Michael J., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Zurack, Mark A., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Steel, Robert K., Bürger der USA, in Greenwich (Connecticut, USA), GP der GS; Garonick, Fredric B., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; Landreth, William C., Bürger der USA, in Chicago (Illinois, USA), GP der GS; Mayer Jr., Charles B., Bürger der USA, in Greenwich (Connecticut, USA), GP der GS; Thain, John A., Bürger der USA, in London (GB), GP der GS; Zubrow, Barry L., Bürger der USA, in New Vernon (New Jersey, USA), GP der GS; McNulty, John P., Bürger der USA, in New York (USA), GP der GS; O'Neill, Terence J., britischer Staatsangehöriger, in New York (USA), GP der GS; Sutherland, Peter D., irischer Staatsangehöriger, in London (GB), GP der GS; Wellde Jr., George W., Bürger der USA, in Tokyo (Japan), GP der GS. Eingetragene Personen neu oder mutierend: The Goldman Sachs Group (L.P.) in New York (USA), GP der GS; The Goldman, Sachs & Co L.L.C. (Delaware LLC), in New York (USA), GP der GS; Lammer, Heinrich, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spiess, Claudia, von Ziefen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.05.1997 (10433)
Sulzer Infra Otschweiz AG, Zweigniederlassung Winterthur, in Winterthur, Ausübung sämtlicher Tätigkeiten im Bereich der Betriebs- und Gebäudetechnik, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 168 vom 30. 08. 1996, S. 5225), mit Hauptsitz in: Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wanner, Peter, von Schleithelm, in Aadorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.05.1997 (10434)
R. Schmid Elektroinstallationen und Montagen aller Art, in Steinmaur, Im Gassli 24, 8162 Steinmaur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Elektroinstallationen und Montagen aller Art. Eingetragene Personen: Schmid, Richard, österreichischer Staatsangehöriger, in Steinmaur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14.05.1997 (10435)
Sengül Textil-Import, in Zürich, Bienenstrasse 3, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Handel mit Textilwaren aller Art. Eingetragene Personen: Sengül, Haydar, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14.05.1997 (10436)
UVO-Allround, Urs Vogel, in Volketswil, Grindelstrasse 10, 8604 Volketswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von elektromechanischen Arbeiten sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Vogel, Urs Walter, von Stadel, in Volketswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14.05.1997 (10437)
Atrice, Frau Beatrice Stössel, bisher in Dübendorf, Büroorganisation und Einrichtungsmanagement, Einzelfirma (SHAB Nr. 149 vom 03. 08. 1989, S. 3238). Sitz neu: Nürensdorf. Domizil neu: Bühlweissenstrasse 23, 8309 Nürensdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stössel, Beatrice, von Weesen und Zürich, in Nürensdorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dübendorf, Inhaber].

14.05.1997 (10438)
Christian Schaub Finanzberatung und Finanzdienste, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 1996, S. 3988). Domizil neu: Badenerstrasse 812, 8048 Zürich.

14.05.1997 (10439)
Robert Weideli, in Thalwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 88 vom 09. 05. 1989, S. 1903). Firma neu: **Artus-Verlag und Redaktion, Robert Weideli**. Domizil neu: Speerstrasse 3, 8800 Thalwil. Zweck neu: Verlag und Redaktion für Publikationen aller Art.

14.05.1997 (10440)
Brüllmann Autotech, in Elsau, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 22. 03. 1993, S. 1372). Die Aktiven und Passiven sind an die Brüllmann Autotech GmbH, in Elsau, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

14.05.1997 (10441)
Rüegg & Schmid, elektr. Anlagen, Hinwil, Inh. H. Schmid, in Hinwil, Elektrische Installationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 20. 01. 1982, S. 193). Die Aktiven und Passiven sind an die Rüegg & Schmid Elektro AG, in Hinwil, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

14.05.1997 (10442)
V.H. Hlavac, in Dietikon, Vertrieb von Autozubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 20. 03. 1997, S. 1896). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14.05.1997 (10443)
Agem Garage und Autoelektronik-Zubehör, G. Mele und A. Galiano, in Schlieren, Betrieb einer Garage, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1995, S. 299). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die AGEM Auto und Elektro AG, in Schlieren, übergegangen.

Schwyz - Schwyz - Svitto

2. Mai 1997
Allovertex AG, in Altendorf, Import und Export von Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 1994, S. 619). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 29. 04. 1997. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden umgewandelt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Aktien neu: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Die bisherige Revisionsstelle Tanja Landolt, in Reichenburg, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: Peter Hauser, von Hutten, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg.

2. Mai 1997
Comworld GmbH, in Wollerau, Chüngentobelweg 5, 8832 Wollerau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 04. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation und der gesamten Elektronik; kann Waren aller Art kaufen, verkaufen und vermieten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern usw. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wilhelm Müller, von und in Wollerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Robert Müller, von und in Wollerau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

2. Mai 1997
BM Personenbegleitschutzagentur Bieler & Müller, in Tuggen, Schulstrasse 7, 8856 Tuggen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 04. 1997. Gesellschafter sind: Roger Bieler, von Bonaduz, in Tuggen, und Fabian Müller, von Flüelen, in Schattdorf Agentur für Personenbegleitung und Personenschutz.

2. Mai 1997
Wechsler & Partner Unternehmensberatung, in Küssnacht am Rigi, Libellenweg 1, 6403 Küssnacht am Rigi, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 05. 1997. Gesellschafter sind: Thomas Wechsler, von und in Malters LU, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Beat Wechsler, von Willisau LU, in Udligenswil, mit Einzelunterschrift. Übernahme von Liegenschaftsverwaltungs-, Buchhaltungs-, Steuerberatungs-, Versicherungs- und Wirtschaftsberatungs-Mandaten sowie alle in den Treuhand- und Immobilien-Treuhandbereich fallende Dienstleistungen.

2. Mai 1997
Bodmer Financial Services, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Baumgartenweg 3, 8854 Siebnen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Bodmer, von Zürich und Obertentfelden AG, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Finanzberatung, Treuhand, Vermögensverwaltung und Devisenhandel.

2. Mai 1997
Knobel Geri, in Altendorf, Churerstrasse 66, 8852 Altendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Geri Knobel, von Altendorf, in Nuolen, Gemeinde Wangen SZ. Einzelprokura wird erteilt an: Regina Knobel-Deplazes, von Altendorf und Somvitg GR, in Nuolen, Gemeinde Wangen SZ. Baupenglerei.

2. Mai 1997
Black Creativ, René Schwarz, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, Alte Landstrasse 10, 8863 Buttikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Schwarz, von Eschenbach SG, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach. Verkauf von Sportartikeln.

2. Mai 1997
Fluri & Partner, in Küssnacht am Rigi, Übernahme von Liegenschaftsverwaltungs-, Buchhaltungs-, Steuerberatungs-, Versicherungs- und Wirtschaftsberatungsmandaten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1996, S. 6079). Löschung nach beendeter Liquidation.

2. Mai 1997
Kälin & Co. Maschinenfabrik, in Wilen SZ, Gemeinde Freienbach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 1995, S. 3290). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergang auf die «Kälin Maschinenbau GmbH», in Wilen SZ, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 9 vom 16. 01. 1997, S. 288) im Handelsregister gelöscht.

2. Mai 1997
Hobby sound AG, in Altendorf (SHAB Nr. 91 vom 22. 04. 1985, S. 1523). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 08. 04. 1997. Firma neu: **Hobby-Sound AG**. Zweck neu: Betreibt ein Gestaltungsatelier und Handel mit Waren aller Art mit Eigenmarken «Hobby-Sound» für Artikel aus der Unterhaltungselektronik; «La belle Rose» für zahlreiche andere Branchen und die Benennung «Pedro Art Collection» für

Weinflaschen, Kunstgegenstände usw.; kann Lizenzverwaltung und -verwertung tätigen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeitigen Sachübernahmebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Bruno Tanner, von Zürich, in Bilten.

2. Mai 1997
Eggl Marketing, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, Vertrieb von Nahrungsergänzungsprodukten usw. (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1996, S. 445). Löschung infolge Geschäftsaufgabe (Wegzug nach Wädenswil).

2. Mai 1997
Garage Braschler AG, in Lachen (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1989, S. 1560). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 14. 10. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Blanka Leibundgut-Mächler Treuhand, von Melchnau, in Au, Gemeinde Wädenswil.

Obwalden - Obwald - Untervald Sopraselva

2. Mai 1997
Paco Industrie-Holding AG Lungern, in Lungern (SHAB Nr. 144 vom 27. 07. 1995, S. 4240). Gesamthafte Statutenrevision vom 30. April 1997. Firma nun: **PACO Industrie-Holding AG**. Neuer Sitz: Sarnen, Kernersstrasse 17, c/o Dr. Hans Hess, 6060 Sarnen. Der Zweck lautet nun: Verwaltung von Beteiligungen aller Art, insbesondere von Industriebeteiligungen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen, ähnliche Unternehmen erwerben oder gründen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Mitteilungen an die Aktionäre mit eingeschriebenem Brief, Telegramm oder Telefax, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Streichung der statutarisch festgesetzten Zahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht mehr zur Eintragung gehörend. Robert Imfeld ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ausgeschieden ist auch die Visura Treuhand-Gesellschaft als Revisionsstelle. Neu gehört dem Verwaltungsrat als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Hans Hess, von Engelberg, in Sarnen. Revisionsstelle neu: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen.

2. Mai 1997
C + T Ingenieurbüro Röhlin + Partner AG, Zweigniederlassung in Kerns (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1995, S. 303) mit Sitz in Sarnen. Statutenänderung am Hauptsitz vom 23. April 1997. Firma nun: **Röhlin + Partner Ingenieure AG**.

Nidwalden - Nidwald - Untervald Sottoselva

14. Mai 1997 (492)
CG Collectors Gallery AG, in Hergiswil NW, Handel mit, Vertrieb und Ausstellung von Designartikeln und Uhren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1993, S. 6295). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glanzmann Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HAN Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.

14. Mai 1997 (493)
Panovac AG, in Hergiswil NW, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1996, S. 7341). Statutenänderung: 30. 4. 1997. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Veräußerung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten, insbesondere auf dem Gebiet von Verschüssen sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, einschliesslich Grundeigentum im In- und Ausland; kann auch Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

14. Mai 1997 (494)
B & B Immobilien AG, bisher in Buchs SG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1995, S. 554). Statutenänderung: 9. 5. 1997. Sitz neu: Hergiswil NW. Domizil neu: c/o Alpina Treuhand AG, Seestrasse 91, 6052 Hergiswil. Zweck: Erwerb, Überbauung, Belastung, Verwaltung, Vermittlung und Veräußerung von Grundstücken und Liegenschaften; ferner Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art; kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 60 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 60 000. Aktien: 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schädel, Christian, von Buchs SG, in Buchs SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Delta Revisionsstellen AG, in Greifensee, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachofer, Peter, von Kriens und Buchrain, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift; A & G Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

14. Mai 1997 (495)
Dena Holding AG, in Stans, Beteiligungen sowie Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von mobilen und immobilien Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. 6. 1996, S. 3826). Firma neu: **Dena Holding AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12. 05. 1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bircher, Richard, von Stansstad, in Stans, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

14. Mai 1997 (496)
Bedt Sigerist AG, in Stans, Beratung anderer Unternehmungen in EDV-technischen Fragen, Handel mit EDV-Hardware und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1997, S. 1155). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thalwil (SHAB Nr. 72 vom 17. 04. 1997, S. 2569) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

14. Mai 1997 (497)
Imo-Consult GmbH, in Stans, Fronhofenstrasse 12, 6370 Stans, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 5. 1997. Zweck: Kauf und Verkauf von Immobilien im In- und Ausland, Verwaltung von Liegenschaften, Beratung in den vorgenannten Bereichen sowie Handel mit Waren aller Art. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blättler, Charles, von Kerns, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; Blättler, Jeanine, von Kerns, in Kriens, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Glarus - Glaris - Glarona

2. Mai 1997

Schugi AG, in N ä f e l s, Ennetgiessen 7, 8752 Näfels, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 01. 05. 1997, Zweck: Personal- und Unternehmensberatung sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Patente und Lizenzen erwerben und vergeben, Immobilien kaufen und verkaufen, mieten und vermieten, Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000, Aktien: 100 Namennaktien zu CHF 1000, Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Die Gesellschaft übernimmt Aktien von CHF 113 875.65 und Passiven von CHF 13 571.75 der bisher im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «HSP Hans Schuler Personal- und Unternehmensberatung», in Näfels, gemäss Sacheinlagevertrag vom 01. 05. 1997 und Übernahmebilanz per 02. 04. 1997, zum Preise von CHF 100 303.90, wovon CHF 100 000 an das Aktienkapital angerechnet und CHF 303.90 dem Sacheinleger gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schuler, Hans, von Betschwanden, in Näfels, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gisler-Baruque, Jakob, von Luchsingen, in Luchsingen, Revisionsstelle.

2. Mai 1997

Redblack AG, in G l a r u s, Planung und Ausarbeitung von Studien für die Weiterentwicklung der Textilindustrie im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 31. 03. 1994, S. 1762). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fritsche, Hans, von Appenzell, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift.

2. Mai 1997

Wason AG, in N ä f e l s, Erwerb, Erstellung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 1996, S. 5655). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zollinger-Strickler, Alice, von Fischenthal und Hombrechtikon, in Uttikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Egli-Engler, Edith, von Bronschhofen, in Näfels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zollinger-Donatsch, Albert, von Malans, in Gibswil, Gemeinde Fischenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

2. Mai 1997

Willy Gabl AG, in G l a r u s, Betrieb eines Gipsereigeschäftes und Handel mit Gipsmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993, S. 6042). Statutenänderung: 25. 04. 1997, Zweck neu: Betrieb eines Gipsereigeschäftes und Handel mit Gipsmaterialien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme bei der Gründung vom 26. 03. 1973 ist aus den Statuten gestrichen worden [bisher: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. 03. 1973 und Übernahmebilanz per 01. 01. 1973 übernimmt die Gesellschaft von der bisher im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Willy Gabl-Dürst, eidg. dipl. Gipsermeister», in Glarus, sämtliche Aktiven von CHF 1 045 703.85 und Passiven von CHF 222 584.05, zum Übernahmepreis von CHF 823 119.80, wofür dem Sacheinleger 298 als voll liberriert geltende Namenaktien zu CHF 1000 ausgehändigt und CHF 525 119.80 in Kontokorrent gutgeschrieben werden. CHF 2000 sind bar liberriert]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gabl-Dürst, Willy, von Glarus, in Glarus, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gabl-Dürst, Gret, von Glarus, in Glarus, mit Einzelprokura; Slongo-Gabl, Karin, von Netstal, in Glarus, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberle, Severin, von Glarus und Flums, in Glarus, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer, mit Einzelprokura]; OB Trehand AG, in Schwyz, Revisionsstelle.

2. Mai 1997

Yellowtex AG, in G l a r u s, Planung der Weiterentwicklung von Betrieben der Textilbranche im In- und Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 31. 03. 1994, S. 1762). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fritsche, Hans, von Appenzell, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift.

2. Mai 1997

HSP Hans Schuler Personal- und Unternehmensberatung, in N ä f e l s, Personalberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 45 vom 07. 03. 1997, S. 1570). Die Aktiven von CHF 113 875.65 und Passiven von CHF 13 571.75 sind an die «Schugi AG», in Näfels, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Zug - Zoug - Zugo

2. Mai 1997

T-T Werkzeugsand GmbH, Sitz: R i s c h, Handel mit Werkzeugen und Maschinen sowie übrigen technischen Artikeln, GmbH (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1994, S. 6350). Firma Neu: **T-T Werkzeugsand GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 25. 02. 1997 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 02. 04. 1997.

2. Mai 1997

Videoman AG, Sitz: U n t e r ä g e r i, Handel mit Video, CD, CDI, CD-Rom, Ton-, Bild- und Datenträger-Artikel aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1996, S. 6240). Firma Neu: **Videoman AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 18. 03. 1997 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 02. 04. 1997.

2. Mai 1997

Weber Kohler Reinhardt Architekten AG, Sitz: Z u g, Führung eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 26. 09. 1996, S. 5836). Eingetragene Personen Gelösch: [Hämmerli, Heinz, Heimat: Lenzburg, in Lenzburg, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

2. Mai 1997

Rooftop AG, Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 1997, S. 791). Firma Neu: **Rooftop AG in Konkursliquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 09. 04. 1997.

2. Mai 1997

Kadelma AG, Sitz: B a a r, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie deren Finanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1994, S. 218). Eingetragene Personen Neu: Bürger, Peter, Heimat: Wettingen, in Wettingen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Mai 1997

Wecta Consulting & Trading AG (Wecta Consulting & Trading SA) (Wecta Consulting & Trading Ltd), Sitz: Z u g, Beratung von international und national tätigen Kunden im Dienstleistungs- und Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 07. 1994, S. 4218).

Eingetragene Personen Geändert: Stadelmann, Erwin, Heimat: Escholzmatt, in Vitznau, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gelösch: [Chinsky, Nicolas, Heimat: Frankreich, in Paris (FR), Vize-Präsident, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Nick, Arthur G., Heimat: Basel, Sursee, Luzern, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

2. Mai 1997

Idalgo AG, Sitz: Z u g, Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29. 01. 1993, S. 469). Domizil Neu: c/o Fidiman Fiduciaria SA, St. Antonsgasse 4a, 6301 Zug.

2. Mai 1997

Lirag Aktiengesellschaft, Sitz: Z u g, Betreuung und Vermittlung von Künstlern für das Show-, Artistik- und Musikgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1993, S. 6132). Eingetragene Personen Geändert: Jörin, K. Heinz, Heimat: Waldenburg, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: Epp, Heinrich, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Pflyn, Direktor mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Jörin, Daniel Eric, Heimat: Waldenburg, in Weggis, Delegierter mit Einzelunterschrift].

2. Mai 1997

Mazzotta Giovanni Beratungsunternehmen, Sitz: B a a r, Domizil: Blickendorferstrasse 12, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Privatpersonen und Geschäftsleuten im Bereich Kapitalanlagen sowie Vorsorgeanalysen. Eingetragene Personen: Mazzotta, Giovanni, Heimat: Buttisholz, in Baar, Inhaber mit Einzelunterschrift.

2. Mai 1997

GET Marketing- und Kaderschule Zug, Kormann und Partner, Sitz: Z u g, Weiterbildung und Beratung im Managementbereich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1996, S. 2291). Domizil Neu: Baarerstrasse 43, 6300 Zug.

2. Mai 1997

Tomy's Hauslieferdienst, Fellmann, Sitz: Z u g, Auslieferungsdienst von Pizza, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 19. 03. 1996, S. 1561). Über den Firmainhaber wurde am 22. 10. 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch am 09. 04. 1997 mangels Aktiven eingestellt. Nachdem der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma gelösch.

2. Mai 1997

Deep Blue Consultancy and Survey AG, Sitz: Z u g, Beteiligung an anderen Unternehmen, Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 20. 06. 1985, S. 2380). Eingetragene Personen Neu: Fidura Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

2. Mai 1997

Termoservice AG, Sitz: C h a m, Handel mit, Verkauf, Installation, Service und Reparatur von Heizungs- und Feuerungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 01. 06. 1995, S. 3070). Eingetragene Personen Neu: Caminada Trehand AG Zug, in Zug, Revisionsstelle.

2. Mai 1997

Feramo AG, Sitz: R i s c h, Finanzberatungen, Ausarbeitung von Tourismus-Projekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 1995, S. 2406). Statutenänderung: 22. 04. 1997, Zweck Neu: Erbringung von Finanzberatungen, Ausarbeitung von Tourismus-Projekten sowie Verwaltung, Erwerb und Veräusserung von Immobilien; kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], Liberierung: CHF 50 000, 50 Inhaberaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

2. Mai 1997

Addux AG, Sitz: Z u g, Die Gesellschaft bezweckt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1991, S. 5103). Domizil Neu: c/o Ahmed Hazzou, Löberenstrasse 47, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Fischer-Grunauer, Peter Rudolf, Heimat: Dottikon, in Aarburg, Mitglied mit Einzelunterschrift; Realit Revisions AG, in Lenzburg, Revisionsstelle. Gelösch: [Strub, Martin René, Heimat: Läfelfingen, in Aarau, Mitglied mit Einzelunterschrift].

2. Mai 1997

Reisebüro Divi AG, Sitz: C h a m, Betrieb und Führung von Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 13. 06. 1996, S. 3499). Statutenänderung: 29. 04. 1997. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

2. Mai 1997

Reiluma Anlage AG, Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen und ausländischen Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 1997, S. 2861). Eingetragene Personen Neu: Procliente Revisionsgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle.

2. Mai 1997

Recoplan AG, Sitz: Z u g, Durchführung von Architekturarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1995, S. 278). Eingetragene Personen Gelösch: [Stütz, Helmut, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Schwäbisch-Gmünd (D), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

2. Mai 1997

Valorbau AG, Sitz: Z u g, Planung, Durchführung, Betreuung und Finanzierung von Bauvorhaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 1995, S. 4352). Statutenänderung: 01. 05. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], 1000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

2. Mai 1997

Erecta AG (Erecta SA) (Erecta Ltd), Sitz: Z u g, Produktion und Verkauf von Traglufthalen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 21. 07. 1970, S. 1667). Firma Neu: **Erecta AG in Liq.** Übersetzungen der Firma gelösch. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 30. 04. 1997. Eingetragene Personen Geändert: Stadlin, Dr. Paul, Heimat: Zug, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

2. Mai 1997

Harelex AG, Sitz: Z u g, Beteiligung an anderen Unternehmungen gleicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 06. 1996, S. 3438). Firma Neu: **Harelex AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 30. 04. 1997. Eingetragene Personen Geändert: Iten-Hürliemann, Dr. Alphons, Heimat: Zug, Untergänger, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

2. Mai 1997

Partrade AG, Sitz: [bisher: H ü n e n b e r g], Übernahme, Vermittlung und Verwaltung von Generalvertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 1996, S. 1693). Statutenänderung: 28. 04. 1997, Sitz Neu: C h a m. Domizil Neu: Zugerstrasse 51, 6330 Cham. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Olbrich-Schürmann, Margrith, Heimat: Luzern, in Basel, Präsidentin mit Einzelunterschrift [bisher: in Luzern, Mitglied mit Einzelunterschrift]; Olbrich, Knut, Heimat: Luzern, in Basel, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Luzern, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: Bösch Reinhard Sachwalterbüro, in Hochdorf, Revisionsstelle.

2. Mai 1997

LMDP AG, Sitz: S t e i n h a u s e n, Verarbeitung von sowie Handel mit Kosmetikprodukten und Geschenkartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1996, S. 7176). Eingetragene Personen Neu: Wetzig, Stefi, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Marktleberberg (DE), Direktorin mit Einzelunterschrift.

2. Mai 1997

Online Trehand AG, Sitz: Z u g, Ausführung von Trehandmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. 08. 1996, S. 4829). Eingetragene Personen Neu: Rosenberger, Ursula, Heimat: Birmensdorf ZH, in Mühlu, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.

2. Mai 1997

Pfeik AG, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Nahrungs- und Genussmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1996, S. 6273). Eingetragene Personen Neu: Atag Ernst & Young AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Revisa Trehand AG, in Zug, Revisionsstelle].

2. Mai 1997

Carnero AG, Sitz: Z u g, Domizil: Innere Güterstrasse 4, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 04. 1997, Zweck: Import, Export, Vertrieb und Verarbeitung von Lebensmitteln; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie Finanzierungen aller Art tätigen. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Suter, Robert, Heimat: Kolliken, in Safenwil, Mitglied mit Einzelunterschrift; Handels- und Gewerbe-Trehand AG, in Oberkulm, Revisionsstelle.

2. Mai 1997

VIB Werbe AG, Sitz: C h a m, Werbeberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 1994, S. 1022). Statutenänderung: 16. 04. 1997. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

2. Mai 1997

Landi Rotkreuz-Meierskappel, Sitz: R i s c h, Förderung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder in Zusammenarbeit mit der «fenaco», mit Sitz in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 119 vom 21. 06. 1996, S. 3696). Eingetragene Personen Neu: Knüsel-Inderbitter, Beat, Heimat: Meierskappel, in Meierskappel, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Camenzind, Martin, Heimat: Gersau, in Meierskappel, Beisitzer ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Markus, Heimat: Meierskappel, Rain, in Meierskappel, Beisitzer ohne Zeichnungsberechtigung; Camenzind, Josef, Heimat: Risch, in Risch, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Voney, Benedikt, Heimat: Inwil, in Buttisholz, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Ramseier, Paul, Heimat: Eggwil, in Rotkreuz, Geschäftsführer mit Einzelprokura]; [von Reding, Franz, Heimat: Arth, in Rotkreuz, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Häusler, Jakob, Heimat: Cham, in Rotkreuz, Beisitzer ohne Zeichnungsberechtigung].

2. Mai 1997

Famous Brands Marketing GmbH, Sitz: Z u g, Domizil: Baarerstrasse 27, 6304 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 28. 04. 1997, Zweck: Handel mit und Verkauf von Geräten aller Art, insbesondere für Haus und Garten. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Juris Trehand AG, in Zug, Gesellschaftsleiter, Stammanteile: CHF 19 000; Schwitzer, Emil, Heimat: Näfels, in Au ZH, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 1000.

2. Mai 1997

Algranti SA, Sitz: [bisher: G e n è v e], Anlage von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB vom 10. 04. 1997, S. 2390). Statutenänderung: 28. 04. 1997. Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: c/o Markus Schürrenberger, Baarerstrasse 8, 6301 Zug. Zweck: Anlage von Vermögenswerten in allen Formen für eigene oder für Rechnung Dritter in Finanz-, Handels- oder Immobilienunternehmen. Aktienkapital Bisher: CHF 50 000, Liberierung: CHF 50 000, 50 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Dunand, Baudouin, Heimat: Meyrin, in Puplinge, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Genève]. Neu: Gauchat, Marcel, Heimat: Lignières, in Genève, Revisionsstelle.

2. Mai 1997

Keiser Polli Metall AG, Sitz: B a a r; Domizil: Mühlegasse 18, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 01. 05. 1997, Zweck: Betrieb einer Schlosserei, Apparatebau, Feinblechbearbeitung, Fabrikation von Metallelementen sowie Handel mit Metallen und Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und verwalten. Aktienkapital: CHF 120 000, Liberierung: CHF 120 000, 120 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Polli, Renato, Heimat: Schwändi, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keiser, Andreas, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keiser, Margrit, Heimat: Zug, in Zug, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien; Polli, Beatrice, Heimat: Schwändi, in Zug, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien; Refidar Trehand-Gesellschaft, in Zug, Revisionsstelle.

2. Mai 1997

NIKH Informatik und Handels AG, Sitz: S t e i n h a u s e n, Erbringung von Dienstleistungen auf dem EDV-Sektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1996, S. 8003). Firma Neu: **NIKH Informatik und Handels AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 21. 01. 1997 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 07. 03. 1997.

2. Mai 1997

Magma Tiefenwärmegewinnung AG in Konkursliquidation, Sitz: Z u g, Energiegewinnung und -verwertung durch Tiefenbohrungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 1997, S. 1094). Firma Neu: **Magma Tiefenwärmegewinnung AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 17. 02. 1997.

2. Mai 1997

Bureau de Fribourg

2 mai 1997

Issue, Information System Software and Utility Engineering S.A., en liquidation, à F r i b o u r g, société déclarée dissoute d'office en application des dispositions des art. 88 et 86 de l'ORC (FOSC du 27. 01. 1993, no 18, p. 424). Alexandra Koller n'est plus liquidatrice, sa signature est radiée. Frel & Mandaco S.A., à Genève, est nommée liquidatrice.

2 mai 1997

Equus SA, à F r i b o u r g, exploitation d'un centre équestre, etc. (FOSC du 27. 07. 1994, no 144, p. 4218). Hans-Peter Bopp n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Guillaume de Rham, de Giez, à Rolle, est nommé administrateur, avec signature collective à deux. Organe de révision: KPMG Fides Peat, à Lausanne.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

2. Mai 1997

Alexandre S.A. Fribourg, à Fribourg, acheter, vendre et faire le commerce de marchandises, etc. (FOSC du 06.05.1996, no 87, p. 2580). La procuration collective à deux de Patricia Keller Hoffer, et Lucienne Galley-Binda, est radiée. Lorenzo A. Marangoni est maintenant domicilié à Eivissa (E).

2. Mai 1997

Pinto Artur, à Fribourg, route de Villars 31. Le titulaire est Artur Pinto Pereira, du Portugal, à Fribourg. But: transport de personnes et de marchandises.

Rectification

Link Computer Services S.A., à Fribourg, l'achat, la vente de terminaux, etc. (FOSC du 09.01.1991, no 5, p. 90). Roger Stroude, inscrit, est directeur (et non administrateur), avec signature individuelle.

Büro Muriel (Bézirk See)

2. Mai 1997

Diamant Optik GmbH, in Kerzers, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Domizil: Gerbeggasse 12, 3210 Kerzers. Statutendatum: 28.04.1997. Zweck: Vertrieb von Brillenfassungen und anderen Waren sowie das Einschleifen von und Handel mit Brillengläsern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Sie kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammcinlage: Nr. 20 000, Stammkapital liberiert: Fr. 20 000. Eingetragene Personen: Anna-Maria Boss, von Bern und Mettendorf, in Gümligen, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Annemarie Huber, von Wählern BE, in Gümligen, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

2. Mai 1997

Restaurant de la Croix-Blanche, Hayoz, in Sugiez, Gemeinde Bas-Vully, Einzelzirma (SHAB Nr. 205 vom 23.10.1991, S. 4542). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

2. Mai 1997

Restaurant Croix-Blanche, Burla, in Sugiez, Gemeinde Bas-Vully, route Chaumont 13, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Croix-Blanche in Sugiez. Bemerkungen: Fortführung des Geschäfts der erloschenen Einzelzirma «Restaurant de la Croix-Blanche, Hayoz», in Sugiez. Eingetragene Personen: Hanspeter Burla, von Murten, in Sugiez, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

1er mai 1997

Fidigestion Oberson Sàrl, à Villarboud, exploitation d'un bureau de fiduciaire, de comptabilité, etc. (FOSC du 07.12.1995, no 238, p. 6667). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire des associés du 24 avril 1997, la société a décidé de transférer son siège social de Villarboud à 1678 Siviriez, p. a. Pierre-Alain Oberson. Statuts modifiés en conséquence le 24 avril 1997. La société est désormais engagée par la signature individuelle de Pierre-Alain Oberson, gérant, de Marylise Oberson, gérante, et de Louis Oberson, directeur.

1er mai 1997

Daniel Roos, à La Magne, gestion et réparation d'un parc de distributeurs de marchandise (FOSC du 26.02.1997, no 38, p. 1297). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Solothurn - Soleure - Soletta**Büro Bucheggberg in Solothurn**

2. Mai 1997

Lüko Immobilien AG, Sitz: Lütcherkofen-Ichertswil, Dienstleistungen im Immobilienbereich, insbesondere die Bauherrenberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.1996, S. 858). Firma Neu: **Lüko Immobilien AG in Konkurs**. Bemerkungen Neu: Konkurs: durch Urteil vom 09.04.1997.

Büro Dorneck in Breitenbach

2. Mai 1997

Cardamone A., Sitz: Nuglar-St. Pantaleon, Domizil: Neumattstrasse 490, 4412 Nuglar, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Geschäften und von Produkten im technischen, pharmazeutischen sowie im Lebensmittel- und Textilbereich. Eingetragene Personen: Cardamone, Alessandro, Heimat: Italien, in Nuglar, Inhaber mit Einzelunterschrift; Cardamone-Brombin, Claudia, Heimat: Uzwil, in Nuglar, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

2. Mai 1997

Tänner-Schneider GmbH in Liquidation, Sitz: Grenchen, Handel mit Damenkonfektion, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 18 vom 29.01.1997, S. 616). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv.

Büro Lebern in Solothurn

2. Mai 1997

Archimed medical communication AG, Sitz: Selzach, Domizil: Schänzlistrasse 27, 2545 Selzach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.04.1997. Zweck: Anbieten von Kommunikationsdienstleistungen im Health Care Business. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen: Rempelberg, Dr. Françoise, Heimat: Belgien, in Selzach, Präsidentin mit Einzelunterschrift; Rubli, Silvia, Heimat: Dachsen, in St-Prex, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Stuber, Alain, Heimat: Gossliwil, in Montreux, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; GSW Treuhand AG, in Solothurn, Revisionsstelle.

2. Mai 1997

Pro Vita Susanne Gübeli, Sitz: [bisher: Grenchen], Diät- und Lebensberatung, Einzelzirma (SHAB Nr. 56 vom 21.03.1995, S. 1563). Sitz Neu: L o m m i s w i l. Domizil Neu: Chatzenackerstrasse 12, 4514 Lommiswil. Eingetragene Personen Geändert: Gübeli, Susanne, Heimat: Eschenbach SG, in Lommiswil, Inhaberin mit Einzelunterschrift [bisher: Heimat: Eschenbach LU, in Grenchen].

2. Mai 1997

Almeta AG, Sitz: Bellach, Handel mit Recycling-Produkten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11.03.1997, S. 1647). Eingetragene Personen Neu: Trautmann, Marco, Heimat: Oberriet, in Bern, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

Büro Olten-Gösgen in Olten

2. Mai 1997

Krieger & Partner, in Olten, Ringstrasse 3, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1997. Unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift: Heinz Krieger, von Ruswil

und Buttisholz, in Olten, Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1000; Daniele Manacchini, italienischer Staatsangehöriger, in London (GB). Zweck: Betrieb einer Werbeagentur.

2. Mai 1997

Globe Nuclear Services and Supply GNSS, Limited, in Olten, Kauf und Verkauf von sowie Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit U308, natürlichem Uranhexafluorid usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 2. 1997, S. 1009). Hans W. Vogt und Andresh H. Vogt, Mitglieder des Verwaltungsrates, führen nun Unterschrift zu zweien.

Büro Stadt Solothurn

1. Mai 1997

Güdel Beatrice, Sitz: Solothurn, Restaurant Steak-House «Torro», Einzelzirma (SHAB Nr. 142 vom 24. 07. 1996, S. 4445). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Mai 1997

Inter-Mega Bau AG in Liquidation, Sitz: Solothurn, Übernahme von nationalen und internationalen Vertretungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 1997, S. 616). Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

1. Mai 1997

Frimmosol AG, Sitz: Solothurn, An- und Verkauf sowie die Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1996, S. 4261). Bemerkungen Neu: Konkurs: durch Urteil vom 15. 4. 1997. Firma Neu: **Frimmosol AG in Konkurs**.

1. Mai 1997

BSG AG, Sitz: Solothurn, Handel mit und Produktion und Verpackungen und Verpackungsmaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5585). Eingetragene Personen Gelöscht: [Treuhand Siegenthaler AG, in Herzogenbuchsee, Revisionsstelle].

2. Mai 1997

Hug + Co AG, Sitz: Solothurn, Vertrieb von Schuhen, Lederwaren und Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 07. 1994, S. 4219). Eingetragene Personen Geändert: Marangoni, Lorenzo A., Heimat: Rossa, in Eivissa (ES), Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Montreux]. Gelöscht: [Keller Hoffer, Patricia, Heimat: Reute AR, Donatyre, in Bulle, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]; [Galley-Binda, Lucienne, Heimat: Autigny, in Bulle, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien].

2. Mai 1997

Roamer Watch Co SA, Sitz: Solothurn, Fabrikation von Uhren und ähnlichen Erzeugnissen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1995, S. 6411). Eingetragene Personen Neu: Guidimann, Daniel, Heimat: Lostorf, in Gunzgen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Funke, Andrea, Heimat: Unterseen, in Zollikon, Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien].

2. Mai 1997

Mode Frehner GmbH, Sitz: Solothurn, Domizil: Brunngrabenstrasse 2, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.04.1997. Zweck: Handel mit Dessous und Kleidern im allgemeinen; kann sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Aktiven Fr. 292 419.50 und Passiven Fr. 246 212.70 gemäss Bilanz per 31. 12. 1996 der Einzelzirma «Mode Frehner», in Solothurn, zum Preis von Fr. 46 206.80, wovon Fr. 20 000 an das Stammkapital angerechnet und Fr. 26 206.80 dem Sacheinleger als Darlehen gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frehner, Markus, Heimat: Urnäsch, in Reiden, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1000; Frehner, Lukas, Heimat: Urnäsch, in Solothurn, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19 000.

2. Mai 1997

Mode Frehner, Sitz: Solothurn, Handel mit Damen- und Herren-dessous, Einzelzirma (SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 1996, S. 3218). Aktiven und Passiven wurden von der «Mode Frehner GmbH», in Solothurn, übernommen. Firma erloschen.

2. Mai 1997

Bauernblatt GmbH, Sitz: Solothurn, Information der Landwirte der Nordwestschweiz und angrenzender Gebiete durch Herausgabe des Bauernblattes der Nordwestschweiz usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 14. 01. 1994, S. 275). Firma Neu: **Bauernblatt GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 30. 04. 1997. Eingetragene Personen Geändert: Oser-Trier, Ernst, Heimat: Schönenbuch, in Schönenbuch, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wirz, Hansruedi, Heimat: Langenbruck, in Reigoldswil, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kiefer-Troller, Marlies, Heimat: Starrkirch-Wil, in Starrkirch-Wil, Geschäftsführerin ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Nussbaumer, Urs, Heimat: Hauenstein-Ienthal, in Riedholz, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Brügger, Peter, Heimat: Lostorf, in Selzach, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Büro Thal-Gäu in Balsthal

29. April 1997

Keha Kestenholz AG, Sitz: Kestenholz, Errichtung und Betrieb von Fabrikationen- und Lagerhäusern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 1997, S. 516). Eingetragene Personen Neu: Conz Treuhand AG, in Olten, Revisionsstelle.

29. April 1997

Gartenbau Christ GmbH, Sitz: Oensingen, Domizil: Oltenstrasse 31, 4702 Oensingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 04. 1997. Zweck: Neugestaltung, Umänderung und Pflege von Gartenanlagen, Begrünung von Innen- und Dachanlagen, Planung und Beratung von Gartenanlagen und Bewässerungstechniken, Gartenexpertisen, Aushub und Transporte; An- und Verkauf sämtlicher Gartenartikel und Materialien sowie Seminare und Kurse im Gartenbaubereich; Import und Export von Pflanzen und Gartenbauartikeln sowie Betrieb einer Baumschule; kann sich bei andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten, veräussern und belasten. Stammkapital: CHF 100 000. Qualifizierte Tatbestände: bacbsichtige Sachübernahme: von René Christ, Hägendorf, gemäss Inventarlisten spezifizierte Sachen (Maschinen, Gerätschaften, Material, Fahrzeuge) zum Maximalpreis von CHF 75 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Christ, René, Heimat: Holderbank SO, in Hägendorf, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 50 000; Christ, Franz, Heimat: Holderbank AG, in Leuzigen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 25 000; Christ, Alois, Heimat: Holderbank SO, in Mümliswil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 25 000.

29. April 1997

Homed AG, Sitz: Laupersdorf, Handel mit medizinischen Verbrauchsutensilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1995, S. 6359). Statutenänderung: 28. 04. 1997. Zweck Neu: Produktion von und Handel mit medizinischen Verbrauchsutensilien, Verbandsmaterial, medizinischen Geräten usw.; kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]; Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]; 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilung an Aktionäre Neu: eingeschriebener Brief.

30. April 1997

Hans-Peter Stucki-Bachmann, Sitz: Aedermannsdorf, Domizil: Hof Brochetten 71, 4714 Aedermannsdorf, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb der Bergwirtschaft Linde. Bemerkungen: Eintragung gemäss Art. 57 Abs 4 HRV von Amtes wegen. Eingetragene Personen: Stucki, Hans-Peter, Heimat: Bleiken bei Oberdiessbach, in Aedermannsdorf, Inhaber mit Einzelunterschrift.

30. April 1997

William Béguelin-Wyss, Sitz: Herbetswil, Domizil: Hinter-Brandberg 58, 4715 Herbetswil, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb der Bergwirtschaft Hinter-Brandberg. Eingetragene Personen: Béguelin, William, Heimat: Tramelan, in Herbetswil, Inhaber mit Einzelunterschrift.

30. April 1997

Paul Bieli, Sitz: Matzendorf, Fabrikation von und Handel mit Holzwaren, Einzelzirma (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1987, S. 5077). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neugegründete «Paul Bieli AG», in Matzendorf, erloschen.

30. April 1997

Paul Bieli AG, Sitz: Matzendorf, Domizil: Dünnerstrasse 378, 4713 Matzendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 04. 1997. Zweck: Fabrikation von Holzwaren. Handel mit ertverwandten Produkten und Erbringen von dazugehörigen Dienstleistungen: kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Aktiven von Fr. 3 061 825.71 (inkl. Liegenschaft Grundbuch Matzendorf Nr. 1367) und Passiven von Fr. 2 961 825.71 der im Handelsregister eingetragenen Einzelzirma «Paul Bieli», Holzwarenfabrikation, Matzendorf, gemäss Bilanz per 1. 1. 1997 und Verträgen vom 26. 4. 1997, zum Preise von Fr. 100 000, wofür die Gründer 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 erhalten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen: Bieli, Paul, Heimat: Selzach, in Matzendorf, Präsident mit Einzelunterschrift; Bieli, Susanne, Heimat: Selzach, in Matzendorf, Mitglied mit Einzelunterschrift; Bieli, Paul, Heimat: Selzach, in Matzendorf, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Jorns, Hansjörg, Heimat: Saanen, in Oensingen, Revisionsstelle.

30. April 1997

Elektro Joray + Specht AG, Sitz: Breitenbach, Domizil: Passwangstrasse 19, 4226 Breitenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 04. 1997. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft sind die Projektierung und Ausführung von Stark- und Schwachstromanlagen jeglicher Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, und im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann ferner Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: Gewöhnliche Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Specht, Eduard, Heimat: Klingnau, in Laufen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Joray, René, Heimat: Liesberg, in Büsserach, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guido Hänggi, Treuhand- und Vermögensverwaltung, in Breitenbach, Revisionsstelle.

Büro Thierstein in Breitenbach

2. Mai 1997

Strübi Kurt, Malergeschäft, Sitz: Erschwil, Domizil: Kleinfeldweg 421, 4228 Erschwil, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung sämtlicher Maler- und Tapeziererarbeiten. Eingetragene Personen: Strübi, Kurt, Heimat: Degersheim, in Erschwil, Inhaber mit Einzelunterschrift.

2. Mai 1997

Elektro Joray + Specht AG, Sitz: Breitenbach, Domizil: Passwangstrasse 19, 4226 Breitenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 04. 1997. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft sind die Projektierung und Ausführung von Stark- und Schwachstromanlagen jeglicher Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, und im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann ferner Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: Gewöhnliche Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Specht, Eduard, Heimat: Klingnau, in Laufen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Joray, René, Heimat: Liesberg, in Büsserach, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guido Hänggi, Treuhand- und Vermögensverwaltung, in Breitenbach, Revisionsstelle.

Büro Wasserram in Solothurn

1. Mai 1997

Ofenhaus Linder GmbH, Sitz: Derendingen, Domizil: Löhstrasse 16, 4552 Derendingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 09. 04. 1997. Zweck: Handel mit Cheminéeöfen und Cheminée; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Übernimmt von Hansruedi Linder, Derendingen, fünf Cheminéeöfen zum Preis von total Fr. 21 500 gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 9. 4. 1997, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital angerechnet und Fr. 1500 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Linder, Hansruedi, Heimat: Herzogenbuchsee, in Derendingen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1000; Linder-Lutz, Sabina, Heimat: Herzogenbuchsee, in Derendingen, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19 000.

2. Mai 1997

Schmalz Biberist AG, Sitz: Biberist, Strassen-, Tief- und Hochbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1993, S. 6758). Bemerkungen Neu: Auflösung durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. 4. 1997 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Schmalz AG Bauunternehmung, Bern», in Bern. Aktiven und Passiven der Schmalz Biberist AG, gehen durch Universalzession auf die Schmalz AG Bauunternehmung, Bern, über.

2. Mai 1997

Milchgenossenschaft Rechterswil, Sitz: Rechterswil, Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftsreis produzierten Verkehrsmilch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1996, S. 2428). Eingetragene Personen Geändert: Schertenleib, Hansrudolf, Heimat: Heimiswil, in Rechterswil, Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]. Neu: Schwaller, David, Heimat: Rechterswil, in Rechterswil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Gelöscht: [Schwaller, Hans, Heimat: Rechterswil, in Rechterswil, Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien].

2. Mai 1997

Shell Zuchwil, Graber Ernst, Sitz: Zuchwil, Domizil: Luzernerstrasse 4, 4528 Zuchwil, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Tankstelle. Eingetragene Personen: Graber, Ernst, Heimat: Sigriswil, in Bern 20 Riedbach, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

30. April 1997

Devinvest AG (Deinvest SA) (Deinvest Ltd), in Basel, c/o Christoph Plattner Treuhandbüro, Steinenvorstadt 51, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 04. 1997. Zweck: Tüftung von Investitionen in Gebrauchsgüter, Immobilien, Patente, Lizenzen und Marken sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen mit ähnlichem Zweck beteiligen. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 51 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen: Gimmi, Erich, von Birwinken, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Christoph Plattner Treuhandbüro, in Basel, Revisionsstelle.

2. Mai 1997

TSC Europe (Schweiz) AG (TSC Europe (Suisse) SA) (TSC Europe (Switzerland) Ltd), in Basel, c/o Peter Madörin Treuhand & Revision AG, St. Jakobs-Str. 199, 4052 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 04. 1997. Zweck: Insbesondere im schweizerischen Wirtschaftsraum Vermarktung und Anbieten von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Technologie- und Betriebsberatung, namentlich im Bereich der betrieblichen Anwendung von Computertechnologie. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Madörin, Peter, von Itingen, in Lupatzen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Testor Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.

2. Mai 1997

BMS Verlags AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1996, S. 6909). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Forrer, Reto, von Basel, in Oberwil BL, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Jürg, von Basel, in Münchenstein, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hausammann, Jeannine, von Basel, in Birmensdorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

30. April 1997

Cigomat AG, in Basel, Handel mit Raucherwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 01. 06. 1995, S. 3071). Statutenänderung: 29. 04. 1997. Aktien neu: 1250 Inhaberaktien zu CHF 100 [bisher: 1250 Namenaktien zu CHF 100]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB.

30. April 1997

Glanzmann Heiztechnik AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1996, S. 1021). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Experta Revision AG, in Basel].

30. April 1997

Goldwaage AG, in Basel, Bilderleisten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 14. 05. 1997, S. 3232). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grolimund, Martin, von Beinwil SO, in Brislach, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrats]; Grolimund, Johanna, von Wolhusen, in Brislach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; HB & P Wirtschaftsprüfung, in Basel, Revisionsstelle.

30. April 1997

Hannich Transport AG, in Riehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 1990, S. 2569). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fistag AG Treuhandgesellschaft für Unternehmens- und Steuerberatung, in Münchenstein, Revisionsstelle.

30. April 1997

Kollros & Fischer AG, in Basel, Bilderleisten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 14. 05. 1997, S. 3232). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grolimund, Martin, von Beinwil SO, in Brislach, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrats]; Grolimund, Johanna, von Wolhusen, in Brislach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; HB & P Wirtschaftsprüfung, in Basel, Revisionsstelle.

30. April 1997

MAT Transport AG, in Basel, Warentransporte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1996, S. 5627). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brandner, Wilhelm, von Haslen, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Genf und Kloten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kühn, Stefan, von Zürich, in Oberhörnli, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Genf, Embrach und Kloten [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Heiz, Stefan, von Basel, in Aesch BL, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel]; Waldvogel, Rolf, von Buch am Irchel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Genf, Embrach und Kloten; Hürzeler, Beat Martin, von Uerkheim, in Birsfelden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zerr, Christoph, von Allschwil, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zwei, beschränkt auf den Hauptsitz. Zweigniederlassung neu: Bern (HR Bern).

30. April 1997

Proinvest Capital AG, in Basel, finanzielle Beratung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1996, S. 5493). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thomsen, Kevin, Bürger der USA, in Washington (DC/USA), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 1997

Sabemo SA, in Basel, Anlage von Kapitalien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1996, S. 7896). Domizil neu: c/o STG-Coopers & Lybrand AG, St. Jakobs-Str. 25, 4002 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giuliani, Berto, deutscher Staatsangehöriger, in Martigny, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift [bisher: in Heidelberg (D)].

30. April 1997

Savalin AG, in Basel, Treuhandbüro usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 1996, S. 2777). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gut, Pierre, von Mumpf, in Rümelingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wunderlin, Hans-Rudolf, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

30. April 1997

Säuberli AG Basel Tabakwaren-Import, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1996, S. 4799). Statutenänderung: 29. 04. 1997. Aktien neu: 1000 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 1000 Namenaktien zu CHF 1000]. Beabsichtigte Übernahme: Die Bestimmung über die beabsichtigte Übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 22. 12. 1975 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB.

30. April 1997

VCH Verlags-AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 1996, S. 2776). Domizil neu: c/o Dagmar Zobrist Benz, Laufenstrasse 26, 4053 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herrmann, Hans Ulrich, von Basel und Rohrbach, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Kisakürl, Dr. Volkan, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perrenoud, Francis, von La Sagne, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Pfeiffer, Hans Joachim, von Aesch BL, in Aesch BL, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrats].

30. April 1997

Zum hohen Pfeiler AG, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 1995, S. 4845). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bräm, Paul, von Schneisingen, in Bottmingen, Revisionsstelle.

30. April 1997

CASIC Einkaufsgenossenschaft des Schweizerischen Verbandes von Comestibles-Importeuren und -Händlern, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1996, S. 7730). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seinet, Hans Rudolf, von Neuchâtel, in Meggen, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anwander, Marcel, von Untereggen, in Reinach BL, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mulhaupt, Max, von Grächen, in Lutry, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Verwaltung].

30. April 1997

Stilles Glück, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 116 vom 18. 06. 1993, S. 3179). Firma neu: **Stilles Glück in Liquidation**. Auflösung der Genossenschaft durch Generalversammlung vom 06. 04. 1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Witzig, Maria, von Laufen-Uhwiesen, in Basel, Präsidentin der Verwaltung und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatorin [bisher: Präsidentin der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Amstad, Monika, von Beckenried, in Basel, Mitglied der Verwaltung und Kassiererin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zingg, Martin, von Sitterdorf, in Basel, Mitglied der Verwaltung, Aktuar und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

30. April 1997

Göhner Merkur AG, in Basel, Immobiliengeschäfte usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1996, S. 7928), mit Hauptsitz in Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebersch, Jean Daniel, von Schmitten FR, in Payerne, mit Kollektivprokura zu zweien; Grob, Walter, von Dinhard, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Roser, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schweizer, Rolf, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Voirel, Denis, von Les Genevez JU, in Lausanne, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Läubli, Gerhard, von Remigen, in Lausen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

2. Mai 1997

Lifal Systems AG, in Schaffhausen, Vordergasse 3, bei BDS Consulting AG, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 04. 1997. Zweck: Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen; Halten und Vermitteln von ausländischen Patenten und Lizenzen sowie Vereinahmung der darauf anfallenden Gebühren und sonstigen Kommissionen. Aktienkapital: CHF 300 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 300 000. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, von Jacques Hallauer, Schaffhausen, und von Jean-Pierre Schneider, Schaffhausen, je 1961 Namenaktien der Glissa AG, Schaffhausen, zum Preis von insgesamt höchstens CHF 1 500 000 käuflich zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Vogelsanger, Peter, von Schaffhausen, in Laufen-Uhwiesen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

2. Mai 1997

Kapyrok AG, in Schaffhausen, Handel mit und Verarbeitung von feuerfesten Produkten und Baustoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12. 07. 1996, S. 4192). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Rudolf Karl, von Aadorf, in Neerach, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. Mai 1997

Jacky Maeder AG für internationale Transporte (Jacky Maeder SA de transports internationaux) (Jacky Maeder International forwarding Ltd) (Jacky Maeder spa trasporti internazionali), in Schaffhausen, Projektierung und Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporten zu Lande, zu Wasser und in der Luft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 1997, S. 1125), mit Hauptsitz in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Triebel, Peter, von Deutschland, in Kloten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erhart, Ralph Andreas, von Zürich, in Ueberstorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kupferschmid, Heinz Rudolf, von Zürich, in Winkel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pilet, André Paul, von Rossinière, in Carrouge VD, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohrer, Beat, von Bolligen, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Weber, Hanspeter, von Deutschland, in Sisseln, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. Mai 1997

Versicherungsbüro Poles, in Neuhausen am Rheinfluss, Versicherungsberatung und -Verwaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1992, S. 6027). Die Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft «Versicherungstreuhand Poles & Keller», in Neuhausen am Rheinfluss, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

2. Mai 1997

Versicherungstreuhand Poles & Keller, in Neuhausen am Rheinfluss, Zentralstrasse 2, 8212 Neuhausen am Rheinfluss, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 05. 1997. Zweck: Beratung im Versicherungs- und Finanzbereich; Verwaltung von Versicherungsportefeuilles; Versicherungsvermittlung, Übernähmt Aktiven und Passiven der erloschenden Einzelfirma Versicherungsbüro Poles, in Neuhausen am Rheinfluss. Eingetragene Personen: Poles, Claudio, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfluss, Gesellschaftsleiter, mit Einzelunterschrift; Keller, Wolfgang, von Hellau, in Schaffhausen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

2. Mai 1997

Blumer BSB AG, in Herisau, Gewerbezentrum Walke 1605, 9100 Herisau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 02. 05. 1997. Zweck: Planung und Ausführung von Holzkonstruktionen, vorwiegend im Tragwerksbau. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke und Immobilien erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu je Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der Mooshalde Immobilien AG, in Waldstatt, Teile der Aktiven (Maschinen, Werkzeuge, Einrichtungen, Warenvorräte, angefangene Arbeiten, Fahrzeug, EDV-Anlagen, Büroeinrichtungen, Lizenzen) und Passiven (Lohnforderungen) gemäss Sachinventarvertrag mit Inventarliste vom 01. 05. 1997, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 220 945 und die übernommenen Passiven Fr. 25 945 betragen, zum Preise von Fr. 195 000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bemerkungen: Geschäftsdomizil: Mooshalde 22, 9104 Waldstatt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Grob, Hansruedi, von Wildhaus, in Wildhaus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann, Roland, von Urnäsch, in Waldstatt, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ostschweizerische Treuhandgesellschaft Herisau AG, in Herisau, Revisionsstelle.

2. Mai 1997

Skilift AG Schwellbrunn, in Schwellbrunn, Errichtung und Betrieb von Skiliften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 1995, S. 497). Statutenänderung: 19. 04. 1997. Zweck neu: Errichtung und Betrieb von Skiliften in Schwellbrunn sowie Förderung aller Zweige des Skisports. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 21. 11. 1970 ist aus den Statuten gestrichen worden. Publikationsorgan neu: SHAB.

2. Mai 1997

Genossenschaft Alterssiedlung Gais, in Gais, Bereitstellung günstiger Wohnungen für Betagte usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 114 vom 14. 06. 1996, S. 3530). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eisenhut, Mathias, von Gais, in Gais, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zingg-Gasser Esther, von Zürich und Sitterdorf, in Gais, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung).

2. Mai 1997

Genossenschaft Gasthaus Rossfall, in Urnäsch, Kauf und Betrieb des Gasthauses Rossfall Urnäsch, Genossenschaft (SHAB Nr. 1 vom 04. 01. 1993, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Höhner, Hans, von Gais, in Teufen AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brotschi Urs, von Lüsslingen, in Stein AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

2. Mai 1997

Haas Busbetriebe AG, in Appenzell, Bezirk Rüte, Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. Mai 1997 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Personentransporten als Linienbus sowie Personen- und Sachtransporte aller Art usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Alfred Haas-Inauen, Busbetriebe, Eggerstanden, gemäss einer noch zu erstellenden Bilanz zum Preise von höchstens Fr. 170 000 zu übernehmen. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Alfred Haas-Inauen, von Appenzell, in Appenzell, Bezirk Rüte, wird als Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift, Marianne Haas-Inauen, von Appenzell, in Appenzell, Bezirk Rüte, und Reto Haas, von und in Appenzell, als Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt. Revisionsstelle: Revion Treuhand AG, in Sargans. Domizil: Kreuzstrasse, Eggerstanden, 9050 Appenzell.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

14. Mai 1997

Competence Network AG, in St. Gallen, Dufourstrasse 59, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 5. 1997. Zweck: Strategische Beratung und Betreuung von Unternehmen, Non-Profitorganisationen und der öffentlichen Verwaltung im In- und Ausland; Initiierung, Übernahme und Ausführung von Forschungsaufträgen sowie Durchführung von Seminaren, Workshops, Vorträgen und Weiterbildungsveranstaltungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 65 Namenaktien zu CHF 1 000, 175 Namenaktien zu CHF 200, (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schlack, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Gauting (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Borchert, Heiko, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Defner, Diana, von Zürich, in Näfels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gmünder, Arthur, von Herisau, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keil, Gert, deutscher Staatsangehöriger, in Starnberg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ACSG Consulting AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

14. Mai 1997

HEV Verwaltungs AG, in St. Gallen, Poststrasse 10, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 5. 1997. Zweck: Dienstleistungen aller Art im Immobilienbereich, insbesondere Verwaltung, Vermittlung und Beratung, Erbringung von Dienstleistungen für Verbände und Organisationen sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im Inland errichten. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Sekretariatskommission des Kantons und des Städtischen Hauseigentümer-Verbandes, in St. Gallen, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1996 mit Aktiven von CHF 1030 937.78 und Passiven von CHF 671 148.53, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1 000 ausgegeben und CHF 159 789.25 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Giezendanner, Ruedi, von Ebnat-Kappel, in Ebnat-Kappel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu

zwei; Berger, Christian, von Sennwald, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Jermann, Rolf, von Dittingen, in Kronbühl (Wittenbach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Müller, Hans-Ulrich, von Eriz, in Berneck, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Sutter, Klaus, von Jonschwil und Wil SG, in Rieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Spoll, René, von Bütschwil, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Müller, Martin, von Oberuzwil, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

14. Mai 1997 (3164)

Amex Trading AG, in Weesen, Handel und Warenvermittlung in- und ausländischer Güter usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 7. 5. 1997, S. 3089). Statutenänderung: 9. 5. 1997. Firma neu: **H.U.S. Technology AG**. Zweck neu: Technologietransfer, Handel und Warenvermittlung in- und ausländischer Güter (Fertigwaren und Rohstoffe, Ausarbeiten von Industrie-Projekten und Überwachung von deren Realisierung im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Villiger, Walter, von Sins, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spiess, Hans-Ulrich, von Wald AR, in Weesen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zwei); Fischer, Hans, von Erlachbach ZH, in Uznach, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei (bisher: Mitglied); Hutter, Enrico, von Diepoldsau, in Ruf (Schänis), Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei (bisher: Direktor); Zimmerli, Rudolf, von Oftringen, in Weesen, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

14. Mai 1997 (3165)

BT&T Telekommunikations und Technologie AG (BT&T Telecommunications et Technologie SA) (BT&T Telecommunications and Technology Ltd), in St. Gallen, Gemeinschaftliche Kapitalanlage an Unternehmen der Informations- und Telekommunikationstechnologieindustrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1996, S. 7318). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinmann, Dr. Heinrich, von Henggart, in Uitikon Waldeg (Uitikon), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei (bisher: Vizepräsident); Wunderbaldinger, Dr. Ernst, österreichischer Staatsangehöriger, in Innsbruck (A), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei (bisher: Mitglied); Straub, Dr. Robert, von Egnach und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei (bisher: Präsident); Oeschger, Gabriela, von Zürich und Gansingen, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Tanner, Philippe, von Urnäseh, in Geroldswil, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

14. Mai 1997 (3166)

Coolson AG, in Rorschacherberg, Handel mit, Beratung und Engineering von wärmetechnischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 3. 4. 1996, S. 1915). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ACSI Consulting AG, in Wittenbach, Revisionsstelle.

14. Mai 1997 (3167)

Eugen Winter AG, in Zuzwil SG, Erbringung sämtlicher Arbeiten auf dem Gebiet der Heizungsinstallation usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1994, S. 3519). Statutenänderung: 13. 5. 1997. Zweck neu: Erbringung sämtlicher Arbeiten auf dem Gebiet der Heizungsinstallation und -wartung sowie Handel mit und Vermittlung von Gütern des Heizungsinstallations-Gewerbes und -Nebenbedarfes. Die Gesellschaft kann als Agentin in- und ausländischer Firmen ihrer Branche tätig sein. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 29.06.1984 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Juni 1984 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1983 von der bisherigen Einzelfirma «Winter Eugen», in Zuzwil, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 142 681.15 und Passiven von Fr. 111 807.85 zum Preise von Fr. 30 873.30, wovon Fr. 30 000 an das Grundkapital angerechnet werden.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

14. Mai 1997 (3168)

Geb. Huber AG Gossau, in Gossau SG, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Kunststoff-Produkten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1996, S. 6402). Statutenänderung: 12. 5. 1997. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

14. Mai 1997 (3169)

Giomar AG, in Goldach, Fabrikation von und Handel mit Elektrizitätswerk- und Industriebedarfartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1995, S. 6155). Statutenänderung: 13. 5. 1997. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Elektrizitätswerk- und Industriebedarfartikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Immobilien erwerben, belasten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 15. Juni 1965 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Übernahme der Aktien und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Giomar Gloor & Marti», in Goldach, Aktivüberschuss Fr. 171 671.55; Anrechnung an Grundkapital Fr. 148 000.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Fax. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

14. Mai 1997 (3170)

H. Fatzer AG, Heizung-Lüftung-Sanitär, in St. Gallen, Ausführung von Installationen und Reparaturen an Heizungen, Lüftungen und sanitären Anlagen sowie deren Unterhalt. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 6. 10. 1992, S. 4665). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fetz-Treuhand AG, in Speicher, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid & Partner Revisions AG, in Speicher, Revisionsstelle.

14. Mai 1997 (3171)

Hugo Dietsche AG, in Oberriet SG, Betrieb eines Bauschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1996, S. 5042). Weiteres Geschäftssitz: Büchelstrasse 20, 9464 Rüti.

14. Mai 1997 (3172)

Kühne Architektur und Planung AG, in Steinach, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1995, S. 4355). Statutenänderung: 5. 5. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2 000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die beabsichtigte Sacheinlage bei der Gründung vom 21. Mai 1986 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung von der bisherigen, im Handels-

register nicht eingetragenen Einzelfirma «Martin Kühne», in Arbon, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 87 532.45 und Passiven von Fr. 61 532.45 zum Preise von Fr. 26 000 zu übernehmen.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, falls Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

14. Mai 1997 (3173)

Met AG, in Vilters, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1996, S. 7343). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willi, Anton, von Vilters, in Vilters, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brandstetter, Walter, von Flums, in Mels, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

14. Mai 1997 (3174)

Moto Lucky-Star AG, bisher in Bad Ragaz, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Motorrädern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 14. 3. 1996, S. 1473). Statutenänderung: 13. 5. 1997. Firma neu: **Cityair AG**. Sitz neu: Rorschach. Domizil neu: Promadenstrasse 81c, 9400 Rorschach. Zweck neu: Betrieb von Luftfahrzeugen zur Durchführung von gewerbemässigen Linien- und Nichtlinienflügen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern, pachten und verpachten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Filialen und Tochtergesellschaften errichten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schriber, Benno, von Schübelbach, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manser, Wendelin, von Medel (Luzmagn), in Rorschach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Kuster, Bruno, von Diepoldsau, in Diepoldsau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

14. Mai 1997 (3175)

MVM Versicherungsmakler AG, in St. Gallen, Durchführung sämtlicher Vermittlungsgeschäfte in der Versicherung und Rückversicherung als Makler, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1995, S. 936). Statutenänderung: 28. 4. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inspecta Revisions-AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GSB Revisions-AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

14. Mai 1997 (3176)

Phönix-Schachen AG, in Altstätten, Planung und Ausführung sämtlicher Innenausbau-, Schreiner- und Zimmerarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1995, S. 5684). Statutenänderung: 30. 4. 1997. Zweck neu: Planung und Ausführung sämtlicher Innenausbau-, Schreiner- und Zimmerarbeiten sowie Ausführung von Aufträgen als Generalunternehmerin. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktien neu: 4000 Namenaktien zu CHF 50 (bisher: 4000 Namenaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 30.04.1997 wird der Nennwert der 4000 Namenaktien zu CHF 500 im Sinne von Art. 735 OR auf CHF 50 herabgesetzt. Gleichzeitig werden 3'600 voll liberierte Namenaktien zu CHF 50 ausgeben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gamper, Georges, von Altstätten, in Altstätten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Benno, Bischof, von Altstätten, in Oberriet SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

14. Mai 1997 (3177)

Revisur Revision + Treuhand AG, in Sargans, geschäftsmässige Übernahme und Ausführung von Revisionsstellenmandaten, Buchführung für Dritte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1996, S. 10). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lutenberger, Dr. Thomas, von Ebikon, in Ebikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Mülle, Peter, von Cazis, in Sargans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Hilty, Judith, von Grabs, in Triesen (FL), mit Kollektivprokura zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beggioni, Roger, von Rorschach, in Buchs SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Nüesch, Andreas, von Balgach, in Buchs SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

14. Mai 1997 (3178)

Team Informations Center AG in Liquidation, in St. Gallen, Erbringen von kommerziellen Dienstleistungen in den Bereichen Jahrbücher und sonstige Publikationen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 1. 5. 1997, S. 2940). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hegner, Dr. Anton, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

14. Mai 1997 (3179)

Toko AG, in Altstätten, Fabrikation und Handel mit chemisch-technischen Produkten jeder Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 4. 1996, S. 2429). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dietrich, Felix, von Därligen, in Widnau, mit Kollektivprokura zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Janek, Manfred, österreichischer Staatsangehöriger, in Götzis (A), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zwei).

14. Mai 1997 (3180)

Votum Textil AG, in Degersheim, Handel mit, Import und Verkauf von Textilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 3. 7. 1996, S. 3966). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohner, Peter, von Rebesten, in Rheineck, Präsident, mit Einzelunterschrift.

14. Mai 1997 (3181)

Wiban AG, in Wil SG, Erbringung von Dienstleistungen im Sicherheitssektor usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 14. 4. 1997, S. 2469). Domizil neu: Wilenstrasse 60a, 9500 Wil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Forster, Herbert, von Muolen, in Sirmach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Bernhard, von Zofingen, in Thal, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

14. Mai 1997 (3182)

Herku Data AG, bisher in Speicher, Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1996, S. 7343). Statutenänderung: 13. 5. 1997. Firma neu: **Pem Werbe & Promotion AG**. Sitz neu: Diepoldsau. Domizil neu: Hohenemserstrasse 56, 9444 Diepoldsau. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung. Erstellen, Vermieten und Vertrieb von Computersystemen aller Art, Soft- und Hardware. Ferner Herstellung und Weiterverarbeitung von Drucksachen aller Art, Verkauf von Adressetiketten, Herstellung und Vermarktung von Audio/Video-Produktionen sowie Handel mit Gütern aller Art. Die Gesellschaft kann im Rahmen des Geschäftszwecks Liegenschaften erwerben, veräußern, mieten und vermieten oder pachten und verpachten, weitere Gesellschaften gründen, sich in beliebiger Form bei solchen beteiligen und andere bei sich beteiligen lassen sowie mit anderen Gesellschaften fusionieren. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1 000. Publika-

tionsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuratli, Erwin, von Nessler, in Speicher, Präsident, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Mathis, Erika, von Walzenhausen, in Diepoldsau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei (wie bisher); Mathis, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Diepoldsau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei (wie bisher); Messap AG, in Marbach SG, Revisionsstelle (wie bisher).

14. Mai 1997 (3183)

H. Spornberger AG Keramische Wand- und Bodenbeläge in Konkursliquidation, in Flauiwil, Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelägen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 2. 1997, S. 1012). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Untertoggenburg vom 29.04.1997 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

14. Mai 1997 (3184)

Intera Handels AG, in St. Gallen, Entwicklung von, Werbung für, Vermittlung von und Handel mit Einrichtungs- und Fertigungselementen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 17. 9. 1993, S. 4889). Firma neu: **Intera Handels AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 01.05.1997.

14. Mai 1997 (3185)

Spitzli und Partner AG, in Flauiwil, Ausführung von Ingenieur- und Planungsarbeiten für haustechnische Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1992, S. 4044). Firma neu: **Spitzli und Partner AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Untertoggenburg vom 02.05.1997.

14. Mai 1997 (3186)

Nikfer GmbH, in Rorschach, Löwenstrasse 33, 9400 Rorschach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 4. 1997, 9. 5. 1997. Zweck: Führen eines Detailhandelsgeschäftes und der Vertrieb von Käse sowie Im- und Export von Lebensmitteln und Geschenkartikeln; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, veräußern, vermieten und verpachten, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie gleiche oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Sinicilar, Hasan Sinici, in Rorschach, gemäss einer noch zu erstellenden Bilanz mit Aktiven von mindestens CHF 77 000 und Passiven von höchstens CHF 67 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Düzgün-Sinici, Asiye, türkische Staatsangehörige, in Goldach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Sinici, Muhlis, türkischer Staatsangehöriger, in Goldach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000.

14. Mai 1997 (3187)

Senn Probaby Uzwil Handels GmbH, in Uzwil, Bahnhofstrasse 89, 9240 Uzwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 5. 1997. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Bébéartikeln und Kindermöbeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Liegenschaften erwerben sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung, die betrieblichen Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma A. Senn-Pfister, in Uzwil, zum Höchstpreis von CHF 350 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Senn-Pfister, Anton, von Mosnang, in Niederuzwil (Uzwil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Senn-Pfister, Theresia, von Mosnang, in Niederuzwil (Uzwil), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

14. Mai 1997 (3188)

Senn Probaby Wil Handels GmbH, in Wil SG, Untere Bahnhofstrasse 23, 9500 Wil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 5. 1997. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Bébéartikeln und Kindermöbeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Liegenschaften erwerben sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung, die betrieblichen Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Valery Baby Center Wil, Anton Senn, in Wil SG, zum Höchstpreis von CHF 150 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Senn-Pfister, Anton, von Mosnang, in Niederuzwil (Uzwil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Senn-Pfister, Theresia, von Mosnang, in Niederuzwil (Uzwil), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

14. Mai 1997 (3189)

BHR-Design Emiliaa GmbH, in Au SG, Entwurf, Herstellung und Vertrieb sowie Import und Export von Damen-, Herren-, Kinderbekleidung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1995, S. 5582). Firma neu: **BHR-Design Emiliaa GmbH in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterental vom 10.03.1997.

14. Mai 1997 (3190)

Grant Thornton SA, in St. Gallen, Ausführung sämtlicher Aufträge, die in die Tätigkeit einer Treuhandgesellschaft fallen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 14 vom 23. 1. 1997, S. 491). mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staubitz, Georges, von Winterthur, in Lausanne, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Triboulet, Jean-Paul, französischer Staatsangehöriger, in Colonges-sous-Salève (F), Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Devanthery, André, von Chalais, in Martigny, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Ducey, Raymond, von Vouvy, in Prilly, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Guillaume, Gérald, von Villariaz, in Sâles (Gruyères), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Henriod, Claude, von Genève, in Genève, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Hess, Rolf, von Wald ZH, in Berg TG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Vez, Miichel, von Seiry, in Frilbourg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Zagouri, André, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Tinguely, André, von Meyrin, in Satigny, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

14. Mai 1997 (3191)

Lavecchia Raffaele, in Gossau SG, Friedenbergrasse 2, 9200 Gossau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen (Steuer- und Firmenberatungen). Eingetragene Personen: Lavecchia, Raffaele, italienischer Staatsangehöriger, in Gossau SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. Mai 1997 (3192)

Manfred Alder Malergeschäft, in Sennwald, Rheinweg C, 9469 Haag (Rheintal), Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes. Eingetragene Personen: Alder, Manfred, von Herisau, in Haag (Rheintal) (Sennwald), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. Mai 1997 (3193)
Robert Grava, in Ebnat-Kappel, Handel mit und Reparaturen von Motorrädern usw. Einzel firma (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1995, S. 4964). Domizil neu: Kapplerstrasse 113a, 9642 Ebnat-Kappel.
14. Mai 1997 (3194)
Comestibles Angel Sanchez, in St. Gallen, Handel mit Weinen usw. Einzel firma (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1996, S. 8008). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 01.05.1997 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
14. Mai 1997 (3195)
Golden Chopsticks Lau, in St. Gallen, Führung des China-Restaurant Golden Chopsticks, Einzel firma (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1995, S. 3263). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
14. Mai 1997 (3196)
Hug-Kälin, Transporte, in Tübach, Transportunternehmung usw. Einzel firma (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1994, S. 3496). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
14. Mai 1997 (3197)
Uhren-Atelier Merkli, in Balgach, Verkauf und Reparaturen von neuen und antiken Uhren, Einzel firma (SHAB Nr. 13 vom 22. 1. 1992, S. 297). Über den Inhaber dieser Einzel firma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterreitthal vom 28.04.1997 der Konkurs eröffnet worden.
14. Mai 1997 (3198)
Lüscher + Co, in St. Gallen, Handel mit Waren des industriellen und gewerblichen Bedarfs sowie Übernahme von Vertretungen für den Vertrieb von Waren aller Art usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21. 4. 1993, S. 1914). Domizil neu: St. Georgenstrasse 159, 9011 St. Gallen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

- 14.05.1997 (1527)
Architekturbüro Jenal AG, in Samnau, Führung eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 1994, S. 1699). Statutenänderung: 7. 05. 1997. Zweck neu: Ausführung sämtlicher Architekturarbeiten; die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen und kann Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten, veräußern, mieten, pachten, vermieten und verpachten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]
- 14.05.1997 (1528)
Casevi AG, Elektrotechnische Anlagen, in Davos, Beratung, Projektierung und Installation von Anlagen jeglicher Art in den Bereichen Schwachstrom-, Starkstrom-, Sicherheits- und Kommunikationsanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 08. 1996, S. 5152). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Reto, von Davos, in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].
- 14.05.1997 (1529)
Hüco AG, in Schluen, Gipser- und Isolationsgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 27. 07. 1992, S. 3518). Statutenänderung: 22. 04. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Gipser- und Isolationsgeschäftes sowie Beratung bei Gebäudesanierungen und -restaurierungen inkl. Erstellung von Devis; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an diejenigen, deren Adressen bekannt sind. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. [Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hübner, Franco, von Winterthur, in Schluen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casanova, Balzer, von Vignogn, in Vignogn, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Vinzens, Toni, von Ruschein, in Ruschein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 14.05.1997 (1530)
Immobilien-gesellschaft Federia AG, in Zuoz, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 06. 1994, S. 3662). Statutenänderung: 18. 04. 1997. Zweck neu: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien; die Gesellschaft kann auch andere Geschäfte tätigen, die dem Gesellschaftszweck fördern sowie sich an anderen Gesellschaften ähnlicher Art beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, können aber auch schriftlich an deren letztbekannte Adressen erfolgen. [Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]
- 14.05.1997 (1531)
Savag AG, in Untervaz, Aufbereitung, Verwertung, Vertrieb und Deponie von Abfallstoffen und anderen Materialien sowie Betrieb von Deponien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1996, S. 5593). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gartmann, Rudolf, von Jenaz, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heusser, Alfons, von Hombrichtikon, in Thusis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klages, Jürg, von Chur, in Chur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 14.05.1997 (1532)
Zschokke Graubünden AG, in Chur, Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 09. 05. 1997, S. 3127). Zweigniederlassung neu: Davos, St. Moritz.
- 14.05.1997 (1533)
Scherrer + Mani GmbH, in Aandeer, c/o Reto Scherrer, Bärenburg, 7440 Aandeer, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 05. 1997. Zweck: Betrieb einer Baupengerei und Ausführung von Steil- und Flachbedachungen; die Gesellschaft kann sich auch an andern, ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 100'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von Reto Scherrer, von Aandeer, in Aandeer, gemäss Sacheinlagevertrag vom 13.05.1997 und detaillierter Liste, Warenvorräte, Maschinen, Einrichtungen und Fahrzeuge im Wert von CHF 100'000.-, wovon CHF 50'000.- an das Stammkapital angerechnet und CHF 50'000.- gutgeschrieben werden, Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung die Parzelle 792/Plan 16 im Grundbuch Aandeer von Reto Scherrer, von Aandeer, in Aandeer, zum Maximalpreis von CHF 380'000.- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Scherrer, Reto, von Aandeer, in Aandeer, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-; Mani, David, von Innerferrera und Ausserferrera, in Pignia, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-.

- 14.05.1997 (1534)
Raiffeisenbank Domat/Ems und Umgebung, in Domat/Ems, Bankgeschäft im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen, Genossenschaft (SHAB Nr. 131 vom 9. 07. 1996, S. 4105). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Jakob, von Domat/Ems, in Domat/Ems, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Casanova-Marion, Angela, von Obersaxen, in Domat/Ems, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].
- 14.05.1997 (1535)
Zschokke Graubünden AG, in St. Moritz, Via Surpunt 56, 7500 St. Moritz, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Zschokke Graubünden AG, Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Chur. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 09.06.1986 [letzte Publikation: SHAB Nr. 87 vom 09.05.1997 Seite 3127]. Zweck Hauptsitz: Projektierung, Leitung und Ausführung von Bauten jeglicher Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen, kann Grundstücke erwerben, halten, verwalten, nutzen und veräußern und kann alle kommerziellen, industriellen und finanziellen Tätigkeiten ausüben, die mit dem Gesellschaftszweck in direktem oder indirektem Zusammenhang stehen. Eingetragene Personen: Köchlin, Bernard, von Winterthur, in Jona, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bubb, Christian, von Winterthur, in Jona, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merlo, Roger, von Yornen, in Gland, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gredig, Willi, von Safien, in Domat/Ems, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caluori, Guido, von Bonaduz, in Bonaduz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pleisch, Hans-Peter, von Luzein, in Davos, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietziker, Peter, von Goldingen, in St. Moritz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cadalbert, Marcel, von Rueun, in Tamins, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 14.05.1997 (1536)
Zschokke Graubünden AG, in Davos, Promenade 119, 7270 Davos Platz, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Zschokke Graubünden AG, Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Chur. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 09.06.1986 [letzte Publikation: SHAB Nr. 87 vom 09.05.1997 Seite 3127]. Zweck Hauptsitz: Projektierung, Leitung und Ausführung von Bauten jeglicher Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen, kann Grundstücke erwerben, halten, verwalten, nutzen und veräußern und kann alle kommerziellen, industriellen und finanziellen Tätigkeiten ausüben, die mit dem Gesellschaftszweck in direktem oder indirektem Zusammenhang stehen. Eingetragene Personen: Köchlin, Bernard, von Zürich, in Gené, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bubb, Christian, von Winterthur, in Jona, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merlo, Roger, von Yornen, in Gland, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gredig, Willi, von Safien, in Domat/Ems, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caluori, Guido, von Bonaduz, in Bonaduz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pleisch, Hans-Peter, von Luzein, in Davos, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietziker, Peter, von Goldingen, in St. Moritz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cadalbert, Marcel, von Rueun, in Tamins, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leeuwenburgh, Robert, niederländischer Staatsangehöriger, in Davos, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 14.05.1997 (1537)
Nose Turn Snowboardschule Lozza, in Disentis/Mustér, via Cavardias 59, 7180 Disentis/Mustér, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Snowboard-Schulung. Eingetragene Personen: Lozza, Pirmin, von Marmorera, in Disentis/Mustér, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 14.05.1997 (1538)
Alfons Valauta, in Rueun, Autospenglerei, Einzel firma (SHAB Nr. 282 vom 03. 12. 1985, S. 4537). Über den Inhaber dieser Einzel firma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Glenern vom 07.03.1997 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
- 14.05.1997 (1539)
O. Sprecher, in Bonaduz, Spenglerei und Flachbedachungen, Steilbedachungen und Blitzschutzanlagen, Einzel firma (SHAB Nr. 43 vom 05. 03. 1997, S. 1499). Über den Inhaber dieser Einzel firma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Imboden vom 15.04.1997 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
- 14.05.1997 (1540)
Reto Scherrer, eidg. dipl. Spenglermeister, in Aandeer, Spenglerei usw. Einzel firma (SHAB Nr. 140 vom 22. 06. 1981, S. 1998). Diese Firma ist infolge Geschäftsbüroübergangs erloschen.
- 14.05.1997 (1541)
Colombo Vittorio & Co, in Celerina/Schlarigna, immobili ecc. società in accomandita (FUSC no. 71 del 11. 04. 1995, pagina 1997). Persone dimissionarie e firme cancellate: "Cubare SA", in Lugano, accomandante, senza diritto di firma, con un capitale accomandato da CHF 50'000.-. Nuove persone iscritte o modificate: Immobiliare Poloy SA, in Lugano, accomandante, senza diritto di firma, con un capitale accomandato da CHF 50'000.-.

Aargau - Argovie - Argovia

- 14.05.1997 (2880)
Berichtigung des im SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 1997, S. 3060, publizierten TB-Eintrags Nr. 2660 vom 30. 04. 1997. **Aarcen Beratungen GmbH**, in Hunzenschwil, Anlageberatung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 1997, S. 3060). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarzbach, Peter, von Eiken, in Hunzenschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [nicht: Schwarzbach, Peter].
- 14.05.1997 (2881)
Berichtigung des im SHAB Nr. 64 vom 07. 04. 1997, S. 2292, publizierten TB-Eintrags Nr. 2079 vom 01. 04. 1997. **Josef Kleofas Gasthof Hirschen**, in Oberehrendingen, Restaurantbetrieb, Kauf, Verkauf usw. von Immobilien, Einzel firma (SHAB Nr. 64 vom 07. 04. 1997, S. 2292). Diese Firma ist richtig infolge Geschäftsübergangs erloschen (und nicht wie irrtümlich eingetragen und publiziert infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die "Gasthof Hirschen René Holenweger", in Oberehrendingen).
- 14.05.1997 (2882)
Antonios AG, in Wohleschwil, Hauptstrasse 26, 5512 Wohleschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 05. 1997. Zweck: Engineering von und Handel mit Produkten der Antriebstechnik und der Elektronik; die Gesellschaft kann Werkverträge übernehmen, Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern sowie Zweigniederlassungen und Agenturen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich der Gründung Aktiven von CHF 129'272.- und Passiven von CHF 127'696.20 der erloschenden Kommanditgesellschaft "W. Keller & Co", in Wohleschwil, gemäss Bilanz per 31.12.1996, wofür 1 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausge-

- geben wird und CHF 575.80 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zimmermann, Heinz, von Basel, in Fislisbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Walter, von Eischoll, in Wohleschwil, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Keller, Heinz, von Eischoll, in Wohleschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; HFF Revisions- und Wirtschaftsberatungs-AG, in Baden, Revisionsstelle.
- 14.05.1997 (2883)
Di Carlo AG, in Magden, Dornhofstrasse 4, 4312 Magden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 04. 1997. Zweck: Betrieb eines Restaurants und Handel mit Waren; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche gründen, übernehmen oder mit ihnen fusionieren sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 70'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Di Carlo, Agrippino, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift; Winzler, Rita, von Barzheim, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Giardi, Ruth, von Barzheim, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift gemäss OR 459 Absatz 2; Hospes AG Revisionsgesellschaft für das Hotel- & Gastgewerbe, in Zürich, Revisionsstelle.
- 14.05.1997 (2884)
GM Astar AG, in Lengnau AG, Chratzstrasse 14, 5426 Lengnau AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 04. 1997. Zweck: Erwerb, Verwertung und Veräußerung von Urheberrechten sowie Erbringung von Beratungsdienstleistungen; die Gesellschaft kann Immobilien und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräußern sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich der Gründung die Liegenschaft GB Zurich Nr. 606, gemäss Vertrag vom 29.04.1997, wofür 250 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 1'750'000.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Meng, Gertrude, von Frick, in Lengnau AG, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Meng, Adrian, von Frick, in Schneisingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meng, Christoph, von Frick, in Schneisingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuweiler & Partner, in Baden, Revisionsstelle.
- 14.05.1997 (2885)
ABB CMC Systeme AG, in Baden, Produkte und Anlagen für die Stromverteilung in Gebäuden usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 1997, S. 10). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sonnenmoser, Alois, von Winterthur, in Oberrohrdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heider, Armin, von Elsau, in Dürnten, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bagdasarjanz, Dr. Felix, von Zürich, in Niederrohrdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stalder, Eugen, von Melchnau, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ott, Walter, von Fallanden, in Greifensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 14.05.1997 (2886)
ABB Consulting AG, in Baden, Erbringung von Beratungs- und Management-Dienstleistungen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1996, S. 5593). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roos, Willy, von Urnäsch und Zürich, in Beinwil am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bankoul, Victor, von Unterehrendingen, in Unterehrendingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deck, Rolf, von Riehen, in Untersiggental, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Heinz, von Untersiggental, in Obersiggental, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Dr. Andreas E., von Schüpfen, in Embrach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 14.05.1997 (2887)
ABB Turbo Systems AG, in Baden, Entwicklung von Aufwindungssystemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 1997, S. 10). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sonnenmoser, Alois, von Winterthur, in Niederrohrdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Quervain, Marc, von Vevey und Bern, in Untersiggental, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Dr. Andreas E., von Schüpfen, in Embrach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egloff, Egon, von Niederrohrdorf, in Remetschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 14.05.1997 (2888)
ABB Turbo Systems Holding AG, in Baden, Halten und Verwalten von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1996, S. 7930). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sonnenmoser, Alois, von Winterthur, in Oberrohrdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Quervain, Marc, von Vevey und Bern, in Untersiggental, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Dr. Andreas E., von Schüpfen, in Embrach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egloff, Egon, von Niederrohrdorf, in Remetschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 14.05.1997 (2889)
Alusuisse Airex AG, in Sins, Zellkörpern aus Kunststoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 03. 04. 1997, S. 2211). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel].
- 14.05.1997 (2890)
Autobahn-Raststätte Würenlos AG, in Würenlos, Bau und Betrieb von Autobahnraststätten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 29. 08. 1996, S. 5204). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boros, Alexander, von Teufen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brodbeck, Heinz, von Liestal, in Schönenberg ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gross, Marius, von Tafers, in Menzingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tonini, Mario, von Dietikon, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 14.05.1997 (2891)
Betriebsgesellschaft für das Shopping Center Spreitenbach, in Spreitenbach, Zusammenschluss der Mieter des Einkaufszentrums Spreitenbach usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27. 03. 1997, S. 2102). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich].
- 14.05.1997 (2892)
Bruno Dutly, Maschinenbau AG, in Bergdietikon, Bau von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1995, S. 1117). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dutly, Jürg, von Schöffland, in Eggenwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

- 14.05.1997 (2893)
Cenovis Vitamin-Hefe AG, in R h e i n f e l d e n, Verwertung von Bierhefe durch Herstellung und Vertrieb von Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 1997, S. 1161). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich].
- 14.05.1997 (2894)
Elian Florian Weber AG, in M e n z i k e n, Handel mit Möbeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1996, S. 694). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, Luzern, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Luzern].
- 14.05.1997 (2895)
Fael SA, in B e r g d i e t i k o n, Herstellung und Verkauf von Gegenständen aus Metall, Beteiligung an jedem ähnlichen Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 07. 1996, S. 4575). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Monnin, Cyrille, von Bassecourt, in Le Landeron, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 14.05.1997 (2896)
Geissmann Reisen AG, in M e l l i n g e n, Betrieb eines Carunternehmens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13. 09. 1996, S. 5553). Statutenänderung: 19. 03. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Car- und Autotransportunternehmens; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, neue Unternehmungen gründen oder erwerben oder sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, sowie Immobilien im In- und Ausland erwerben und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 26.5.1981 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder gegen eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 14.05.1997 (2897)
Johnson & Johnson AG, in S p r e i t e n b a c h, Herstellung, Verkauf von Verbrauchsgütern, wie Körperpflegeprodukte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 1996, S. 4141). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, in Zürich].
- 14.05.1997 (2898)
Kabelwerke Brugg AG Holding, in B r u g g, Beteiligung an der zur Gruppe der Kabelwerke Brugg AG Holding gehörenden Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1996, S. 331). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel].
- 14.05.1997 (2899)
Kontiki Londonbus- und Oldtimerfahrten AG, in B a d e n, Betrieb eines Carunternehmens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 09. 08. 1996, S. 4760). Statutenänderung: 19. 03. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Carunternehmens, Ausführung von Personentransporten insbesondere Fahrten mit Londonbussen und Oldtimern; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, neue Unternehmungen gründen oder erwerben oder sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, sowie Immobilien im In- und Ausland erwerben und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 14.12.1978 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 14.05.1997 (2900)
Kupferdraht-Isolierwerk AG Wildegg, in M ö r i k e n - W i l d e g g, Fabrikation von und Handel mit elektrischen Leitern und entsprechenden Halbfabrikaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 1997, S. 567). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel].
- 14.05.1997 (2901)
Lebag Elektroinstallationen AG, in W e t t i n g e n, Führung von Elektroprojekten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 02. 05. 1996, S. 2513). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Glanzmann Revision AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HAN Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle; Blum, Peter E., von Luzern, in Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
- 14.05.1997 (2902)
Parker Hannifin AG, in B a d e n, Herstellung und Verkauf von hydraulischen Elementen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1996, S. 7776). Domizil neu: Parker Hannifin AG, Täferstrasse 37, 5405 Baden-Dättwil.
- 14.05.1997 (2903)
Plüss-Stauffer AG, in O f t r i n g e n, chemische Produkte, Kunststoffe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 1997, S. 567). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich].
- 14.05.1997 (2904)
Richard AG Murgenthal, in M u r g e n t h a l, Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1994, S. 6463). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Richard, Käthe, von Wynau, in Murgenthal, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Elisabeth, von Kestenholz, in Wynau, mit Einzelprokura [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].
- 14.05.1997 (2905)
Ritex AG Kleiderfabrik Zofingen, in Z o f i n g e n, Fabrikation von und Handel mit Bekleidungsartikeln. Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 1996, S. 100). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel].
- 14.05.1997 (2906)
Rockwell Automation AG, in A a r a u, Herstellung und Verkauf von elektrischen und elektronischen Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 18. 04. 1997, S. 2605). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Pollak, Mirko, von Endingen, in Endingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Feuerstein, Rolf, von Fuldera, in Flisibach, mit Kollektivprokura zu zweien. Zweigniederlassung neu: Mägenwil, Dietikon (HR Luzern).
- 14.05.1997 (2907)
Rudolf Müller AG Möbel, Teppiche, Vorhänge, in O b e r e n t f e l d e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1996, S. 4983). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel].
- 14.05.1997 (2908)
Ruther AG Elektro + Telekommunikation, in R h e i n f e l d e n, elektrische Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11. 02. 1997, S. 917). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, in Zürich].
- 14.05.1997 (2909)
Starkstrom-Elektronik AG, in S p r e i t e n b a c h, Entwicklung von und Handel mit elektrischen und elektronischen Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1994, S. 5791). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Kamber, Fredy, von Hägen-dorf, in Oberehrendingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Markus, von Oberkulm, in Neuenhof, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 14.05.1997 (2910)
Sulzer Metco AG, in W o h l e n A G, Forschungs- und Entwicklungsstätte für Oberflächenschutz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 1995, S. 3641). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Triebelhorn, Kurt, von Herisau, in Spreitenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rusch, Stephan, von Appenzell, in Wangli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 14.05.1997 (2911)
TFB Technische Forschungs- und Beratungsstelle der schweizerischen Zementindustrie, in M ö r i k e n - W i l d e g g, Förderung des Betonbaues usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 1995, S. 5475). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel].
- 14.05.1997 (2912)
Thermalque AG Zurzach, in Z u r z a c h, Erbohung und Ausbeutung der Thermalque in Zurzach usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 1997, S. 568). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Winterthur, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Winterthur].
- 14.05.1997 (2913)
Thy Revisions-AG, in A a r a u, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1996, S. 4802). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Freiburghaus Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle; Morgengegg, Peter, von Köniz, in Oftringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirtz, Mario, von Eiken, in Gretzenbach, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knecht, Jörg, von Schneisingen, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 14.05.1997 (2914)
Thy Treuhand AG, in A a r a u, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1996, S. 4802). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Freiburghaus Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle; Morgengegg, Peter, von Köniz, in Oftringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirtz, Mario, von Eiken, in Gretzenbach, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knecht, Jörg, von Schneisingen, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 14.05.1997 (2915)
Thy Unternehmensberatung AG, in A a r a u, Interdisziplinäre Organisationsentwicklung, Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1996, S. 4802). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Freiburghaus Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle; Leuenberger, Peter, von Burgdorf und Leimiswil, in Wohlen bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 14.05.1997 (2916)
Toyota AG, in S a f e n w i l, Toyota-Automobile, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 27. 03. 1996, S. 1753). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich].
- 14.05.1997 (2917)
Treuhand Hoffmann AG, in V i l l m e r g e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 1995, S. 3327). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Urs, von Langnau im Emmental, in Hermetzschwil-Staffeln, mit Einzelprokura.
- 14.05.1997 (2918)
Twerenbold Reisen & Transport - AG, in B a d e n, Unternehmen für Personen- und Gütertransporte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1996, S. 6306). Statutenänderung: 19. 03. 1997. Firma neu: Twerenbold Reisen + Transport AG. Zweck neu: Betrieb eines Unternehmens für Güter- und Personentransporte im In- und Ausland, Car- und Taxibetrieb, Führung eines Reisebüros und Betrieb eines Lagerhauses für Güter aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, neue Unternehmungen gründen oder erwerben oder sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, sowie Immobilien im In- und Ausland erwerben und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung vom 5.9.1969 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 14.05.1997 (2919)
Türenfabrik Brunegg AG, in B r u n e g g, Herstellung von Türen nach neuen Verfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1996, S. 7776). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Hirt, André Louis, von Birrhard, in Mellingen, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüest, Alfons, von Ufhusen, in Wohlen, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Summermatter-Schmidgen, Rudolf, von St. Niklaus, in Brugg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Streiff, Kurt, von Diesbach GL, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Iseli, Daniel P., von Künscht ZH und Hasle bei Burgdorf, in Freienbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 14.05.1997 (2920)
Zentraltaxi Zofingen AG, in Z o f i n g e n, Betrieb eines Taxi- und Schulbusunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1994, S. 7071). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Marbet-Weber, Mario, von Gunzgen, in Kappel SO, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Eduard, von Rothrist, in Rothrist, Revisionsstelle.
- 14.05.1997 (2922)
Dämmlicht AG, in M u r g e n t h a l, Ausführung von Dichtungen und Dämmungen im Hoch- und Tiefbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1995, S. 5685). Firma neu: Dämmlicht AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 15.4.97.
- 14.05.1997 (2923)
Tri-Plan AG, in V i l l n a c h e r n, Dienstleistung im Bereich von Sanitärinstallationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1996, S. 4263). Firma neu: Tri-Plan AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 11.4.97.
- 14.05.1997 (2924)
Enro-Consulting GmbH, in S c h a f i s h e i m, Talackerstrasse 9, 5503 Schafisheim, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 05. 1997. Zweck: Beratung und Schulung von Firmen in Bezug auf betriebswirtschaftliche Führung und Analysen, Organisation, Organisationsentwicklung, Prozessbegleitung und Coaching, Betriebsplanung und Projektleitung sowie Erbringen von Dienstleistungen rund um die elektronische Datenverarbeitung inkl. Programmierung, Schulung, Verkauf von und Handel mit Software; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eng, Roman A., von Stüsslingen, in Schafisheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Graf, Benita, von Birwil, in Niedergösgen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 14.05.1997 (2925)
L. Asti Mess- und Regeltechnik GmbH, in K ü t t i n g e n, Rotherweg 16, 5022 Rombach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 05. 1997. Zweck: Entwicklung und Fabrikation von sowie Erbringen von Service- und Reparaturleistungen an Steuergeräten aller Art und deren Einzelteilen sowie Handel mit solchen Gegenständen; kann Liegenschaften an- und verkaufen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Asti, Lorenzo A. G., von Wohlen AG und Villigen, in Küttingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Asti-Keller, Brigitte, von Wohlen AG und Villigen, in Küttingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.
- 14.05.1997 (2926)
PC-Coach GmbH, in Z u f i k o n, Hammergutstrasse 10, 5621 Zuffikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 04. 1997. Zweck: Schulung und Beratung beim Kauf und Betrieb von EDV-Anlagen sowie Handel mit Hard- und Software; kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tallichet, Rolf P., von Orbe und Zürich, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Tell, Hildegard, von Dietikon, in Dietikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 14.05.1997 (2927)
Support Solutions GmbH, in S u h r, c/o Beat Hauri, Junkerngasse 9, 5034 Suhr, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 05. 1997. Zweck: Übernahme und Realisierung von Serviceleistungen verschiedenster Produkte und derer Anbieter im Gebiet des Endkundensupports, das Dienstleistungsangebot umfasst vom telefonischen Endkundensupport über Produkteevaluation und Testing, Entwicklung von Software-Hilfssystemen bis hin zu kompletten Netzwerkrealisierungen und deren Wartung; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hauri, Beat, von Hirschtal, in Suhr, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Boshung, Urs, von Böisingen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
- 14.05.1997 (2928)
Weibel GmbH, in E r l i n s b a c h, Neuberg 14, Erlinsbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 05. 1997. Zweck: Ausführung von Sanitärinstallationen und von Spenglerarbeiten aller Art sowie Handel mit Apparaten; kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Zweigniederlassungen errichten, gleichartige Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weibel-Schmid, Bernd H., von Rapperswil BE, in Erlinsbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Weibel-Schmid, Ida, von Rapperswil BE, in Erlinsbach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.
- 14.05.1997 (2929)
IMG Media Group GmbH, in K a i s e r a u g s t, Handel mit elektronischen Medien, vorwiegend auf CD-ROM und Video-CD, sowie den Rechten dazu, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 03. 04. 1997, S. 2212). Statutenänderung: 12. 05. 1997. Stammkapital neu: CHF 22'000.- [bisher: CHF 21'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joch, Karl Michael, österreichischer Staatsangehöriger, in Munderfing (A), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].
- 14.05.1997 (2930)
Raphael Consulting GmbH, bisher in K a i s e r a u g s t, Beratung von Unternehmen im Unternehmensbereich der Informatik usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7821). Statutenänderung: 10. 05. 1997. Sitz neu: K a i s e n. Domizil neu: c/o Robert Ashley Smith, Breitenacker 25, 5082 Kaisten.
- 14.05.1997 (2931)
Vercomp GmbH, in A a r a u, Handel mit Hard- und Software sowie Schulung und Beratung im Bereich Hard- und Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 03. 04. 1997, S. 2211). Statutenänderung: 13. 05. 1997. Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Meier, Karin, von Oberägeri, in Oberentfelden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehlmann, Marc, von Möriken-Wildegg, in Aarau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].
- 14.05.1997 (2932)
Rohit Trading GmbH in Konkursliquidation, in Z u f i k o n, Handel mit Textilien und Lederartikeln usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 03. 07. 1996, S. 3967). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 02.04.1997 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
- 14.05.1997 (2933)
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Teufenthal, in T e u f e n t h a l A G, Genossenschaft (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 1997, S. 735). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ryf, Alfred, von Bannwil, in Teufenthal AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mauch, Hans Rudolf, von Teufenthal AG, in Teufenthal AG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Geschäftsführer].
- 14.05.1997 (2934)
Thy Revisions-AG, in R h e i n f e l d e n, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1996, S. 4802), mit Hauptsitz in Aarau. Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Morgengegg, Peter, von Köniz, in Oftringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knecht, Jörg, von Schneisingen, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.05.1997 (2935)
Thv Revisions-AG, in Zofingen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 154 vom 12.08.1996, S. 4802), mit Hauptsitz in Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Morgenegg, Peter, von Kőniz, in Oftringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knecht, Jōrg, von Schneisingen, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.05.1997 (2936)
Thv Treuhand AG, in Rheinfelden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 154 vom 12.08.1996, S. 4802), mit Hauptsitz in Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Morgenegg, Peter, von Kőniz, in Oftringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knecht, Jōrg, von Schneisingen, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.05.1997 (2937)
Thv Treuhand AG, in Zofingen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 154 vom 12.08.1996, S. 4802), mit Hauptsitz in Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Morgenegg, Peter, von Kőniz, in Oftringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knecht, Jōrg, von Schneisingen, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.05.1997 (2938)
Anwaltsbüro Dr. Maya R. Pfunder-Schiess, in Aarau, Rohrerstrasse 102, 5000 Aarau, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Anwaltskanzlei. Eingetragene Personen: Pfunder-Schiess, Dr. Maya R., von Basel und Mānndorf, in Schafisheim, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

14.05.1997 (2939)
Auto Haller, in Unterkulm, Hauptstrasse 76, 5726 Unterkulm, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autohandelsfirma. Eingetragene Personen: Haller, Daniel, von Gontenschwil, in Leimbach AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14.05.1997 (2940)
Garage Arnold Rohr Hyundai-Lokalvertretung, in Hunzenschwil, Bahnhofstrasse 2, 5502 Hunzenschwil, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autogarage, Handel mit Fahrzeugen, insbesondere der Marke Hyundai. Eingetragene Personen: Rohr, Arnold, von Hunzenschwil, in Hunzenschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14.05.1997 (2941)
Günter Aroma, in Beinwil am See, Reinacherstrasse 17, 5712 Beinwil am See, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Handel mit Aromen und Essenzen für den Kleinverbraucher. Eingetragene Personen: Günter-Schär, Marianne, von Trubschachen und Thörigen, in Beinwil am See, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

14.05.1997 (2942)
Power Graphic Systems, Walter Bär, in Oftringen, Alte Strasse 11, 4665 Oftringen, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Handel mit Computer Hard- und Software, EDV-Beratung und Support, Grafik- und Musikbearbeitung sowie Informations- und Datendienste. Eingetragene Personen: Bär, Walter, von Ottenbach, in Oftringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14.05.1997 (2943)
Restaurant Ryburg, Rolf Imper, in Mőhlin, Ryburgstrasse 27, 4313 Mőhlin, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Ryburg. Eingetragene Personen: Imper, Rolf, von Uznach, in Rheinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Imper, Margrit, von Uznach, in Rheinfelden, mit Einzelunterschrift.

14.05.1997 (2944)
Valéry Baby R. Marty, in Buchs AG, Verkauf von Bébé-Artikeln, Einzelzifferna (SHAB Nr. 154 vom 06.07.1988, S. 2809). Firma neu: **Marty Pro Baby**.

14.05.1997 (2945)
Deflev Hoch Künstler und Modell-Agentur, in Bremgarten AG, Künstler und Modell-Agentur, Einzelzifferna (SHAB Nr. 27 vom 11.02.1997, S. 917). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zürich vom 14.04.1997 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

14.05.1997 (2946)
F. Würth Reiseberatung und Messebetreuung, in Baden, Organisation von Reisen usw. Einzelzifferna (SHAB Nr. 158 vom 17.08.1994, S. 4614). Ueber den Inhaber dieser Einzelzifferna ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 15.01.1997 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 13.02.1997 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

14.05.1997 (2947)
Pro Pet, Gutes für Haustiere, R. Pletscher, in Schőftland, Handel mit Nahrung und Zubehör für Haustiere usw. Einzelzifferna (SHAB Nr. 216 vom 07.11.1995, S. 6109). Ueber den Inhaber dieser Einzelzifferna ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Kūlm vom 12.03.1997 der Konkurs eröffnet worden.

14.05.1997 (2948)
Wellauer & Partner, in Unterlunkhofen, Hüttenweg 6, 8918 Unterlunkhofen, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.05.1997. Zweck: Wirtschafts- und Unternehmensberatung. Übernimmt Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragene Einzelzifferna D. Wellauer, Allgemein. Wirtschaftsbearbeitungen, in Unterlunkhofen. Eingetragene Personen: Wellauer, Daniel, von Kūsnacht ZH und Thundorf, in Unterlunkhofen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Steiner, Kurt, von Zürich, in Schlieren, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.-.

14.05.1997 (2949)
W. Keller & Co, in Wohlenschwil, Handel mit Industrieanlagen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20.10.1995, S. 5780). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die "Antronics AG, in Wohlenschwil, beendet. Firma erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

30. April 1997
«Zur Rose» Pharma AG, in Steckborn, Seestrasse 161, 8266 Steckborn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.04.1997. Zweck: Handel mit Medikamenten, pharmazeutischen Produkten, Kosmetika, Parfümerie, Drogerie, Reform- und Geschenkartikeln. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100.000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Oberhānsli, Walter, von Affeltrangen und Amlikon-Bissegg, in Steckborn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stahel, Dr. Alfred, von Kilchberg ZH, in Būrglėn TG, Mitglied, mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien; Eberle, Kurt, von Einsiedeln, in Tāgerwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Daniela, von Mārtstetten, in Weinfelden, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.

Berichtigung
Hagen + Beeler AR, in Hūttwil (SHAB Nr. 85 vom 6.5.1997, S. 3047). Die Firma heisst richtig: **Hagen + Beeler AG**.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

2 maggio 1997
Solecisa LSA, in Sant'Antonino, via Cantonale 237, 6592 Sant'Antonino, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24.4.1997. Scopo: L'acquisto, la vendita, la mediazione, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo, la gerenza ed amministrazione di immobili e terreni, nonché l'acquisto, la vendita, la posa, l'importazione, l'esportazione e la fabbricazione di prodotti industriali nel settore edile come anche l'attività di un'impresa generale di costruzione. Essa può pure intraprendere ogni attività atta a promuovere lo scopo sociale e legata direttamente od indirettamente allo stesso. La società può costituire filiali, agenzie e succursali e partecipare sotto qualsiasi forma a imprese simili in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: CHF 100.000. Capitale azionario liberato: CHF 100.000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bosshard Johann, da Steinmaur, in Schőfflisdorf, amministratore unico, con firma individuale; Consenza Albertoni SA, Pambio-Noranco, ufficio di revisione.

2 maggio 1997
Baristo SA, in Bellinzona, la gestione e la conduzione di ristoranti, pizzerie e bar, società anonima (FUSC del 31.1.1996, n. 21, p. 618). Statuti modificati: 29.4.1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100.000 [finora: CHF 50.000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100.000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Gli statuti sono stati adeguati al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992.

2 maggio 1997
Grossi Sport SA, in Bellinzona, l'acquisto e la vendita di abbigliamento per lo sport, di armi e munizioni, la fornitura di attrezzature sportive e relativi accessori, società anonima (FUSC del 24.7.1996, n. 169, p. 2848). Nuove persone iscritte o modificate: Ufficio fiduciario e Contabile di Pierangelo Gadoni, Bellinzona, ufficio di revisione.

2 maggio 1997
Mahimport SA, in Sant'Antonino, commercio, importazione ed esportazione di prodotti alimentari, ecc., società anonima (FUSC del 15.11.1993, n. 222, p. 5990). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cimbrì, Heidi, da Osogna, in Osogna, amministratrice unica, con firma individuale.

2 maggio 1997
Sabest SA, in Bellinzona, la progettazione e l'esecuzione di impianti elettrici, società anonima (FUSC del 6.11.1995, n. 215, p. 6082). Statuti modificati: 2.5.1997. Nuovo scopo: la progettazione e l'esecuzione di impianti elettrici; la consulenza tecnica; la costruzione di quadri elettrici; la consulenza informatica; la vendita di hardware e software nonché la programmazione. La gestione di centri fitness e la vendita di abbigliamento. Gli statuti sono stati adeguati al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992. Persone dimissionarie e firme cancellate: Lanfranchi, Mauro, Gordola, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: M Fiduciaria di Morena Pennacchi, Cadenazzo, ufficio di revisione.

2 maggio 1997
Yang SA, in Bellinzona, la partecipazione a società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni, società anonima (FUSC del 2.3.1992, n. 41, p. 957). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio a seguito del trasferimento della sede a Barbengo (FUSC del 29.04.1997, n. 80, p. 2869).

2 maggio 1997
Tre Valli Sagl, in Arbedo-Castione, via S. Bernardino, 6532 Castione, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16.4.1997. Scopo: gestione di esercizio pubblico e organizzazione di spettacoli in genere. Capitale sociale: CHF 20.000. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: alla società vengono apportati beni mobili, per un valore di fr. 20.000, come a contratti d'apporto del 07.04.1997, accettati e computati sul capitale azionario per CHF 20.000. Organo di pubblicazione: FUSC, comunicazioni ai soci mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Zarba, Rocco, da Tenero-Contra, in Rizzio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1000; Alijevic, Gorgina, cittadina serba, in Bellinzona, socia, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 19.000.

2 maggio 1997
Banca del Sempione, in Bellinzona, esercizio di una banca, succursale (FUSC del 5.3.1997, n. 43, p. 1500), con sede principale a Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Strahm, Enrico, da Rőthenbach im Emmental, in Cadempino, con procura collettiva a due con limitazione.

2 maggio 1997
Gianpiero Casagrande SA, filiale di Bellinzona, in Bellinzona, gestione di un commercio per la vendita di macchine di qualsiasi genere, ecc., succursale (FUSC del 18.1.1993, n. 11, p. 250), con sede principale a Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Mancini, Paolo, cittadino italiano, in Cugnaso, direttore, con firma individuale; Ferri, Nicoletta, da Luzein, in Balerna, con procura collettiva a due.

2 maggio 1997
Philippe Herzig, in Cadenazzo, Zona Industriale, 6593 Cadenazzo, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: trasporti internazionali per prodotti alimentari. Persone iscritte: Herzig, Philippe, Jaberg, in Chatel-Montsalv, titolare, con firma individuale.

2 maggio 1997
FLS Frigo Logistic Service di Philipp Wegmüller, in Lugano, trasporti, deposito, logistica per prodotti alimentari, ditta individuale (FUSC del 14.4.1997, n. 69, p. 2473). Nuova sede: Cadenazzo. Nuovo recapito: Zona Industriale, 6593 Cadenazzo. Scopo: Trasporti, deposito, logistica per prodotti alimentari. Nuove persone iscritte o modificate: Wegmüller Philipp, da Vechigen, in Utetendorf, titolare, con firma individuale [come finora].

Ufficio di Biasca

30 aprile 1997
Ambrosini Zenio SA, in Lodrino, l'estrazione, la lavorazione ed il commercio di graniti e materiali consimili (FUSC del 29.01.1996, n. 19, p. 560). Statuti modificati: 29.04.1997. Nuovo capitale azionario: fr. 100.000 (finora: fr. 50.000). Nuovo capitale azionario liberato: fr. 50.000. Azioni: 50 azioni al portatore da fr. 2000 ciascuna (finora: 50 azioni al portatore da fr. 1000).

Ufficio di Cevio

30 aprile 1997
Jet Bau AG (Jet Bau SA), in Avegno (FUSC del 9.4.1996, n. 68, p. 1979). Con decreto della Pretura del Distretto di Vallemaggia del 29 aprile 1997 è stata concessa una moratoria per concordato con abbandono dell'attivo. Nuova ragione sociale: **Jet Bau AG in Nachlassliquidation (Jet Bau SA in liquidazione concordataria)**. Commissario del concordato: Giorgio Romano c/o La Difesa C. SA, via Maggio 13, Lugano.

Ufficio di Faido

2 maggio 1997
Idro Flower di Orfeo Bontà & Co., in Personico. Sotto tale denominazione, Orfeo Bontà, da ed in Personico, Diego Grossi, da Gudo, in Bodio, e Michel Venturelli, da Berzona in Bellinzona, hanno costituito una società in nome collettivo con sede in Personico. Scopo: la società ha per scopo la vendita ambulante di prodotti derivati dalla canapa. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma individuale di Orfeo Bontà, Diego Grossi e Michel Venturelli. Recapito: c/o Orfeo Bontà, 6744 Personico.

Ufficio di Locarno

2 maggio 1997
Mirana SA, in Muralto, l'acquisto, la gerenza, le vendite e l'amministrazione dei beni immobili, la partecipazione a operazioni finanziarie affini, e in genere l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie, come le... Società anonima (FUSC del 05.03.1996, n. 45, p. 1286). Nuove persone iscritte o modificate: Mazzuolini, Roberto, da Giubiasco, in Dalpe, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Losone].

2 maggio 1997
Rearms SA, in Losone, l'importazione, l'esportazione, la vendita all'ingrosso di armi, accessori e munizioni, società anonima (FUSC del 30.12.1994, n. 254, p. 7169). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ambrosini, Luigi, da Losone, in Losone, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Hauke, René, da Gudo, in Losone, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente, con firma collettiva a due].

2 maggio 1997
Zenoni Trasporti SA, in Ascona, l'esecuzione di trasporti nazionali e internazionali, di ogni genere, con mezzi propri o in appalto, società anonima (FUSC del 29.07.1996, n. 145, p. 4543). Statuti modificati: 17.04.1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100.000 [finora: CHF 50.000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100.000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Nuovi conferimenti in natura e assunzioni di beni: liberazione mediante compensazione di un credito. Nuove comunicazioni: comunicazioni azioniste, se noti, per lettera raccomandata. Statuto modificato anche sui punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992.

2 maggio 1997
Il Paese, in Locarno, la pubblicazione del giornale Il Paese, società cooperativa (FUSC del 10.01.1996, n. 6, p. 172). Persone dimissionarie e firme cancellate: Minotti, Paolo Camillo, da Torricella-Taverne, in Torricella-Taverne, membro, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modificate: Santoro, Giovanni, da Brezganona, in Brezganona, presidente, con firma collettiva a due; von Wytttenbach, Alessandro, da Berna, in Minusio, vice-presidente, con firma collettiva a due; Arrigoni, Giuseppe, da Savosa, in Lugano, membro, senza diritto di firma; Danzi, Carlo, da Prato (Leventina), in Minusio, membro, senza diritto di firma [finora: vice-presidente, con firma collettiva a due]; Minogio, Giannino (detto Gianni), da Minusio, in Minusio, membro, senza diritto di firma [finora: presidente, con firma collettiva a due]; Morniroli, Giorgio, da Novazzano, in Minusio, membro, senza diritto di firma; Soldati, Gianfranco, da Bioggio, in Verscio, membro, senza diritto di firma.

2 maggio 1997
Invertomatic Systronic AG, in Locarno, lo sviluppo, la produzione e la vendita di apparecchi e impianti elettronici come pure le prestazioni di servizi per gli stessi, succursale (FUSC del 16.04.1996, n. 73, p. 2145), con sede principale a Port. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

2 maggio 1997
Immobiliare Mazzoleni Roberto, in Muralto, l'acquisto, la gerenza, la vendita e l'amministrazione di beni immobiliari, la consulenza in materia immobiliare, ditta individuale (FUSC del 07.11.1990, n. 217, p. 4433). Nuove persone iscritte o modificate: Mazzoleni, Roberto, da Giubiasco, in Dalpe, titolare, con firma individuale [finora: in Losone].

Ufficio di Lugano

2 maggio 1997
Monfrin Holding SA, in Lugano, via Pioda 14, c/o Studio legale, Spieß-Brunoni & Associati, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22.4.1997. Scopo: la partecipazione ad altre società, con esclusione di società immobiliari in Svizzera. Capitale azionario: CHF 100.000. Capitale azionario liberato: CHF 100.000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pedrazzini, Armando, da Campo (Vallemaggia), in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Fidirevisa SA, in Lugano, ufficio di revisione.

2 maggio 1997
Ancora SA, in Lugano, il commercio di capi d'abbigliamento, società anonima (FUSC del 10.4.1997, n. 67, p. 2387). Statuti modificati: 29.4.1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100.000 [finora: CHF 50.000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100.000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

2 maggio 1997
Banca del Sempione, in Lugano, l'esercizio di una banca, società anonima (FUSC del 4.3.1997, n. 42, p. 1461). Nuove persone iscritte o modificate: Strahm, Enrico, da Rőthenbach im Emmental, in Cadempino, con procura collettiva a due.

2 maggio 1997
Caffè Portici SA, in Lugano, la gestione di esercizi pubblici, società anonima (FUSC del 9.10.1982, n. 236, p. 2715). Nuovo recapito: via Canova 7, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Conrad nata Sarti, Dott. Maria, da Mūstair, in Lugano, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Gianella, Vittorio, da Prato (Leventina), in Pambio-Noranco, amministratore unico, con firma individuale; Fiduciaria Caverzasio, in Lugano, ufficio di revisione.

2 maggio 1997
Fiduciaria Hidea SA, in Lugano, esplicitazione di consulenze aziendali, società anonima (FUSC del 18.4.1996, n. 75, p. 2204). Statuti modificati: 29.4.1997. Nuova ragione sociale: **Hidea SA**. Nuovo scopo: L'esplicitazione di consulenze aziendali, ricerche di mercato per settori industriali, dell'artigianato e del commercio, nonché l'assunzione di mandati di segretariato. Può partecipare ad altre società o imprese.

2 maggio 1997
Hubertus SA Scuola di equitazione, in Origgio, scuola di equitazione, società anonima (FUSC del 1.5.1997, n. 82, p. 2943). Statuti modificati: 18.4.1997. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

2 maggio 1997

Immaxa SA, in Lugano, immobili, società anonima (FUSC del 27. 6. 1991, n. 122, p. 2794). Persone dimissionarie e firme cancellate: Schmuki, Alex, da Eschenbach SG, in Sonvico, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Brügger, Bruno, da Root e Willisau Land, in Ponte Capriasca, amministratore unico, con firma individuale.

2 maggio 1997

Lungo-Lago SA, in Lugano, commercio di orologi e di articoli per turisti, società anonima (FUSC del 6. 12. 1995, n. 237, p. 6650). Statuti modificati: 18. 4. 1997. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

2 maggio 1997

Multidesign SA in liquidazione, in Magliaso, consulenza del campo del design moda e sport, società anonima (FUSC del 17. 2. 1997, n. 31, p. 1060). Nuova ragione sociale: **Multidesign SA**. Nuovo recapito: via Bosconi, c/o Schueli Enrica, 6983 Magliaso, la situazione legale è ristabilita. Lo scioglimento è revocato. [finora: Sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO, 88a e 86 ORC.]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Schueli, Luca, da Beggingen, in Magliaso, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Schueli nata Bia, Enrica, da Beggingen, in Magliaso, amministratrice unica, con firma individuale [finora: senza funzione registrata, con procura individuale].

2 maggio 1997

Domotua SA, in Lugano, gestione di beni immobili, società anonima (FUSC del 28. 5. 1996, n. 101, p. 3081). Nuova ragione sociale: **Domotua SA in liquidazione**. In scioglimento: 18. 04. 1997. Nuove persone iscritte o modificate: Meier, Otto Carl, da Baden, in Greifensee, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

2 maggio 1997

Medops Medical Operating Systems SA, in Viganello, apparecchi e strumenti ad uso medico-sanitario, società anonima (FUSC del 10. 12. 1996, n. 240, p. 7645). La società è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Thônex (FUSC del 25. 04. 1997, p. 2783).

2 maggio 1997

Novo Team Design Sagl, finora in Lugano, commercializzazione di mobili, società a garanzia limitata (FUSC del 29. 3. 1995, n. 62, p. 1732). Statuti modificati: 25. 4. 1997. Nuova sede: Canobbio. Nuovo recapito: via Circonvallazione 4, 6952 Canobbio. Nuove persone iscritte o modificate: Piccamiglio, Innocente, da Braggio, in Sala Capriasca, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 4000 [finora: con una quota da CHF 19 000]; Pilan, Paola, cittadina italiana, in Treviso (I), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 15 000.

2 maggio 1997

Iseppi (Holland) BV, Amsterdam, Lugano Branch, in Lugano, via Monte Ceneri 3, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Iseppi (Holland) BV. Natura giuridica: società a responsabilità limitata. Sede principale: Amsterdam (NL). Data degli statuti/della costituzione: 31. 12. 1965. Iscrizione nel RC della sede principale: camera di Commercio di Rotterdam il 07. 03. 1966 al n. 235199. Scopo: gestire, dirigere, amministrare, finanziare e partecipare a imprese industriali, tecniche, di prestazione di servizi commerciali; esercitare e commercializzare brevetti, marchi, diritti di edizione, licenze, know-how e altri diritti di proprietà industriali; svolgere l'attività di casa editrice di libri, periodici e stampati in genere, su qualsiasi tipo di supporto cartaceo e non. Capitale sociale/responsabilità: capitale autorizzato NLG 250 000. Capitale emesso e liberato: NLG 50 000. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da 1 o più membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 24. 03. 1997. Persone iscritte: Van Baarle, Paul, cittadino olandese, in Rotterdam (NL), amministratore; Degee, Peter, cittadino olandese, in Papendrecht (NL), amministratore; Van Hooijdonk, Piet H. A., cittadino olandese, in Heemstede (NL), amministratore; Scarfò, Domenico, cittadino italiano, in Lugano, rappresentante della succursale, con firma individuale.

2 maggio 1997

Banque Paribas (Suisse) SA, succursale di Lugano, in Lugano, esercizio di una banca, succursale (FUSC del 24. 2. 1997, n. 36, p. 1236), con sede principale a Ginevra. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gaillard, Marcel, da Chamoson, in Nyon, con firma collettiva a due; Kuhnke, Thomas, J., Cittadino germanico, in Ginevra, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Burnand, Claude-Alain, da Ginevra, in Troinex, segretario generale, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata]; Claude, Emmanuel, da Sainte-Croix, in Chavannes-des-Bois, con firma collettiva a due; Knecht, Jürg, da Wald ZH, in Büllach, con firma collettiva a due; Ninet, Gilbert, cittadino francese, in Villes (F), con firma collettiva a due; Thomann, Jacques-Olivier, da Vaulruz, in Comagny, con firma collettiva a due; Rueff, Guy, da Binningen, in Basilea, con firma collettiva a due.

2 maggio 1997

Eskin SA, Lussemburgo, succursale di Lugano, in Lugano, partecipazioni, succursale (FUSC del 22. 4. 1997, n. 75, p. 2687), con sede principale a Lussemburgo. Nuove osservazioni: la società ha deciso la soppressione della succursale, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

2 maggio 1997

Medesse-Medical Equipment Suppliers SA, Lussemburgo, filiale di Lugano, in Lugano, acquisto, vendita di beni mobili, succursale (FUSC del 2. 9. 1996, n. 169, p. 5271), con sede principale a Lussemburgo. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Medesse-Medical Equipment Suppliers SA, Lussemburgo, succursale di Lugano**. Persone dimissionarie e firme cancellate: Porro, nata Comazzi, Manuela, da Gandria, in Gandria, direttrice della succursale, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Howald, Elizabeth, da Burgdorf e Graben, in Oetwil an der Limmat, direttrice della succursale, con firma individuale.

Rettifica

Associazione Ritrovo Ceresio, in Lugano (FUSC del 12. 5. 1997, n. 88, p. 3176). Penultima citazione esatta: FUSC del 13. 7. 1962, n. 161, p. 2040.

Ufficio di Mendrisio

2 maggio 1997

GMR di Mazzei Aurelio, in Mendrisio, rappresentanza di libri e profumi, ditta individuale (FUSC del 4. 3. 1997, n. 42, p. 1461). Nuovo scopo: rappresentanza e vendita di libri, profumi per ambienti, ed altro.

2 maggio 1997

Maraglia Ltd, in Chiasso, la compra, la vendita, la progettazione, la costruzione, la gestione di beni immobili di ogni genere, la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo, sia per proprio conto sia per conto di... Società anonima (FUSC del 21. 6. 1995, p. 3467). Persone dimissionarie e firme cancellate: Kunz, Dott. Romano, da Coira e Fläsch, in Colra, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Steger, Ernst, da Allstätten SG, in Allstätten SG, amministratore unico, con firma individuale [finora: senza funzione registrata, con procura individuale].

2 maggio 1997

Satra SA Autotrasporti Internazionali, in Chiasso, l'esecuzione di trasporti nazionali ed internazionali, acquisto, vendita e noleggio autoveicoli per trasporti in conto proprio o di terzi, sdoganamenti, trasporti combinati strada-ferrovia... Società anonima (FUSC del 13. 12. 1993, n. 242, p. 6570). Statuti modificati: 28. 4. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

2 maggio 1997

Sirl SA, in Mendrisio, l'acquisto, l'acquisto, la permuta, la vendita, costruzione e amministrazione di beni immobili, società anonima (FUSC del 17. 8. 1995, n. 158, p. 4628). Statuti modificati: 30. 4. 1997. Nuove comunicazioni: comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

2 maggio 1997

Velebes SA, in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili con facoltà di partecipare ad altre società, società anonima (FUSC del 24. 8. 1995, n. 163, p. 4748). Statuti modificati: 30. 4. 1997. Nuove comunicazioni: comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

2 maggio 1997

Lep Albarelli SA, in Chiasso, esercizio di una casa di spedizioni e trasporti internazionali, con facoltà di assumere rappresentanze, estendere l'attività in relazione allo scopo anzidetto e di partecipare ad altre imprese... Società anonima (FUSC del 8. 5. 1995, n. 88, p. 2541). La società è radiata d'ufficio dal registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 25. 04. 1997, n. 78, p. 2781).

2 maggio 1997

Dimensione Viaggi SA in liquidazione, in Chiasso, l'esercizio di un'agenzia di viaggi ed in genere ogni attività nel campo del turismo e dei trasporti di persone e di merci, società anonima (FUSC del 24. 4. 1997, n. 77, p. 2755). Nuova ragione sociale: **Dimensione Viaggi SA in liquidazione e in fallimento**. Questa ragione sociale è dichiarata in fallimento con decreto del 02. 05. 1997 della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud.

2 maggio 1997

Banca del Sempione, in Chiasso, l'esercizio del credito e del risparmio in Svizzera ed all'estero e di favorire lo sviluppo, sia direttamente che indirettamente, di imprese finanziarie, immobiliari, commerciali, industriali e... Succursale (FUSC del 4. 3. 1997, n. 42, p. 1461), con sede principale a: Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Strahm, Enrico, da Röhrenbach im Emmental BE, in Cadempino, con procura collettiva a due.

2 maggio 1997

Massinvest SA, in Mendrisio, l'intermediazione finanziaria, la prestazione di assistenza e consulenza in materia finanziaria, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, società anonima (FUSC del 5. 11. 1993, n. 216, p. 5821). Statuti modificati: 30. 4. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 ciascuna [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fideconsul Società di Revisione SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Mega Fiduciaria SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

2 maggio 1997

Fumaria SA, in Chiasso, commercio di sigari, sigarette ed affini, riprendendo e continuando, senza assumere l'attivo ed il passivo, l'azienda sin qui gestita dalla ditta individuale «Edoardo Bianchi fu Ernesto», in Chiasso, società anonima (FUSC del 10. 8. 1995, n. 153, p. 4489). Statuti modificati: 30. 4. 1997. Gli statuti sono stati modificati su punti non soggetti a pubblicazione, nuovo diritto.

2 maggio 1997

Società Anonima Immobiliare Del Carlino, in Chiasso, la compra dello stabile denominato Crotto del Carlino, particella N, società anonima (FUSC del 10. 8. 1995, n. 153, p. 4489). Statuti modificati: 30. 4. 1997. Gli statuti sono stati modificati su punti non soggetti a pubblicazione, nuovo diritto.

2 maggio 1997

Laemsa SA, in Stabio, la produzione, commercio e vendita di conglomerati di cemento ed in genere di materiali da costruzione, come pure la gestione di immobili di proprietà sociale o di terzi, inoltre la costruzione... Società anonima (FUSC del 9. 2. 1994, n. 28, p. 791). Statuti modificati: 28. 4. 1997. Gli statuti sono stati modificati su punti non soggetti a pubblicazione, nuovo diritto.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

2 mai 1997

Schneider Silvia, a Gryon, exploitation du café-restaurant Chez Sylvie (FOSC du 08. 09. 1983, p. 3134). Raison radiée par suite de remise de commerce.

2 mai 1997

S.I. Christina III - Villars S.A., a Ollon, opérations immobilières (FOSC du 22. 10. 1996, p. 6436). Fiduciaire Luc Löwenberg n'est plus réviseur.

2 mai 1997

TSC Villars Sàrl, a Ollon, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 30 avril 1997. But: l'exploitation d'une entreprise de chauffage, d'installations sanitaires et d'études techniques. Capital entièrement libéré: 20 000. Associés: Holding Alpha-Tandal S.A., a Ollon, pour une part de fr. 1000 et Yvan Paris, de Leysin, a Aigle, pour une part de fr. 19 000, également gérant avec signature individuelle. Publications: FOSC. Adresse: Villars-sur-Ollon, rue Centrale, chalet Savana.

Bureau d'Aubonne

2 mai 1997

Orgelf S.A., a Apples, exploitation d'un bureau fiduciaire, y compris la gestion de biens en tout genre (FOSC du 17. 03. 1988, p. 1067). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 nouvelles actions nominatives de fr. 1000. Le capital-actions est désormais entièrement libéré: fr. 100 000, divisés en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Statuts modifiés en conséquence le 10 avril 1997 ainsi que sur des points non soumis à publication. Sandro Coduri n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Jean-Daniel Allemann devient seul administrateur et continue à signer individuellement. Réviseur: Sandro Coduri, de Iseo, à Apples.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

1er mai 1997

Forces Motrices Hongrin-Léman S.A. (FMHL), à Château-d'Oex (FOSC du 29. 04. 1997, p. 2870). Louis Ducor n'est plus administrateur. Christophe Babiantz n'est plus administrateur mais continue de signer collectivement à deux. Jean-Jacques Schwaab a démissionné; sa signature est radiée. Sont nommés administrateurs: Jean-Pierre Blondin, de France, à Thônex; Gérard Fatio, de et à Genève, et Charles Cornu, de Villars-Mendraz, à Yens. La Société Fiduciaire «Léman» n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Atag Ernst & Young S.A., à Lausanne.

1er mai 1997

ImmoFloir Voyages Danièle Lenoir, à Rougemont. Titulaire: Danièle Lenoir, de Château-d'Oex, à Rougemont. But: Agence de voyages.

Bureau d'Echallens

1er mai 1997

Alessandra Cassinelli, à Echallens, commerce de chaussures et habits (FOSC du 28. 10. 1994, p. 5925). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1er mai 1997

Boutique Z'zap, Anne-Christine Lincoln, à Echallens Titulaire: Anne-Christine Lincoln, de et à Montpreveyres. Boutique d'habits Rue St-Denis 8.

Bureau de Lausanne

2 mai 1997

Zettler-Appareils-Electriques S.A., succursale du Mont-sur-Lausanne (FOSC du 11. 8. 1995, p. 4513), avec siège principal à Nâfels. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

2 mai 1997

Banque Populaire Suisse, à Lausanne (FOSC du 23. 07. 1996, p. 4419), société anonyme avec siège principal à Berne. Nouvelle raison sociale du siège principal: Crédit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt) (Crédit Suisse) (Crédito Svizzero). Nouvelle raison sociale de la succursale: **Crédit Suisse (Crédit Suisse) (Schweizerische Kreditanstalt) (Crédito Svizzero)**. Le siège principal est actuellement à Zurich.

2 mai 1997

S.I. La Floriane A, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 28. 4. 1994, p. 2070). Fiduciaire Tecafin S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: CFT compagnie fiduciaire Temko Lausanne S.A.

2 mai 1997

Luro S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 30. 4. 1993, p. 2126). Adresse exacte: avenue Tissot 16. Fiduciaire Tecafin S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: CFT compagnie fiduciaire Temko Lausanne S.A.

2 mai 1997

Société de la Machine à Battre du Mont en liquidation, au Mont-sur-Lausanne, société coopérative, établissement et exploitation de machines à battre le grain (FOSC du 14. 5. 1995, p. 2917). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

2 mai 1997

Marcel Rabbé, à Lausanne, boulangerie (FOSC du 27. 7. 1989, p. 3141). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 mai 1997

Sasana, Patrick Rewcastle, à Lausanne, commerce de meubles (FOSC du 6. 9. 1996, p. 5392). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

2 mai 1997

Examed, Hervé des Prez de la Ville Tual, à Paudex, commerce de produits médicaux (FOSC du 22. 5. 1995, p. 2856). Siège transféré à Pully, chemin de Pallin 11. Nouvelle raison de commerce: **Examed, Hervé des Prez de la Ville Tual**.

2 mai 1997

Exaline, Hervé des Prez de la Ville Tual, à Pully, chemin de Pallin 11. Titulaire: Hervé des Prez de la Ville Tual, de France, à Pully. Commerce de prêts-à-porter.

2 mai 1997

Swis Clima S.A., à Cheseaux-sur-Lausanne, route de Genève, chez Intervilles S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts: 29 avril 1997. But: commerce, assemblage, installation, réparation et maintenance de tout produit en rapport avec l'industrie du froid et du chaud, y compris tout produit dérivé; prise de participations; opérations industrielles, commerciales ou financières. Reprise de biens envisagés: marchandises, matériel divers, véhicules et software pour fr. 385 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 248 000, divisé en 1680 actions nominatives de fr. 100, privilèges quant au droit de vote, et 80 actions nominatives de fr. 1000, toutes avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. La société est engagée par la signature individuelle de Jacques Heger, de Blumenstein, au Crêt, administrateur unique. Réviseur: STG-Coopers & Lybrand S.A. à Pully.

2 mai 1997

Luigi Pratolongo S.A., à Lausanne, opérations en matière de courtage d'assurances et prise de participations dans des entreprises similaires (FOSC du 12. 2. 1997, p. 952). Statuts modifiés le 10 avril 1997. Nouvelle raison sociale: **Nikols S.A.**

2 mai 1997

Aerovent S.A., à Crissier, étude, projets, réalisation, entretien et dépannage dans les domaines de la ventilation, etc. (FOSC du 17. 4. 1996, p. 2177). Statuts modifiés le 24 avril 1997 sur des points non soumis à publication.

2 mai 1997

Village 1 Lausanne S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 6. 11. 1995, p. 6083). Dissolution: 25 avril 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Village 1 Lausanne S.A. en liquidation** par Claude Bettev, de Combremont-le-Petit, à Lutry, liquidateur avec signature individuelle. Bernard Pittet et Florence Magnusson ne sont plus administrateurs: leur signature est radiée.

2 mai 1997

AMG Diffusion, Anna-Maria Giroud, précédemment à Ecublens VD (FOSC du 22. 8. 1996, p. 5072). Siège transféré à Lausanne, avenue de Gratta-Paille 12. Titulaire: Anna-Maria Giroud, de Charraz, actuellement à Lausanne. Représentation de bandes adhésives, en particulier de la société «Bandefix».

2 mai 1997

Alain Reichenbach, à Epalinges, conseils dans le domaine des assurances (FOSC du 29. 1. 1997, p. 620). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

2 mai 1997

EPS Aris S. a r.l., à Jouxtenns-Mézery, commerce, représentation et distribution de tout produit (FOSC du 17. 12. 1993, p. 6675). Adresse du siège légal: chemin des Vignettes 38, chez Ewa Cardis, Bureau: Crissier, chemin de Cloalet 4.

2 mai 1997

Adem services Alfred de Mercurio S.A., à Lausanne, prise et gestion de participations financières (FOSC du 18. 1. 1983, p. 191). Nouvelle adresse: rue du Grand-Pont 18.

2 mai 1997

Avy-voyages S.A., à Lausanne (FOSC du 7. 12. 1993, p. 6452). Selon décision de son assemblée générale du 22 avril 1997, contrat de fusion du 21 avril 1997 et bilan au 1er novembre 1996, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Imholz Reisen AG, à Zurich, en reprend l'actif et le passif.

2 mai 1997

S.I. Hauta-Vegne A, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 2. 9. 1968, p. 1895). Nouvelle adresse: Antoine-Henri-Jomini 8, chez BFB Fidam société fiduciaire.

2 mai 1997

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Renens, à Renens (FOSC du 9. 12. 1996, p. 7609), société anonyme avec siège principal à Lausanne. La signature de Damien Bianchin est radiée et la procuration de Pierre-Henri Devolz éteinte.

2 mai 1997

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Prilly, à Prilly (FOSC du 9. 12. 1996, p. 7609), société anonyme avec siège principal à Lausanne. La signature de Damien Bianchin est radiée.

2 mai 1997

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Pully, à Pully (FOSC du 9. 12. 1996, p. 7609), société anonyme avec siège principal à Lausanne. La signature de Damien Bianchin est radiée.

2 mai 1997

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Cheseaux-sur-Lausanne, à Cheseaux-sur-Lausanne (FOSC du 9. 12. 1996, p. 7609), société anonyme avec siège principal à Lausanne. La signature de Damien Bianchin est radiée.

2 mai 1997

S.I. Stella Polaris, à Pully, société anonyme (FOSC du 1. 12. 1987, p. 4671). Statuts modifiés le 29 avril 1997 sur des points non soumis à publication. Eugène Mathis est actuellement à La Tour-de-Peilz. Réviseur: STG-Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

2 mai 1997

Cité Pont des Sauges S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 7. 9. 1994, p. 4984). Nouvelle adresse: rue du Grand-Chêne 2, chez Régie Immobilière Chapuis S.A. Statuts modifiés le 11 avril 1997. Restriction quant à la transmissibilité des actions.

2 mai 1997

Amadruz S.A., à Lausanne, exécution, conception, réalisation et commerce d'installations électriques (FOSC du 9. 6. 1995, p. 3220). Inscription d'une succursale à Genève.

2 mai 1997

AAC aide et assistance S.A., à Lausanne, exploitation d'entreprises de pompes funèbres (FOSC du 14. 4. 1997, p. 2474). Suppression de la succursale de Vevey.

2 mai 1997

M. Alev, à Lausanne, exploitation d'un restaurant, en faillite (FOSC du 27. 3. 1997, p. 2105). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 17 mars 1997. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.

2 mai 1997

BBB, Bertrand Boesch, bureautique, à Lausanne, vente, entretien et dépannage de matériel de bureau, en faillite (FOSC du 7. 3. 1997, p. 1576). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 12 mars 1997. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.

2 mai 1997

Les Pins B, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 7. 11. 1990, p. 4434). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

Rectification

Mediapresse - Pub S.A., au Mont-sur-Lausanne, régie d'annonces, etc. (FOSC du 14. 10. 1996, p. 6246). Les actions nominatives ne sont pas restreintes quant à la transmissibilité.

Bureau de Morges

2 mai 1997

Club 59 Sàrl, à Lavigny, route de Saint-Livres. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 29 avril 1997. But: exploitation d'une entreprise de dépôt-vente de véhicules d'occasion et de toutes pièces automobiles. Capital: fr. 20 000. Associés: Jozsef Sallai (fils), de Peyres-Possens, à Epalinges, gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 19 000 et Jozsef Sallai (père), de Peyres-Possens, à Lausanne, pour une part de fr. 1000. Publication: FOSC.

2 mai 1997

Emailtec S.A., à Morges, restauration de surfaces émaillées, achat et vente de tous produits d'entretien et d'hygiène (FOSC du 25. 10. 1993, p. 5578). La Fiduciaire Michel Riesen, à Tolochenaz, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Reviconseil Sauvain-Riesen SA, à Tolochenaz.

2 mai 1997

Beaud Entrepreneur, à Saint-Prex, entreprise générale de construction et toute activité en rapport avec la construction, génie civil, construction routière et transactions immobilières (FOSC du 21. 04. 1997, p. 2656). La raison est radiée par suite cessation d'activité.

2 mai 1997

C.S. Confort service S.A. succursale de Bussigny-près-Lausanne, à Bussigny-près-Lausanne, entretien, réparation, dépannage, étude, expertise et réalisation d'installation de chauffage, ventilation, climatisation, sanitaire et piscine (FOSC du 10. 08. 1995, p. 4489), avec siège principal à Lausanne. Nouveaux statuts en date du 13 mars 1997.

2 mai 1997

Fitness Corner, Lucas Hamilton, à Morges, Riord-Bosson 12. Titulaire: Lucas Hamilton, de Céligny, à Genève. Importation et vente d'appareils, d'accessoires, articles et produits alimentaires pour le fitness et divers sports.

2 mai 1997

C & V Trade Invest S.A., à Prévèrenge, achat et vente de produits commerciaux et courtage dans le domaine des investissements (FOSC du 30. 03. 1994, p. 1733). Pambani Vuandaba n'est plus directeur, sa signature est radiée.

2 mai 1997

Bernard Tétaz, à Prévèrenge, exploitation d'un tea-room à l'enseigne «Le Neptune» (FOSC du 24. 09. 1993, p. 5022). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

2 mai 1997

Claude Pahud, à Echandens, installations électriques et de téléphone (FOSC du 17. 09. 1996, p. 5633). La procuration de Armin Sanzoz est éteinte.

2 mai 1997

J.-P. Della Giacomia S.A., à Chavannes-près-Renens, exploitation d'une entreprise de ferblanterie, couverture et installations sanitaires comportant l'exécution de tous travaux (FOSC du 27. 04. 1993, p. 2042). Restrictions à la transmissibilité des actions. Statuts modifiés le 28 avril 1997 ainsi que sur des points non soumis à publication.

2 mai 1997

CMM - Centre Médical de Morges SA, à Morges, exploitation d'un centre médical de médecine générale et de consultations de spécialistes (FOSC du 18. 10. 1996, p. 6367). Pierre-Christophe Rapiin n'est plus seul administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique Thierry Saint-Loup, de Lausanne, à Bursins. STG-Coopers & Lybrand SA, à Pully, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, société anonyme, succursale de et à Lausanne.

2 mai 1997

Société anonyme «Rive Fleurie», à Echandens, affaires immobilières (FOSC du 06. 04. 1993, p. 1669). Statuts modifiés le 28 avril 1997 sur des points non soumis à publication.

Bureau de Moudon

1er mai 1997

J.-L. Ratti-Blanc S.A., à Moudon, tous travaux de construction et génie civil (FOSC du 3. 5. 1993, p. 2167). Le capital-actions de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Dit capital est augmenté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'augmentation de la valeur nominale des 50 actions nominatives de fr. 1000 à fr. 2000, libérées à concurrence de fr. 1000. Nouveaux capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 2000 chacune, avec restrictions de transmissibilité. Statuts modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication et adaptés au nouveau droit de la société anonyme en date du 25 avril 1997.

Bureau de Nyon

2 mai 1997

Rivas Frères, à Nyon, rue de la Gare 38b. Nouvelle société en nom collectif qui commencera le 1er juin 1997. Associés: Fernando Rivas, d'Espagne, à Meyrin, et Martin Rivas, d'Espagne, à Lausanne. Entreprises de gypserie-peinture.

2 mai 1997

Daris S.A., à Coinsins, opérations immobilières (FOSC du 26. 07. 1993, p. 3904). La Fiduciaire Christian Furrer n'est plus réviseur.

2 mai 1997

Oerlikon Précision Laser S.A. Gland, à Gland, fabrication et commerce de lasers industriels et scientifiques (FOSC du 03. 04. 1996, p. 1919). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Nyon par suite du transfert du siège de la société à Crissier, sous la raison sociale **Oerlikon Précision Laser S.A.** (FOSC du 03. 04. 1997, p. 2214).

Valais - Wallis - Vallee**Büro Brig**

1. Mai 1997

Mooser Maria & Co., Restaurant-Pizzeria Mischaël, in Täsch, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 01. 08. 1989, S. 3211). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen.

1. Mai 1997

Sennereigenossenschaft Unterbach, in Unterbach (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 1995, S. 3776). Zenhäusern Alfons, Präsident, und Pfammatter Kilian, Aktuar, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Zenhäusern Gilbert, von Unterbach und Bärchen, in Unterbach, Präsident, und Pfammatter Karin, von Eischoll, in Überbach, Aktuarin. Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied. Das Domizil bei Zenhäusern Alfons, 3944 Unterbach, ist aufgehoben. Domizil neu: c/o Zenhäusern Gilbert, 3944 Unterbach.

1. Mai 1997

Genossenschaft Seilbahn «Jungen», in St. Niklaus (SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 1993, S. 2855). Kalbermatter Ueli, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Präsident in den VR gewählt: Lochmatter Beat, von und in St. Niklaus; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Mai 1997

Verkehrsverein Bettmeralp-Betten, in Bettmeralp, Gemeinde Betten (SHAB Nr. 138 vom 21. 07. 1992, S. 3419). Imhof Ignaz, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist nun Mitglied ohne Unterschrift. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Eycholzer Elmar, von Betten, in Bettmeralp, Gemeinde Betten, Präsident. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kurdirektor.

1. Mai 1997

ABR Pneu AG, in Guttet (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1996, S. 2891). Statutenänderung: 25. 04. 1997. Das Aktienkapital von Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, ist nun voll libériert.

1. Mai 1997

Internetlösungen Netz, Thomas Burgener, in Visp, Rathausstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Burgener Thomas, von Saas-Balen, in Visp. Planung und Realisierung von Internetseiten und damit zusammenhängende Tätigkeiten.

2. Mai 1997

Restaurant Gestelnburg, Seiler & Co., in Niedergesteln, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 01. 05. 1997. Seiler Christine, von und in Niedergesteln, Komplementärin, und Amacker Laura, geb. Inboden, von und in Niedergesteln, Kommanditärin, mit einer Kommandite von Fr. 1000.

2. Mai 1997

CST-Unternehmensberatung, Harald Reuling, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Schinerstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Reuling Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Erlensee (D). Unternehmensberatung für die Datenverarbeitungsbranche, insbesondere Kommunikation, Software und Training. Einzelprokura wurde erteilt an: Bärcher Alex, von Fisch, in Naters.

2. Mai 1997

Hermann Burgener & Sohn AG, in Saas-Balen, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 77 vom 22. 08. 1996, S. 2268). Statutenänderung: 01. 05. 1997. Firma neu: **H. Burgener & Sohn AG**. Zweck neu: Ausführung von sämtlichen Hoch- und Tiefbauarbeiten. Kann sich an Betrieben oder an der Errichtung von Gesellschaften beteiligen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten, ist nun voll libériert. Der Sacheinlageartikel wurde gestrichen. Publikationsorgan neu: SHAB sowie Amtsblatt des Kantons Wallis. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

Bureau de St-Maurice

2 mai 1997

Lattion Construction et Rénovation Sàrl, à Saxon. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14. 04. 1997. But: exploitation d'une entreprise de maçonnerie; tous travaux liés à la construction et toutes opérations convergentes y compris immobilières. Capital social, entièrement libéré: fr. 30 000. Associés: Jean-Daniel Lattion, de Saxon, à Monthey, pour une part de fr. 20 000; Nicole Carraud, née Lattion, de Leytron et Saxon, à Saxon, pour une part de fr. 10 000. Représentation: signature individuelle de Jean-Daniel Lattion, associé et gérant. Publication par la FOSC. Adresse: Quartier Latin, 1907 Saxon.

2 mai 1997

CERM, à Martigny, société coopérative, exploitation des bâtiments devant servir à des expositions, congrès, etc. (FOSC du 15. 04. 1996, p. 2113). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 26. 03. 1997, cette société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication et désigné comme nouveaux administrateurs (sans signature): Luc Fellay, de Bagnes, à Martigny; Pierre-Cyril Sauthier, de

Vollèges, à Martigny; Gaston Bruttin, de Nax, à Martigny. Radiation des administrateurs démissionnaires Raphy Darbellay, Robert Franc, Georges Moret, Louis Morand, François Dorsaz, Monique Conforti et Bernard Schmid, ainsi que de la signature des deux premiers nommés. Gilbert Dubullut et Olivier Dumas, jusqu'ici membres, sont respectivement président et vice-président avec signature collective à deux.

2 mai 1997

Mis SA Martigny Inter Services, à Martigny, toutes opérations se rapportant à l'économie viticole, etc. (FOSC du 01. 10. 1996, p. 5942). Radiation des administrateurs démissionnaires Aloïs et Karin Theiler, ainsi que de la signature du premier nommé. Radiation du réviseur démissionnaire Revisora Revisionsgesellschaft AG, à Wattwil. Radiation de l'adresse au siège: Route du Levant 99.

2 mai 1997

Tamoil S.A. (Tamoil AG) (Tamoil Ltd), à Colloby-Muraz, produits pétroliers, etc. (FOSC du 28. 04. 1997, p. 2837). Radiation de l'administrateur démissionnaire Mohamed H. Layas. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Ahmed Aoun, de Libye, à Tripoli; Mokhtar Ali Ghénas, de Libye, à Tripoli; Rolf Peter Jetzer, de Kilchberg ZH, à Zurich.

2 mai 1997

Gabriel Dorsaz-Carron SA, à Fully, commerce de vins, etc. (FOSC du 14. 05. 1996, p. 2783). Radiation d'office du réviseur. «Fiduciaire Jean-Laurent Vallotton SA», à Fully, en application des art. 727.e al. 4 CO et 25.a ORC.

2 mai 1997

Multone Construction S.A., à Monthey, entreprise de construction de bâtiments, etc. (FOSC du 07. 04. 1997, p. 2295). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23. 04. 1997, cette société a décidé de: 1. modifier sa raison sociale en **Multone machines pour le génie civil S.A.**, 2. modifier son but «location d'engines de terrassement et de machines, matériels et véhicules, à des particuliers ou sociétés, dont notamment la société MGC S.A., à Monthey; elle peut exercer toute activité financière, commerciale et industrielle convergente à ses buts, participer à d'autres entreprises, etc.», 3. convertir en actions au porteur les 400 actions nominatives de fr. 1000 qui constituent son capital; 4. abroger ses statuts du 02. 10. 1992 et en adopter conformes au nouveau droit de la SA.

2 mai 1997

MGC SA, à Monthey, entreprise de construction de bâtiments, etc. (FOSC du 02. 10. 1996, p. 7430). Statuts modifiés le 01. 05. 1997. Nouvelle raison sociale: **Multone Construction S.A.**

Bureau de Sion

2 mai 1997

Mme Pitteloud-Fruits, à Sion. Commerce de fruits, etc. (FOSC du 7. 6. 1986, no 129, p. 2207). Radiation par suite de constitution de la société anonyme «Pitteloud Fruits SA», à Sion, déjà inscrite.

2 mai 1997

Caryl S.A., à Nendaz. Immeubles (FOSC du 5. 7. 1995, no 128, p. 3776). Capital-actions de fr. 50 000 porté de fr. 100 000 par l'émission de 50 nouvelles actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Capital-actions actuel: fr. 100 000 divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Abrogation des dispositions statutaires concernant les reprises de biens. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 29. 4. 1997.

2 mai 1997

Hit S.A., à Sierre. Création, achat, reprise et exploitation de tous cafés, cabarets-dancings, bars, etc. (FOSC du 25. 7. 1983, no 170, p. 2587). Organe de révision: Fiduciaire Claude Roch S.A., à Lausanne.

2 mai 1997

Leyat Fils Marketing S.A., à Sion. Etude du marché, commercialisation, soit achat, vente, location de tout article, appareil, outillage, installation de tuyauterie d'arrosage, de filtration et de traitement des fluides, etc. (FOSC du 1. 4. 1997, no 60, p. 2147). Capital-actions de fr. 250 000 porté à fr. 280 000 par l'émission de 30 nouvelles actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Capital-actions actuel: fr. 280 000 divisé en 280 actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur un autre point non soumis à publication, les 26 et 29. 4. 1997. Georgette Leyat, membre du conseil d'administration, a démissionné, sa signature est radiée. Jean-Claude Leyat, membre et président du conseil d'administration, devient administrateur unique avec signature individuelle, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

2 mai 1997

MBC Consultant Crans S.A., précédemment à Icoigne. Administration, gestion et placement de capitaux, gestion, administration d'immeubles, etc. (FOSC du 28. 5. 1996, no 101, p. 3083). Siège social transféré à Montana-Vermla, commune de Randogne. Capital-actions de fr. 50 000 actuellement entièrement libéré. Organes de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 22. 4. 1997. L'administrateur unique Paul-Albert Clivaz a démissionné, sa signature est radiée. Nouvelle administratrice unique avec signature individuelle: Marie-Anne Clivaz-Berberat, de et à Randogne. Domicile de la société: c/o Me Paul-Albert Clivaz, 1962 Montana-Vermla/Randogne.

2 mai 1997

Société Immobilière Deam, à Montana-Vermla, commune de Randogne. Société anonyme. Immeubles (FOSC du 28. 5. 1996, no 101, p. 3083). Capital-actions de fr. 50 000 actuellement entièrement libéré. Organe de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 23. 4. 1997.

2 mai 1997

Société Immobilière Vacances à Crans-sur-Sierre No 3 S.A., à Montana-Vermla, commune de Randogne. Immeubles (FOSC du 18. 3. 1996, no 54, p. 1541). Capital-actions de fr. 50 000 actuellement entièrement libéré. Organes de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 23. 4. 1997.

2 mai 1997

Société Immobilière Vacances à Crans-sur-Sierre No 7 S.A., à Montana-Vermla, commune de Randogne. Immeubles (FOSC du 18. 3. 1996, no 54, p. 1541). Capital-actions de fr. 50 000 actuellement entièrement libéré. Organes de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 23. 4. 1997.

2 mai 1997

La Renaissance Ameublement, Inès Vogel & Fils S.A., à Sion. Commerce d'objets de décoration, meubles, moquettes, etc. (FOSC du 24. 12. 1996, no 250, p. 8012). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège social à Genève (FOSC du 28. 4. 1997, no 79, p. 2838).

Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

2 mai 1997
Ernst Baumgartner, à Peseux, transports de marchandises (FOSC du 23.05.1995, p. 2891). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 mai 1997
Hobby-Modell, D. Janson, à La Chaux-de-Fonds, rue du Premier-Mars 15. Chef de la maison: Janson Dominique Patrick, de ct à La Chaux-de-Fonds. Modélisme, maquettes, jouets techniques. Procuration individuelle a été conférée à Janson Anna, d'Allemagne, à La Chaux-de-Fonds.

2 mai 1997
ARC Logiciels, Jean-Pierre Neuenschwander, à La Chaux-de-Fonds, conception et vente de logiciels informatiques (FOSC du 18.01.1994, p. 342). Par suite du transfert de son siège à Bienne (FOSC du 26.3.1997, p. 2052), l'entreprise a été inscrite au registre du commerce du Jura bernois-Seeland. Par conséquent, elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

2 mai 1997
Roger Viatte, à Saint-Blaise, commerce de produits laitiers et alimentation (FOSC du 08.12.1995, p. 6700). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

2 mai 1997
Brühlmann et Reymond, à Butttes. Société en nom collectif qui a commencé le 29.04.1997. Associés: Brühlmann Stéphane, d'Amriswil, à Butttes, et Reymond Pascal, de et à Saint-Sulpice NE. Entreprise de forrestier et bûcheron.

2 mai 1997
Infopro Nanini & Cie, précédemment à La Neuveville. Société en nom collectif qui a commencé le 01.10.1996. Nouveau siège: Le Landeron, rue du Jura 10. Bueche Pierre-Yves n'est plus associé. Associés: Brunner Patrick, de Laupersdorf, à Mallery, et Nanini Mauro, de Burg, jusqu'à La Neuveville, maintenant domicilié au Landeron, lesquels signent individuellement. Cours, conseils et programmation en informatique.

2 mai 1997
H. Sahin & A. Sarac et Cie, à La Chaux-de-Fonds, exploitation des cafés-restaurants «l'Elite» et «le Boccalino», etc. société en nom collectif (FOSC du 27.04.1995, p. 2313). Sahin Hasan n'est plus associé. La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

2 mai 1997
S.I. Cité 57 S.A. Bloc A, à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 15.10.1993, p. 5408). La clause statutaire relative à la reprise de biens envisagée à la constitution est abrogée. Communication aux actionnaires: lettre ou FOSC. Nouveaux statuts du 15.04.1997. Réviseur: Fiduconsult S.A., succursale à Yvonand.

2 mai 1997
S.I. Cité 57 S.A. Bloc D, à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 15.10.1993, p. 5408). La clause statutaire relative à la reprise de biens envisagée à la constitution est abrogée. Communication aux actionnaires: lettre ou FOSC. Nouveaux statuts du 15.04.1997. Réviseur: Fiduconsult S.A., succursale à Yvonand.

2 mai 1997
Imprimerie Courvoisier, Journal L'Impartial S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 13.01.1993, p. 171). Réviseur: Isto Révision S.A., à Lausanne.

2 mai 1997
CSF Trust S.A., à Neuchâtel, gérer et administrer des biens, etc. (FOSC du 01.07.1996, p. 3903). Brunner et Associés SA, société fiduciaire, à Neuchâtel, n'est plus réviseur.

2 mai 1997
Tele Favre SA, à Neuchâtel, achat, vente, location, représentation, réparation d'appareils électroniques, etc. (FOSC du 01.09.1992, p. 4113). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

2 mai 1997
Life Products and Medical Equipments S.A., à Neuchâtel, toute activité, principalement dans le domaine médical, etc. (FOSC du 29.09.1994, p. 5400). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Life Products and Medical Equipments S.A., en liquidation. Liquidateur: KPMG Fides Peat, succursale à Neuchâtel. Brunner Jean-Louis, et de Weck Anne-Marie ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

2 mai 1997
Mapa MP S.A., à Hauterive, exploitation de commerce de textiles, etc. (FOSC du 17.04.1997, p. 2582). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, en date du 14.04.1997. Par conséquent sa raison sociale devient: Mapa MP SA, en faillite.

2 mai 1997
Précimet S.A., à La Chaux-de-Fonds, achat, vente et apprêtage industriel de tous semi-produits en alliages cuivreux, etc. (FOSC du 20.12.1996, p. 7933). Signature collective à deux a été conférée à Carreno Blake, du Chili, à Bienne, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Richard Claude-Alain, de La Sagne, à Dombresson.

2 mai 1997
Précinox S.A., à La Chaux-de-Fonds, semi-produits de précision en tous métaux (FOSC du 30.09.1996, p. 5904). Les pouvoirs de Maitre Jean-Maurice, sont radiés. Tissot François est maintenant domicilié à Hauterive NE. Signature collective à deux a été conférée à Carreno Blake, du Chili, à Bienne, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à De Castro Antonio, du Portugal, à La Chaux-de-Fonds.

2 mai 1997
SISS Société Informatique de Support Système S.A., à Neuchâtel (FOSC du 03.04.1997, p. 2214). Nouvelle raison sociale: CFI Centre de formation informatique SA. Statuts modifiés le 01.05.1997.

2 mai 1997
Cars Albert Wittwer S.A., à Saint-Blaise, exploitation de cars (FOSC du 10.06.1996, p. 3411). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, en date du 14.04.1997. Par conséquent, sa raison sociale devient: Cars Albert Wittwer SA, en faillite.

2 mai 1997
CEM Centre d'Essais de Matériaux Sàrl, à Fontainemelon, exécution de mandats d'expertises et de conseils dans le domaine de construction, etc. (FOSC du 02.09.1996, p. 5272). L'associé Arreaza Andrés n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Merz Helmut, associé, nommé gérant, signe individuellement.

2 mai 1997
Stroit Sàrl, au Landeron, commerce de biens de consommation, etc. (FOSC du 14.12.1994, p. 6823). Boninsegni Christian et Boninsegni-Willemin Lilian, sont maintenant domiciliés à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche.

2 mai 1997
Banque Raiffeisen des Montagnes Neuchâteloises, au Locle, société coopérative (FOSC du 19.02.1996, p. 968). La procuration de Franchi Picco est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Meuwly Hervé, de Saint-Antoni, à La Chaux-de-Fonds.

2 mai 1997

Unité des frères en Suisse, à Montmirail, commune de Thielle - Wavrè, renforcer et coordonner l'activité de l'Eglise morave sur la base de sa constitution et des décisions de son synode, etc., association (FOSC du 22.02.1989, p. 739). Winzeler Christoph, Hilty-Strasser Gertrud, et Schlegel Martin, ne sont plus membres du comité; leurs pouvoirs sont radiés. Stähelin Hans Rudolf, de et à Bâle, président; Gregan Marjan, de et à Marin-Epagner, Kury Stähelin Nathalie, de Courcexpoix, à Bâle, Kybourg François, de Neuchâtel, à Marin-Epagner, Polivka Lukas, de et à Bâle, et Stähelin Jean-Philippe, de et à Bâle, sont membres du comité avec signature collective à deux. Preiswerk Paul Peter, maintenant domicilié à Roggwil BE, jusqu'ici président, nommé secrétaire, continue à signer collectivement à deux.

2 mai 1997

CGC Caravaggi Génie Civil - Béton Armé SA, succursale à Vaumarcus, société anonyme ayant son siège à Neuchâtel, exploitation d'une entreprise active dans les secteurs génie civil, etc. (FOSC du 09.03.1995, p. 1344). Les pouvoirs de Zbinden Anne-Marie sont radiés. Signature collective à deux de Zbinden Laurent, d'Oberschrot, à Sauges, commune de Saint-Aubin-Sauges, secrétaire et membre du conseil d'administration. Signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale de Aubry Willy, de Montfaucon, à La Sagne.

2 mai 1997

CGC Caravaggi Génie Civil - Béton Armé SA, succursale à Lignières, rue Franc-Allou 26, c/Clémence Michel. Succursale de «CGC Caravaggi Génie Civil - Béton Armé SA», à Neuchâtel. But: exploitation d'une entreprise active dans les secteurs génie civil, béton armé, travaux spéciaux, démolitions, terrassements et aménagements extérieurs. Elle intervient également en qualité d'entreprise générale et tient un bureau d'études. Signature collective à deux de Caravaggi Christian, de Medeglia, à Neuchâtel, président, et Zbinden Laurent, d'Oberschrot, à Sauges, commune de Saint-Aubin-Sauges, secrétaire, membres du conseil d'administration. Signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale avec Caravaggi Christian, de Ducommun Jean-Pierre, de Brot-Dessous, à Saint-Blaise.

2 mai 1997

Société Fiduciaire Suisse, succursale à Neuchâtel, société anonyme ayant son siège à Bâle (FOSC du 03.02.1997, p. 741). Nouveau but: exécution de tous mandats qui peuvent entrer dans le champ d'activité d'une société fiduciaire, de révision et de conseil, notamment dans les domaines suivants: révision, conseil fiscal, conseil juridique, conseil de prévoyance professionnelle, conseil d'entreprise, fonctions fiduciaire et gestion de sociétés, d'immeubles, secrétariat et administration d'associations, tenue de comptabilités, fonctions de gérant, de commissaire, de liquidateur et fonctions d'arbitre, d'expert et de conciliateur. Les pouvoirs de Bachmann Pio, Christie Pierre, Davier Henri, Eichenberger Peter, Favre Michel-Philippe, Flubacher Markus, Kistler Bruno, Leutwiler Oskar, Marbacher Lukas, Müller Franz, Peyrollaz Jean, Sütterlin Peter, Altmann Martin, Baudron Frédéric, Bernasconi Pietro, Binder Markus, Bliss Walter, Bodmer Robert, Buchs Jacques, Burkhard Bruno, Cao Mario, Christen Anton P., Dolder Jörg, Dubach Hans Jörg, Edelmann Alfred, Fischer Daniel, Fischer Kurt, Fuchs Jörg, Grandchamp Adolfo, Hafner Richard, Haller Peter, Hauenstein Erich, Hinder Alphons, Hobi Leo, Julmy Georges, Knus Manfred, Lindenmeyer René, Meister Cedric, Miéville René, Müller Heinrich, Opplinger Heinz, Pesse Jacques, Rey Léon, Rütisäuser Beatrice, Schmid Hans, Schmid Walter, Schneider Josef, Schären Jürg, Stoll Gérard, Studer Paul, Trachler Heinrich, Tschudi Roland, Vogt Ulrich, Wach Thomas, Wampfler Ulrich, Wirth Peter, et Zinsli Christian, sont radiés. Les administrateurs Fluri Edgar, et Taddéi Sergio, jusqu'ici directeurs, continuent à signer collectivement à deux, de Balthasar Patrick, jusqu'ici directeur, maintenant domicilié à Pully, maintenant membre du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux. Cugny Jacques, Kaeslin Jean-Paul, Locher Heinz, Streuli Rodolfo, et Ueberwasser Bernhard jusqu'ici administrateurs et directeurs, continuent à signer collectivement à deux.

2 mai 1997

Stempfelet Marc et Marie-Thérèse, à Neuchâtel, rue de Maillefer 11. Société en nom collectif qui commence le 01.05.1997. Associés: Stempfelet Marc, et Stempfelet Marie-Thérèse, tous deux de France, à La Chaux-de-Fonds. Distribution de produits alimentaires, principalement des produits carnés.

2 mai 1997

Citred SA, à La Chaux-de-Fonds, rue du Collège 30. Nouvelle société anonyme. Statuts du 01.04.11997. But: collecte, identification, tri et traitement de déchets spéciaux dans le plus strict respect de l'environnement; recherche et développement de technologies nouvelles dans le domaine du traitement des déchets spéciaux et la réduction de leur production; assistance technique et conseil aux entreprises. Capital-actions: CHF 1 400 000, libéré à concurrence de CHF 560 000, divisé en 1400 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Apports en nature: une étude initiale de faisabilité de «Fairtec Engineering AG», du 16.04.1996, et deux compléments des 31.05.1996 et 18.10.1996, pour contrat d'apport du 17.03.1997, d'une valeur de CHF 333 575, pour CHF 280 000, montant entièrement imputé sur le capital-actions. Reprise de biens envisagée: 1) En pleine propriété ou en droit de superficie de l'Etat de Neuchâtel une surface de terrain en nature de pré-champ d'environ 6780 m² à détacher de l'article 11997 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, pour un prix de CHF 237 300 2) Construire sur cette parcelle une usine de collecte, d'identification, de tri et de traitement de déchets spéciaux, ainsi que des locaux administratifs et des laboratoires, pour un prix total devisé à CHF 6 867 000, hors TVA. 3) Acquérir des équipements, appareils, installations et du mobilier pour un total devisé à CHF 4 977 235. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre. Administration d'un ou plusieurs membres: Jeanbourquin Georges, des Bois, à La Chaux-de-Fonds, président, Métraux Michel, de Pailly, vice-président; Chave Pierre-Olivier, de Lausanne, à Gumefens, secrétaire, Chavalley Bernard, de Puidoux, à Enges, Lévy Philippe, de Montcherand, à Gisvizez, et Poggi Alexandre, de Saint-Cergue, à Prilly; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: STG-Coopers & Lybrand SA, succursale à Neuchâtel.

2 mai 1997

S-Lem SA, à Travers, développement, construction et vente de véhicules assemblés, etc. (FOSC du 06.10.1997, p. 15). Capital-actions porté de CHF 102 000 à CHF 2 100 000 par l'émission de 8480 actions de CHF 100, nominatives, privilégiées quant au droit de vote et liées selon statut, et de 1150 actions de CHF 1000, au porteur. Capital-actions: CHF 2 100 000, entièrement libéré, divisé en 8500 actions de CHF 1000, nominatives, privilégiées quant au droit de vote et liées selon statuts, et 1250 actions de CHF 1000, au porteur. Apports en nature: du matériel mécanique et électronique, selon contrat d'apport du 01.05.1997, pour CHF 100 000, montant entièrement imputé sur le capital-actions. Statuts modifiés le 01.05.1997.

2 mai 1997

Urtel SA, à Neuchâtel, achat et vente principalement à l'étranger de matériel de télécommunications, etc. (FOSC du 23.01.1997, p. 496). Capital-actions porté de CHF 100 000 à CHF 800 000 par l'émission de 700 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 800 000, entièrement libéré, divisé en 800 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 28.04.1997.

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

14.05.1997 (10444)
Stiftung Bund der Steuerzahler, in Zürich, c/o Dr. Karl E. Schröder, Bahnhofstrasse 106, 8001 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 30.04.1997. Zweck: Förderung einer massvollen Steuerpolitik, einer tiefen Staatsquote und einer konsequent auf Sparen ausgerichteten Finanzpolitik von Bund, Kantonen und Gemeinden; Unterstützung von Massnahmen und Aktivitäten, die zur Erreichung dieses Zieles geeignet und zweckmässig sind. Organisation: Stiftungsrat von 3 Mitgliedern, Stiftungsratsausschuss und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Schröder, Dr. Karl E., von Frauenfeld, in Gossau ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Thomas, von Wettingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Reding, Martin, von Arth, in Meierskapell, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.05.1997 (10445)
Internationale Stiftung Preis E. Balzan - Fonds, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1995, S. 143). Übersetzungen des Namens neu: (Fondation Internationale Prix E. Balzan - Fonds) (International Foundation Price E. Balzan - Funds).

14.05.1997 (10446)
Stiftung "Hilfskasse des Kantonalturverbandes Zürich", bisher in Schlieren, Stiftung (SHAB Nr. 41 vom 1.03.1993, S. 1010). Urkundenänderung: 9.10.1996. Name neu: Patronale Stiftung des Kantonalturverbandes Zürich. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Peter Wacker, Zehntenhausstrasse 66, 8046 Zürich. Zweck neu: Unterstützung der Mitglieder des Kantonalturverbandes Zürich sowie deren Angehörige und Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit sowie Alter und Tod, als auch in der Unterstützung zur Förderung präventiver Massnahmen zur Unfallverhütung im Rahmen der aktivistischen Tätigkeiten und Anlässe der angeschlossenen Turnvereine. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stahl, Kurt, von Lindau und Fischening TG, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Serra, Duilio, von Sagogn, in Hedingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Hans Peter, von Weiningen ZH, in Embrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Christian, von Bülach, in Hôri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wacker, Hansruedi, von Zürich, in Bütlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Reinhard, von Marthalen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

2. Mai 1997

Tillier-Stipendienstiftung, in Bern, Ausschreibung von Stipendien an Studenten und Studentinnen sowie an Kandidaten und Kandidatinnen der Theologie der Evangelisch-reformierten Landeskirche, Stiftung (SHAB Nr. 72 vom 15.04.1996, S. 2116). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohner, Manuel, von Bern, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Locher, Fritz, von Hasle bei Burgdorf, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brönmänn, Samuel, von Zimmerwald, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conzetti, Conradin, von Poschivao, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

14. Mai 1997 (3199)
Mélanie Schindler Fonds, in St. Gallen, Durchführung von Wohlfahrts- und Fürsorgemassnahmen usw. Stiftung (SHAB Nr. 149 vom 28.6.1980, S. 2202). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Ziegler, Dr. Heinrich, von Schaffhausen, in Zollikoberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; von Ziegler, Dr. Hans Peter, von Schaffhausen, in Zollikon, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Schreiber, Dr. Henri-Louis, von St. Gallen und Thusis, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Ziegler, Dieter, von Schaffhausen, in Feldbach (Hombrechtikon), Präsident, mit Einzelunterschrift; Joos, Markus, von Bad Ragaz, in Herisau, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.

14. Mai 1997 (3200)
Pensionskasse der Firma Glomar AG, in Goldach, Fürsorge für die Angestellten der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 5 vom 9.1.1989, S. 86). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Fridolin, von Langrickenbach, in Tübach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

14. Mai 1997 (3201)
Personalfürsorgestiftung der Firma A. Gerschwiller + Co. AG, in Goldach, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 50 vom 13.3.1995, S. 1408). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerschwiller, Cornel, von Gossau SG, in Goldach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Aargau - Argovie - Argovia

14.05.1997 (2950)
Personalfürsorgestiftung der Aargauschen Industrie- und Handelskammer, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 98 vom 24.05.1993, S. 2635). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth, Hans Erich, von Erlinsbach, in Lenzburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haag, Dr. Erich, von Zürich, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschanz, Theodor, von Niederwienbach, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zehnder, Dr. Hans-Peter, von Gränichen, in Meisterschwanden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Suhrer, Otto H., von Urnäsch, in Unterbözberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoffmann, Heinz, von Zürich, in Ennetbaden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ursprung, Urs, von Ueken und Zurzach, in Laufenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Valais - Wallis - Vallesse

Bureau de Sion

1er mai 1997

Fondation Dr. Ignace Mariétan, à Sion. Fondation (Art. 80 ss CCS) (FOSC du 29.01.1996, no 19, p. 566). Marcel Burri, membre et président du conseil de fondation, a démissionné, sa signature est radiée. Nouveau membre et président du conseil de fondation avec signature collective à trois: Jean-Claude Praz, de Nendaz à Saillon.

Konkurrenzen - Failliten - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährpflichtige bewohnen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme coi eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pretezo immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine. Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Bern (9460)
Gemeinschuldnerin: **Trezeta AG**, p. Adr. A. Hofmänner, Wilfeld 267, 5708 **Blirwil**.
Eigentümerin in der Liegenschaft, Hasle GBB 1770.
Datum der Eröffnung: 22. April 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 22. Juni 1997.
Im Sinne von Art. 231 Abs. 3 Ziff. 2 und Art. 256 Abs. 3 SchKG muss bei Grundstücken den Gläubigern Gelegenheit gegeben werden, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt Emmmental-Oberaargau, Dienststelle Burgdorf zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.
3400 Burgdorf, 15. Mai 1997 Konkursamt Emmmental-Oberaargau
Dienststelle Burgdorf

Berne (9461)
Liquidation de succession répudiée
Faillite: (dépente) **David Katalin**, née le 7 avril 1913, originaire de Tuggen SZ, en son vivant domiciliée à Grand-Rue 6, 2603 **Péry**, décédée le 5 janvier 1997.
Date de l'ouverture de la faillite: 12 mai 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 21 juin 1997.
Vente des actifs:
L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs - de gré à gré ou par voie d'enchères. Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 21 juin 1997 inclusivement, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.
Les créanciers produits doivent être chiffrés en capital et frais au 12 mai 1997 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.
2608 Courtelary, 21 mai 1997
Office des faillites du Jura bernois/Seeland
Agence de Courtelary
Le chef: R. Langel

St. Gallen (9536)
Gemeinschuldner: **Birchler Erich Linus**, geb. am 19. Juni 1949, von Einsiedeln SZ, Koch, wohnhaft: Rest. Löwen, Meggenhus, St. Gallerstrasse, 9402 **Mörschwil**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma: Birchler, Restaurant Löwen, St. Gallerstrasse, 9402 Mörschwil.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 23. April 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 9. Mai 1997).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 23. April 1997) bis 23. Juni 1997.
9001 St. Gallen, 15. Mai 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: C. Platzer

St. Gallen (9537)
Gemeinschuldner: **Bruggisser Alexander**, geb. am 5. November 1962, von Wohlen AG, Heizungsfachmann, wohnhaft: Lochstrasse 18, 9400 **Rorschacherberg** (vorher: Städteliweg 7, 9400 Rorschacherberg).
Eröffnung des Konkursverfahrens: 18. April 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 9. Mai 1997).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 18. April 1997) bis 23. Juni 1997.
9001 St. Gallen, 16. Mai 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: C. Platzer

St. Gallen (9386)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldner: **Gonzenbach Fredy**, geb. 27. September 1936, von Sitterdorf TG, Inhaber der Einzelfirma: Fredy Gonzenbach Blasinstrumente, Sternenweg 1, 9323 **Steinach**.
Konkurrenzeröffnung: 28. April 1997.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
9001 St. Gallen, 12. Mai 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: M. Bänziger

St. Gallen (9462)
Gemeinschuldnerin: Verlassenschaft **Meysel-Olapiński Ilse Maria**, geb. am 9. Januar 1922, von Pfäfers-Vättis SG, Hausfrau, wohnhaft gewesen: Thurgauerstrasse 4, 9400 **Rorschach**, gestorben am 30. September 1996.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 13. November 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 9. Mai 1997).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 13. November 1996) bis 23. Juni 1997.
9001 St. Gallen, 14. Mai 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: Ch. Schenk

St. Gallen (9387)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: **Müller Hedwig** sel., geb. 29. November 1917, gestorben 6. Februar 1997, wohnhaft gewesen: Unterstrasse 6, 9000 **St. Gallen**.
Konkurrenzeröffnung: 1. Mai 1997.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
9001 St. Gallen, 12. Mai 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: M. Bänziger

St. Gallen (9388)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: **Perino AG**, Bahnhofstrasse 9, 9000 **St. Gallen**.
Konkurrenzeröffnung: 7. Mai 1997.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
9001 St. Gallen, 12. Mai 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: M. Bänziger

Aargau (9389)
Vorläufige Konkursanzeige
Das Gerichtspräsidium Rheinfelden eröffnete mit Erkenntnis vom 6. Mai 1997 die konkursamtliche Nachlassliquidation des **Imfeld Xavier Josef**, geb. 11. Dezember 1936, von Sarnen, wohnhaft gewesen in 4314 **Zeiningen**, gest. am 26. Dezember 1996.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
5201 Brugg, 21. Mai 1997 Konkursamt Rheinfelden
in Brugg

Vaud (9322)
Faillite: **Sapin Elliane**, 25 décembre 1954, précédemment épicière Pont 18, Montreux, domiciliée Grand-Chêne 9, 1820 **Montreux**.
Date du prononcé: 9 avril 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 21 juin 1997.
1820 Montreux, 21 mai 1997 Office des faillites de Montreux

Vaud (9323)
Faillite: **Scheldegger-Badertscher Manuela**, 3 juillet 1966, employée de commerce, chemin de Veytaux 2, 1820 **Territet**.
Date du prononcé: 7 mai 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 21 juin 1997.
1820 Montreux, 21 mai 1997 Office des faillites de Montreux

Vaud (9324)
Faillite: **Jaksa SA**, l'achat, la vente, l'importation, l'exportation et le commerce de tous produits industriels, artisanaux, culturels, alimentaires et divers, c/o Tadeusz Sadowki, route de Lucens 38, 1510 **Moudon**.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 mai 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 21 juin 1997.
Cette faillite a été initialement prononcée le 17 avril 1996 et, ensuite de constatation de défaut d'actif, clôturée le 30 septembre 1996.
1510 Moudon, 21 mai 1997 Office des faillites de Moudon-Oron

Valais (9390)
Faillite: **JMZ S.A.** (anc. Zanardini SA), 1950 **Sion**.
Ouverture de la faillite: 7 mai 1997.
Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.
Date de la première assemblée des créanciers: mardi 27 mai 1997, à 14 h., Hôtel du Rhône, rue du Sexx, à Sion (1er étage).
1950 Sion, 14 mai 1997 Office des faillites de Sion
Le préposé: R. Girard

**Des
manuscrits clairs
permettent d'éviter
les erreurs**

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

Bern (9391)
Schuldnerin: **Control Sicherheitsdienst GmbH**, Werkstrasse 59, 3250 **Lyss**.
Datum der Eröffnung: 7. April 1997.
Datum der Konkursanstellung: 2. Mal 1997.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. Juni 1997 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Die Pfandgläubiger können bis zum 2. Juli 1997 beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Biel, die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG).
2501 Biel, 14. Mai 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland

St. Gallen (9463)
Gemeinschuldner: Verlassenschaft **Graf Mirco** sel., geb. am 13. Februar 1970, von Speicher AR, Hilfsarbeiter, wohnhaft gewesen: Gartenstrasse 24, 9424 **Rheineck**.
Konkurrenzeröffnung: 21. April 1997.
Einstellungsverfügung: 5. Mai 1997.
Einsprachefrist: bis 2. Juni 1997.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebetet und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.
9001 St. Gallen, 12. Mai 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Vorsteher: lic. iur. A. Hildebrand, Rechtsanwalt

Vaud (9325)
Par décision du 22 avril 1997, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite de **Diaphanis Corp. SA**, Les Cailliettes, 1880 **Bex**.
But: commerce de matériel, appareils et instruments médicaux.
Ensuite de constatation de défaut d'actifs suffisants, le juge a prononcé la suspension de la liquidation.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 31 mai 1997 en faisant une avance de frais de fr. 6000.-, la faillite sera clôturée.
1860 Aigle, 21 mai 1997 Office des faillites d'Aigle

Vaud (9326)
La faillite ouverte le 13 novembre 1996 et confirmée par prononcé du 16 décembre 1996 contre **Hoefle Ulf**, 15 juillet 1945, Gastro Consulting, précédemment 1785 **Cressier**, actuellement Lac 4, 1815 **Clarens** a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par le juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande dans un délai échéant au 31 mai 1997 la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.
1820 Montreux, 21 mai 1997 Office des faillites de Montreux

Vaud (9392)
La faillite ouverte le 16 avril 1997, contre la succession répudiée de **Groux Germaine**, fille de Constant Billaud et d'Eugénie née Porchet, originaire de Biolcy-Magnoux, née le 28 janvier 1912, quand vivait domiciliée à 1024 **Ecublens**, Bassanges 2; décédée le 29 décembre 1996, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 31 mai 1997 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.
1110 Morges, 21 mai 1997 Office des faillites de Morges

<p>Neuchâtel (9393) Failli: <i>Mercuri l'Univers du Culr S.A.</i>, société anonyme avec siège social à <i>Bevalx</i>, Les Maladières, commerce de meubles, etc. Date de l'ouverture de la faillite: 29 avril 1997. En suite de constatation de défaut d'actif suffisant, la liquidation a été suspendue par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 13 mai 1997. Si aucun créancier ne demande d'ici au 2 juin 1997 la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais de fr. 10 000.-, cette faillite sera clôturée. 2017 Boudry, 21 mai 1997 Office des faillites, Boudry Le préposé: E. Naine</p>	<p>Vaud (9327) Failli: <i>Nicole Cédric</i>, 22 septembre 1969, graphiste, «Paris Texas» Rollier 1, Vevey, domicilié route de Chaulin 82, 1832 <i>Chamby</i>. L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour interposer action en opposition 10 juin 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. 1820 Montreux, 21 mai 1997 Office des faillites de Montreux</p>	<p>Genève (9385) Sont déposés dès ce jour: 1. L'état de collocation. 2. L'état des revendications. 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours dès la date du dépôt pour: 1. Interposer action contre l'état de collocation. 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication. 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité. Failli: 1997 000175 B/ARLI <i>MDO SA, en liquidation</i>, commerce de tous produits, en particulier de produits et articles médicaux et pharmaceutiques, de produits alimentaires et d'articles et biens d'équipement électrique, dans les pays du Moyen-Orient et de l'Afrique du Nord; participations, ayant son siège rue Toppfer 11 bis à 1206 <i>Genève</i> (Réf. no 1). 1211 Genève 3, 21 mai 1997 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud</p>
<p>Neuchâtel (9464) Failli: <i>Butt Mohammad Younas</i>, originaire du Pakistan, né le 9 septembre 1966, domicilié Saint-Nicolas 11, 2000 <i>Neuchâtel</i>, titulaire de la raison individuelle «M.Y. Butt», importation et vente de vêtements en cuir et de textiles, rue du Bassin 4, <i>Neuchâtel</i>. La faillite ci-dessus a été prononcée le 7 avril 1997 par la présidente du Tribunal civil du district. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 6 mai 1997. Si aucun créancier ne demande d'ici au 2 juin 1997, la continuation de la liquidation en déposant une avance de frais de fr. 5000.-, la faillite sera clôturée. 2001 <i>Neuchâtel</i>, 21 mai 1997 Office des faillites, <i>Neuchâtel</i> Le préposé: M. Vallélian</p>	<p>Vaud (9328) Failli: succession de <i>Schüpbach Hans</i>, né le 5 octobre 1918, originaire de Oberthal BE, ongleur, décédé le 7 janvier 1997, q.v. domicilié à 1410 <i>Thierrens</i>. L'état de collocation est déposé à l'office. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 10 juin 1997, sinon il sera considéré comme accepté. 1510 Moudon, 21 mai 1997 Office des faillites de Moudon-Oron</p>	<p>Jura (9466) Failli: <i>Métile Lucien</i>, consultant, 11 août 1953, originaire de Fregiecourt, Bois-Husson 2, 2900 <i>Porrentruy</i>. Sont déposés dès le 21 mai 1997: 1. L'état de collocation. 2. L'inventaire. 3. L'état des revendications et des droits litigieux. Un délai de vingt jours, dès la présente publication, est imparté aux créanciers pour: 1. Interposer action contre l'état de collocation (art. 259 LP). 2. Recourir contre les opérations d'inventaire concernant les objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OTF du 13 juillet 1911). 3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant: - les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite; - les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à interposer action. L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. 2900 <i>Porrentruy</i>, 21 mai 1997 Office des faillites <i>Porrentruy</i> Le préposé: Sylviane Liniger Odiet</p>
<p>Neuchâtel (9465) Failli: <i>Schmid Yves</i>, originaire de Monlaville VD, né le 19 octobre 1954, domicilié Champreyveys 1, 2000 <i>Neuchâtel</i>, titulaire de la raison individuelle «Flora Design, Yves Schmid», étude, création et entretien d'aménagements floraux d'intérieur. La faillite ci-dessus a été prononcée le 7 avril 1997 par la présidente du Tribunal civil du district. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 6 mai 1997. Si aucun créancier ne demande d'ici au 2 juin 1997, la continuation de la liquidation en déposant une avance de frais de fr. 5000.-, la faillite sera clôturée. 2001 <i>Neuchâtel</i>, 21 mai 1997 Office des faillites, <i>Neuchâtel</i> Le préposé: M. Vallélian</p>	<p>Neuchâtel (9399) Etat de collocation et inventaire Failli: <i>Dominissini Bruno</i>, succession répudiée, né le 9 mars 1933, originaire d'Italie, quand vivait domicilié Côte 129, 2000 <i>Neuchâtel</i>. L'état de collocation est déposé à l'office dès le 22 mai 1997. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, jusqu'au 10 juin 1997, sinon celui-ci sera considéré comme accepté. Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours. 2001 <i>Neuchâtel</i>, 21 mai 1997 Office des faillites, <i>Neuchâtel</i> Le préposé: M. Vallélian</p>	<p>Jura (9467) Failli: <i>Vallat Xavier</i>, La Meublerie, <i>Porrentruy</i>, 17 septembre 1940, originaire de Bure, 2903 <i>Villars-sur-Fontenais</i>. Sont déposés dès le 21 mai 1997: 1. L'état de collocation. 2. L'inventaire. 3. L'état des revendications et des droits litigieux. Un délai de vingt jours, dès la présente publication, est imparté aux créanciers pour: 1. Interposer action contre l'état de collocation (art. 259 LP). 2. Recourir contre les opérations d'inventaire concernant les objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OTF du 13 juillet 1911). 3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant: - les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite; - les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à interposer action. L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. 2900 <i>Porrentruy</i>, 21 mai 1997 Office des faillites <i>Porrentruy</i> Le préposé: Sylviane Liniger Odiet</p>
<p>Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria</p>	<p>Genève (9321) Sont déposés dès ce jour: 1. L'état de collocation. 2. L'état des revendications. 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours dès la date du dépôt pour: 1. Interposer action contre l'état de collocation. 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication. 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité. Failli: 1996 000694 U/RHA1 <i>Busimatic SA</i>, achat, vente, distribution de tous produits, plus spécialement de ceux destinés à l'équipement de bureau; participation financière à toutes entreprises industrielles, commerciales et financières ayant son siège avenue des Grandes-Communes 8 à 1213 <i>Petit-Lancy</i> GE (Réf. no 1-2). 1995 000883 V/RHA2 <i>Capovilla Gabriele Angelo</i>, exploitant représentation et commerce de disques compacts, de cassettes et de matériel Hi-Fi, ainsi que d'articles de diverses natures, sis rue Saint-Victor 20 à 1227 <i>Carouge</i> GE, né le 26 avril 1954, origine: Genève, profession: employé de bureau, domicilié chemin des Palettes 19, 1212 <i>Grand-Lancy</i> (Réf. no 1-3). 1996 000974 P/RHA2 <i>CBM Travist SA, en liquidation</i>, commerce international de matières premières, investissements dans des matières, détention de participations, achat et vente de produits forestiers, produits chimiques, d'acier, ayant son siège rue de la Fontenette 39 à 1227 <i>Carouge</i> GE (Réf. no 1). 1996 000849 A/RHA2 <i>Di Salvo Joseph</i>, exploitant précédemment location et commerce de cassettes vidéo; vente de cigarettes à l'enseigne «Les Jumeaux, Di Salvo», sis quai du Seujet 16 à 1202 <i>Genève</i>, né le 29 juin 1968, origine: Italie, profession: Monteur-électricien, domicilié rue de la Fontenette 33, 1227 <i>Carouge</i> GE (Réf. no 1-3). 1996 001198 W/RHA2 <i>FLO Frédéric Langel Organisation SARL</i>, organisation de manifestations; éditions, ayant son siège chemin de la Léchère 8 à 1233 <i>Berex</i> GE et occupant des locaux sis rue Charles-Humbert 10 à 1205 <i>Genève</i> (Réf. no 1). 1227 <i>Carouge</i>, 21 mai 1997 Office des faillites Rhône-Arve Le préposé: J.J. Notzli</p>	<p>Jura (9467) Failli: <i>Vallat Xavier</i>, La Meublerie, <i>Porrentruy</i>, 17 septembre 1940, originaire de Bure, 2903 <i>Villars-sur-Fontenais</i>. Sont déposés dès le 21 mai 1997: 1. L'état de collocation. 2. L'inventaire. 3. L'état des revendications et des droits litigieux. Un délai de vingt jours, dès la présente publication, est imparté aux créanciers pour: 1. Interposer action contre l'état de collocation (art. 259 LP). 2. Recourir contre les opérations d'inventaire concernant les objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OTF du 13 juillet 1911). 3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant: - les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite; - les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à interposer action. L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. 2900 <i>Porrentruy</i>, 21 mai 1997 Office des faillites <i>Porrentruy</i> Le préposé: Sylviane Liniger Odiet</p>
<p>Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.</p>	<p>La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.</p>	
<p>Bern (9394) Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar Gemeinschuldner: <i>Schneeberger & Co. AG</i>, Wangenstrasse 100, 3360 <i>Herzogenbuchsee</i>. Auflage- und Anfechtungsfrist: 22. Mai bis 10. Juni 1997. 4912 <i>Aarwangen</i>, 14. Mai 1997 Konkursamt <i>Emmental-Oberaargau</i> Eyhalde 2, <i>Aarwangen</i></p>	<p>1227 <i>Carouge</i>, 21 mai 1997 Office des faillites Rhône-Arve Le préposé: J.J. Notzli</p>	<p>Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento (SchKG-LP-LEF 268)</p>
<p>St. Gallen (9395) Inventar und Kollokationsplan Gemeinschuldnerin: ausgeschlagene Verlassenschaft des <i>Frey Georg</i>, geboren am 4. August 1940, gestorben am 4. Januar 1997, von Basel, wohnhaft gewesen Römerwiese 23, 8645 <i>Jona</i>. Auflage- und Beschwerdefrist für das Inventar vom 21. Mai 1997 an während 10 Tagen. Auflage- und Anfechtungsfrist für den Kollokationsplan vom 21. Mai 1997 an während 20 Tagen. 8722 <i>Kaltbrunn</i>, 14. Mai 1997 Konkursamt des Kantons <i>St. Gallen</i> Zweigstelle <i>Kaltbrunn</i>, <i>Uznacherstrasse 2</i> K. Kuster</p>	<p>Genève (9458) Sont déposés dès ce jour: 1. L'état de collocation. 2. L'état des revendications. 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours dès la date du dépôt pour: 1. Interposer action contre l'état de collocation. 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication. 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité. Failli: 1997 000091 T/RDR2-d <i>Cybercom SA</i>, recherche, développement, applications dans les domaines de l'informatique, la cybernétique, des communicatins et de la publicité, conseils et prestations de services s'y rapportant, ayant son siège rue du Pré-Bouvier 8 à 1242 <i>Satigny</i> GE (Réf. no 1-2). 1211 <i>Genève</i> 24, 21 mai 1997 Office des faillites <i>Rive-Droite</i> Le préposé: B. Roulin</p>	<p>Bern (9329) Schuldnerin: <i>Talvo AG</i>, Alpenweg 15, 3315 <i>Kräiligen</i>. Datum des Schlusses: 7. Mai 1997. 3312 <i>Fraubrunnen</i>, 14. Mai 1997 Konkursamt <i>Emmental-Oberaargau</i> Dienststelle <i>Fraubrunnen</i></p>
<p>St. Gallen (9396) Inventar und Kollokationsplan Gemeinschuldner: <i>Parisi Vito</i>, geboren 1955, italienischer Staatsangehöriger, Maurer, ehemals wohnhaft Kirchweg 4, 8863 <i>Buttikon</i>, nunmehr <i>Rietstrasse 94, 8640 Rapperswil</i>. Auflage- und Beschwerdefrist für das Inventar vom 21. Mai 1997 an während 10 Tagen. Auflage- und Anfechtungsfrist für den Kollokationsplan vom 21. Mai 1997 an während 20 Tagen. 8722 <i>Kaltbrunn</i>, 14. Mai 1997 Konkursamt des Kantons <i>St. Gallen</i> Zweigstelle <i>Kaltbrunn</i>, <i>Uznacherstrasse 2</i> K. Kuster</p>	<p>Genève (9459) Modifications d'états de collocation et des revendications Sont déposés dès ce jour: 1. L'état de collocation. 2. L'état des revendications. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours dès la date du dépôt pour: 1. Interposer action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s). 2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée. Failli: 1996 000856 T/RDR2-m <i>Cyberlink SA</i>, conception et commercialisation de logiciels informatiques destinés au milieu médical, développement de stratégies institutionnelles, psycho-industrielles et d'ingénierie sociale, organisation de séminaires, rédaction d'articles, livres, logiciels et organisation de la publication et la distribution, ayant son siège avenue Louis-Casati à 1216 <i>Cointrin</i> GE (Réf. no 1-2). 1994 000427 X/RDR2-m <i>Farine Bernard Maurice</i>, né le 19 octobre 1940, origine: Jura, profession: industriel, domicilié chemin du Progrès 1 bis, 1214 <i>Vernier</i>, exploitait une fabrique de modèles pour fonderies et articles en bois et en matière plastiques à l'enseigne «M. Farine & fils, Bernard Farine succ.» sise rue du Beulet 4 à 1203 <i>Genève</i> (réf. no 1). 1211 <i>Genève</i> 24, 21 mai 1997 Office des faillites <i>Rive-Droite</i> Le préposé: B. Roulin</p>	<p>Berne (9400) Failli: <i>Gigandet Intérieur</i>, <i>Gigandet Claude</i>, 2740 <i>Moutier</i>. Date de la clôture de la faillite par le président du Tribunal III de l'arrondissement judiciaire I <i>Courtelary-Moutier-La Neuveville</i>: 13 mai 1997. 2740 <i>Moutier</i>, 14 mai 1997 Office des faillites du <i>Jura bernois-Seeland</i> Agence de <i>Moutier</i></p> <p>Bern (9468) Ausgeschlagene Verlassenschaft des <i>Rytz-Uhlmann Hans</i>, 28. Dezember 1925, von <i>Ferenbalm BE</i>, <i>Sporthotel Rütli</i>, 3780 <i>Gstaad</i>. Datum des Schlusses: 12. Mai 1997. 3729 <i>Saenen</i>, 14. Mai 1997 Konkursamt <i>Berner Oberland</i> Dienststelle <i>Saenen</i>, S. Hefti</p> <p>Bern (9401) Gemeinschuldner: <i>Senn Stefan</i>, geboren 24. Juni 1971, von <i>Oensingen SO</i> und <i>Bennwil BL</i>, <i>Seilerstrasse 27</i>, 4536 <i>Attiswil</i>; <i>Vormund: Frey Urs</i>, <i>Regionaler Sozialdienst</i>, <i>Dorfstrasse 3</i>, 4536 <i>Attiswil</i>. Datum des Schlusses: 14. Mai 1997. 3380 <i>Wangen a.A.</i>, 14. Mai 1997 Konkursamt <i>Emmental-Oberaargau</i> Dienststelle <i>Wangen</i></p> <p>Bern (9469) Gemeinschuldner: <i>Wegmüller Andreas</i>, geb. 9. Mai 1961, von <i>Veckigen</i>, <i>Inhaber der Einzelirma «Wegmüller Dach und Fassadensanierungen»</i>, <i>Metzgermatstrasse 14</i>, 3380 <i>Wangen an der Aare</i>. Datum des Schlusses: 15. Mai 1997. 3380 <i>Wangen an der Aare</i>, 15. Mai 1997 Konkursamt <i>Emmental-Oberaargau</i> Dienststelle <i>Wangen</i></p>
<p>Vaud (9397) Failli: <i>Blanc Francis-Willy</i>, mécanicien, 1858 <i>Panex</i>. L'état de collocation est déposé à l'office. L'inventaire est aussi déposé, art. 32 et 34 OAOF. Délai pour interposer action en opposition: 10 juin 1997 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. 1860 <i>Aigle</i>, 21 mai 1997 Office des faillites d'<i>Aigle</i></p>		
<p>Vaud (9398) Failli: <i>Beuret Gilles</i>, né le 25 février 1960, originaire de Breuleux, domicilié chemin du Capelard 3, 1007 <i>Lausanne</i>. L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour interposer action en opposition au 10 juin 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. 1014 <i>Lausanne</i>, 7 mai 1997 Office des faillites de <i>Lausanne</i></p>		

Bern (9470)
Gemeinschuldner: **Widmer Michel**, geb. 25. Juni 1962, wohnhaft gew. in **Walliswil-Wangen**, Dorfstrasse 13, gestorben am 8. November 1996, ausgeschlagnene Verlassenschaft.
Datum des Schlusses: 15. Mai 1997.

3380 Wangen an der Aare, 15. Mai 1997
Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen

St. Gallen (9402)
Gemeinschuldnerin: **Ledergerber Erlenmühle AG Gossau**, Erlenmühle, 9212 **Arnegg**.
Schlussverfügung: 7. Mai 1997.

9001 St. Gallen, 13. Mai 1997
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: M. Bänziger

St. Gallen (9403)
Gemeinschuldnerin: **Schnüriger Bau AG**, Bauunternehmung, Thurgauerstrasse 16, 9400 **Rorschach**.
Schlussverfügung: 6. Mai 1997.

9001 St. Gallen, 13. Mai 1997
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: M. Bänziger

St. Gallen (9404)
Gemeinschuldnerin: **Waldvogel-Halter Margrieth Nelly**, Oberhofstettenstrasse 88b, 9012 **St. Gallen**.
Schlussverfügung: 9. Mai 1997.

9001 St. Gallen, 13. Mai 1997
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: M. Bänziger

Thurgau (9405)
Das Konkursverfahren über die **Schmid Arthur AG**, 8590 **Romanshorn**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Arbon vom 7. Mai 1997 als geschlossen erklärt worden.

8280 Kreuzlingen, 12. Mai 1997
Der ausseramtliche Konkursverwalter:
Hans-Peter Gamma

Neuchâtel (9471)
La liquidation de la faillite de **Dal Sasso Giovanni**, né le 13 janvier 1961, entrepreneur, «G. Dal Sasso, Cheminée Leroy», Champs-Montants 2, Marin, «Why Trading Giovanni Dal Sasso», chemin des Marins 12, Marin, adresse privée, Cité Martini 20 à **Marin**, a été clôturée le 7 mai 1997 par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel.

2001 Neuchâtel, 21 mai 1997
Office des faillites, Neuchâtel:
M. Vallélian, préposé

Neuchâtel (9472)
La liquidation de la succession répudiée de **Voyame Claudine Juliette**, née le 3 janvier 1944, quant vivait domiciliée Maladière 98, 2000 **Neuchâtel**, a été clôturée le 7 mai 1997 par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel.

2001 Neuchâtel, 21 mai 1997
Office des faillites, Neuchâtel:
M. Vallélian, préposé

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 332)

Vaud (9330)

Révocation de la faillite et réhabilitation
Par décision du 5 mai 1997, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation et la liquidation par voie de la faillite de la succession répudiée de **Ray Olga**, née le 20 juin 1915, q.v. domiciliée chemin d'Entre-Bois 13, à **Lausanne**, décédée le 15 novembre 1996.

Il a en même temps ordonné la réhabilitation de la mémoire de la défunte.

1014 Lausanne, 12 mai 1997
Office des faillites de Lausanne

Konkurssteigerung

Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Vaud (9320)

Grues - containers - silos à béton - bennes - cotes de coffrage - compresseurs - véhicules divers - câbles - petites machines - matériel divers, etc.
Faillite: **W. R. Construction SA**, avenue des Alpes 61, 1814 **La Tour-de-Peilz**.

Les vendredis 6 et samedi 7 juin 1997, dans les locaux de la faillite, à Crisier, chemin du Charmeur 5, l'administration spéciale soussignée procédera à la vente aux enchères publiques et à tout prix des objets provenant essentiellement de la masse en faillite de **W. R. Construction SA** et de celle de **Bühmann Frères SA**, cette dernière à Nyon, à savoir: Vendredi 6 juin, dès 8 h. 30 à 12 h. et dès 14 h. à 17 h., visite dès 8 h.

Véhicules:
fourgons, camionnettes, Mercedes, Peugeot, Ford, Fiat, camion-ger Mercedes, avec grappin, benne à godron et pneus de rechange.
Machines de chantier:
grues **Richer/BPR/Conducta/Hagenbuch/Stirnmann**; nombreux containers en plusieurs éléments, de 5 m³, 7,5 m³, 12 m³, pour outils, matériel électrique, etc., dont Eurocamp; Portakabin; bennes à terre autovidantes; à béton; silos à béton **Bako/Hussen/Hengler**; roulette de chantier équipée; élévateur Yale; pelle Kubota, avec 2 godets; Dumper de chantier; lift extérieur complet; pont roulant complet.

Outillage:
compresseurs **Makin**, **Holmann**, **Ingersoll**, **Xas**; génératrice 36 V; un lot important de **Cotub**, y compris ongles.
Samedi 7 juin dès 8 h. 30 à 12 h., visite dès 8 h.

Outillage et matériel:
un lot de plaques de route; nombreux coffres à outils; règles vibrantes; importants lots de palettes, pour l'outillage et le stockage; lots de serre-joints; un lot de coffrages **Pachal**; pompes à eau; moteurs à vibreur, brise-béton; marteaux-piqueurs; aiguilles vibrantes; lots importants de: chaînes, câbles électriques, outillages divers, pelles, haches, masses, pioches, scies et pinces, échelles alu., à bois, lots de ferrailles, spots, signalisation et supports, chalumeaux de chantier, chauffages à air chaud et radiateurs; machines à nettoyer les panneaux; petites machines électriques, fraiseuses à disque, dames à moteur; divers flûts d'huile, d'essence, graisse avec pompe; étagères, boulonnerie, clous, batteries, falots, aspirateurs; établis; palan, coudes de PVC, transpalettes; scies à béton **Hydrostress 8 HP** et **3 HP**; matériel de coffrage; matériel de carottage; enrouleurs; bobines de câbles électriques; un tableau électrique; autre matériel, étais, plateaux, parties d'échafaudages; barrières garde-corps, poutrelles, etc.

L'énumération qui précède est indicative en ce qui concerne les objets principaux qui seront réalisés soit en matinée, soit dans l'après-midi. Vente sans aucune garantie quelconque de la part de l'administration spéciale et de la masse.

Païement comptant, en espèces, échuté 5% en plus. Les chèques et les cartes de crédit ne sont pas admis.

Enlèvement immédiat, au plus tard le lundi 9 juin 1997.

Commissaire-priseur mandaté: **Daniel Beney**, Lausanne.

Pour tous renseignements, veuillez vous adresser par écrit (ou par fax 021 881 42 19). Il ne sera pas donné de renseignements par téléphone.

1040 Echallens, 16 mai 1997
Fiduciaire **Michel Favre SA**

Administration spéciale de la masse en faillite
W. R. Construction SA

des frais inutiles

Comment éviter des doubles envois et des confusions?

Les publications officielles
des rubriques faillites, titres disparus,
autres publications légales et
bilans ne paraissent pas dans la partie
annonces privées (= Publicitas).
Les commettants sont invités à adresser
leurs manuscrits directement
à la Feuille officielle suisse du
commerce, rédaction, case
postale, 3001 Berne.

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betriebsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dnglich wirksam sind. Ist ein Mit-eigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORFI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo e a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù servite avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di copropriété (art. 73a RFF), devono il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ticino (9331)

Avviso d'incanto unlo Es. 300133

Debitrice: **Ai Nocl Immobiliare AG, Gugo**.

Beni immobili da realizzare: nel comune di Arbedo Castione.

Ubicazione: Prati dei Mulini.

Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
prato	317 a	1621	145 890.-

Stima peritale: fr. 450 000.-

Termine per le insinuazioni d'oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 10 giugno 1997.

Le condizioni d'asta: sono visibili a decorrere dal 4 agosto 1997 e per 10 giorni consecutivi.

Data e luogo dell'incanto: 10 settembre 1997 alle ore 14.30 presso la Cancelleria Comunale di Arbedo Castione.

6501 Bellinzona, 2 maggio 1997
Ufficio esecuzione di Bellinzona:
A. Cometta, uff.

Ticino (9332)

Avviso d'incanto unlo Es. 302426

Debitore: **Faustinielli Bortolo, 1945, Sementina**.

Beni immobili da realizzare: nel comune di Giubiasco.

Ubicazione: Prati della Ronga.

Descrizione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
coltino	3004 a	792	59 400.-
coltivo	3006 a	2213	165 975.-

Valore di stima peritale: fr. 160 400.-

Termine per le insinuazioni d'oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 10 giugno 1997.

Le condizioni d'asta: sono visibili a decorrere dal 4 agosto 1997 e per 10 giorni consecutivi.

Data e luogo dell'incanto: 12 settembre 1997 alle ore 14.30 presso la Cancelleria Comunale di Giubiasco.

6501 Bellinzona, 2 maggio 1997
Ufficio esecuzione di Bellinzona:
A. Cometta, uff.

Ticino (9333)

Avviso d'incanto unlo Es. 308525

Debitore: **Oldrati Fausto, Muralto**.

Terza proprietaria: **Oldrati Hedy**, 1952, Arbedo-Castione.

Fondo soggetto alla legge federale sul diritto fondiario rurale del 4 ottobre 1991.

Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Arbedo-Castione.

Ubicazione: Mairi.

Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
prato-vigna	420 b	2966	2966.-
fabbricato	A	37	3000.-
		3003	5966.-

Valore di stima peritale: fr. 40 000.-

Prezzo ammissibile nell'incanto forzato secondo l'art. 68 LDPR: fr. 13.- al m² per quanto concerne il terreno mentre per l'eventuale impianto esistente (vigna) non esistono vincoli da parte del LDPR.

Termine per le insinuazioni d'oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 10 giugno 1997.

Le condizioni d'asta: sono visibili a decorrere dal 4 agosto 1997 e per 10 giorni consecutivi.

Data e luogo dell'incanto: 3 settembre 1997 alle ore 14.30 presso la Cancelleria comunale di Arbedo Castione.

Gli interessati all'acquisto del fondo messi in vendita che intendono far valere una priorità derivante dalla professione di coltivatore diretto dovranno produrre in sede d'asta la specifica autorizzazione della Sezione agricoltura, Divisione dell'Economia, 6500 Bellinzona.

Copia delle eventuali offerte scritte sono pure da inoltrare alla Sezione agricoltura Bellinzona.

6501 Bellinzona, 2 maggio 1997
Ufficio esecuzione di Bellinzona:
A. Cometta, uff.

Ticino (9334)

Avviso d'incanto unlo Es. 308589/308590

Debitore: **Ponzo Sergio**, 1943, già in Bellinzona, ora a **Monte Carlo**.

Beni immobili da realizzare: nel comune di Bellinzona.

Ubicazione: S. Giovanni.

PPP 1465 - 5/1000 copropriété del fondo foglio n. 3548 con diritto esclusivo sulla cantina n. 1; come al piano di ripartizione.

Stima ufficiale: fr. 17 822.25

Stima peritale: fr. 26 412.50

PPP 1467 - 2/1000 copropriété del fondo foglio n. 3548 con diritto esclusivo sulla cantina n. 3; come al piano di ripartizione

Stima ufficiale: fr. 7128.90

Stima peritale: fr. 10 565.-

PPP 1468 - 96/1000 copropriété del fondo foglio n. 3548 con diritto esclusivo sull'Ufficio n. 4; come al piano di ripartizione

Stima ufficiale: fr. 342 187.20

Stima peritale: fr. 540 637.-

PPP 1469 - 86/1000 copropriété del fondo foglio n. 3548 con diritto esclusivo sul negozio n. 5; come al piano di ripartizione

Stima ufficiale: fr. 306 542.70

Stima peritale: fr. 486 255.-

PPP 1470 - 156/1000 copropriété del fondo foglio n. 3548 con diritto esclusivo sul negozio n. 6; come al piano di ripartizione

Stima ufficiale: fr. 556 054.20

Stima peritale: fr. 893 050.50

PPP 1471 - 190/1000 copropriété del fondo foglio n. 3548 con diritto esclusivo sull'unità n. 7 composta da: 5 uffici + 3 sale + atrio + corridoio + 2 WC + terrazza al primo piano; come al piano di ripartizione

Stima ufficiale: fr. 677 245.50

Stima peritale: fr. 968 176.-

PPP 1472 - 200/1000 copropriété del fondo foglio n. 3548 con diritto esclusivo sull'unità n. 8 composta da: 3 uffici + 3 sale + 2 terrazze + 2 atri + 2 WC al secondo piano; come al piano di ripartizione.

Stima ufficiale: fr. 712 890.-

Stima peritale: fr. 979 542.50

Termine per le insinuazioni d'oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 10 giugno 1997.

Le condizioni d'asta: sono visibili a decorrere dal 4 agosto 1997 e per 10 giorni consecutivi.

Data e luogo dell'incanto: 11 settembre 1997 alle ore 14.30 presso l'Albergo Unione, via Guisan 4, Bellinzona.

6501 Bellinzona, 2 maggio 1997
Ufficio esecuzione di Bellinzona:
A. Cometta, uff.

Ticino (9335)
Avviso d'incanto unico Es. 308591
 Debitore: **Ponzo Sergio**, 1943, già in Bellinzona, ora a **Monte Carlo**.
 Beni immobili da realizzare: nel comune di Bellinzona.
 Ubicazione: Dragonato.

Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
prato	6151	2002	350 350.-

Stima peritale: fr. 306 000.-
 Termine per le insinuazioni d'oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 10 giugno 1997.
 Le condizioni d'asta: sono visibili a decorrere dal 4 agosto 1997 e per 10 giorni consecutivi.
 Data e luogo dell'incanto: 5 settembre 1997 alle ore 14.30 presso l'Albergo Unione, via G. Guisan 4, Bellinzona.
 6501 Bellinzona, 2 maggio 1997 Ufficio esecuzione di Bellinzona: A. Cometta, uff.

Ticino (9336)
Avviso d'incanto unico Es. 300817-01-02
 Debitori: **Rossi Luigi**, impresa costruzioni, **Camorino** e **Rossi Giuseppe**, 8 giugno 1934, **Camorino**.
 Terzo proprietario: **Rossi Giuseppe**, 8 giugno 1934, **Camorino**.
 Beni immobili da realizzare: nel comune di Isonne.
 Ubicazione: Isonne.

Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
fabbricato	351 A	58	14 000.-
corte	b	24	720.-
		82	14 720.-

Stima peritale: fr. 82 000.-
 Termine per le insinuazioni d'oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 10 giugno 1997.
 Le condizioni d'asta: sono visibili a decorrere dal 4 agosto 1997 e per 10 giorni consecutivi.
 Data e luogo dell'incanto: 4 settembre 1997 alle ore 14.30 presso la Cancelleria Comunale di Isonne.
 6501 Bellinzona, 2 maggio 1997 Ufficio esecuzione di Bellinzona: A. Cometta, uff.

Ticino (9406)
Incanto annullato Es. 341 394-02 PI
 Si rende noto che la vendita degli immobili al particolare n. 814 del RFD del comune di Magadino, zona RFD, intestati a **Härter Bärbel**, n. Nietmann, Elsterweg 96/4, D-72793 **Pfullingen**, fissata per il 9 giugno 1997, come alle pubblicazioni apparse recentemente sul FUC e sul FUSC, è annullata in seguito al ritiro della domanda di realizzazione.
 6600 Locarno, 13 maggio 1997 Ufficio esecuzione di Locarno: G.F. Cavalli, uff.

Ticino (9407)
Incanto annullato Es. 397 288 PI
 Si rende noto che la vendita degli immobili al particolare n. 979 del RFD del comune di San Nazzaro, limitatamente al foglio PPP 7454, intestato a **Schmidli Ueli e Nelly**, Maientweg 4, 4153 **Reinach**, fissata per il 10 luglio 1997, come alle pubblicazioni apparse recentemente sul FUC e sul FUSC, è annullata in seguito al ritiro della domanda di realizzazione.
 6600 Locarno, 13 maggio 1997 Ufficio esecuzione di Locarno: G.F. Cavalli, uff.

Vaud (9337)
Hangar a tabac
 Le jeudi 21 août 1997 à 15 h. 30, à Payerne, salle du Tribunal du district, l'office susmentionné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Duc Pascal**, 1556 **Villars-Bramard**, à savoir: commune de Villars-Bramard «Ria»
 Parcelle RF no 99, fo 2, en nature de:
 - hangar à tabac - 498 m²
 Surface totale 498 m²

Estimation fiscale 1974: Fr. 30 000.-
 Estimation ECA (indice 108) bâtiment no 72: fr. 273 062.-
 Estimation de l'office selon rapport d'expertise: fr. 47 000.-
 Délai pour les productions: 5 juin 1997.
 Vente requise par un créancier au bénéfice d'une hypothèque légale privilégiée.
 Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites de Payerne, le 13 juin 1997. Elles pourront être attaquées dans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
 Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
 Les dates de visites seront annoncées ultérieurement.
 1530 Payerne, 21 mai 1997 Office des poursuites de Payerne

Vaud (9338)
Villa familiale avec deux logements
 Le jeudi 21 août 1997 à 15 h., à Payerne, salle du Tribunal du district, l'office susmentionné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Duc Pascal**, 1556 **Villars-Bramard**, à savoir: commune de Villars-Bramard «Ria»
 Parcelle RF no 70, fo 2N, en nature de:
 - habitation 118 m²
 - places-jardins 882 m²
 Surface totale 1000 m²

Estimation fiscale 1989: fr. 300 000.-
 Estimation ECA (indice 108) bâtiment no 87: fr. 604 746.-
 Estimation de l'office selon rapport d'expertise: fr. 395 000.-
 Délai pour les productions: 5 juin 1997.
 Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang pour son capital et ses intérêts.
 Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites de Payerne, le 13 juin 1997. Elles pourront être attaquées dans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
 Les dates de visites seront annoncées ultérieurement.
 1530 Payerne, 21 mai 1997 Office des poursuites de Payerne

Neuchâtel (9473)
Vente d'un terrain constructible
 Date et lieu de l'enchère: le 14 août 1997, à 15 h., à Cernier, Hôtel-de-Ville, Salle du Tribunal.
 Débitore: **Rouler Frères, Peseux**.
 Cadastre de coffrane
 Article 1721. «Le Posat» (Aux Follières du Posat), surface de 3072 m².
 Estimations: cadastrale (1995): fr. 129 000.-
 de l'expert: fr. 384 000.-
 Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.
 Délai de production: 10 juin 1997.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 20 juin 1997.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 2053 Cernier, 21 mai 1997 Office des poursuites du Val-de-Ruz Le préposé: M. Gonella

Neuchâtel (9474)
Vente aux enchères publiques d'un terrain en zone agricole à La Chaux-de-Fonds
 Date et lieu des enchères: mardi 8 juillet 1997, à 14 h., à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2e étage).
 Débitore: **Harling Jean-Pierre**, rue de l'Arquebuse 27, 1204 **Genève**.
 Cadastre de La Chaux-de-Fonds
 Parcelle 3022: Au Foulet - pâture de 2086 m²
 Estimations: cadastrale (1995) fr. 100 000.-
 de l'expert (1997) fr. 37 500.-
 Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.
 Délai des productions: 10 juin 1997.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 13 juin 1997.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64).
 2302 La Chaux-de-Fonds, 21 mai 1997 Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (9475)
Vente aux enchères publiques d'une maison à La Chaux-de-Fonds
 Date et lieu des enchères: mardi 8 juillet 1997 à 15 h., à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2e étage).
 Débiteurs: **Risler Fritz et Jean-Bernard**, Crêtets 94, 2300 **La Chaux-de-Fonds**, solidairement responsable.
 Cadastre de La Chaux-de-Fonds
 Parcelle 5009: rue des Crêtets - bâtiment, jardin, dépendances de 489 m² (sis Crêtets 94)
 Subdivisions: logements 134 m²
 cour et jardin 239 m²
 passage 53 m²
 trottoir 63 m²
 Estimations: cadastrale (1995) fr. 306 000.-
 de l'expert (1997) fr. 530 000.-

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.
 Délai des productions: 10 juin 1997.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 13 juin 1997.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64).
 Visite le 24 juin 1997 à 14 h., sur rendez-vous avec «Gérance Charles Berset SA, Jardinière 87 à La Chaux-de-Fonds, téléphone 032 913 78 33 (gérance légale, 16 al. 3 ORFI).
 2302 La Chaux-de-Fonds, 21 mai 1997 Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (9476)
Vente d'un café-restaurant avec appartement aux Brenets
 Date et lieu de l'enchère: le lundi 14 juillet 1997, à 14 h., au Locle, Hôtel-Judiciaire, Salle du Tribunal.
 Débiteurs: **Amez-Droz Max et Béatrice** (propriétaire), anciennement Les Recrettes 210, aux Brenets, actuellement, à Diego Martin, à **La Trinidad**.
 Cadastre des Brenets
 Article 894 Les Recrettes (Les Recrettes 210), logement, garage, annexe de 164 m² et places-jardins de 1740 m², soit au total 1904 m².
 Article 1056 Les Recrettes, places-jardins de 1623 m²
 Article 1075 Les Recrettes, places-jardins de 1132 m²
 Estimations: cadastrale (1995): fr. 432 700.- pour les trois articles.
 de l'expert: fr. 520 000.- pour les trois articles.
 Les trois articles seront vendus ensemble.
 Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.
 Délai de production: 10 juin 1997.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 11 juin 1997.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 Visite: le lundi 7 juillet 1997, à 14 h. sur place.
 2400 Le Locle, 21 mai 1997 Office des poursuites du Locle Le préposé: R. Dubois

Neuchâtel (9477)
Vente d'une maison familiale aux Brenets
 Date et lieu de l'enchère: le lundi 14 juillet 1997, à 11 h., au Locle, Hôtel-Judiciaire, Salle du Tribunal.
 Débitore: **Montandon-Clerc Nathalie**, Vauladray 233, **Les Brenets**.
 Cadastre des Brenets
 Article 1560: Vauladray (Vauladray no 233), bâtiment de 101 m² et place-jardin de 1105 m², soit au total 1206 m².
 Estimations: cadastrale (1989): fr. 15 000.- (estimation cadastrale en révision)
 de l'expert: fr. 435 000.-
 Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.
 Délai de production: 10 juin 1997.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 11 juin 1997.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 Visite: le lundi 7 juillet 1997, à 14 h. sur place.
 2400 Le Locle, 21 mai 1997 Office des poursuites du Locle Le préposé: R. Dubois

Genève (9339)
Vente immobilière - unique enchère 1217
 Le mercredi 25 juin 1997 à 11 h., aura lieu à Genève, à la Salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, au troisième étage, la vente aux enchères de l'immeuble inscrit au registre foncier aux noms de **Blum Hugo**, avenue de Champel 35, 1206 **Genève**, de l'hoirie **Trachler Henri**, c/o Me Jacopo Rivara, avocat, rue Céard 13, 1204 **Genève**, et de **Schmid Daniel**, rue des Vollandes 27, 1207 **Genève**, copropriétaires pour 1/3 chacun.
 Désignation de l'immeuble:
 L'immeuble est situé sur la commune de Cologny (zone 5).
 Il consiste en droits de copropriété, soumis au régime de la propriété par étage, représentant 315/1000 de la parcelle 1449, plan 11, sise 35 à 41, chemin des Hauts-Crêts.
 La part de propriété par étage (lot PPE no U3, chemin des Hauts-Crêts 39) consiste en une villa sur trois niveaux, soit:
 au sous-sol: locaux techniques, cave à vins, salle de fitness, sauna, abri PC, local de rangement, buanderie avec douches
 au rez-de-chaussée: hall d'entrée, salle de séjour en deux parties avec cheminée centrale, salle à manger, bureau, cuisine, salle de bains.
 à l'étage: trois chambres à coucher dont une avec dressing, alcôve et terrasse couverte, bibliothèque, deux salles de bains.
 Les deux niveaux d'habitation représentent une surface totale de 229,50 m².
 La villa fait partie d'un ensemble de quatre villas, construites en 1983, groupées en carré autour d'un patio central et reliées par le couronnement de leur toiture respective ainsi que par le garage souterrain.
 L'actuel locataire a entrepris de très importants travaux de rénovation et de décoration intérieure.
 Le lot PPE no U2 profite d'un grand jardin d'une surface de 2438 m², planté d'arbres, d'arbustes, de massifs de fleurs et agrémenté d'un petit étang artificiel.
 Les servitudes en charge, très restrictives, ont une grande influence sur la valeur de cette propriété.
 La Régie Grange, Corthay, Volpe SA est chargée de la gérance légale.
 Estimation de l'office: fr. 1 970 000.-
 Délai de production: 26 mai 1997.
 Avis
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 4 juin 1997 à l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, où chacun pourra en prendre connaissance.
 La vente est requise par un créancier gagiste en 1er et 2e rang.
 1211 Genève 3, 30 avril 1997 Office des poursuites Arve-Lac: Michel Ochsner, substitut

Genève (9340)
Vente immobilière - unique enchère 1216
 Le mercredi 25 juin 1997 à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la Salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, au troisième étage, la vente aux enchères de l'immeuble inscrit au registre foncier aux noms de **Blum Hugo**, avenue de Champel 35, 1206 **Genève**, de **Trachler Stéphane**, rue de Vermont 60, 1202 **Genève**, et de la **Fiduciaire Ocrum SA**, avenue Krieg 7, 1280 **Genève**, copropriétaires pour 1/3 chacun.
 Désignation de l'immeuble:
 L'immeuble est situé sur la commune de Cologny (zone 5).
 Il consiste en droits de copropriété, soumis au régime de la propriété par étage, représentant 274/1000 de la parcelle 1449, plan 11, sise 35 à 41, chemin des Hauts-Crêts.
 La part de propriété par étage (lot PPE no U2, chemin des Hauts-Crêts 37) consiste en une villa sur trois niveaux, soit:
 au sous-sol: locaux techniques, cave à vins, salle de fitness, sauna, abri PC, local de rangement, buanderie avec douches
 au rez-de-chaussée: hall d'entrée, salle de séjour en deux parties avec cheminée centrale, salle à manger, cuisine, salle de bains.
 à l'étage: quatre chambres à coucher dont une avec dressing, alcôve et terrasse couverte, deux salles de bains.
 Les deux niveaux d'habitation représentent une surface totale de 232,60 m².
 La villa fait partie d'un ensemble de quatre villas, construites en 1983, groupées en carré autour d'un patio central et reliées par le couronnement de leur toiture respective ainsi que par le garage souterrain.
 L'actuel locataire a entrepris de très importants travaux de rénovation et de décoration intérieure.
 Le lot PPE no U2 profite d'un grand jardin d'une surface de 2159 m², planté d'arbres, d'arbustes et de massifs de fleurs.
 Les servitudes en charge, très restrictives, ont une grande influence sur la valeur de cette propriété.
 La Régie Grange, Corthay, Volpe SA est chargée de la gérance légale.
 Estimation de l'office: fr. 1 830 000.-
 Délai de production: 26 mai 1997.
 Avis
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 4 juin 1997 à l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, où chacun pourra en prendre connaissance.
 La vente est requise par un créancier gagiste en 1er et 2e rang.
 1211 Genève 3, 30 avril 1997 Office des poursuites Arve-Lac: Michel Ochsner, substitut

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Ticino (9408)

Il Pretore del Distretto di Riviera, Avv. Giovanni Celio comunica che con decreto 12 maggio 1997 ha prorogato di sei mesi la moratoria concordataria di quattro mesi concessa con decreto 6 novembre 1996, già prorogata di due mesi con decreto 5 marzo 1997, a *Fovini Fabio, Biasca*.

6710 Biasca, 13 maggio 1997

Il Pretore: Avv. G. Celio

Widerruf der Nachlass-Stundung Révocation du sursis concordataire Rivocazione della moratoria

(SchKG-LP-LEF 298, 309)

Ticino (9478)

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Francini comunica che, con decisione 14 maggio 1997, la moratoria a scopo di concordato concessa con decreto 16 dicembre 1996, a *Ponti Angelo, Gerra (Gambarogno)* è stata revocata con effetto immediato per rinuncia del debitore.

6601 Locarno, 14 maggio 1997

Il Pretore: Avv. G. Francini

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 321)

Ticino (9479)

Modifica dello stato di collocazione (graduatoria) e deposito del conto patrimoniale chiuso al 31 dicembre 1996 nel concordato con abbandono dell'attivo (art. 316g LEF)

Debitore: *Caravatti Fabio in liquidazione concordataria, Biasca*.
Si rende noto che a partire dal 20 maggio 1997, per un periodo di 10 giorni presso il liquidatore lic. oec. Thierry Grata, c/o Thiwisa Fiduciaria SA, Biasca, saranno depositati i seguenti documenti del concordato con abbandono dell'attivo della ditta Caravatti Fabio, Biasca in liquidazione concordataria:

- modifica dello stato di collocazione dei creditori (graduatoria),
- conto patrimoniale chiuso al 31 dicembre 1996.

Termine di ricorso entro il periodo di deposito.
In mancanza di contestazioni, da inoltrare avanti l'Autorità giudiziaria competente, la graduatoria sarà considerata accettata e pertanto definitiva.

6710 Biasca, 15 maggio 1997

Il liquidatore:
Lic. oec. T. Grata

Ticino (9409)

Modifica dello stato di collocazione (graduatoria) e deposito del conto patrimoniale chiuso al 31 dicembre 1996 nel concordato con abbandono dell'attivo (art. 321 LEF)

Debitore: *Cereda & Valli SA in liquidazione concordataria, Semina*.

Si rende noto che a partire dal 23 maggio 1997, per un periodo di 10 giorni presso il liquidatore, lic. oec. Thierry Grata, c/o Contafide SA, Bellinzona, tel. n. 826 35 17, saranno depositati i seguenti documenti del concordato con abbandono dell'attivo della ditta Cereda & Valli SA in liquidazione concordataria:

- modifica dello stato di collocazione dei creditori (graduatoria),
- conto patrimoniale chiuso al 31 dicembre 1996.

Termine di ricorso entro il periodo di deposito.
In mancanza di contestazioni, da inoltrare avanti l'Autorità giudiziaria competente, la graduatoria sarà considerata accettata e pertanto definitiva.

6710 Biasca, 14 maggio 1997

Il liquidatore:
lic. oec. T. Grata

Verschiedenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

Zürich (9480)

Die Verwaltung der *Mandata Consult AG* in 8610 Uster, benachrichtigt die hiesigen Konkursrichter davon, dass die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger durch die Aktiven nicht mehr gedeckt seien. Gleichzeitig ersuchte sie um Eröffnung des Konkurses. Der Konkursrichter hat die Verhandlung in dieser Sache angesetzt auf Donnerstag, 29. Mai 1997, 10 Uhr, im Gerichtsgebäude in Uster, Gerichtstrasse 17, Anmeldung 1. Stock, Büro 102.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hievon im Hinblick auf Begehren und Anträge im Sinne von Art. 725a OR Kenntnis gegeben. Die Gläubiger sind berechtigt, an der Verhandlung teilzunehmen. Dem Richter sind keine Forderungseingaben zu unterbreiten. Solche würden kommentarlos abgelegt.

8610 Uster, 14. Mai 1997

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Bern (9410)

Pfändungsurkunde Betreuung Nr. 9606179
Schuldner: *Kurtbach Peter*, wohnhaft gewesen Marktgasse 16, 3800 Interlaken, zurzeit *unbekanntes Aufenthaltes*.

Gläubiger: *Zimmermann Paul, Dr., Hochmeisterstrasse 8, D-79104 Freiburg*, vertreten durch *Bertossa Francesco, Dr., Postfach 5460, Spitalgasse 29, 3001 Bern*.

Eingang des Pfändungsbegehrens: 9. April 1997.

Forderung:

Fr. 165 160.— nebst 9% Zins seit 19. August 1990

Fr. 621.— Kosten Arrest 96008

Fr. 306.— Zahlungsbefehlskosten

Fr. 366.65 Kosten Publikation Zahlungsbefehl im Amtsblatt

zuzüglich Pfändungs- sowie weitere Publikationskosten.

Vollzug der Pfändung: 9. April 1997.

In Abwesenheit des Schuldners wird beim Betreibungsamt Berner Oberland, Dienststelle Interlaken, gepfändet: Guthaben und Vermögenswerte (Wertpapierdepot) des Schuldners bei der Schweizerischen Kreditanstalt (Credit Suisse) in Interlaken im Umfang der Arrestforderung nebst Zins und sämtlichen Kosten.

3800 Interlaken, 9. April 1997.

Betreibungsamt Berner Oberland
Dienststelle Interlaken: A. Rieder

Teilnahmefrist bis 9. Mai 1997.

Verwertungsfrist: 9. Mai 1997 bis 9. April 1998.

Der Schuldner hat sich bei Straffolge jeder vom Betreibungsamt nicht bewilligten Verfügung über gepfändete Gegenstände, Vermögensstücke und Grundstücke zu enthalten (Art. 169 StGB).

Rechtsmittelbelehrung für den Schuldner:

Will der Schuldner behaupten, die gepfändeten Gegenstände oder Vermögenswerte gehören einem Dritten, so hat er dies dem Betreibungsamt, unter Angabe des Namens und der Adresse des Ansprechers, in nicht 20 Tagen nach Publikation der Pfändungsurkunde mitzuteilen.

Zur Besondereführung bei der Aufsichtsbehörde steht dem Schuldner eine Frist von 20 Tagen nach Publikation der Pfändungsurkunde zur Verfügung. Binnen der nämlichen Frist kann sich der Schuldner bei der Aufsichtsbehörde beschweren, wenn er behaupten will, es seien gesetzlich von der Pfändung ausgenommene Gegenstände oder Vermögenswerte gepfändet worden oder die allfällige Einkommenspfändung sei ungerechtfertigt und/oder überzsetzt. Beschwerden hätten ein Begehren und eine Begründung zu enthalten.

Die vorstehende Publikation der Pfändungsurkunde ersetzt die persönliche Zustellung derselben an den unbekanntes Aufenthaltes abwesenden Schuldner.

3800 Interlaken, 13. Mai 1997

Betreibungsamt Berner Oberland
Dienststelle Interlaken: R. Hitz

Luzern (9411)

Schuldner: *Schenk-Ribary Johann*, Brünismatt, 6344 Meierskapell, zurzeit *unbekanntes Aufenthaltes*.

Gläubiger: Schweizerischer Bankverein, vertreten durch Schweizerischer Bankverein, Rechtsdienst Luzern, vertreten durch Credita, Abteilung Inkasso, 6403 Küssnacht am Rigi.

Forderungssumme: Fr. 47 165.10 zuzüglich Betreibungs- und Publikationskosten.

Dem Schuldner wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass das Betreibungsamt Kriens in vorliegender Betreibung am 11. April 1997 gepfändet hat:

Grundstück Nr. 5043, Grundbuch Kriens, Plan 82 Herrüti, Weiden 1 ha 7 a 1 m², Wald 2 a 50 m².

Katasterschätzung: Fr. 1100.—

Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 6000.—

Grundpfandrechte keine.

Das Fortsetzungsbegehren datiert vom 10. Dezember 1996. Der Schuldner wird darauf aufmerksam gemacht, dass er sich innert zehn Tagen von der Publikation der Pfändungsurkunde an bei der Aufsichtsbehörde zu beschweren hat, wenn er behaupten will, dass gesetzlich von der Pfändung ausgenommene Gegenstände gepfändet worden seien. Die Frist zur Stellung des Verwertungsbegehrens läuft vom 11. Oktober 1997 bis 11. April 1999.

6011 Kriens, 14. Mai 1997

Betreibungsamt Kriens

Aargau (9412)

Löschung eines Pfandtitels (Art. 69 VZG) Betreuung-Nr. 960370

Anlässlich der am 6. Mai 1997 durchgeführten Zwangsversteigerung ist

der nachfolgende Pfandtitel mangels Deckung gänzlich erloschen:

Grundpfandrecht: Inhaberschuldbrief von nom. Fr. 70 000.— im 2. Rang,

datiert 7. September 1993, Maximalzinssatz 9%

Grundpfand: Liegenschaft GB Menziken Nr. 849.01

Stockwerkeigentum

121/1000 Miteigentum an GB 849, mit Sonderrecht an der 4-Zimmer-

Wohnung W1, Erdgeschoss Nord, mit Kellerraum, laut Begründungsbe-

leg und Aufteilungsplan; im Feld.

Schuldnerin: *Gugelmann-Egloff Yvonne*, von Wettingen und Staffeld-bach, in *Nussbaumen AG*, Kirchweg 32.

Im weiteren wird auf Art. 69 Abs. 2 der ZVG verwiesen, wonach die

Veräusserung und Verpfändung des gänzlich zu Verlust gekommenen

Pfandtitels als Betrug strafbar ist.

5737 Menziken, 14. Mai 1997

Betreibungsamt Menziken

Thurgau (9413)

Öffentliche Mitteilung eines Verwertungsbegehrens

Schuldner: *Spieß Edgar*, Radmühelstrasse 1, 8580 Amriswil.

Gläubiger: Schweizerische Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 26, 9320

Arbon.

Gläubigervertreter: Schweizerische Bankgesellschaft, Am Bahnhof-

platz, 9001 St. Gallen.

Der Gläubigervertreter verlangt mit Begehren vom 9. April 1997 die

Verwertung der von Betreuung 1425 des Betreibungsamtes Zihls-

schlacht in Amriswil betroffenen Liegenschaft, im Grundbuch Zihls-

schlacht in Amriswil, Parzelle Nr. 1050.

Der Schuldner hat bis spätestens zum 30. Mai 1997 Fr. 56 418.— an das

Betreibungsamt Zihlschlacht in Amriswil zu bezahlen, ansonsten die

Versteigerung angesagt wird.

8580 Amriswil, 13. Mai 1997

Betreibungsamt Zihlschlacht
in Amriswil

Ticino (9481)

Cancellazione di titoli ipotecari (Art. 69 RFF)

Inc. Imm. n. 1753-Es. 433054

Nella procedura di realizzazione del mappale n. 752 situato in territorio del comune di Caslano, spettante a *Falpo S.A.* (già Demois S.A.), *Lugano*, i portatori delle seguenti cartelle ipotecarie:

- Cartella ipotecaria di 3° grado di nominali fr. 100 000.— (Iscr. 24 set-

tembre 1991/Dg.22985)

- Cartella ipotecaria di 3° grado di nominali fr. 100 000.— (Iscr. 24 set-

tembre 1991/Dg.22987)

- Cartella ipotecaria di 3° grado di nominali fr. 100 000.— (Iscr. 24 set-

tembre 1991/Dg.22989)

- Cartella ipotecaria di 3° grado di nominali fr. 100 000.— (Iscr. 24 set-

tembre 1991/Dg.22991)

- Cartella ipotecaria di 3° grado di nominali fr. 100 000.— (Iscr. 24 set-

tembre 1991/Dg.22993)

- Cartella ipotecaria di 3° grado di nominali fr. 100 000.— (Iscr. 24 set-

tembre 1991/Dg.22995)

- Cartella ipotecaria di 3° grado di nominali fr. 100 000.— (Iscr. 24 set-

tembre 1991/Dg.22997)

- Cartella ipotecaria di 3° grado di nominali fr. 100 000.— (Iscr. 24 set-

tembre 1991/Dg.22999)

- Cartella ipotecaria di 3° grado di nominali fr. 100 000.— (Iscr. 24 set-

tembre 1991/Dg.23001)

gravanti il fondo sopra indicato, hanno omissi di insinuare le proprie

pretese e di consegnare i titoli iscritti al «Portatore».

La vendita all'asta pubblica del fondo è avvenuta il giorno 10 aprile

1997.

Lo scrivente Ufficio avverte gli ignoti creditori che nel riparto sono per-

denti per l'intera somma e le iscrizioni ipotecarie sono cancellate.

I portatori dei titoli in oggetto sono avvertiti che sarà punita come frode

l'alienazione o la costituzione in pegno dei titoli totalmente estinti per

effetto della vendita forzata.

6901 Lugano, 14 maggio 1997

Ufficio di esecuzione del
circondario di Lugano:

E. Antonini, uff.

Neuchâtel (9341)

Commandements de payer dans les poursuites en réalisation de gages

immobiliers nos 9702939/9702940

Débiteurs: *Seligmann Pierre*, préc. domicilié à 1865 Les Diablerets, act.*sans domicile connu*, solidement avec *Waltz Pierre*, domicilié à 1893*Muraz*, en Charbonnière, dernière adresse connue.

Créancier: Etat de Neuchâtel et commune de Corcelles, représentés par

le Contentieux général de l'Etat, 2001 Neuchâtel.

Requiert paiement de

fr. 751.30 avec intérêts à 6% dès le 10 mai 1995

fr. 1568.05 avec intérêts à 6% dès le 21 avril 1996

fr. 1784.75 avec intérêts à 5% dès le 13 avril 1994, plus frais de pour-

suites et de publications réservés.

Titre et date de la créance: Impôts cantonaux et communaux 1994, 1995,

1996, concernant les revenus et fortune, partie de la société simple

Seligmann & Waltz.

Désignation de l'immeuble: Parcelles 3553, 3554, 3562 et 3563 du Ca-

dastre de Corcelles-Comondrèche NE. Hypothèque légale selon art.

118 LCD.

Les débiteurs sont sommés de payer les sommes ci-dessus et les frais.

Délai d'opposition: dix jours dès la notification.

Délai de paiement: six mois dès la notification. Faute d'opposition ou de

paiement, le créancier pourra requérir la réalisation du gage à l'expira-

tion de ce dernier délai.

Notifications: les présents actes, à disposition des débiteurs, sont notifiés

le 21 mai 1997, par une insertion dans les Feuilles officielles fédérales et

cantonales.

2017 Boudry, 21 mai 1997

Office des poursuites, Boudry

Le préposé: E. Naine

Genève (9342)

Notification

Commandement de payer no 97 218552 K poursuite en réalisation d'un

gage mobilier à *Kampfer Jacqueline*, anciennement domiciliée rueSismondi 15, 1201 Genève, actuellement *sans domicile connu*, débi-

trice,

à la requête de Spido SA, c/o MM. Alain Bordier & Cie, rue du Vieux-

Collège 8, 1204 Genève, créancière,

représenté par Alain Bordier & Cie, rue du Vieux-Collège 8, 1204

Genève, mandataire,

requiert paiement de fr. 10 649.45

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Solde loyer au 30 no-

vembre 1996.

Bail à loyer signé en date du 14 novembre 1995.

Désignation du gage: 1 livret de dépôt «Garantie Loyer» no 851 423 à la

Banque Cantonale Vaudoise de fr. 4400.— daté du 2 décembre 1991.

Vous êtes sommés de payer dans le délai de soixante jours à compter de

la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite à ce

jour à fr. 90.—, ainsi que les frais de l'office des poursuites en fr. 40.—, non

compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester

tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des pour-

suites ou le droit de gage, vous devez former opposition auprès de l'of-

fice soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la pré-

sente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous de-

vez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non conte-

sté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'ob-

tempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas op-

position, la créancière pourra requérir l'encasement du dépôt de gar-

antie, objet du gage.

1211 Genève 24, 21 mai 1997

Office des poursuites Rive-Droite

Le préposé: Bnoit Roulin

Genève (9343)

Notification

Commination de faillite no 96 231728 V

à *Kemag SA, Import & Export Appareils Divers*, rue Bautte 16, 1201

Genève.

La société n'a plus d'activité au siège, le seul administrateur Monsieur

Kempf Roland, route Suisse 68, 1296 Coppet ne peut y être atteint selon

rapport de la police, actuellement sans résidence ni domicile connus, dé-

biteur,

à la requête de Banque Cantonale Vaudoise BCV, place St-François 14,

1003 Lausanne, créancière,

requiert paiement de:

1. fr. 90 000.— avec intérêts à 7,5% dès le 30 juin 1996

2. fr. 9 626.40 avec intérêts à 8,75% dès le 30 juin 1996

3. fr. 100.—

Ainsi que les frais du commandement de payer et de la commination de

faillite de fr. 190.— et le coût de la présente publication.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: 1. Réf. HTN/CD,

675.62.45/Solde débiteur du compte courant no 675.62.45 ouvert au

nom de *Kemag SA*, valeur 30 juin 1996. Cet engagement est garanti par

le cautionnement de M. Roland Kempf à Coppet.

2. Idem.

3. Débours et frais de correspondance.

N'ayant pas optempéré au commandement de payer à vous notifié le

22 octobre 1996 vous êtes menacé de la faillite:

Si la créance ci-dessus et les frais de la poursuite ne sont pas payés dans

les trente jours de la

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - RegISTRAZIONI

(111) Nr. **440211**

(220) Hinterlegungsdatum: 14. März 1996
 (730) Inhaber/in: Clipper Übersetzungen AG, Uhländstrasse 6, 8037 Zürich
 (740) Vertreter/in: Felber & Partner AG Patentanwälte, Dufourstrasse 116, Postfach 105, 8034 Zürich
 (540)

CLIPPER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

41 Durchführung von Sprachkursen, Sprachunterricht, Sprach-Fernkursen, Sprachauskünfte ab Datenbank.
 42 Anfertigen von Übersetzungen, nämlich schriftliche Sprachübersetzungen, Dolmetscher-Dienste, Sprachlektoren, On-Line-Übersetzungen, Simultan-Übersetzungen am Telefon und an Konferenzen, Vermittlung von Übersetzungsdiensten, Aktualisieren und Bewirtschaften von Terminologie-Datenbanken.

(511) Internationale Klassifikation: 41, 42

(111) Nr. **440212**

(220) Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1996
 (730) Inhaber/in: Karl Otto Braun KG, Lauterstrasse 50, 67752 Wolfstein, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach 127, 8035 Zürich
 (540)

BRAWO-LINER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

6 Inliner zur Armierung bzw. Sanierung von Kanalsystemen und Rohrleitungen, insbesondere auf Textilbasis, soweit in Klasse 6 enthalten.
 17 Inliner zur Armierung bzw. Sanierung von Kanalsystemen und Rohrleitungen, insbesondere auf Textilbasis, soweit in Klasse 17 enthalten.
 19 Inliner zur Armierung bzw. Sanierung von Kanalsystemen und Rohrleitungen, insbesondere auf Textilbasis, soweit in Klasse 19 enthalten.
 24 Inliner zur Armierung bzw. Sanierung von Kanalsystemen und Rohrleitungen, insbesondere auf Textilbasis, soweit in Klasse 24 enthalten.

(511) Internationale Klassifikation: 6, 17, 19, 24 (320/330) Prioritätsanspruch: 22. April 1996, DE-Deutschland

(111) no **440213**

(220) Date de dépôt: 4 juin 1996
 (730) Titulaire: Drossapharm AG, Drosselstrasse 47, 4059 Basel
 (740) Mandataire: Patmed AG Hofmann Patentanwälte, Tiergartenrain 3, 4010 Basel
 (540)

ONKOLOX

(511) Liste des produits et/ou des services:

5 Produits pharmaceutiques.

(511) Classification internationale: 5

(111) Nr. **440214**

(220) Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1996
 (730) Inhaber/in: The Coca-Cola Company, 310 North Avenue, N.W., Atlanta (GA 30313), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)

URGE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

32 Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

(511) Internationale Klassifikation: 32

(111) no **440215**

(220) Date de dépôt: 4 juin 1996
 (730) Titulaire: The BOC Group, Inc., 575 Mountain Avenue, Murray Hill, New Providence (NJ 07974), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)

INOCAL

(511) Liste des produits et/ou des services:

1 Gaz destinés à calibrer les appareils et instruments médicaux.

(511) Classification internationale: 1

(111) no **440216**

(220) Date de dépôt: 4 juin 1996
 (730) Titulaire: Ohmeda Inc., 110 Allen Road, Liberty Corner (NJ 07938), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)

INOVATOR

(511) Liste des produits et/ou des services:

10 Appareils et instruments médicaux, système de distribution pour le traitement thérapeutique d'un patient à l'aide d'oxyde d'azote inhalé.

(511) Classification internationale: 10

(111) no **440217**

(220) Date de dépôt: 4 juin 1996
 (730) Titulaire: Ohmeda Inc., 110 Allen Road, Liberty Corner (NJ 07938), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)

INOVENT

(511) Liste des produits et/ou des services:

10 Appareils et instruments médicaux, système de distribution pour le traitement thérapeutique d'un patient à l'aide d'oxyde d'azote inhalé.

(511) Classification internationale: 10

(111) no **440218**

(220) Date de dépôt: 10 juin 1996
 (730) Titulaire: Jet Holdings Ltd, 2, Water Street, Ramsey (Isle of Man), GB-Royaume-Uni
 (740) Mandataire: Prudential SA, Case postale 125, 1196 Gland
 (540)

HELMAGIC

(511) Liste des produits et/ou des services:

7 Machine de lavage.
 9 Appareil de secours/sauvetage et d'enseignement.
 12 Véhicule de locomotion par air.
 20 Sac pour le transport de marchandises en vrac, autant que compris dans la classe 22.
 39 Transport de marchandises et organisation de voyages, service touristique, autant que compris dans la classe 39.

(511) Classification internationale: 7, 9, 12, 22, 39

(111) Nr. **440219**

(220) Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1996
 (730) Inhaber/in: Mühlebach AG, Postfach, 5201 Brugg AG
 (540)

POWERLINE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

16 Papier, Reinigungsrollen, Putztücher aus Papier.

(511) Internationale Klassifikation: 16

(111) Nr. **440220**

(220) Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1996
 (730) Inhaber/in: Compagnoni Software, Ischlagweg 13, 3426 Aefligen
 (740) Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Feldmann AG, Kanalstrasse 17, Postfach, 8152 Glattbrugg
 (540)

COMCASH

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Zentralrechner und Peripheriegeräte für Kassensysteme und deren Zubehör, sofern in der Warenklasse 9 enthalten, wie Bildschirme, Displays, Drucker, Kassenschubladen, Barcodelesegeräte, Lesegeräte und Aufladegeräte für bargeldlose Zahlungsmittel; Software für Kassensysteme; Netzwerke für Kassensysteme; Warenbewirtschaftungssoftware; Buchhaltungssoftware.
 35 Buchführung und Beratung in Fragen der Buchführung; Erstellen von Marktanalysen.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 35

(111) Nr. **440221**

(220) Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1996
 (730) Inhaber/in: Gruener + Jahr Aktiengesellschaft & Co., Am Vossberg, 25524 Itzehoe, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: Nobel & Hug Rechtsanwältinnen, Dufourstrasse 29, 8008 Zürich
 (540)

BUSINESS CHANNEL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

16 Periodische und nichtperiodische Druckereierzeugnisse sowie Fotografien einschließlich von Druckereierzeugnissen, von Teilen von Druckereierzeugnissen und von Fotografien, die auf Datenträgern gespeichert sind und/oder über Datennetze übermittelt werden.

(511) Internationale Klassifikation: 16

(111) Nr. **440222**

(220) Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1996
 (730) Inhaber/in: William Cadenhead Limited, 32, Union Street, Campbelltown, Argyll PA28 6HY (Schottland), GB-Grossbritannien
 (740) Vertreter/in: Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rütli ZH
 (540)

AUTHENTIC COLLECTION

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

(511) Internationale Klassifikation: 33

(111) Nr. **440223**

(220) Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1996
 (730) Inhaber/in: Ten Alps, Inc., 7380 Sand Lake Road, Orlando (FL 32819), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)

CHEFS OF THE WORLD

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

35. Detailhandeldienstleistungen bezüglich elektrischer Geräte für die Zubereitung und Verarbeitung von Nahrungsmitteln, nämlich elektrische Messer, Küchenmaschinen, Mühlen, Mixer und Mixergeräte, Bestecke, nämlich Messer, Gabeln und Löffel, Messlöffel und -becher, Küchenthermometer, Küchenwecker, Kochbücher, Nahrungsmittelbehälter, nicht aus Metall, Küchengeräte, nämlich Spachtel, Schneebeesen, Teigmesser, Löffel, Pinsel, Streuer, Schneidbretter, Serviergefässe, nämlich Platten, Tablette, Schüsseln, Schälchen und Terrinen, Tafelgeschirr und Kochgefässe, nämlich Töpfe und Pfannen, Woks, Bräter, Grille und Dampfkochtöpfe, Serviermesser, -gabeln, -löffel und Schöpflöffel, Topfhandschuhe, Topfhalter, Tischdecken (nicht aus Papier), Bekleidungsstücke, nämlich Hemden, Jacken, Hosen, Mützen und Küchenschürzen, Plüschtiere, Brettspiele und Computerspiele, Käse und Käseprodukte, nämlich Salate und Speiseöle, Gewürze und Feinschmecker-Nahrungsmittelprodukte, nämlich Essig und Saucen (Würzmittel), konservierte Kräuter, Biere, Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke, Fruchtgetränke und Fruchtsäfte, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken, alkoholische Getränke, nämlich Weine, Brandy, Cognac, Scotch, Whiskey, Bourbon, Gin, Wodka und Liköre, Raucherartikel nämlich Tabak, Zigarren, Zigaretten, Pfeifen und deren Teile.
 39 Dienstleistung eines Versandhauses bezüglich der in der Klasse 35 genannten Waren.
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten, einschließlich Unterhaltung und Erziehung in Form von Live-, Video- und Fernsehprogrammen auf dem Gebiet von Nahrungsmittelzubereitung und -präsentation sowie von Kochkünsten; Durchführung von Kursen und Produktion von Fernseh- und Videoprogrammen bezüglich der vorgenannten Dienstleistungen.
 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Dienstleistungen,

die nicht in andere Klassen fallen, einschließlich Restaurants, Bars und Dienstleistungen bezüglich Take-out von zubereiteten Nahrungsmitteln.

(511) Internationale Klassifikation: 35, 39, 41, 42

(111) Nr. **440224**

(220) Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1996
 (730) Inhaber/in: Rapelli Holding SA, 80, rue du Rhône, 1204 Genève
 (740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
 (540)

PIATTINO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

29 Fleisch, konserviertes Fleisch, Wurstwaren.

(511) Internationale Klassifikation: 29

Durchgesetzte Marke

(111) Nr. **440225**

(220) Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1996
 (730) Inhaber/in: American Home Products Corporation, Five Giralda Farms, Madison (NJ 07940-0874), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

PENTOFEL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

5 Veterinärmedizinische Produkte und Präparate, einschließlich Impfstoffe für Tiere.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) no **440226**

(220) Date de dépôt: 22 octobre 1996
 (730) Titulaire: "Stomil-Olsztyn" S.A., ul. Leonharda 9, 10-454 Olsztyn, PL-Pologne
 (740) Mandataire: Katarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
 (540)

STOMIL-STEEL

(511) Liste des produits et/ou des services:

12 Pneus pour véhicules à moteur et leurs remorques.

(511) Classification internationale: 12

(320/330) Revendication de priorité: 14 mai 1996, PL-Pologne

(111) no **440227**

(220) Date de dépôt: 22 octobre 1996
 (730) Titulaire: FMC Corporation, 1735 Market Street, Philadelphia (PA 19103), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)

HARRIER

(511) Liste des produits et/ou des services:

5 Herbicides.

(511) Classification internationale: 5

(111) Nr. **440228**

(220) Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1996
 (730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel
 (540)

INTERPRO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

5 Veterinärmedizinische Erzeugnisse; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **440229**

(220) Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1996
 (730) Inhaber/in: Beacon Laboratories L.L.C., Wayne Plaza 1, 145 Route 46 West, Wayne (NJ 07470), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

BUTYROID

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

5 Rezeptpflichtige Arzneimittel zur Behandlung von Krebs- und Blutkrankheiten.

(511) Internationale Klassifikation: 5
(320/330) Prioritätsanspruch: 2. Mai 1996, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **440230**
(220) Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1996
(730) Inhaber/in: Amistar Corporation, 237 Via Vera Cruz, San Marcos (CA 92069-2617), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich (540)

LASERPRO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
7 Maschinen zum Bestücken von Chips in gedruckte Schaltungen.
(511) Internationale Klassifikation: 7
(320/330) Prioritätsanspruch: 22. April 1996, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **440231**
(220) Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1996
(730) Inhaber/in: Glaxo Group Limited, Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford (Middlex UB6 0NN), GB-Grossbritannien
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

ELIMINOS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
5 Pharmazeutische Präparate und Erzeugnisse.
(511) Internationale Klassifikation: 5
(320/330) Prioritätsanspruch: 10. Juli 1996, EM-EG-Gemeinschaftsmarke

(111) Nr. **440232**
(220) Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1996
(730) Inhaber/in: Glaxo Group Limited, Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford (Middlex UB6 0NN), GB-Grossbritannien
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

TARGINOS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
5 Pharmazeutische Präparate und Erzeugnisse.
(511) Internationale Klassifikation: 5
(320/330) Prioritätsanspruch: 10. Juli 1996, EM-EG-Gemeinschaftsmarke

(111) Nr. **440233**
(220) Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1996
(730) Inhaber/in: Glaxo Group Limited, Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford (Middlex UB6 0NN), GB-Grossbritannien
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

VELINOS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
5 Pharmazeutische Präparate und Erzeugnisse.
(511) Internationale Klassifikation: 5
(320/330) Prioritätsanspruch: 10. Juli 1996, EM-EG-Gemeinschaftsmarke

(111) Nr. **440234**
(220) Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1996
(730) Inhaber/in: Viacom International Inc. (a Delaware corporation), 1515 Broadway, New York (NY 10036), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

SINGLED OUT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Geräte zur Aufzeichnung, Uebertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Spielfilme und Videokassetten, Videodisks mit Ton und/oder Bildern bespielte Magnetbänder oder Bilder; Tonaufnahmen; phonografische Aufnahmen, Schallplatten und Disks.
16 Druckereierzeugnisse, periodische Publikationen, Bücher, Zeitungen, Waren aus Papier und Pappe, Poster, Kalender, Künstlerbedarfartikel, Schreibzeug, Bleistifte, Schreibstifte, Malpinsel, Schreibwaren, Schreibblöcke, Grusskarten, Abziehbilder, Fotografien, Figurinen (Statuetten) aus Papiermache, gewöhnliche Spielkarten, Unterrichtsmittel und Lehrmaterialien, Büromaschinen und Schreibmaschinen.

25 Bekleidung, Kopfbedeckung und Schuhwaren.
28 Spiele, Spielzeug, Unterhaltungsartikel, Spielwaren, Puppen, Videospiele, Brettspiele, computerisierte Unterhaltungsapparate, Gymnastik- und Sportartikel, (soweit nicht in anderen Klassen enthalten) Weihnachtsbaumdekorationen, Computerprodukte, nämlich Spiel-Steckkarten für Computervideospiele, und Videospielgeräte, Computerspielkassetten, Computerspielprogramme, Computerspielbänder und Gebrauchsanweisungen als Einheit verkauft, CD-ROM Spiele, Spiele mit Audio-Output.
41 Erziehungs-, Ausbildungs- und Unterhaltungsdienstleistungen, insbesondere Produktionen von Radio und Fernsehprogrammen, Produktion von Filmen von direkt übertragenen Unterhaltungssendungen, Produktion von Trickfilmen, Dienstleistungen im Zusammenhang mit Spielfilmunterhaltungen, Fernsehunterhaltungen und direkt übertragene Unterhaltungssendungen im Zusammenhang mit Shows, Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Produktion von Büchern, Magazinen und Zeitschriften.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 25, 28, 41

(111) Nr. **440235**
(220) Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1996
(730) Inhaber/in: Tommy Hilfiger Licensing, Inc., 913 N. Market Street, Wilmington (DE 19801), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A. Kerr AG, Finkelerweg 44, 4144 Arlesheim (540)

TOMMY GIRL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, insbesondere Kölnisch Wasser, Parfums, Toilettenwasser, Hautcreme, -lotion und -gels, Deodorants und Seifen für den persönlichen Gebrauch, schweisshemmende Mittel, Hautpuder, Badesalze und -öle, Duschgel, Gesichtsschmierung und -lotion, Lippenstifte und -gloss; Shampoos und Haarpflegemittel; ätherische Öle.
(511) Internationale Klassifikation: 3

(111) Nr. **440236**
(220) Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1996
(730) Inhaber/in: Mercedes-Benz Aktiengesellschaft, Mercedesstrasse 136, D-70327 Stuttgart, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich (540)

AMBIENTE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
12 Kraftfahrzeuge und deren Teile, soweit in Klasse 12 enthalten.
(511) Internationale Klassifikation: 12
(320/330) Prioritätsanspruch: 27. April 1996, DE-Deutschland

(111) no **440237**
(220) Date de dépôt: 23 octobre 1996
(730) Titulaire: Jack Daniel Distillery, Lem Motlow, Prop., Inc., Highway 55, Lynchburg (TN 37352), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne (540)

JACK DANIEL'S

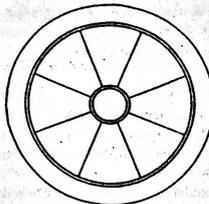
(511) Liste des produits et/ou des services:
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); whisky.
(511) Classification internationale: 33

(111) Nr. **440238**
(220) Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1996
(730) Inhaber/in: United Nations Children's Fund, GCO, 3 UN Plaza, 10th Floor, New York (NY 10017), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

CHECK OUT FOR CHILDREN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
36 Geldbeschaffung für wohltätige Zwecke zugunsten von Kindern.
(511) Internationale Klassifikation: 36

(111) Nr. **440239**
(220) Hinterlegungsdatum: 30. März 1995
(730) Inhaber/in: Prado Systems Limited, Frances House, Sir William Place, P.O. Box 175, GB-St. Peter Port (Guernsey, Chan.), GB-Grossbritannien
(740) Vertreter/in: André Braun Patentanwalt, Murtenstrasse 5, 4051 Basel (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Audio- und Bildkassetten, audio-visuelle Kassetten, Bänder, Discs (Platten) und Filme, Videokassetten und -bänder, Computerprogramme, Computersoftware, Disketten, interaktive Videosoftware; Lehr- und Unterrichtsapparate; Sicherheitsvorrichtungen für Computer und Computersoftware; Teile von und Zubehör zu den vorgenannten Waren im Rahmen der vorgenannten Dienstleistungen.
16 Druckereierzeugnisse, Druckschriften, Veröffentlichungen, Bücher und Handbücher, Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate).
35 Beratung und Hilfe in Fragen der Geschäftsführung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen, Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten; Personalmanagement und -anwerbung; Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten.

41 Erziehung, Unterricht und Ausbildung; Herausgabe von Texten (ausgenommen Werbetexte); Filmproduktion, Videofilmproduktion, Produktion von Tonaufnahmen; Organisation, Veranstaltung und Durchführung von Konferenzen, Workshops, Kursen, Lehrgängen, Seminaren und Ausstellungen sowie Vermietung von Lehr- und Unterrichtsmitteln und -apparaten auf den Gebieten der Geschäftsführung, der Organisation und Führung von Unternehmen, Personalmanagement und -anwerbung; Beratungs-, Informations- und Auskunftsdienste im Rahmen der vorgenannten Dienstleistungen.
(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 35, 41
Gebrauchspriorität: 1990

(111) Nr. **440240**
(220) Hinterlegungsdatum: 30. März 1995
(730) Inhaber/in: Prado Systems Limited, Frances House, Sir William Place, P.O. Box 175, GB-St. Peter Port (Guernsey, Chan.), GB-Grossbritannien
(740) Vertreter/in: André Braun Patentanwalt, Murtenstrasse 5, 4051 Basel (540)



TEAM MANAGEMENT SYSTEMS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Audio- und Bildkassetten, audio-visuelle Kassetten, Bänder, Discs (Platten) und Filme, Videokassetten und -bänder, Computerprogramme, Computersoftware, Disketten, interaktive Videosoftware; Lehr- und Unterrichtsapparate; Sicherheitsvorrichtungen für Computer und Computersoftware; Teile von und Zubehör zu den vorgenannten Waren im Rahmen der vorgenannten Dienstleistungen.
16 Druckereierzeugnisse, Druckschriften, Veröffentlichungen, Bücher und Handbücher, Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate).
35 Beratung und Hilfe in Fragen der Geschäftsführung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen, Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten; Personalmanagement und -anwerbung; Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten.

41 Erziehung, Unterricht und Ausbildung; Herausgabe von Texten (ausgenommen Werbetexte); Filmproduktion, Videofilmproduktion, Produktion von Tonaufnahmen; Organisation, Veranstaltung und Durchführung von Konferenzen, Workshops, Kursen, Lehrgängen, Seminaren und Ausstellungen sowie Vermietung von Lehr- und Unterrichtsmitteln und -apparaten auf den Gebieten der Geschäftsführung, der Organisation und Führung von Unterneh-

men, Personalmanagement und -anwerbung; Beratungs-, Informations- und Auskunftsdienste im Rahmen der vorgenannten Dienstleistungen.
(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 35, 41
Gebrauchspriorität: 1990

(111) Nr. **440241**
(220) Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1997
(730) Inhaber/in: Wiga Expo AG, Butzenstrasse 39, 8038 Zürich (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
35 Organisation und Veranstaltung von Fachmessen im Bereich des asiatischen Event-Marketing-Bereichs soweit in Klasse 35 enthalten.
41 Organisation und Veranstaltung von Kongressen im Bereich des asiatischen Event-Marketing-Bereichs.
(511) Internationale Klassifikation: 35, 41

(111) no **440242**
(220) Date de dépôt: 6 février 1996
(730) Titulaire: EJA Engineering plc, Blanchard Works, Ormside Close, Hindley Green Industrial Estate, Wigan (Lancs WN2 4HR), GB-Royaume-Uni
(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
9 Accouplements électriques, appareils et instruments électriques de mesure et de signalisation; installations électriques pour commande à distance de machines; interrupteurs électriques, contacteurs électriques pour freins, dispositifs de contrôle pour l'enclenchement et l'interruption mécanique de l'alimentation électrique, en provenance de Grande-Bretagne.
(511) Classification internationale: 9
(320/330) Revendication de priorité: 3 octobre 1995, GB-Royaume-Uni

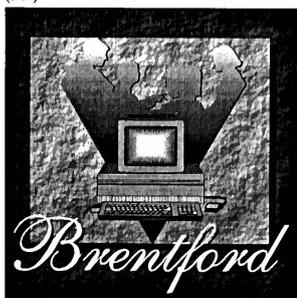
(111) Nr. **440243**
(220) Hinterlegungsdatum: 13. März 1996
(730) Inhaber/in: IMS AG, Worblentalstrasse 30, 3063 Ittigen (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Wissenschaftliche, elektrische, elektronische Instrumente, Computer und Computertreibungsprogramme, namentlich Kabel-Informationssystem zur Bewirtschaftung der Netzwerk-Infrastruktur.
16 Handbücher und Druckereierzeugnisse zu diesen Produkten.
38 Telekommunikation.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 38, 42

(111) Nr. **440244**
(220) Hinterlegungsdatum: 14. März 1996
(730) Inhaber/in: WT Management AG, Hinterbergstrasse 26, 6330 Cham

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Hardware (Computer, Peripherie).
 16 Druckerzeigergebnisse zu Computerprodukten.
 42 Dienstleistungen (EDV- und Unternehmensberatung).
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 42
 (591) Farbanspruch: Blau, weiss, schwarz

(111) no **440245**
 (220) Date de dépôt: 14 mars 1996
 (730) Titulaire: Blockbuster Entertainment Inc., 200 South Andrews Avenue, Fort Lauderdale (FL 33301-1860), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Moins Kiehl Savoye & Cronin, 42, rue Plantamour, 1201 Genève
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
 38 Télécommunications y compris télévision et vidéo par câble, par abonnement et sur demande; diffusion et transmission radio-phonique; transmission électronique de données et de documents par satellite et par ordinateur; télévision à prépaiement; location d'équipements de télécommunications.
 (511) Classification internationale: 38

(111) no **440246**
 (220) Date de dépôt: 14 mars 1996
 (730) Titulaire: Blockbuster Entertainment Inc., 200 South Andrews Avenue, Fort Lauderdale (FL 33301-1860), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Moins Kiehl Savoye & Cronin, 42, rue Plantamour, 1201 Genève
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
 38 Télécommunications y compris télévision et vidéo par câble, par abonnement et sur demande; diffusion et transmission radio-phonique; transmission électronique de données et de documents par satellite et par ordinateur; télévision à prépaiement; location d'équipements de télécommunications.
 (511) Classification internationale: 38

(111) Nr. **440247**
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1996
 (730) Inhaber/in: Visa International Service Association, 900 Metro Center Boulevard, Foster City (CA 94404), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach 127, 8035 Zürich
 (540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 36 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Finanz- und Geldangelegenheiten.
 (511) Internationale Klassifikation: 36

(111) no **440248**
 (220) Date de dépôt: 11 juin 1996
 (730) Titulaire: Power Tool Holders Incorporated, 501 Silverside Road, Suite 105, Wilmington (DE 19809), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
 (540)

RouterChuck

(511) Liste des produits et/ou des services:
 7 Mandrins et porte-outils, parties et accessoires de ces produits, tous pour usage avec machines outils et outils entrainés électriquement ou mécaniquement et non compris dans d'autres classes.
 (511) Classification internationale: 7
 (320/330) Revendication de priorité: 10 mai 1996, US-Etats-Unis d'Amérique
 Liste détaillée dans le dossier

(111) Nr. **440249**
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1996
 (730) Inhaber/in: William Cadenhead Limited, 32, Union Street, Campbeltown, Argyll PA28 6HY (Schottland), GB-Grossbritannien
 (740) Vertreter/in: Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rütli ZH
 (540)

TRIPLE



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
 (511) Internationale Klassifikation: 33

(111) Nr. **440250**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1996
 (730) Inhaber/in: Effems AG (Effems Ltd.), Baarerstrasse 6, 6302 Zug
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 30 Speiseeis, Eiscreme, Eiscremeprodukte, tiefgekühlte Konditorwaren.
 (511) Internationale Klassifikation: 30
 (591) Farbanspruch: Gelb, braun, schwarz, weiss, rot, gold

(111) Nr. **440251**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1996
 (730) Inhaber/in: Effems AG (Effems Ltd.), Baarerstrasse 6, 6302 Zug
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 30 Speiseeis, Eiscreme, Eiscremeprodukte, tiefgekühlte Konditorwaren.
 (511) Internationale Klassifikation: 30
 (591) Farbanspruch: Hellbraun, gold, rot, weiss, hellblau

(111) Nr. **440252**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1996
 (730) Inhaber/in: Effems AG (Effems Ltd.), Baarerstrasse 6, 6302 Zug

(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 30 Speiseeis, Eiscreme, Eiscremeprodukte, tiefgekühlte Konditorwaren.
 (511) Internationale Klassifikation: 30
 (591) Farbanspruch: Rot, bordeauxrot, schwarz, gold

(111) Nr. **440253**
 (220) Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1996
 (730) Inhaber/in: ID Gesellschaft für Information und Dokumentation im Gesundheitswesen mbH, Spandauer Damm 130, 14050 Berlin, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

ICPM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
 (511) Internationale Klassifikation: 42

(111) Nr. **440254**
 (220) Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1996
 (730) Inhaber/in: ID Gesellschaft für Information und Dokumentation im Gesundheitswesen mbH, Spandauer Damm 130, 14050 Berlin, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

IKPM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
 (511) Internationale Klassifikation: 42

(111) no **440255**
 (220) Date de dépôt: 18 octobre 1996
 (730) Titulaire: Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL-Pays-Bas
 (740) Mandataire: Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
 3 Savons; produits de nettoyage; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; produits cosmétiques pour les cheveux, shampoings et conditioners, produits sous forme d'aérosols pour les cheveux, styling gel, mousse pour les cheveux; préparations pour l'ondulation des cheveux; produits de colorants pour les soins des cheveux; produits de toilette, non à usage médical.
 (511) Classification internationale: 3

(111) no **440256**
 (220) Date de dépôt: 18 octobre 1996
 (730) Titulaire: Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL-Pays-Bas
 (740) Mandataire: Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
 3 Savons; produits de nettoyage; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; produits cosmétiques pour les cheveux, shampoings et conditioners, produits sous forme d'aérosols pour les cheveux, styling gel, mousse pour les cheveux; préparations pour l'ondulation des cheveux; produits de colorants pour les soins des cheveux; produits de toilette, non à usage médical.
 (511) Classification internationale: 3

(111) Nr. **440257**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1996
 (730) Inhaber/in: Kotobuki & Co., Ltd., 13 Nishikurusu-cho, Shichiku, Kita-ku, Kyoto-shi (Kyoto-fu), JP-Japan
 (740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 16 Schreibwaren, einschliesslich Schreibstifte, Markierungsstifte, mechanische Schreibstifte, Kugelschreiber, Kreiden, Filzschreiber, Füllfederhalter, Schreibbürsten, Korrekturackstifte, Markierfarbstifte, Bleistifte, Farbstifte, Pastelstifte, Schreibinte, Tintenradierer, Bleistiftspitzer, Radiergummis, flüssige Korrekturmittel, Klebstreifenspender für Haushalt und/oder Bürozwecke, Pulgestelle und Schreibstifthalter, Schreibstiftschachteln, Hefgeräte, Leime und Klebstoffe für Büro- oder Haushaltzwecke.
 (511) Internationale Klassifikation: 16
 (320/330) Prioritätsanspruch: 31. August 1996, JP-Japan
 Detaillierte Angaben im Aktenheft

(111) no **440258**
 (220) Date de dépôt: 22 octobre 1996
 (730) Titulaire: Björn O. Sørensen, Haldenstrasse 4-345, 6006 Luzern
 (740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
 (540)

BOX 24 'ROUND THE CLOCK!

(511) Liste des produits et/ou des services:
 5 Crème spatulière.
 10 Préservatifs.
 16 Papier, carton et produits en ces matières (non compris dans d'autres classes); matières plastiques pour emballage (non compris dans d'autres classes).
 (511) Classification internationale: 5, 10, 16

(111) Nr. **440259**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1996
 (730) Inhaber/in: Karl Könecke Fleischwarenfabrik GmbH & Co. KG, Zum Sebaldsbrücker Bahnhof 1, 28309 Bremen, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: A. Kerr AG, Finkelerweg 44, 4144 Arlesheim
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 29 Fleisch- und Wurstwaren, Fertig- und Halbfertiggerichte, hauptsächlich bestehend aus Fleisch, Wurst, Geflügel und Wild; Fleisch, Geflügel und Wild; Fleisch-, Wurst-, Geflügel- und Wildkonserven; Fleischextrakte.
 (511) Internationale Klassifikation: 29

(111) Nr. **440260**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1996
 (730) Inhaber/in: Citizen Tokei Kabushiki Kaisha (Citizen Watch Co., Ltd.), 1-1, 2-chome, Nishi-Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, JP-Japan
 (740) Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern
 (540)

CaptainSky

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
14 Uhren und andere Zeitmessinstrumente sowie deren Bestandteile und Zubehör soweit in Klasse 14 enthalten.
(511) Internationale Klassifikation: 14

(111) Nr. **440261**

(220) Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1996
(730) Inhaber/in: Cosmopolitan Reisen AG, Stampfenbachstrasse 42, 8035 Zürich
(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

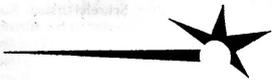


Reisen Travel Voyages

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
39 Dienstleistungen eines Reisebüros (soweit in Klasse 39 enthalten).
42 Dienstleistungen eines Reisebüros, nämlich Hotelreservierungen und Reservierungen von anderen Unterkünften für Reisende.
(511) Internationale Klassifikation: 39, 42

(111) Nr. **440262**

(220) Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1996
(730) Inhaber/in: MCI Communications Corporation, 1133-19th Street, N.W., Washington (DC 20036), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische und elektronische (soweit in der Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in der Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild, einschliesslich Telekommunikationsanlagen; elektronische, optische und magnetische Aufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; vorbezahlte Telefonkarten; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte, Computer Hard- und Software sowie Peripheriegeräte und -instrumente, einschliesslich Computer Software für die Telekommunikation; Feuerlöschgeräte; Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör wie Kabel und Verbindungsteile für alle vorgenannten Waren.
(511) Internationale Klassifikation: 9
(320/330) Prioritätsanspruch: 25. Juni 1996, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
Teilpriorität: Detaillierte Angaben im Aktenheft

(111) Nr. **440263**

(220) Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1996
(730) Inhaber/in: Chrysler Corporation A Delaware Corporation, 1000 Chrysler Drive, City of Auburn Hills (MI 48326-2766), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
37 Konstruktion, Reparatur und Unterhalt von Motorfahrzeugen und Teilen davon.
(511) Internationale Klassifikation: 37

(111) no **440264**

(220) Date de dépôt: 23 octobre 1996
(730) Titulaire: Brunet Constructions SA, 18, chemin Delay, 1214 Vernier
(740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
42 Services hôteliers, location de logements temporaires; restauration.

(511) Classification internationale: 42
(591) Couleurs/ revendiquées/ Rose

(111) Nr. **440265**

(220) Hinterlegungsdatum: 25. April 1996
(730) Inhaber/in: Effems AG (Effems Ltd.), Baarerstrasse 6, 6302 Zug
(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

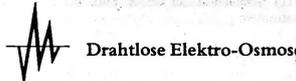


(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

5 Tierärztliche Präparate und Substanzen; medizinische Zusätze zu Tierfutter; Desinfektionsmittel, Pestizide; Puder, Sprays und Halsbänder zur Vernichtung von Flöhen bei Tieren; medizinische Shampoos und Reinigungsmittel für Tiere.
31 Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, nämlich Samenkörner; rohes Getreide, unearbeitetes Holz; lebende Tiere, Vögel und Fische; Tierfutter, Vogel- und Fischfutter; Blackfischbein, Hundeknochen, Streu für Tiere, frisches Obst und Gemüse und nicht-medicinische Futtermittelzusätze für Tiere (soweit in Klasse 31 enthalten).
(511) Internationale Klassifikation: 5, 31

(111) Nr. **440266**

(220) Hinterlegungsdatum: 25. April 1996
(730) Inhaber/in: Ernst Zöllner, Oberdorfstrasse 932, 9427 Wolfhalden
(740) Vertreter/in: Ernst Ackermann Patentanwalt, Egghalde, 9231 Egg (Flawil)
(540)



Drahtlose Elektro-Osmose

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
37 Dienstleistungen in Bezug auf Einrichtung zur Gebäude- und Mauertrockenlegung.
(511) Internationale Klassifikation: 37

(111) Nr. **440267**

(220) Hinterlegungsdatum: 26. April 1996
(730) Inhaber/in: Bettenring dormabell GmbH & Co. KG, Echterdinger Strasse 115, 70774 Filderstadt, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich
(540)



das Bettssystem von dormabell

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
10 Anti-Rheuma-Auflagen; Anti-Rheuma-Decken.
20 Kissen; Matratzen; Bettrahmen.
24 Bettdecken; Reisedecken; Bettwäsche.
(511) Internationale Klassifikation: 10, 20, 24

(111) Nr. **440268**

(220) Hinterlegungsdatum: 11. April 1997
(730) Inhaber/in: Bear's and Friends Süßwaren Vertriebs GmbH, Schellingstrasse 42, 80799 München
(740) Vertreter/in: Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
30 Zuckerwaren, nämlich Bonbons, Dragees, Wein- und Fruchtgummi, Lakritzen, Speiseeis, Pralinen, Kaugummi, sämtliche vorgenannten Waren auch mit Zuckeraustauschstoffen hergestellt.
(511) Internationale Klassifikation: 30

(111) no **440269**

(220) Date de dépôt: 17 juin 1996
(730) Titulaire: Morgan Adhesives Company, 4560 Darrow Road, Stow (OH 44224), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
17 Rubans et feuilles adhésifs pour l'isolation de bâtiments.
(511) Classification internationale: 17

(111) no **440270**

(220) Date de dépôt: 18 juin 1996
(730) Titulaire: American Airlines, Inc., 4333 Amon Carter Boulevard, Fort Worth (TX 76155), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Novamark S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
39 Services de transport, services de fourniture d'informations, notamment par ordinateur, en matière de transport, d'organisation de voyages, de location de véhicules.
(511) Classification internationale: 39
(591) Couleurs/ revendiquées/ Bleu, rouge, noir.

(111) no **440271**

(220) Date de dépôt: 18 juin 1996
(730) Titulaire: CW Travel Holdings, N.V., Stationsplein 61, 1012 AB Amsterdam, NL-Pays-Bas
(740) Mandataire: Moins Kiehl Savoye & Cronin, 42, rue Plantamour, 1201 Genève
(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
9 Programmes et logiciels d'ordinateurs, en particulier pour l'accès à des données de voyages et à des données de cartes de crédit stockées dans une base de données informatiques ou à des bases de données pour générer des rapports de voyages.
39 Services d'agences de voyages, en particulier pour l'arrangement de voyages, la réservation en matière de transports, services de guides de voyages, de réservations de voyages, de clubs de voyages, de services d'information sur les voyages et la location de voitures; fourniture d'accès en ligne à des données informatiques dans le domaine des voyages afin de stocker et de retrouver des informations de voyages pour faire des réservations de voyages et communiquer des rapports correspondants.
42 Fourniture d'accès à des bases de données informatiques dans le domaine de l'information sur les voyages pour permettre aux utilisateurs ayant des logiciels compatibles de préparer des rapports de voyages, services de réservation d'hôtels et de motels pour autrui, location de temps d'accès dans une base de données informatiques dans le domaine des informations et des réservations de voyages.

(511) Classification internationale: 9, 39, 42
(320/330) Revendication de priorité: 23 février 1996, US-Etats-Unis d'Amérique
Liste détaillée dans le dossier.

(111) Nr. **440272**

(220) Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1996
(730) Inhaber/in: China Restaurant Astoria, Neumarktstrasse 38, 2502 Biel
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
41 Night-Club; Dancing.
42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; asiatische, insbesondere chinesische Gastronomie.
(511) Internationale Klassifikation: 41, 42

(111) Nr. **440273**

(220) Hinterlegungsdatum: 13. März 1997
(730) Inhaber/in: J. Bächli AG, Gotthardstrasse 51, 6410 Goldau
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
33 Spirituosen und Liköre schweizerischer Herkunft.
(511) Internationale Klassifikation: 33

(111) no **440274**

(220) Date de dépôt: 16 août 1996
(730) Titulaire: Cordon Bleu International Ltee, 8383, Rue J.-René Ouimet, Ville d'Anjou (Québec H1J 2P8), CA-Canada
(740) Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève, Case postale 61, 1226 Thônex
(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
30 Sauces, sauces aux champignons, sauces aux poivres, sauces au poulet, sauces de dinde et sauces à la viande (à l'exception des sauces à salade).
(511) Classification internationale: 30

(111) no **440275**

(220) Date de dépôt: 20 août 1996
(730) Titulaire: World International Network, LLC, 301 N. Canon Drive, Suite 300, Beverly Hills (CA 90210), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)



WORLD INTERNATIONAL NETWORK, LLC

(511) Liste des produits et/ou des services:
38 Diffusion de programmes de télévision et de films.
41 Production de programmes de télévision et de films.
(511) Classification internationale: 41

(111) Nr. **440276**

(220) Hinterlegungsdatum: 27. September 1996
(730) Inhaber/in: Müller & Weder AG, Neugrütstrasse 3, 9430 St. Margrethen SG
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
1 Chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln.
2 Farbstoffe.
5 Fungizide, Herbizide.
29 Fleischextrakte, Milch und Milchprodukte.
30 Hefe, Salz, Würzstoffe, Gewürze.

(511) Internationale Klassifikation: 1, 2, 5, 29, 30
(591) Farbanspruch: Grün, blau, weiss.

(111) Nr. 440277
(220) Hinterlegungsdatum: 27. September 1996
(730) Inhaber/in: Christoph Doswald, Sonnmattstrasse 28, 5400 Baden
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
41 Unterhaltung; Ausbildung; kulturelle Aktivitäten.
42 Gewerbmässige Beratung im Bereich der Mode, der Lebensart und des Benehmens in Medien.
(511) Internationale Klassifikation: 41, 42

(111) Nr. 440278
(220) Hinterlegungsdatum: 30. September 1996
(730) Inhaber/in: Richard Desmond, The Badgers, The Bishops Avenue, London N2 0BL, GB-Grossbritannien
(740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach 127, 8035 Zürich
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Videobänder; Videokassetten; kinematographische Filme; CD-ROMs; gespeicherte Programme für Fernsehen und Radio; Laser-lesbare Disks und andere aufgezeichnete Medien.
38 Satellitendienstleistungen; Rundfunkdienstleistungen; Kommunikationsdienstleistungen für Radio oder für Fernsehen; Rundfunk oder Übertragung von Fernsehprogrammen; Dienstleistungen betreffend die Übertragung von Fernsehprogrammen; Dienstleistungen betreffend die Übertragung von Kabelfernsehen.
41 Unterhaltungsdienstleistungen; Produktion von Fernsehprogrammen; Produktion von Radioprogrammen; Veröffentlichung von Zeitschriften, Büchern, Texten und Druckereizerzeugnissen; Bereitstellung von Aufnahme studios; Dienstleistungen betreffend die Herstellung von Shows.
(511) Internationale Klassifikation: 9, 38, 41
(320/330) Prioritätsanspruch: 1. April 1997, EM-EG-Gemeinschaftsmarke

(111) no 440279
(220) Date de dépôt: 30 septembre 1996
(730) Titulaire: Mark Levinson, 41 East 62nd Street, New York (NY 10021), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Griffes Consulting S.A., 70, route de Florissant, 1206 Genève
(540)

MARK LEVINSON

(511) Liste des produits et/ou des services:
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaïement; caisses enregistreuse, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris en classe 14; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
15 Instruments de musique.
(511) Classification internationale: 9, 14, 15

(111) no 440280
(220) Date de dépôt: 30 septembre 1996
(730) Titulaire: Mark Levinson, 41 East 62nd Street, New York (NY 10021), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Griffes Consulting S.A., 70, route de Florissant, 1206 Genève
(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaïement; caisses enregistreuse, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris en classe 14; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
15 Instruments de musique.
(511) Classification internationale: 9, 14, 15

(111) no 440281
(220) Date de dépôt: 30 septembre 1996
(730) Titulaire: Jeanrichard S.A., 1, place Girardet, 2300 La Chaux-de-Fonds
(740) Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds
(540)



DANIEL JEANRICHARD

(511) Liste des produits et/ou des services:
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.
(511) Classification internationale: 14

(111) Nr. 440282
(220) Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1996
(730) Inhaber/in: Lamont Asset Management S.A., Baarerstrasse 10, 6304 Zug
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

LaMont

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
36 Anlageberatung, Vermögensverwaltung, Dienstleistungen einer Treuhändgesellschaft.
(511) Internationale Klassifikation: 36

(111) Nr. 440283
(220) Hinterlegungsdatum: 30. September 1996
(730) Inhaber/in: Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha, No. 1-1-2, Chome, Minami-aoyama, Minato-ku, Tokyo, JP-Japan
(740) Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztortstrasse 31, 3001 Bern
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
12 Motorräder sowie deren Bestandteile und Zubehör sowie in Klasse 12 enthaltene, ausgenommen Reifen und deren Schläuche.
(511) Internationale Klassifikation: 12

(111) no 440284
(220) Date de dépôt: 30 septembre 1996
(730) Titulaire: Network Computer, Inc., 100 Marine Parkway, Redwood Shores (CA 94065), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
9 Ordinateurs, logiciels d'ordinateurs, périphériques d'ordinateurs et appareils de communication.
42 Services d'ordinateur, à savoir mise à disposition d'un accès à des réseaux informatiques d'ordinateur pour utilisateurs multiples pour le transfert et la distribution d'information en forme de texte, graphisme, vidéo, voix et musique, pour utilisation d'ordinateurs dans les affaires, les loisirs, la science, la technique, le commerce, l'éducation, et dans le domaine personnel.
(511) Classification internationale: 9, 42
(320/330) Revendication de priorité: 29 mai 1996, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) Nr. 440285
(220) Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1996
(730) Inhaber/in: Weltert & Weber Trading Company, St. Moritzstrasse 21, 8006 Zürich
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Sportbekleidung.
28 Turn- und Sportartikel.
(511) Internationale Klassifikation: 25, 28

(111) Nr. 440286
(220) Hinterlegungsdatum: 30. September 1996
(730) Inhaber/in: Arnette Optic Illusions, Inc., 927 Calle Negocio, San Clemente (CA 92673), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)



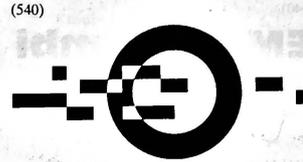
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Sonnenbrillen und Augenschutzgeräte.
(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. 440287
(220) Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1996
(730) Inhaber/in: Lehmann 2000 AG, Obere Brühlstrasse 4, Postfach 478, 4800 Zofingen
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

LEHMANN

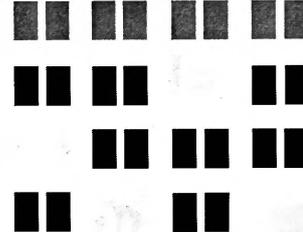
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.
37 Bauwesen, Reparaturwesen und Installationsarbeiten, insbesondere Installation und Montage sowie Reparatur oder Instandhaltung von Lüftungs- und Klimageräten, Kühlgeräten, Maschinenanlagen, sanitären Anlagen, wärmetechnischen Anlagen; Isolierbau.
(511) Internationale Klassifikation: 11, 37
(591) Farbanspruch: Rot

(111) Nr. 440288
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1996
(730) Inhaber/in: Association internationale pour la protection de la propriété intellectuelle AIPPI, Bleicherweg 58, 8027 Zürich
(740) Vertreter/in: Lenz & Stachelin, Bleicherweg 58, 8027 Zürich



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
41 Ausbildung, Weiterbildung, Erziehung, kulturelle Aktivitäten, Veranstaltung von Seminaren.
42 Forschung und Beratung im Bereich des gewerblichen Rechtsschutzes.
(511) Internationale Klassifikation: 41, 42

(111) Nr. 440289
(220) Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1996
(730) Inhaber/in: Hans Baer, Luzernerstrasse 5, 6415 Arth
(740) Vertreter/in: lic.iur. Felix Keller Rechtsanwalt, Herrngasse 3, Postfach 17, 6430 Schwyz
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
42 Zahnmedizinische Abklärung, Beratung und Behandlung inklusive Notfällen.
(511) Internationale Klassifikation: 42
(591) Farbanspruch: Blau, schwarz.

(111) Nr. 440290
(220) Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1996
(730) Inhaber/in: Carl + Alice Lüönd Daniela Ott-Lüönd, Schmiedgasse 65, 6438 Ibach
(740) Vertreter/in: lic.iur. Felix Keller Rechtsanwalt, Herrngasse 3, Postfach 17, 6430 Schwyz
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
42 Verpflegung von Gästen in fast-food-Restaurants mit Speisen und Getränken.
(511) Internationale Klassifikation: 42
(591) Farbanspruch: Gelb und rot.

(111) Nr. 440291
(220) Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1996
(730) Inhaber/in: ofa Orell Füssli Werbe AG, Laupenstrasse 35, 3001 Bern
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
16 Druckereizerzeugnisse.
35 Dienstleistungen eines Werbeunternehmens, das sich mit Mitteilungen an die Öffentlichkeit und mit Erklärungen und Anzeigen durch alle Mittel der Verbreitung befasst.
(511) Internationale Klassifikation: 16, 35

(111) Nr. 440292
(220) Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1996
(730) Inhaber/in: ofa Orell Füssli Werbe AG, Laupenstrasse 35, 3001 Bern
(730) Inhaber/in: Betriebsgesellschaft Burgdorfer Tagblatt, Friedeggsstrasse 4, 3400 Burgdorf
(730) Inhaber/in: Herrmann AG Wochenzeitung, Mühlegässli 1, Postfach, 3550 Langnau im Emmental

(540)

EMME-Kombi



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 16 Druckereierzeugnisse.
- 35 Dienstleistungen eines Unternehmens, das sich mit Mitteilungen an die Öffentlichkeit und mit Erklärungen und Anzeigen durch alle Mittel der Verbreitung befasst.

(511) Internationale Klassifikation: 16, 35

(111) no **440293**

- (220) Date de dépôt: 30 décembre 1996
- (730) Titulaire: Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, GB-Londres SE1 7NA, GB-Royaume-Uni
- (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; combustibles.

(511) Classification internationale: 4
(591) Couleur/ revendiquée/s: Bleu foncé, jaune, rouge, blanc, orange.

(111) Nr. **440294**

- (220) Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1996
- (730) Inhaber/in: Inchema Consulting AG, Lavaterstrasse 66, 8002 Zürich (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
35 Geschäftsführung; betriebswirtschaftliche Unternehmensberatung, insbesondere ökonomische Beratung.
42 Ingenieurwesen; gewerbliche Beratung, insbesondere technische und ökologische Beratung; Umweltberatung allgemein.
(511) Internationale Klassifikation: 35, 42

(111) Nr. **440295**

- (220) Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1996
- (730) Inhaber/in: Lepstrex AG, Postfach 1336, 8640 Rapperswil SG (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
7 Maschinen und Werkzeugmaschinen, insbesondere Reinigungsmaschinen.
8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte.
(511) Internationale Klassifikation: 7, 8

(111) no **440296**

- (220) Date de dépôt: 7 février 1997
- (730) Titulaire: Centre CIM de Suisse Occidentale, 1, route du Mont Carmel, 1762 Givisiez (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
16 Journal.
(511) Classification internationale: 16

(111) Nr. **440297**

- (220) Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1997
- (730) Inhaber/in: IFMT Institut für Markentechnik AG ICC, 20, route de Pré-Bois, 1215 Genève 15
- (740) Vertreter/in: Rottmann, Zimmermann + Partner AG, Glattalstrasse 37, 8052 Zürich (540)



INTERNATIONALES MARKENTECHNIKUM GENÈVE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
35 Unternehmensberatung.
41 Durchführung von Seminar- und Unterrichtsveranstaltungen, Vortragsveranstaltungen, Preisverleihungen; Dienstleistungen eines Verlegers.
(511) Internationale Klassifikation: 35, 41

(111) Nr. **440298**

- (220) Hinterlegungsdatum: 2. November 1995
- (730) Inhaber/in: Deutsche Telekom AG, Friedrich-Ebert-Allee 140, 53113 Bonn, DE-Deutschland
- (740) Vertreter/in: Schmauder & Wann Patentanwaltsbüro, Inhaber Klaus Schmauder, Zwängiweg 7, 8038 Zürich (540)

T...Online

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Elektrische, elektronische, optische, Mess-, Signal-, Kontroll- oder Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate zur Aufzeichnung, Übertragung, Verarbeitung und Wiedergabe von Ton, Bild oder Daten; magnetische oder optische Datenaufzeichnungsträger; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
16 Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Büroartikel (ausgenommen Möbel).
36 Finanzdienstleistungen; Immobilienwesen.
37 Bauwesen; Wartung und Reparatur; Installationsarbeiten.
38 Telekommunikation; Vermietung von Telekommunikationseinrichtungen.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; Organisation von sportlichen und kulturellen Veranstaltungen; Veröffentlichung und Herausgabe von Drucksachen.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Dienstleistung einer Datenbank; Vermietung von Datenverarbeitungseinrichtungen und Computern; Projektierung und Planung von Einrichtungen für die Telekommunikation.
(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 36, 37, 38, 41, 42

(111) Nr. **440299**

- (220) Hinterlegungsdatum: 13. November 1996
- (730) Inhaber/in: Willy Thurnheer, c/o Watt & Volt, Wampfenstrasse 15, 8706 Meilen (540)

WATT & VOLT

24 STUNDEN ELEKTROSERVICE THURNHEER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.
38 Telekommunikation.
(511) Internationale Klassifikation: 37, 38
(591) Farbenspruch: Schwarz, rot

(111) Nr. **440300**

- (220) Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1996
- (730) Inhaber/in: Design Intelligence, Inc., 1111 Third Avenue, Suite 2650, Seattle (WA 98101), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
- (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 9 Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, elektrische, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte; Computersoftware für die Entwicklung von anderer Computersoftware; Computersoftware, nämlich Verlags- und Seitengestaltungsoftware.

(511) Internationale Klassifikation: 9
(320/330) Prioritätsanspruch: 6. Juni 1996, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **440301**

- (220) Hinterlegungsdatum: 3. November 1995
- (730) Inhaber/in: Griesser AG, Tännikonstrasse 2, 8355 Aadorf
- (740) Vertreter/in: Hans Rudolf Gachnang Patentanwalt, Badstrasse 5, 8500 Frauenfeld (540)

ECOLAM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
6 Raffstoren und Rolläden aus Metall.
(511) Internationale Klassifikation: 6

(111) Nr. **440302**

- (220) Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1995
- (730) Inhaber/in: Neutropharma AG, Hegibachstrasse 143, Postfach 139, 8032 Zürich
- (740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich (540)

NEUTRODERM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.
(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **440303**

- (220) Hinterlegungsdatum: 24. April 1996
- (730) Inhaber/in: Unilever N.V., Weena 455, NL-3013 AL Rotterdam, NL-Niederlande
- (740) Vertreter/in: Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug (540)

SUNFRESH

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
1 Duftstoffe, Enzyme und Aromen für den Gebrauch bei der Herstellung von Putzmitteln, Reinigungsmitteln, Waschmitteln, Seifen, Toilettenartikeln, Kosmetika, Parfümieren, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, und Erfrischern.
(511) Internationale Klassifikation: 1

(111) Nr. **440304**

- (220) Hinterlegungsdatum: 26. April 1996
- (730) Inhaber/in: Boxer & Fürst AG, Gsteigstrasse 19, 8049 Zürich (540)

SYNFOR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
42 Entwicklungen, Produktion und Dienstleistungen auf dem Gebiet der Elektronik und Informatik.
(511) Internationale Klassifikation: 42

(111) no **440305**

- (220) Date de dépôt: 19 juin 1996
- (730) Titulaire: Diversified International Products Inc., 1500 Brown & Williamson Tower, Louisville (KY 40202), US-Etats-Unis d'Amérique
- (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève (540)

ARTMOSPHERE

(511) Liste des produits et/ou des services:
35 Services de sponsoring pour la peinture, la photographie, la musique, le théâtre, le cinéma et les défilés de mode.
41 Services de galeries d'art; production de films et de vidéos; production de programmes de radio et de télévision; services d'agences pour les acteurs; production d'orchestres; organisation et direction de grands spectacles; services d'agences de réservations pour le théâtre, les concerts et les billets d'expositions; services de cabarets; services de cinéma; services de défilés de mode; services d'imprésarios pour les ac-

teurs; présentation de spectacles en direct; services de music hall et de danse, services de productions de théâtre; organisation et direction de compétitions, de conférences et de conventions; mise sur pied de cours d'instructions dans le domaine des arts libéraux; organisation et direction d'expositions à but culturel ou pédagogique; services de publication de magazines; mise sur pied de moyens et d'espaces pour des présentations et des expositions; mise sur pied de moyens de récréations; organisation de tournois de sport; consultations, informations et services de guidance en rapport avec tous les services précédents, tous ces services compris en classe 41.

(511) Classification internationale: 41

(111) Nr. **440306**

- (220) Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1996
- (730) Inhaber/in: Oakley, Inc., 10 Holland, Irvine (CA 92718), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
- (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

EYE JACKET

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Schutz- und/oder Blendschutzbrillen, einschliesslich Sonnenbrillen, Goggles, Brillen und deren Bestand- und Zubehörteile (soweit in Kl. 9 enthalten), einschliesslich Ersatzlinsen, Ohrenbügel, Brillengestelle, Nasenstücke und Schaumstoffstreifen; speziell für Schutz- und/oder Blendschutzbrillen und deren Bestand- und Zubehörteile angepasste Etuis.
(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. **440307**

- (220) Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1996
- (730) Inhaber/in: Morgan Adhesives Company, 4560 Darrow Road, Stow (OH 44224), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
- (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 (540)

IMAGIN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
16 Papierwaren mit Selbstklebe-Beschichtungen zum Bedrucken von digitalen und elektronischen Bildern; Plastikfolien mit Selbstklebe-Beschichtungen zum Bedrucken von digitalen und elektronischen Bildern.
(511) Internationale Klassifikation: 16
(320/330) Prioritätsanspruch: 14. März 1996, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
Detaillierte Liste im Dossier.

(111) Nr. **440308**

- (220) Hinterlegungsdatum: 20. August 1996
- (730) Inhaber/in: Perot Systems Corporation, 12377 Merit Drive, Suite 1100, Dallas (TX 75251), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
- (740) Vertreter/in: Dr. R. C. Salgo, Töbelstrasse 88, 8635 Dürnten (540)

PEROT SYSTEMS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
35 Geschäftsbezogene Beratung in Betriebsführung und -organisation, Beratung in betriebswirtschaftlichen Fragen und Problemen der Auslagerung von funktionalen und administrativen Abläufen.
42 Computerbezogene Dienstleistungen, nämlich Entwurf, Entwicklung und Implementierung von Computer-Programmen, Planung und Aufbau von Computer-Netzwerken, Beratung in computerisierten Geschäftsführungs-Informationssystemen, allgemeiner Computer-Technik und Informations-Technologie und -Systemen.
(511) Internationale Klassifikation: 35, 42
(320/330) Prioritätsanspruch: 18. Juni 1996, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **440309**

- (220) Hinterlegungsdatum: 27. September 1996
- (730) Inhaber/in: Tocafix AG, Fabrikstrasse 5, 5600 Lenzburg
- (740) Vertreter/in: TMS Trademark Service AG, Mellingerstrasse 1, Postfach 2006, 5402 Baden (540)

MTW

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
6 Waren aus Metall (soweit in Klasse 6 enthalten), Schlosserwaren und Kleisenwaren, insbesondere Montagewinkel für das Aufhängen und Montieren von Lüftungskanälen sowie Zubehörteile der Lüftungs- und Klimatechnik (soweit in Klasse 6 enthalten).

17 Gummi und Waren daraus, insbesondere Gummidichtungen, Dämmgummis, Schalldämmer, Gummipuffer, Gummiringe und Gummistöpsel (soweit in Klasse 17 enthalten).

(511) Internationale Klassifikation: 6, 17

(111) Nr. **440310**
(220) Date de dépôt: 30 septembre 1996
(730) Titulaire: Bulova Corporation, One Bulova Avenue, Woodside (NY), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex (540)

BULOVA

(511) Liste des produits et/ou des services:
9 Instruments optiques, lunettes, montures de lunettes, lunettes de soleil.
(511) Classification internationale: 9

(111) Nr. **440311**
(220) Date de dépôt: 25 septembre 1996
(730) Titulaire: Pamitex Italia S.r.l., Via Fossata 74, 10155 Torino, IT-Italie
(740) Mandataire: A. Misrachi, 15, chemin de la Plantaz, 1024 Ecublens VD (540)

PAMITEX

(511) Liste des produits et/ou des services:
10 Préservatifs.
(511) Classification internationale: 10

(111) Nr. **440312**
(220) Date de dépôt: 30 septembre 1996
(730) Titulaire: Bon Père Germanier Balavaud S.A., 1963 Vétroz
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex (540)

MITIS

(511) Liste des produits et/ou des services:
33 Vins.
(511) Classification internationale: 33

(111) Nr. **440313**
(220) Date de dépôt: 30 septembre 1996
(730) Titulaire: CIBA-GEIGY AG, Klybeckstrasse 141, 4002 Basel (540)

GLAUPAX

(511) Liste des produits et/ou des services:
5 Préparations pharmaceutiques à usage dans le secteur de l'ophtalmologie.
(511) Classification internationale: 5

(111) Nr. **440314**
(220) Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1996
(730) Inhaber/in: Swiss Karate-Do Renmei SKR Geschäftsstelle, Eichelackerstrasse 15, 8106 Adlikon b. Regensdorf (540)

J.K.A.-SCHWEIZ JAPAN KARATE ASSOCIATION-SCHWEIZ

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
(511) Internationale Klassifikation: 41

(111) Nr. **440315**
(220) Hinterlegungsdatum: 30. September 1996
(730) Inhaber/in: Arnette Optic Illusions, Inc., 927 Calle Negocio, San Clemente (CA 92673), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

ARNETTE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Sonnenbrillen und Augenschutzgeräte.
(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. **440316**
(220) Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1996
(730) Inhaber/in: Abgenix, Inc., 322 Lakeside Drive, Foster City (CA 94404), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzi & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich (540)

ABGENIX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
1 Biochemikalien.
5 Pharmazeutische Präparate und Wirkstoffe; Zelllinien für die Forschung und Entwicklung für die klinische, diagnostische und therapeutische Verwendung und Fabrikation; Tierembryonen für Laborzwecke.
42 Forschung, Produktentwicklung und Produktentwicklungsberatung im Hinblick auf pharmazeutische, biologische und biotechnische Produkte.
(511) Internationale Klassifikation: 1, 5, 42 (320/330) Prioritätsanspruch: 13. Juni 1996, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **440317**
(220) Hinterlegungsdatum: 14. November 1996
(730) Inhaber/in: Dörig Fenster Service AG, Hälthelstrasse, Postfach 347, 9016 St. Gallen (540)

D-SAFE DAS SICHERHEITSFENSTER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
6 Fenster in Metall, Türen in Metall.
19 Fenster nicht in Metall, Türen nicht in Metall.
(511) Internationale Klassifikation: 6, 19

(111) Nr. **440318**
(220) Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1996
(730) Inhaber/in: Aluisse Schweizerische Aluminium AG, 3960 Sierre
(740) Vertreter/in: Aluisse Technology & Management AG, 8212 Neuhausen am Rheinflall (540)

ECODAL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
6 Uedele Metalle und deren Legierungen; Aluminium; Aluminiumdraht, Aluminiumfolien; Bleche, Platten, Stangen, Rohre, Rohrleitungen, Balken, Bänder, Barren, alle aus unedlen Metallen; Waren aus Metall, nämlich Gitter, Pfähle Pfosten, Masten, Stifte, Stützen, Träger, Latten, Baubeschläge, Fensterbeschläge, Türen, Türrahmen, Türbeschläge, Türgriffe, Türriegel, Tür- und Fensterstürze, Fensterbänder, Fensterläden, Fensterrahmen, Oberlichter (Fensterklappen), Fliesenbeläge, Fussböden, Kacheln für Bauzwecke, Verkleidungen für Bauzwecke, Gesimse, Randleisten für Gesimse, Markisenkonstruktionen, Riegel, Treppen, Treppenstufen, Trennwände, Wandverkleidungen, Kästen, Kisten, Verpackungsbekälter, Kennzeichenschilder für Fahrzeuge, Nummernschilder für Fahrzeuge, Plaketten für Fahrzeuge, Signaltafeln nicht leuchtend und nicht mechanisch, Ladepaletten, Förderpaletten, Transportpaletten, Lagergestelle, Roher Guss, teilweise bearbeiteter Guss, Giessereiformen, Giessereischalen.
12 Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser; Abdeckhauben für Kraftfahrzeuge, Chassis für Fahrzeuge, Chassis für Kraftfahrzeuge, Fahrgestelle für Fahrzeuge, Fahrgestelle für Kraftfahrzeuge, Motorhauben für Fahrzeuge, Trittbretter für Fahrzeuge, Fahrzeugkarosserien, Fahrzeugräder, Fahrzeugtüren, Stossstangen für Fahrzeuge, Stossstangen für Kraftfahrzeuge, Autobusse, Eisenbahnfahrzeuge, Eisenbahnwagen, Beiwagen, Kühlfahrzeuge, Kühlwaggons, Krankenwagen, Lastkraftwagen, Lastwagen, Aufbauten für Lastwagen, Omnibusse, Reiseomnibusse, Speisewagen, Schlafwagen, Strassenbahnwagen, Wohnwagen; Boote, Rumpfe für Boote und Schiffe; Flugzeuge; Motoren für Landfahrzeuge, Getriebe für Landfahrzeuge, Zylinder für Motoren für Landfahrzeuge.

(511) Internationale Klassifikation: 6, 12

(111) Nr. **440319**
(220) Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1996
(730) Inhaber/in: Jura Elektroapparate AG, 4626 Niederbuchsiten
(740) Vertreter/in: Dr. Lusuardi AG, Kreuzbühlstrasse 8, 8008 Zürich (540)

ULTRAVAP

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Elektrische Bügelisen, Dampf bügelisen, Bügelautomaten und Bügelpressen, insbesondere solche mit einem Dampferzeuger.
11 Heizungs- und Dampferzeugungs-Apparate, insbesondere Dampf bügelisen, Dampf bügelautomaten und Dampf bügelpressen.
21 Bügelische.
(511) Internationale Klassifikation: 9, 11, 21

(111) Nr. **440320**
(220) Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1996
(730) Inhaber/in: Alfred Dunhill Limited, 30 Duke Street, St James's, London SW1Y 6DL, GB-Grossbritannien
(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

ALFRED DUNHILL AD 2000

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
14 Uhren und Zeitmessinstrumente; Armbanduhren; Juwelierwaren, Manschettenknöpfe, Krawattenhalter; Krawattennadeln und Krawattenknöpfe; Zigaretenschachteln aus Edelmetall und Teile und Zubehöre (soweit in Kl. 14 enthalten) für die vorgenannten Waren; Artikel aus Edelmetall und damit plattierte Waren.
16 Schreibinstrumente, Taschen und Beutel für Schreibinstrumente, Zeicheninstrumente, Kugelschreiber, Bleistifte, Federn, Geschenkschachteln für Schreibinstrumente, Tinte und Ersatzminen; Tintenhalter, Schreibunterlagen, Papiergewichte; Schreibwaren; Tintenfassern, Tintenlöcher (Tintenkiller), Kugelschreiber- und Bleistifthalter, Brieföffner und Dokumentenschalen; Schreibsets einschliesslich Tintenfassern, Tintenlöcher (Tintenkiller), Kugelschreiber- und Bleistifthalter, Brieföffner und Dokumentenschalen; Füllfederhalter, Kugelschreiber, Tischhalter für Schreibinstrumente, Kugelschreiber- und Bleistifthalter und Teile und Zubehöre (soweit in Kl. 16 enthalten) für alle vorgenannten Waren, Druckerzeugnisse, Publikationen, Büroartikel (ausgenommen Möbel), Terminkalender, Adressbücher.
(511) Internationale Klassifikation: 14, 16 (320/330) Prioritätsanspruch: 29. Juni 1996, GB-Grossbritannien
Detaillierte Liste im Dossier.

(111) Nr. **440321**
(220) Date de dépôt: 23 octobre 1995
(730) Titulaire: Bacardi & Company Limited Vaduz (Liechtenstein); adresse commerciale: Millar Road, New Providence, BS-Bahamas
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex (540)

JIGGER

(511) Liste des produits et/ou des services:
33 Vins, spiritueux, liqueurs.
(511) Classification internationale: 33

(111) Nr. **440322**
(220) Hinterlegungsdatum: 8. November 1995
(730) Inhaber/in: Advance AG, Soodstrasse 53, 8134 Adliswil
(740) Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Feldmann AG, Kanalstrasse 17, 8152 Glattbrugg (540)

LAC

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
3 Pflegendes Kosmetika, nämlich: Tagescremen, Nachtcremen, Mittel zur Haar-Regeneration, Hautbalsam, Körperlotions, Reinigungslotionen.
(511) Internationale Klassifikation: 3

(111) Nr. **440323**
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1996
(730) Inhaber/in: Verein KITT, Corrodistrasse 4, 8037 Zürich (540)

KITT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
16 Papeterie- und Schulwaren, soweit in Klasse 16 enthalten.
25 Kleider, Kopfbedeckungen.
28 Spielsachen.
41 Betrieb von Kindergärten, insbesondere Betreuung und Erziehung von Kleinkindern.
42 Betrieb von Kinderkrippen, insbesondere Betreuung von Kleinkindern.
(511) Internationale Klassifikation: 16, 25, 28, 41, 42

(111) Nr. **440324**
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1996
(730) Inhaber/in: Verein KITT, Corrodistrasse 4, 8037 Zürich (540)

KITTY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
16 Papeterie- und Schulwaren, soweit in Klasse 16 enthalten.

25 Kleider, Kopfbedeckungen.
28 Spielsachen.
41 Betrieb von Kindergärten, insbesondere Betreuung und Erziehung von Kleinkindern.
42 Betrieb von Kinderkrippen, insbesondere Betreuung von Kleinkindern.
(511) Internationale Klassifikation: 16, 25, 28, 41, 42

(111) Nr. **440325**
(220) Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1996
(730) Inhaber/in: 3Com Corporation, 5400 Bayfront Plaza, Santa Clara (CA 95052), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich (540)

CELLPLEX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Elektrische und elektronische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte, Computer und Computerprogramme; Feuerlöschgeräte; Teile der und Zubehör zu den vorerwähnten Waren.
(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. **440326**
(220) Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1996
(730) Inhaber/in: 3Com Corporation, 5400 Bayfront Plaza, Santa Clara (CA 95052), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich (540)

LANPLEX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Elektrische und elektronische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte, Computer und Computerprogramme; Feuerlöschgeräte; Teile der und Zubehör zu den vorerwähnten Waren.
(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. **440327**
(220) Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1996
(730) Inhaber/in: Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond (WA 98052-6399), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 (540)

DIRECT3D

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische und elektronische (soweit in Klasse 9 enthalten), photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild; elektronische, optische und magnetische Aufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte, Computer Hard- und Software sowie Peripheriegeräte und -instrumente, einschliesslich Computerprogramme für das Entwerfen, die Entwicklung und Erstellung von Spielprogrammen und anderen Anwendungsprogrammen; Feuerlöschgeräte; Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör wie Kabel und Verbindungsteile für alle vorgenannten Waren.
(511) Internationale Klassifikation: 9

Wichtiger Hinweis

Die hier veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Institut ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen - Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC

Ausschreibungen / Appel d'offres

Kantone / Cantons

- Auftraggeber:**
Baudirektion des Kantons Zug, Tiefbauamt, Aabachstrasse 5, 6301 Zug
Telefon 041 728 33 09 / Fax 041 728 39 69
Baudepartement des Kantons Aargau, Abteilung Tiefbau, Entfelderstrasse 22, 5001 Aarau
Telefon 062 835 35 60 / Fax 062 835 35 69
 - Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
 - Gegenstand:** Bauingenieurarbeiten für die Instandsetzung und Verbreiterung der Reussbrücke ZG/AG, Nationalstrasse N 14, Abschnitt 68
 - Frist für die Einreichung des Angebots:** 20. Juni 1997
 - Bezug der Ausschreibungsunterlagen und/oder Auskünfte zum Verfahren:** Tiefbauämter der Kantone Zug und Aargau
 - Offizielle Ausschreibung:** Amtsblatt des Kantons Zug, Postfach 30, 6301 Zug, Telefon 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
Verlag Sauerländer AG, Administration Amtsblatt, Postfach, 5001 Aarau, Telefon 062 836 86 26 / Fax 062 824 57 80 (GA 101)
- Adjudicateurs:**
Baudirektion des Kantons Zug, Tiefbauamt, Aabachstrasse 5, 6301 Zug
Telefon 041 728 33 09 / Fax 041 728 39 69
Baudepartement des Kantons Aargau, Abteilung Tiefbau, Entfelderstrasse 22, 5001 Aarau
Telefon 062 835 35 60 / Fax 062 835 35 69
 - Type de procédure:** procédure ouverte
 - Objet:** Travaux d'ingénieur civil pour la remise en état et élargissement du pont sur la Reuss ZG/AG, route nationale N 14, tronçon 68

- Délai pour le dépôt de l'offre:** 20 juin 1997, 10 h.
- Obtention des formulaires de participation et/ou de renseignements sur la procédure:** Départements des travaux publics des cantons de Zug et d'Argovie
- Publication officielle:** Amtsblatt des Kantons Zug, Postfach 30, 6301 Zug, Telefon 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
Verlag Sauerländer AG, Administration Amtsblatt, Postfach, 5001 Aarau, Telefon 062 836 86 26 / Fax 062 824 57 80 (GA 101)

Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 75)

Vergebene Aufträge / Ordres attribués

- Auftraggeberin:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Bürotechnik/Kommunikation, CH-3000 Bern
Telefon 031 322 39 01 / Fax 031 322 39 72
- Gewähltes Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren
- Datum des Zuschlags:** 30. April 1997
-
-
- Berücksichtigte Anbieter:** Allam AG, Ringstrasse 28, CH-5610 Wohlen 1
- Art und Umfang des Auftrages:** Mikroverfilmung Schweiz. Bundesarchiv (BAR)
- Preis:** CHF 1 280 000.-
-
- Sonstige Angaben:** Ausschreibung SHAB Nr. 249 vom 23. Dezember 1996 für Projekt 305.00 Mikroverfilmung Schweiz. Bundesarchiv
- Begründung des Zuschlagsentscheides:** Preis-/Leistungsverhältnis
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich

- Entité acheteuse:** Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section bureautique/communication, CH-3000 Berne
Téléphone 031 322 39 01 / Fax 031 322 39 72
- Mode de passation:** procédure sélective
- Date de passation:** 30 avril 1997
-
-
- Adjudicataire:** Allam AG, Ringstrasse 28, CH-5610 Wohlen 1
- Nature et étendue des prestations:** Reproduction sur microfilm des Archives fédérales (AF)
- Prix:** CHF 1 280 000.-
-
- Autres renseignements:** Appel d'offre FOSC no 249 du 23 décembre 1996 pour le projet 305.00 Reproduction sur microfilm des Archives fédérales
- Créères pour la décision d'attribution:** rapport qualité/prix
- Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GB 75)

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

La Perla AG, Zug

Die Aktionäre und Miteigentümer sind eingeladen zur

5. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, 10. Juni 1997, 13 Uhr, im Renaissance Zürich Hotel, Zürich-Glattbrugg.

Traktanden:

- Eröffnung.**
Feststellung der Beschlussfähigkeit, Wahl der Stimmzähler, Genehmigung der Traktandenliste; Protokoll.
- Protokoll.**
Antrag: Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 25. Juni 1996.
- Geschäftsbericht.**
(Bericht der Verwaltung, Bericht des Ausschusses und Bericht der Managementgesellschaft).
Antrag: Genehmigung der Berichte.
- Jahresrechnung 1996.**
Antrag: Genehmigung der Jahresrechnung 1996 der La Perla AG; Kenntnisnahme der Treugutrechnung.
- Bericht der Revisionsstelle.**
Antrag: Abnahme des Revisionsberichtes.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzergebnisses.**
Antrag: Das Bilanzergebnis sei auf neue Rechnung vorzutragen.
- Entlastung des Verwaltungsrates und des Aktionärsausschusses.**
Antrag: Dem Verwaltungsrat und den Mitgliedern des Aktionärsausschusses sei Décharge zu erteilen.
- Wahlen**
a) **Verwaltungsrat**
Antrag: Wiederwahl des bisherigen Verwaltungsrates für ein Jahr.
b) **Ausschuss**
Antrag: Wiederwahl des Ausschusses für ein Jahr.
c) **Revisionsstelle**
Antrag: Wiederwahl der Revisionsstelle für ein Jahr.
- Verkauf des Hotels La Perla.**
Antrag: Verkauf des Hotels bei Vorliegen des Entscheides des Obersten Spanischen Gerichtshofes.
- Gewinnausschüttung.**
Antrag: Es sei 1997 keine Gewinnausschüttung vorzunehmen.
- Verschiedenes.**

Der Aktionär hat nur Zutritt zu der Versammlung, wenn er die Aktien resp. die Aktienzertifikate tatsächlich oder eine entsprechende Depotbescheinigung einer Bank, eines Treuhänders, eines Notars oder Rechtsanwaltes vorweist. Die Aktionäre sind gebeten, sich frühzeitig an der Eingangskontrolle einzufinden.

Die Jahresrechnung 1997 liegt beim Verwaltungsrat zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Die Jahresrechnung wird vom Verwaltungsrat auf Wunsch zugestellt.

Zug, 15. Mai 1997

Dr. Kurt Beer, Verwaltungsrat

05-424562/105

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Spinacker SA, Celerina

I Signori azionisti sono convocati

all'assemblea generale straordinaria

per il giorno 9 giugno 1997, alle ore 15, presso lo studio dell'Avv. Hans Peter Beck, Via Tegatscha 24, St. Moritz GR, con il seguente

Ordine del giorno:

- Riduzione del capitale azionario.
- Modifica statuti.
- Eventuali.

Celerina, 15 maggio 1997

Il consiglio d'amministrazione

05-424562/105



SOCIÉTÉ FINANCIÈRE PRIVÉE SA
GENÈVE

Convocation

à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

le mardi 10 juin 1997, à 12 h., à l'Hôtel Président Wilson, 47, quai Wilson, 1201 Genève.

Ordre du jour:

1.1. Modifications statutaires.

Le conseil d'administration propose à l'assemblée d'adopter les modifications statutaires suivantes:

Article 22 (nouvelle teneur)

La société est administrée par un conseil d'administration composé d'au moins cinq membres et au plus dix membres, pris parmi les actionnaires et nommés par l'assemblée générale.

Chaque actionnaire ou groupe d'actionnaires (actions au porteur et actions nominatives) représentant dix pour cent des droits de vote au moins a le droit d'être représenté au sein du conseil d'administration par un membre proposé par lui. L'assemblée ne peut refuser d'être le candidat proposé que pour de justes motifs. Le groupe qui entend faire valoir son droit d'être représenté doit désigner son candidat dans une assemblée préalable.

Le conseil d'administration peut proposer à l'assemblée générale la nomination de nouveaux membres du conseil d'administration, indépendamment de la quote part des actions représentées par ceux-ci. Le nombre maximum des membres du conseil d'administration issus d'une proposition du conseil d'administration existant et ne provenant pas d'une requête des actionnaires ne peut dépasser la moitié des membres du conseil d'administration.

Les membres du conseil d'administration présentés par un actionnaire ou groupe d'actionnaires représentant dix pour cent des droits de vote, ou un multiple de dix pour cent, ont la priorité sur les membres du conseil d'administration présentés par le conseil d'administration lui-même.

Art. 24 (nouvelle teneur)

La durée de fonction des membres du conseil d'administration est de trois ans; elle prend fin lors de l'assemblée générale ordinaire tenue au terme du troisième exercice social.

Les membres du conseil d'administration sont éligibles ou rééligibles jusqu'à l'âge de septante ans révolus.

Le conseil d'administration désigne son président, son vice-président et son secrétaire. Le secrétaire peut être désigné hors conseil. Le conseil d'administration constitue en son sein un comité composé d'au moins quatre membres.

Art. 41 (nouvel article)

Toute personne qui acquiert des titres de la société n'est pas tenue de procéder à une offre publique d'achat, telle que requise par les articles 32 et 52 de la Loi Fédérale sur les Bourses et le Commerce des Valeurs Mobilières.

Information

Les titulaires d'actions nominatives seront convoqués conformément aux dispositions statutaires par voie de courrier à leur domicile tel que mentionné au registre des actionnaires. Les titulaires d'actions au porteur déposées au siège de la société, peuvent obtenir leur carte d'admission directement au siège de la société:

Société Financière Privée SA
Case postale 3668, Rue Maurice 3
1211 Genève 3

L'inscription sur la feuille de présence à l'assemblée générale extraordinaire requiert la présentation d'une attestation de blocage des actions sur un dépôt bancaire (établissement assujéti à loi fédérale sur les banques du 8 novembre 1934), ou la présentation des actions physiques, ou la présentation de la carte d'admission.

Toutefois les représentants dépositaires (cf. art. 689 d CO) sont priés d'annoncer en temps utile, le nombre, le genre et la valeur nominale des actions qu'ils représentent avant le 6 juin 1997, à 12 h. au siège de la société.

Société Financière Privée SA
Le conseil d'administration:
A. Roggero, président

15-308882/105



Einladung zur 92. ordentlichen Generalversammlung der Braunwaldbahn AG

Datum: Montag, 9. Juni 1997, 14.30 Uhr
Anreise per Bahn: Zürich ab 12.10, Ziegelbrücke ab 13.05, Glarus ab 13.19, Linthal an 13.45 - zu Fuss 10 Minuten zum Hotel Adler.
Eintrittskontrolle ab 13.45 Uhr
Ort: Hotel/Restaurant Adler, Hauptstrasse, 8783 Linthal

Traktandenliste:

Begrüssung durch den Präsidenten des Verwaltungsrates.

1. Erläuterungen zu Jahresbericht und Rechnung 1996 und zur Konzernrechnung.
2. Bericht der Revisionsstelle.
3. Beschlussfassung betreffend
 - 3.1. Genehmigung des Jahresberichtes 1996;
 - 3.2. Genehmigung der Jahresrechnung 1996;
 - 3.3. Freigabe des Aktiencoupons Nr. 34;
 - 3.4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der verantwortlichen Organe.
4. Umwandlung der Inhaberaktien in Namenaktien; Statutenänderungen
 - 4.1. Notwendige Ergänzung der Statuten vor Umwandlung der bisherigen Inhaberaktien in Namenaktien;
 - 4.2. Umwandlungen der bisherigen Inhaberaktien in Namenaktien;
 - 4.3. Aufnahme neuer Statutenbestimmungen zu Namenaktien mit aufgeschobenem Titeldruck.
5. Kapitalschnitt.
6. Wahlen
 - 6.1. Mitglieder des Verwaltungsrates;
 - 6.2. Präsident des Verwaltungsrates;
 - 6.3. Revisionsstelle.
7. Gültigkeit der Aktiencoupons.
8. Verschiedenes.

Die Anträge des Verwaltungsrates sind im Geschäftsbericht im Detail festgehalten. Dieser kann bei der Braunwaldbahn AG bestellt werden. Das Protokoll der 91. Generalversammlung vom 26. August 1996, Jahresrechnung und konsolidierte Konzernrechnung 1996 liegen ab 20. Mai 1997 je vormittags am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen, oder einen andern Aktionär zur Stellvertretung bevollmächtigen, können ihre Eintritts-/Stimmkarten bis spätestens am 7. Juni 1997 gegen Hinterlegung der Aktien am Sitz der Gesellschaft je bei der Glarner Kantonalbank oder Credit Suisse in Glarus oder der uns bekannten Depotbank beziehen.

Im Anschluss an die Generalversammlung wird den Aktionärinnen und Aktionären ein Aperitif serviert, und sie sind zu einer Besichtigung der im Bau befindlichen Standseilbahn eingeladen. Dauer zirka 1 Stunde.

8784 Braunwald, 10. Mai 1997 Braunwaldbahn AG
Beat Spalinger, Verwaltungsratspräsident

Braunwaldbahn AG, 8784 Braunwald
Telefon 055/643 12 19, Fax 643 14 36

19-025035/2105



Lysys Ltd

Lysys AG, Zürich

Im Auftrag des Verwaltungsrates der Lysys AG lade ich Sie ein zur

7. ordentlichen Generalversammlung über das Geschäftsjahr 1996

am 11. Juni 1997, um 10 Uhr, am Sitz der Gesellschaft Gessnerallee 38, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 9. Mai 1996.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes 1996.
3. Bericht der Revisionsstelle, Abnahme der Jahresrechnung 1996.
4. Entlastung der Organe der Verwaltung und der Geschäftsführung.
5. Wahl der Mitglieder in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Revisionsstelle.
7. Varia.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung auf den 31. Dezember 1996 mit dem Bericht der Kontrollstelle sowie allfällige Anträge des Verwaltungsrates liegen im Büro der Gesellschaft, Gessnerallee 38, 8001 Zürich, den Aktionären zur Einsicht auf.

Im Auftrag des Verwaltungsrates
mit freundlichen Grüßen
Dr. Urs Diebold

05-424003/2105

STI Verkehrsbetriebe Steffisburg-Thun-Interlaken Rechtes Thunerseeufer

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 12. Juni 1997, um 11 Uhr, Restaurant Bären, Thun-Dürrenast.

Traktanden:

1. Jahresbericht 1996.
Antrag: *Genehmigung des Jahresberichtes 1996.*
2. Jahresrechnung und Bilanz 1996.
Antrag: *Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz 1996.*
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes.
Antrag: *Der Aktivsaldo von Fr. 59 465.64 ist auf neue Rechnung vorzutragen.*
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
Antrag: *Entlastung des Verwaltungsrates und der mit der Geschäftsleitung betrauten Organe.*
5. Wahl der Revisionsstelle.
Antrag: *Die bisherigen Mitglieder der Revisionsstelle sind wiederzuwählen.*

Der gedruckte Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht liegt vom 23. Mai bis 11. Juni 1997 am Sitz der Gesellschaft, Grabenstrasse 36, 3600 Thun, zur Einsicht der Aktionäre auf und kann dort bezogen werden. Die Zutrittskarten sowie der gedruckte Geschäftsbericht werden am Tag der Generalversammlung vor dem Tagungsort gegen Vorweisung der Aktien oder eines Bankausweises über die Deponierung der Aktien während der Generalversammlung abgegeben. Zutritt zum Versammlungslokal ab 10.30 Uhr. Die anwesenden Aktionäre erhalten zwei Tageskarten der STI.

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Der Sekretär:
Werner Galli Pierre Cosandier

Besucher der Generalversammlung geniessen Gratisfahrt zum Versammlungsort.

05-421786/2105

Ensemble Artisanal et Commercial Riantbosson SA

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

mardi 3 juin 1997, à 15 h., dans les bureaux de SA Conrad Zschokke, 42, rue du 31 Décembre, Genève.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 12 septembre 1996.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1996 et propositions de conseil.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des comptes et du rapport du conseil d'administration.
5. Elections statutaires.
6. Décharge aux administrateurs.
7. Divers.

Le conseil d'administration
18-30875/2005

Immobiliare Cartaiola Golf SA, Magliaso

I titolari dei buoni di partecipazione sono convocati

all'assemblea dei titolari dei buoni di partecipazione

per il giorno di sabato 31 maggio 1997, alle ore 18.30 presso la sala multiuso della Club House del Golf Club Lugano, a Magliaso, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno: Nomina di un membro del consiglio d'amministrazione per il triennio 1997-1999.

Per partecipare all'assemblea i titolari dei buoni di partecipazione dovranno legittimarsi presentando presso il segretario del Golf Club Lugano i titoli o un certificato di deposito, rilasciato da banca, fiduciaria/o, avvocato o notaio, per ritirare il materiale di elezione.

Candidature di titolari, proposte da almeno due altri titolari e munite dell'accettazione del candidato, sono da consegnare al segretario del Golf Club Lugano entro il 26 maggio 1997, alle ore 17.

Magliaso, 16 maggio 1997

Il consiglio d'amministrazione

05-422065/2105

TWIKE Ltd, Gelterkinden

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Ort: Geschäftsräumlichkeiten der TWIKE AG, Kirchrain 11, 4460 Gelterkinden
Datum: Dienstag, 10. Juni 1997, 16.15 Uhr

Traktanden:

- Begrüssung.
- Wahl des Protokollführers und Feststellung der Präsenz.
- Antrag auf Verzicht der Teilnahme der Revisionsstelle an der Generalversammlung.
- Erhöhung des Aktienkapitals (ordentliche Kapitalerhöhung):
Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu nominal je Fr. 1000.- und einem Agio von Fr. 4000.-;
Zeichnungsfrist: Dienstag, 17. Juni 1997, 10 Uhr.

Hinweis:

- Wir bitten Aktionäre, welche an der Zeichnung interessiert sind, bereits vor der Generalversammlung ihr Interesse bei uns anzumelden.

05-424620/2105



Société des Forces Electriques de la Goule Saint-Imier

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

le lundi 16 juin 1997, à 16 h. 30, à la salle de spectacles, à Saint-Imier.

Rectificatif

Le dividende pourra être encaissé déjà à partir du 17 juin 1997.

Les dépositaires au sens de l'art. 689d CO rév. sont invités à communiquer à la société suffisamment tôt, mais au plus tard le 16 juin 1997, à 16 h., le nombre des actions qu'ils représentent.

2610 Saint-Imier, 8 avril 1997

Conseil d'administration
06-159574/2105

Spiro International SA

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

am Donnerstag, 12. Juni 1997, um 11 Uhr, bei Spiro International SA, Industriestrasse 49, CH-3178 Börsingen.

Traktanden:

1. Jahresbericht und Jahresrechnung 1996.
2. Bericht der Revisionsstelle.
3. Beschlussfassung betreffend

a) Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1996.

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1996.

b) Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinnes:

Jahresgewinn 1996	sFr. 516 934.—
Gewinnvortrag	sFr. 538 695.—
Der verfügbare Bilanzgewinn beträgt per 31. 12. 1996	sFr. 1 055 629.—

Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung folgende Gewinnverwendung:

Zuweisung an die allgemeine Reserve	sFr. 25 900.—
Vortrag auf neue Rechnung	sFr. 1 029 729.—
	sFr. 1 055 629.—

c) Entlastung des Verwaltungsrates

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Entlastung in globo aller Mitglieder des Verwaltungsrates.

4. Wahlen

a) Verwaltungsrat

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl für 3 Jahre von Herrn Per Owe Eriksson.

b) Revisionsstelle

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Revisuisse Price Waterhouse SA für eine Periode von einem Jahr.

5. Diverses.

Der Jahresbericht und die Jahresrechnung 1996 sowie der Bericht der Revisionsstelle und die Konzernrechnung der Lindab AB (Art. 663 f. OR) liegen ab dem 22. Mai 1997 bei der untenstehenden Adresse zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf und werden diesen auf Verlangen zugesandt.

Die Zulassungskarten zur Generalversammlung werden bis zum 5. Juni 1997 gegen Ausweis einer bekannten Bank im Sekretariat der Spiro International SA ausgehändigt.

Sekretariat der Gesellschaft: Spiro International SA
Industriestrasse 49
CH-3178 Börsingen
Telefon (031) 740 31 00

Freiburg, 20. Mai 1997

Der Verwaltungsrat
17-20617/2105

The Interallianz Fund

Société d'Investissement à Capital Variable, SICAV
Gesellschaftssitz Luxemburg
R.C.S. Luxembourg N° B 25.952

Mitteilung an die Aktionäre

Hiermit wird allen Aktionären des The Interallianz Fund (des «Fonds») mitgeteilt, dass eine ausserordentliche Generalversammlung am 30. Mai 1997 um 9 Uhr am Gesellschaftssitz des Fonds, 2, Place Dargent, L-1413 Luxemburg, stattfinden wird.

Die Tagesordnung lautet wie folgt:

1. Auflösung von Teilfonds

Auflösung folgender Teilfonds

The Interallianz Fund - Convertible Growth Sub-Fund;
The Interallianz Fund - Warrants & Options Sub-Fund;
The Interallianz Fund - German Equity Sub-Fund;
The Interallianz Fund - Asian Equity Sub-Fund;

Grund der Auflösung ist, dass das Netto-Teilfondsvermögen der jeweiligen Teilfonds unter ein Volumen gefallen ist, welches im Interesse der Aktionäre eine effiziente Verwaltung der Aktien dieser Teilfonds ermöglicht.

2. Verschiedenes

Zu den verschiedenen Punkten der Tagesordnung sind nur die Aktionäre stimmberichtig, welche ihre Aktien bei der M. M. Warburg & Co Luxembourg S.A. hinsichtlich der ausserordentlichen Generalversammlung bis spätestens zum 27. Mai 1997 hinterlegt haben. Der Beleg betreffend die Hinterlegung der Aktien muss von jedem Aktionär erbracht werden.

Luxemburg, 9. Mai 1997

Der Verwaltungsrat
046-727706/2105

MERCURY SELECT TRUST (SICAV)

(die «Gesellschaft»)
Sitz: 6D, route de Trèves, Senningerberg
Eingetragen im Handelsregister Luxemburg unter B.6317

Mitteilung an die Inhaber von Inhaberanteilen

Mit Wirkung vom 30. Juni 1997 tritt eine Reihe von Änderungen innerhalb der Gesellschaft in Kraft, darunter auch die Verschmelzung des Belgian Franc Global Bond Fund mit dem DM Global Bond Fund. Ein Exemplar des an die registrierten Anteilhaber gerichteten Schreibens vom 20. Mai 1997 mit Erläuterungen zu sämtlichen Änderungen und den entsprechenden Antragsformularen ist am Sitz der Gesellschaft sowie bei allen Zahlstellen erhältlich.

Anteilhaber des Belgian Franc Global Bond Fund, die keinen automatischen Umtausch ihrer Anteile in Anteile an dem DM Global Bond Fund wünschen, können ihre Anteile gebührenfrei in Anteile eines beliebigen anderen Fonds der Gesellschaft umtauschen. Hierzu müssen die entsprechenden Inhaberanteile zusammen mit dem Antragsformular bis zum 27. Juni 1997 bei einer der nachfolgend angegebenen Zahlstellen eingereicht werden.

Ab dem 30. Juni 1997 ist auf Anfrage eine Neufassung des Prospekts am Sitz der Gesellschaft oder bei den Zahlstellen erhältlich.

Zahlstelle:
Banque Internationale à
Luxembourg SA
69, route d'Esch
L-1470 Luxembourg

RNB Republic National Bank of
New York (Suisse) SA
Place du Lac 2,
Case postale 823,
CH-1211 Geneva 3

21. Mai 1997

Der Verwaltungsrat
46-727746/2105



SOCIÉTÉ FINANCIÈRE PRIVÉE SA
GENÈVE

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

le mardi 10 juin 1997, à 11 h., à l'Hôtel Président Wilson, 47, qual Wilson, 1201 Genève.

Ordre du jour et propositions du conseil d'administration:

1. Présentation du rapport de gestion avec le rapport annuel et les comptes annuels au 31 décembre 1996.
2. Présentation du rapport de révision 1996.
3. Décisions

3.1 Approbation du rapport de gestion avec le rapport annuel et les comptes annuels au 31 décembre 1996.

Le conseil d'administration propose d'approuver le rapport de gestion, le rapport annuel et les comptes annuels au 31 décembre 1996.

3.2 Décharge au conseil d'administration.

Le conseil d'administration propose que décharge lui soit donnée.

3.3 Affectation du bénéfice au bilan au 31 décembre 1996 et fixation du dividende (coupon no 5).

Le conseil d'administration propose aux actionnaires l'utilisation du bénéfice de la manière suivante:

Dividende 11% (échéance 16 juin)

Fr. 1.10 par action nominative	Fr. 165 000.—
Fr. 11.— par action au porteur	Fr. 634 040.—
Attribution à la réserve générale	Fr. 65 000.—
Attribution à la réserve spéciale	Fr. 477 000.—
Report à nouveau	Fr. 300 297.42
Bénéfice au bilan	Fr. 1 641 337.42

4. Election statutaires

4.1. Nominations

Le conseil d'administration propose de renouveler les mandats de membres du conseil pour une durée de trois ans de M. Antonio Roggero et de Me Jean-Philippe Rochat.

Le conseil d'administration propose la nomination de M. Gianluigi Simone en qualité de membre du conseil pour une durée de trois ans.

Un groupe d'actionnaires propose la nomination de Me Soli Pardo en qualité de membre du conseil pour une durée de trois ans.

4.2. Démissions

Le conseil d'administration annonce les démissions de:

M. François Henry, vice-présidente du conseil d'administration
M. David Alvarez Gonzalez, membre du conseil

5. Election de l'organe de révision.

Le conseil d'administration propose l'élection de l'organe de révision, Atag Ernst & Young, Lausanne, pour une durée de fonction d'un an.

6. Divers.

Information

A partir du 21 mai 1997, Mesdames et Messieurs les actionnaires auront à leur disposition un exemplaire du rapport de gestion et du rapport de révision au siège de la société.

Les titulaires d'actions nominatives seront convoqués conformément aux dispositions statutaires par voie de courrier à leur domicile tel que mentionné au registre des actionnaires. Les titulaires d'actions au porteur peuvent obtenir leur carte d'admission directement au siège de la société, soit:

Société Financière Privée SA
Case postale 3668, Rue Maurice 3
1211 Genève 3
A l'att. de M. Hardrick

L'inscription sur la feuille de présence à l'assemblée générale ordinaire requiert la présentation d'une attestation de blocage des actions sur un dépôt bancaire (établissement assujéti à loi fédérale sur les banques du 8 novembre 1934), ou la présentation des actions physiques, ou la présentation du carton d'admission.

Toutefois les représentants dépositaires (cf. art. 689d CO) sont priés d'annoncer en temps utile, le nombre, le genre et la valeur nominale des actions qu'ils représentent avant le 6 juin 1997, à 12 h. au siège de la société.

Société Financière Privée SA
Le conseil d'administration:
A. Roggero, président

18-39881/2105

ASTRA Compania Argentina de Petroleo SA Buenos Aires

Valeur 273223

Actions enregistrées au nom de MM. Pictet & Cie

Exercice arrêté au 31 décembre 1996

Paiement du dividende en espèces

(extrait du communiqué officiel)

La Société ASTRA a décidé, lors de son assemblée générale ordinaire du 30 avril 1997, de payer un dividende en espèces pour l'exercice 1996

de Pesos 19.000.000.—

soit Pesos 0,40425531915 par action.

Ce dividende est payable à Buenos Aires depuis le 9 mai 1997 et en Suisse, en francs suisses, à partir du 23 mai 1997, à raison de

Fr.s. 0,566 net par action.

Les titres étant dématérialisés, ce dividende sera payé directement aux actionnaires par la Segra auprès des banques dépositaires.

Buenos Aires, mai 1997

Le conseil d'administration

Buenos Aires: ex: 6. 5. 1997 payable: 9. 5. 1997
En Suisse: ex: 23. 5. 1997 payable: 23. 5. 1997

18-39881/2105



PUBLICITAS HOLDING S.A.
Lausanne

Convocation

à la 106^e assemblée générale ordinaire des actionnaires
qui aura lieu le mercredi 11 juin 1997, à 15 h 00,
au Palais de Beaulieu, Salle Rome (ancien cinéma), avenue des Bergières 10, Lausanne
(ouverture des portes à 14 h 30)

ORDRE DU JOUR

- Rapport annuel, comptes de groupe et comptes de Publicitas Holding S.A. 1996, rapport de l'organe de révision**
Le conseil propose d'approuver le rapport de gestion comprenant le rapport annuel, les comptes de groupe et les comptes de Publicitas Holding S.A. 1996.
- Décharge au conseil d'administration**
Le conseil propose qu'il soit donné décharge aux membres du conseil d'administration.
- Décision sur la répartition du bénéfice au bilan**
Bénéfice de l'exercice 1996
Solde reporté
Montant à disposition de l'assemblée générale
Le conseil propose la répartition suivante:
distribution d'un dividende de Fr. 8.- brut par titre sur les capital-actions ayant droit au dividende
Total
Attribution aux réserves libres
Report à nouveau
Si cette proposition est acceptée, un montant de Fr. 8.- brut, respectivement de Fr. 5.20 net après déduction de l'impôt anticipé, sera versé dès le 18 juin 1997.
Il sera payé aux actionnaires à leur domicile de paiement indiqué sur la demande d'inscription au registre des actions.
- Changement de la raison sociale de Publicitas Holding en Publigroupe, modification de l'article premier des statuts**
Le conseil propose de changer la raison sociale de Publicitas Holding S.A., Publicitas Holding AG, Publicitas Holding Ltd. en Publigroupe S.A., Publigroupe AG, Publigroupe Ltd., avec entrée en vigueur le 1^{er} octobre 1997, et de modifier l'article premier des statuts comme suit:
Article premier nouveau:
Sous la raison sociale:
Publigroupe S.A.
Publigroupe AG
Publigroupe Ltd.
existe une société anonyme, avec siège à Lausanne, d'une durée indéterminée.
- Elections au conseil d'administration**
Le conseil propose de réélire MM. Philippe Pidoux, Roland Burnand et Adriano Cavadini pour un mandat de trois ans.
- Election de l'organe de révision et du réviseur des comptes consolidés du groupe pour l'exercice 1997**
Le conseil propose d'être ATAG Ernst & Young S.A. en tant qu'organe de révision et réviseur des comptes consolidés du groupe pour l'exercice 1997.

L'ordre du jour ainsi que les propositions du conseil d'administration à l'assemblée générale ordinaire du 11 juin 1997 ont été envoyés, le 20 mai 1997, aux actionnaires inscrits, avec leur carte d'admission personnelle à l'assemblée générale. Le rapport de gestion 1996 comprenant le rapport annuel, les comptes de groupe et les comptes de Publicitas Holding 1996, ainsi que le rapport de l'organe de révision, étaient également joints à cet envoi. Des exemplaires supplémentaires peuvent être demandés au siège de la société ou ces documents sont à disposition des actionnaires pendant les 20 jours précédant l'assemblée générale.

Les actionnaires désirant se faire représenter à l'assemblée générale peuvent donner procuration à un autre actionnaire régulièrement inscrit, ou à la société, ou à leur banque, ou encore au représentant indépendant, Me François Kaiser, à Lausanne.

Les actionnaires désirant se faire représenter par un organe de la société sont priés de signer en blanc la procuration figurant au dos de la carte d'admission et de la retourner à Publicitas Holding avec les bulletins de vote. Sauf instruction contraire de leur part, leurs droits de vote seront exercés dans le sens des propositions du conseil d'administration ou, si des questions de procédure se posent, dans le sens des propositions du président de l'assemblée générale.

Les actionnaires désirant être représentés par le représentant indépendant, M^e François Kaiser, sont priés de signer la procuration après avoir marqué la case correspondante et de lui envoyer le matériel de vote à son adresse, rue de la Grotte 6, 1003 Lausanne. Ils ont également la possibilité de retourner le matériel de vote à Publicitas Holding qui le transmettra au représentant indépendant.

Pour des raisons d'organisation, les actionnaires sont priés de retourner le bulletin d'inscription avant le 9 juin 1997. Le matériel de vote et la procuration signée doivent être remis à Publicitas Holding dans le même délai si les actions doivent être représentées par la société ou le représentant indépendant.

Les représentants dépositaires au sens de l'article 689d du Code des obligations sont priés de communiquer à la société en temps utile, au plus tard le 10 juin 1997, à 15 heures, le nombre des actions qu'ils représentent. Sont considérés comme représentants dépositaires, les établissements soumis à la loi fédérale du 8 novembre 1934 sur les banques et les caisses d'épargne ainsi que les gérants de fortune professionnels.

Les actionnaires qui auraient vendu leurs titres avant l'assemblée générale ne peuvent plus exercer les droits de vote attachés aux actions vendues. En cas de vente partielle, ils devront s'adresser au guichet «information» pour y recevoir une nouvelle carte d'admission, contre remise de l'ancienne.

Les décisions prises par l'assemblée générale pourront être consultées au siège de la société, avenue des Toises 12, à Lausanne, dès le 13 juin 1997.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Lausanne, le 20 mai 1997



PUBLICITAS HOLDING AG
Lausanne

Einladung

zur 106. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
vom Mittwoch, 11. Juni 1997, um 15.00 Uhr,
im Palais de Beaulieu, Salle Rome (ancien cinéma), avenue des Bergières 10, Lausanne
(Türöffnung 14.30 Uhr)

TAGESORDNUNG

- Jahresbericht, Konzernrechnung und Rechnung der Publicitas Holding AG 1996, Bericht der Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht, enthaltend die Konzernrechnung und die Rechnung der Publicitas Holding AG 1996, zu genehmigen.
- Entlastung des Verwaltungsrates**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns**
Jahresgewinn 1996
Gewinnvortrag
Der Generalversammlung zur Verfügung stehender Betrag
Der Verwaltungsrat beantragt die folgende Verwendung:
Ausschüttung einer Dividende von Fr. 8.- brutto pro Titel auf dem dividendenberechtigten Aktienkapital
Total
Zuweisung an die freien Reserven
Vortrag auf neue Rechnung
Fr. 50 978 718.-
Fr. 8 521 857.-
Fr. 59 500 575.-
Fr. 19 727 808.-
Fr. 39 772 767.-
Fr. 30 000 000.-
Fr. 9 772 767.-
Falls dieser Vorschlag angenommen wird, kommt ab 18. Juni 1997 ein Betrag von Fr. 8.- brutto, beziehungsweise von Fr. 5.20 netto nach Abzug der Verrechnungssteuer, zur Auszahlung.
Der Betrag wird an das von den Aktionären im Aktienregister angegebene Domizil ausbezahlt.
- Umwandlung der Geschäftsbezeichnung der Publicitas Holding in Publigroupe und Änderung von Artikel 1 der Statuten**
Der Verwaltungsrat beantragt, mit Wirkung ab 1. Oktober 1997 die Geschäftsbezeichnung Publicitas Holding S.A., Publicitas Holding AG, Publicitas Holding Ltd. in Publigroupe S.A., Publigroupe AG, Publigroupe Ltd. umzuwandeln und Artikel 1 der Statuten entsprechend zu ändern.
Artikel 1, neu:
Unter der Geschäftsbezeichnung:
Publigroupe S.A.
Publigroupe AG
Publigroupe Ltd.
besteht eine Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Ihre Dauer ist unbeschränkt.
- Wahlen in den Verwaltungsrat**
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Herren Philippe Pidoux, Roland Burnand und Adriano Cavadini für eine weitere Amtsperiode von drei Jahren.
- Wahl der Revisionsstelle und der Revisoren der Konzernrechnung für das Geschäftsjahr 1997**
Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl von ATAG Ernst & Young AG als Revisionsstelle und Revisoren der Konzernrechnung für das Geschäftsjahr 1997.

Die Tagesordnung mit den Anträgen des Verwaltungsrates an die ordentliche Generalversammlung vom 11. Juni 1997 wurde den eingetragenen Aktionären am 20. Mai 1997 zusammen mit ihrer persönlichen Zutrittskarte für die Generalversammlung gesandt. Gleichzeitig wurde ihnen auch der Geschäftsbericht 1996, enthaltend den Jahresbericht, die Konzernrechnung und die Rechnung der Publicitas Holding AG 1996 sowie den Bericht der Revisionsstelle, übermittelt. Weitere Exemplare stehen im Gesellschaftssitz zur Verfügung. Diese Dokumente liegen ausserdem vor der Generalversammlung während 20 Tagen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Aktionäre, die sich an der Generalversammlung vertreten lassen möchten, können einem anderen ordentlich eingetragenen Aktionär der Gesellschaft, ihrer Bank oder dem unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Herrn François Kaiser, Rechtsanwalt, Lausanne, die Vollmacht erteilen.

Aktionäre, die ein Organ der Gesellschaft mit der Vertretung ihrer Titel beauftragen möchten, werden gebeten, die Vollmacht blanko zu unterschreiben und diese an Publicitas Holding zusammen mit dem Stimmmaterial zurückzusenden. Vorbehaltlich einer gegenteiligen Weisung wird das Stimmrecht im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates oder, falls sich Prozedurfragen stellen, im Sinne der Anträge des Präsidenten der Generalversammlung ausgeübt.

Aktionäre, die sich durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Herrn François Kaiser, Rechtsanwalt, vertreten lassen möchten, werden gebeten, ihm die unterschriebene Vollmacht nach Markierung des entsprechenden Feldes zusammen mit dem Stimmmaterial an seine Adresse, rue de la Grotte 6, 1003 Lausanne, zuzustellen. Das Stimmmaterial kann auch an Publicitas Holding zurückgesandt werden, die dieses dem unabhängigen Stimmrechtsvertreter übergeben wird.

Aus organisatorischen Gründen werden die Aktionäre gebeten, die Anmeldekarte vor dem 9. Juni 1997 zurückzusenden. Das Stimmmaterial und die unterschriebene Vollmacht müssen Publicitas Holding in der gleichen Frist übergeben werden, falls die Aktien durch die Gesellschaft oder durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter vertreten werden sollen.

Depotvertreter im Sinne von Artikel 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft rechtzeitig, d.h. bis spätestens 10. Juni 1997, 15.00 Uhr, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie berufliche Vermögensverwalter.

Aktionäre, die ihre Titel vor der Generalversammlung verkauft haben, können die auf die verkauften Aktien entfallenden Stimmrechte nicht mehr ausüben. Bei Teilverkäufen werden sie gebeten, sich am Informationsschalter zu melden, um eine neue Zutrittskarte gegen Rückgabe der alten zu beziehen.

Die von der Generalversammlung gefassten Beschlüsse werden vom 13. Juni 1997 an zur Einsicht am Sitz der Gesellschaft, avenue des Toises 12, Lausanne, aufgelegt.

DER VERWALTUNGSRAT

Lausanne, 20. Mai 1997



Compagnie de chemin de fer de Martigny-Châtelard (MC) «Mont-Blanc Express»

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 13 juin 1997, à 17 h. 30, à l'Hôtel de ville de Martigny.

Ordre du jour:

- Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 26 juin 1996, à Vernayaz.
- Rapport du conseil d'administration.
- Comptes et bilan 1996.
- Rapport de l'organe de révision.
- Décharge aux organes responsables.
- Nominations statutaires.
- Divers.

Le rapport de gestion contenant le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires dès le 22 mai 1997 au siège social de la compagnie (Rue de la Poste 3, à Martigny).

Martigny, 21 mai 1997

Le conseil d'administration
36-401121/2105



Compagnie de chemin de fer de Martigny-Osières (MO) «Saint-Bernard Express»

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 27 juin 1997, à 17 h., à l'hôtel de ville de Martigny.

Ordre du jour:

- Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 25 juin 1996, au Châble.
- Rapport du conseil d'administration.
- Comptes et bilan 1996.
- Rapport de l'organe de révision.
- Décharge aux organes responsables.
- Nominations statutaires.
- Divers.

Le rapport de gestion contenant le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires dès le 30 mai 1997 au siège social de la compagnie (Rue de la Poste 3, à Martigny).

Martigny, 21 mai 1997

Le conseil d'administration
36-401117/2105

Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn

Einladung zur Ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 23. Juni 1997, 14.30 Uhr, Markthalle, Sägegasse, Burgdorf.
Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

- Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1996.**
Antrag des Verwaltungsrates: Der Jahresbericht und die Jahresrechnung 1996 seien zu genehmigen.
- Gewinnverwendung.**
Antrag des Verwaltungsrates: Der Bilanzgewinn von Fr. 89 028.04 sei auf neue Rechnung vorzutragen.
- Entlastung der Verwaltungsgorgane.**
Antrag des Verwaltungsrates: Die Verwaltungsgorgane seien für das Geschäftsjahr 1996 zu entlasten.
- Zusammenschluss mit der SMB und den VHB durch Fusion gemäss Art. 749 OR.**
Antrag des Verwaltungsrates:
 - Der Fusionsvertrag vom 29. April 1997 über den Zusammenschluss mit der Solothurn-Münster-Bahn (SMB) und den Vereinigten Huttwil-Bahnen (VHB) in der Weise, dass die Vermögen der EBT, SMB und VHB ohne Liquidation in das Vermögen der zu gründenden Regionalverkehr Mittelland AG übergehen, sei zu genehmigen
 - Die Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn sei ohne Liquidation aufzulösen
 Der Beschluss der Generalversammlung zu diesem Antrag erfolgt unter der Bedingung, dass die Generalversammlungen der SMB und der VHB ebenfalls dem Fusionsvertrag vom 29. April 1997 zustimmen und ihre Auflösung ohne Liquidation beschliessen. Im übrigen richtet sich der Vollzug nach den Bestimmungen des Fusionsvertrages vom 29. April 1997.

Der Geschäftsbericht mit dem Revisionsbericht ist ab 26. Mai 1997 bei der Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn, Zentrale Dienste Finanzen, Bucherstrasse 1-3, 3401 Burgdorf, zur Einsichtnahme der Aktionäre aufgelegt und kann dort bezogen werden.

Die Zutrittskarten und der Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 26. Mai 1997 bis 18. Juni 1997 bei der Abteilung Zentrale Dienste Finanzen der Gesellschaft in Burgdorf, bei der Regiobank Solothurn in Solothurn, bei allen Filialen der Berner Kantonalbank sowie bei den Stations- und Bahnhofsvorständen der Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn bezogen werden.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien bei der Zutrittskontrolle vor der Generalversammlung bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie die gewerbsmässigen Vermögensverwalter.
 Die Zutrittskarte berechtigt am 23. Juni 1997 (Versammlungstag) zur freien Fahrt auf der Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn, der Solothurn-Münster-Bahn und den Vereinigten Huttwil-Bahnen mit denjenigen Zügen und Bussen, die vor der Versammlung in Burgdorf eintreffen, und zurück mit denjenigen Zügen und Bussen, die nach der Versammlung dort abgehen.

Burgdorf, 2. Mai 1997
 Für den Verwaltungsrat
 Der Präsident:
 Fritz Vogt

Solothurn-Münster-Bahn

Einladung zur Ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 16. Juni 1997, 14.30 Uhr, Kongresszentrum Landhaus, Landhausquai 4, Solothurn

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

- Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1996.**
Antrag des Verwaltungsrates: Der Jahresbericht und die Jahresrechnung 1996 seien zu genehmigen.
- Gewinnverwendung.**
Antrag des Verwaltungsrates: Der Bilanzgewinn von Fr. 34 632.73 sei auf neue Rechnung vorzutragen.
- Entlastung der Verwaltungsgorgane.**
Antrag des Verwaltungsrates: Die Verwaltungsgorgane seien für das Geschäftsjahr 1996 zu entlasten.
- Zusammenschluss mit der EBT und den VHB durch Fusion gemäss Art. 749 OR.**
Antrag des Verwaltungsrates:
 - Der Fusionsvertrag vom 29. April 1997 über den Zusammenschluss mit der Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn (EBT) und den Vereinigten Huttwil-Bahnen (VHB) in der Weise, dass die Vermögen der EBT, SMB und VHB ohne Liquidation in das Vermögen der zu gründenden Regionalverkehr Mittelland AG übergehen, sei zu genehmigen
 - Die Solothurn-Münster-Bahn sei ohne Liquidation aufzulösen
 Der Beschluss der Generalversammlung zu diesem Antrag erfolgt unter der Bedingung, dass die Generalversammlungen der EBT und der VHB ebenfalls dem Fusionsvertrag vom 29. April 1997 zustimmen und ihre Auflösung ohne Liquidation beschliessen. Im übrigen richtet sich der Vollzug nach den Bestimmungen des Fusionsvertrages vom 29. April 1997.

Der Geschäftsbericht mit dem Revisionsbericht ist ab 26. Mai 1997 am Sitz der Gesellschaft in Solothurn zur Einsichtnahme der Aktionäre aufgelegt. Ebenso kann er bei der Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn, Zentrale Dienste Finanzen, Bucherstrasse 1-3, 3401 Burgdorf, eingesehen oder bezogen werden.

Die Zutrittskarten und der Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 26. Mai 1997 bis 11. Juni 1997 bei der Abteilung Zentrale Dienste Finanzen der Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn in Burgdorf, bei allen Filialen der Berner Kantonalbank, bei der Regiobank Solothurn in Solothurn sowie auf den Stationen Langendorf, Oberdorf, Gänsbrunn und Crémines bezogen werden.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien bei der Zutrittskontrolle vor der Generalversammlung bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie die gewerbsmässigen Vermögensverwalter.
 Die Zutrittskarte berechtigt am 16. Juni 1997 (Versammlungstag) zur freien Fahrt auf der Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn, der Solothurn-Münster-Bahn und den Vereinigten Huttwil-Bahnen mit denjenigen Zügen und Bussen, die vor der Versammlung in Solothurn eintreffen, und zurück mit denjenigen Zügen und Bussen, die nach der Versammlung dort abgehen.

Solothurn, 2. Mai 1997
 Für den Verwaltungsrat
 Der Präsident:
 Dr. Karl Studer

Vereinigte Huttwil-Bahnen

Einladung zur Ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 19. Juni 1997, 14.30 Uhr, Hotel Mohren, Marktgasse 5, Huttwil.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

- Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1996.**
Antrag des Verwaltungsrates: Der Jahresbericht und die Jahresrechnung 1996 seien zu genehmigen.
- Gewinnverwendung.**
Antrag des Verwaltungsrates: Der Bilanzgewinn von Fr. 11 125.31 sei auf neue Rechnung vorzutragen.

3. Entlastung der Verwaltungsgorgane.

Antrag des Verwaltungsrates: Die Verwaltungsgorgane seien für das Geschäftsjahr 1996 zu entlasten.

4. Zusammenschluss mit der EBT und der SMB durch Fusion gemäss Art. 749 OR.

- Antrag des Verwaltungsrates:
- Der Fusionsvertrag vom 29. April 1997 über den Zusammenschluss mit der Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn (EBT) und der Solothurn-Münster-Bahn (SMB) in der Weise, dass die Vermögen der EBT, SMB und VHB ohne Liquidation in das Vermögen der zu gründenden Regionalverkehr Mittelland AG übergehen, sei zu genehmigen
 - Die Vereinigten Huttwil-Bahnen seien ohne Liquidation aufzulösen
- Der Beschluss der Generalversammlung zu diesem Antrag erfolgt unter der Bedingung, dass die Generalversammlungen der EBT und der SMB ebenfalls dem Fusionsvertrag vom 29. April 1997 zustimmen und ihre Auflösung ohne Liquidation beschliessen. Im übrigen richtet sich der Vollzug nach den Bestimmungen des Fusionsvertrages vom 29. April 1997.

Der Geschäftsbericht mit dem Revisionsbericht ist ab 26. Mai 1997 am Sitz der Gesellschaft (beim Bahnhofsvorstand in Huttwil), beim Bahnhofsvorstand in Willisau sowie bei der Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn, Zentrale Dienste Finanzen, Bucherstrasse 1-3, 3401 Burgdorf, zur Einsichtnahme der Aktionäre aufgelegt und kann dort bezogen werden.

Die Zutrittskarten und der Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 26. Mai 1997 bis 16. Juni 1997 bei der Abteilung Zentrale Dienste Finanzen der Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn in Burgdorf, bei allen Filialen der Berner Kantonalbank und bei sämtlichen Stations- und Bahnhofsvorständen der Vereinigten Huttwil-Bahnen bezogen werden.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien bei der Zutrittskontrolle vor der Generalversammlung bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie die gewerbsmässigen Vermögensverwalter.

Die Zutrittskarte berechtigt am 19. Juni 1997 (Versammlungstag) zur freien Fahrt auf der Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn, der Solothurn-Münster-Bahn und den Vereinigten Huttwil-Bahnen mit denjenigen Zügen und Bussen, die vor der Versammlung in Huttwil eintreffen, und zurück mit denjenigen Zügen und Bussen, die nach der Versammlung dort abgehen.

Huttwil, 2. Mai 1997
 Für den Verwaltungsrat
 Der Präsident:
 Dr. Kurt Babst

FUSIONSVERTRAG

zwischen

- Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn, Burgdorf,** im folgenden «EBT» genannt,
 und
- Solothurn-Münster-Bahn, Solothurn,** im folgenden «SMB» genannt,
 und
- Vereinigte Huttwil-Bahnen, Huttwil,** im folgenden «VHB» genannt.

Einleitung

EBT, SMB und VHB bilden eine Betriebsgemeinschaft. Dazu haben die SMB und die VHB der EBT ihre Bahnbetriebe mit den dazugehörigen Aufgaben und Kompetenzen zur Führung und Besorgung übertragen. Um die Bahnen mit Rücksicht auf die Anforderungen der Zukunft noch stärker als bisher zu einer wirtschaftlichen und unternehmerischen Einheit zusammenzuschliessen, sind die Verwaltungsräte der EBT, SMB und VHB auf Antrag der Geschäftsleitung der Betriebsgemeinschaft nach eingehender Prüfung zum Schluss gekommen, dass ein Zusammenschluss der Bahnunternehmungen EBT, SMB und VHB zu einer zu gründenden Bahn-Aktiengesellschaft verwirklicht werden soll.

Die Parteien vereinbaren deshalb folgendes:

1. Zusammenschluss

Die Parteien vereinbaren hiermit ihre Fusion in der Weise, dass die Vermögen der EBT, SMB und VHB ohne Liquidation in das Vermögen einer neu zu gründenden Aktiengesellschaft übergehen (Fusion nach Art. 749 OR).

2. Durchführung der Fusion

2.1 Errichtung einer Aktiengesellschaft

Die Parteien gründen hiermit unter der Firma
Regionalverkehr Mittelland AG
Transports Régionaux du Mittelland SA
 (abgekürzt: RW) eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Burgdorf (nachstehend «Gesellschaft» genannt).

2.2 Festsetzung der Statuten

Die Parteien setzen die Statuten mit dem Wortlaut fest, wie er im beiliegenden Exemplar (Beilage 1) enthalten ist.

2.3 Fusion

Die Parteien übertragen ihre sämtlichen Aktiven und Passiven gemäss den beiliegenden, einen Bestandteil dieses Vertrages bildenden, auf den 31. Dezember 1996 abgeschlossenen Fusionsbilanzen (Beilage 2) durch Universalsukzession mit Wirkung per 1. Januar 1997 auf die Gesellschaft. Die Gesellschaft übernimmt diese Aktiven und Passiven zu bisherigen Buchwerten in ihre Bilanz.

Sämtliche durch die EBT, SMB und VHB seit dem 1. 1. 1997 abgewickelten Geschäfte werden als auf den Namen und auf Rechnung der fusionierten Gesellschaft abgeschlossen anerkannt. Änderungen, die vom 1. 1. 1997 hinweg bis zum Zeitpunkt der Eintragung der fusionierten Gesellschaft im Handelsregister in den Aktiven und Passiven der EBT, SMB und VHB entstehen sowie die Entstehung von neuen Aktiven und Passiven während dieser Zeit haben keinen Einfluss auf die Gültigkeit der vorliegenden Fusion, soweit sie nicht über den normalen Geschäftsgang hinausgehen; die Parteien verzichten insoweit auf diesbezügliche gegenseitige Forderungen.

2.4 Aktiengzeichnung

Die Parteien zeichnen sämtliche 889 627 Aktien der Gesellschaft zum Nennwert von je Fr. 12.50. Alle Aktien lauten auf den Inhaber.

Die Aktien werden durch die Einlagen gemäss Ziff. 2.3 hier vor vollständig liberiert und ausgegeben zum Preis von insgesamt Fr. 11 120 337.50. Sie sind ab 1. 1. 1997 dividendenberechtigt.

Von den das Aktienkapital übersteigenden eigenen Mittel sind Fr. 28 200.- den allgemeinen Reserven zuzuweisen. Der Restbetrag - mit Ausnahme des Gewinnvortrages auf neue Rechnung (Bilanzgewinn) von Fr. 134 786.08 - ist nach Deckung der Ausgabekosten den übrigen Reserven und Rücklagen bzw. den Agio-Reserven zuzuweisen.

2.5 Feststellungen

- Die Parteien stellen fest, dass
- sämtliche 889 627 Aktien der Gesellschaft zum Nennwert von je Fr. 12.50 gültig gezeichnet sind
 - die fusionsweisen Einlagen in das Eigenkapital von insgesamt Fr. 40 999 042.54 den gesamten Ausgabebetrag von Fr. 11 120 337.50 decken
 - der das Aktienkapital übersteigende Betrag gemäss Ziffer 2.4 Abs. 3 hiervon den allgemeinen Reserven und nach Deckung der Ausgabekosten den übrigen Reserven, Rücklagen bzw. den Agio-Reserven sowie dem Bilanzgewinn auf neue Rechnung zugewiesen werden
 - die Gesellschaft nach ihrer Eintragung im Handelsregister sofort über sämtliche in den Fusionsbilanzen per 1. 1. 1997 aufgeführten Aktiven als Eigentümerin frei verfügen kann
 - der Gründungsbericht mit Fründungsbestätigung vorliegt
 - damit die gesetzlichen und statutarischen Anforderungen an die Leistung der Einlagen erfüllt sind

2.6 Verwaltungsrat

Die Parteien stellen fest, dass die Schweizerische Eidgenossenschaft und die Kantone Bern, Luzern und Solothurn von ihrem Anspruch nach Art. 14 des Eisenbahngesetzes Gebrauch machen und je einen Sitz im Verwaltungsrat besetzen werden.

Die Parteien ernennen für eine erste Amtsdauer von 4 Jahren als Mitglieder des Verwaltungsrates:
 Dr. Kurt Babst, von und in Willisau-Land LU
 Kurt Fluri, von Herberswil, in Solothurn SO
 Dr. Charles Kellerhals, von Niederbipp, in Burgdorf BE
 Bernhard Ludwig, von Bern und Erlach, in Muri BE
 Kurt Marti, von und in Zell LU
 Diese haben Annahme der Wahl erklärt.

2.7 Revisionsstelle

Die Parteien bezeichnen als Revisionsstelle für das erste Jahr:
 Revisuisse Price Waterhouse AG, Bern
 Diese hat mit Brief vom 21. April 1997 Annahme des Mandates erklärt.

3. Umtausch der Aktien

3.1 Umtauschverhältnis

Zum Vollzug der vorliegenden Fusion erhalten

- die Aktionäre der EBT
 - 15 Aktien der Gesellschaft von je Fr. 12.50 Nennwert für eine bisherige Prioritätsaktie von Fr. 500.- Nennwert
 - 8 Aktien der Gesellschaft von je Fr. 12.50 Nennwert für eine bisherige Stammaktie von Fr. 250.- Nennwert
- die Aktionäre der SMB
 - 40 Aktien der Gesellschaft von je Fr. 12.50 Nennwert für eine bisherige Prioritätsaktie von Fr. 500.- Nennwert
 - 2 Aktien der Gesellschaft von je Fr. 12.50 Nennwert für eine bisherige Stammaktie von Fr. 25.- Nennwert
- die Aktionäre der VHB
 - 15 Aktien der Gesellschaft von je Fr. 12.50 Nennwert für eine bisherige Prioritätsaktie von Fr. 500.- Nennwert
 - 6 Aktien der Gesellschaft von je Fr. 12.50 Nennwert für eine bisherige Prioritätsaktie von Fr. 200.- Nennwert
 - 3 Aktien der Gesellschaft von je Fr. 12.50 Nennwert für eine bisherige Stammaktie von Fr. 100.- Nennwert

Die Parteien haben die Berner Kantonalbank beauftragt, den Umtausch der Aktien durchzuführen. Dieser findet nach dem Vollzug der Fusion gemäss Ziff. 6.3 statt.

Die Verwaltungsräte der EBT, SMB und VHB werden an den Generalversammlungen ihren Aktionäre die Genehmigung der Fusion gemäss dem vorliegenden Fusionsvertrag und die Auflösung der EBT, SMB und VHB ohne Liquidation beantragen.

5. Übertragung der Konzessionen, Angebots- und Finanzierungsvereinbarungen

Die zuständigen Behörden des Bundes und der massgebenden Kantone Bern, Luzern und Solothurn haben der Fusion und der Übertragung der Angebots- und Finanzierungsvereinbarungen zugestimmt. Ebenso hat der Bund die Übertragung der Konzessionen von der EBT/SMB/VHB auf die Gesellschaft in Aussicht gestellt.

6. Vollzug

6.1 Durchführung

Die Parteien verpflichten sich, alle Handlungen vorzunehmen und alle Erklärungen in der erforderlichen Form abzugeben, die zum Vollzug dieses Fusionsvertrages notwendig sind. Sie beauftragen ihre Verwaltungsräte sowie den Verwaltungsrat der Gesellschaft mit der Anmeldung der notwendigen Eintragungen in die zuständigen Handelsregister sowie mit der dreimaligen Publikation eines Schuldenrufes gemäss Art. 748 Ziff. 1 OR in Verbindung mit Art. 742 OR.

6.2 Bedingungen

Der vorliegende Fusionsvertrag wird unter den folgenden ausschliessenden Bedingungen abgeschlossen:

- Genehmigung des vorliegenden Fusionsvertrages durch die Generalversammlungen EBT, SMB und VHB
- Beschlussfassung der Generalversammlungen der EBT, SMB und VHB über die Auflösung der EBT, SMB und VHB ohne Liquidation
- Übertragung der Konzessionen und Angebotsvereinbarungen auf die Gesellschaft

6.3 Abschluss des Vollzuges

Der Vollzug der Fusion gilt als abgeschlossen, sobald die Gesellschaft durch rechtskräftigen Handelsregistereintrag das Recht der Persönlichkeit erlangt hat und die Auflösung der EBT, SMB und VHB in den zuständigen Handelsregistern eingetragen ist.

7. Dahinfallen des Fusionsvertrages

Der Fusionsvertrag fällt dahin, falls die Generalversammlungen der EBT, SMB und VHB die in Ziff. 4 hier vor genannten Beschlüsse nicht bis spätestens am 30. Juni 1997 gefasst haben sowie wenn der Vollzug gemäss Ziff. 6.3 hier vor nicht bis spätestens am 31. Dezember 1997 abgeschlossen ist.

8. Kosten

Die Kosten des Zusammenschlusses trägt die Gesellschaft. Fällt der Fusionsvertrag dahin, tragen die Parteien die Kosten aus den fruchtlosen Fusionsbemühungen zu gleichen Teilen.

9. Gerichtsstand

Gerichtsstand für alle aus diesem Fusionsvertrag eventuell entstehenden Streitigkeiten ist für alle Beteiligten Burgdorf.

10. Änderungen und Ergänzungen

Änderungen und Ergänzungen dieses Fusionsvertrages bedürfen zu ihrer Gültigkeit der Schriftform. Die Verwaltungsratspräsidenten der EBT, SMB und VHB können Bestimmungen des Fusionsvertrages, Beschlussvorlagen an die Generalversammlungen und den Ablauf der Fusion durch gemeinsamen Beschluss ändern, soweit dies zur erfolgreichen Durchführung der Fusion als notwendig erscheint und der wesentliche Inhalt des vorliegenden Fusionsvertrages unverändert bleibt. Für den Fall, dass einzelne Bestimmungen dieses Fusionsvertrages unwirksam, nichtig oder anfechtbar sein sollten, werden die übrigen Bestimmungen in ihrer Wirksamkeit hierdurch nicht berührt; vielmehr ist die unwirksame Bestimmung so auszulegen, dass der mit ihr verfolgte Zweck unter Beachtung der gesetzlichen Bestimmungen soweit als möglich erreicht wird. Falls ein Teil dieses Fusionsvertrages unwirksam sein oder werden sollte, wird die Gültigkeit des Vertrages dadurch nicht berührt. Die Vertragsparteien sind verpflichtet, unwirksame Bestimmungen unverzüglich durch solche zu ersetzen, die in Inhalt und Wirkung dem Zweck des Fusionsvertrages dienen.

11. Abschluss

Der Abschluss dieses Fusionsvertrages erfolgt in öffentlicher Urkunde gemäss Art. 749 Abs. 3 Ziff. 1 OR.
 Burgdorf, 29. April 1997

Die Parteien:

Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn

Der Präsident: Der Vizepräsident:
 Fritz Vogt Rudolf Enggist

Solothurn-Münster-Bahn

Der Präsident: Der Vizepräsident:
 Dr. Karl Studer Otto Egger

Vereinigte Huttwil-Bahnen

Der Präsident: Ein Mitglied des Verwaltungsrates:
 Dr. Kurt Babst Peter Geiser

Statuten¹ der Regionalverkehr Mittelland AG

1. Firma, Sitz, Dauer und Zweck

Art. 1 Firma, Sitz, Dauer

Die
 Regionalverkehr Mittelland AG
 Transports Régionaux du Mittelland SA

(abgekürzt: RM) ist eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer mit Sitz in Burgdorf.

- Art. 2 Zweck**
Die Gesellschaft erbringt Transport- und Logistikleistungen. Die Gesellschaft kann:
a) sich an anderen Transportunternehmen beteiligen oder mit solchen fusionieren;
b) weitere Linien erstellen, erwerben, pachten oder betreiben;
c) den Bau und/oder Betrieb ganz oder teilweise einer anderen Gesellschaft übertragen;
d) die Geschäfts- und/oder Betriebsführung anderer Transportunternehmen besorgen;
e) andere im Interesse der Gesellschaft liegende Betriebe gründen, betreiben oder sich an solchen beteiligen sowie sich auf verwandten Gebieten betätigen und alles unternehmen, was den Zweck des Unternehmens fördert;
f) Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräußern.

II. Aktienkapital

Art. 3 Aktienkapital
Das Aktienkapital beträgt Fr. 11 200 337.50, ist voll libertiert und setzt sich zusammen aus 889 627 Inhaberaktien von je Fr. 12.50 Nennwert. Anstelle von einzelnen Aktientiteln können auch Zertifikate über eine Mehrzahl von Aktien ausgestellt werden.
Durch Beschluss der Generalversammlung können Inhaberaktien in Namenaktien und Namenaktien in Inhaberaktien umgetauscht werden.

III. Organisation der Gesellschaft

A. Generalversammlung

- Art. 4 Befugnisse**
Die Generalversammlung der Aktionäre ist das oberste Organ der Gesellschaft. Ihr stehen folgende unübertragbare Befugnisse zu:
1. die Festsetzung und Änderung der Statuten;
2. die Wahl und Abberufung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle unter Vorbehalt von Art. 11 hiernach;
3. die Genehmigung des Jahresberichtes;
4. die Genehmigung der Jahresrechnung sowie die Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes, insbesondere die Festsetzung der Dividende;
5. die Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates;
6. die Beschlussfassung über die Gegenstände, die der Generalversammlung durch das Gesetz oder die Statuten vorbehalten sind.

Art. 5 Einberufung
Die Generalversammlung wird durch den Verwaltungsrat, nötigenfalls durch die Revisionsstelle einberufen. Das Einberufungsrecht steht auch den Liquidatoren und den Vertretern der Anleihegläubiger zu. Die ordentliche Versammlung findet alljährlich innerhalb von sechs Monaten nach Schluss des Geschäftsjahres statt, ausserordentliche Versammlungen werden je nach Bedürfnis einberufen.
Die Einberufung einer Generalversammlung kann auch von einem oder mehreren Aktionären, die zusammen mindestens 10 Prozent des Aktienkapitals vertreten, schriftlich und unter Angabe des Verhandlungsgegenstandes und der Anträge, verlangt werden.
Aktionäre, die zusammen mindestens 5 Prozent des Aktienkapitals vertreten, können die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes verlangen. Ein dahingehendes Gesuch muss der Gesellschaft schriftlich unter Angabe des Verhandlungsgegenstandes und der Anträge mindestens 60 Tage vor dem Versammlungstag gestellt werden.

Art. 6 Form der Einberufung
Die Generalversammlung ist spätestens 20 Tage vor dem Versammlungstag durch einmalige Publikation in den in Art. 21 der Statuten bestimmten Publikationsorganen einzuberufen.
In der Einberufung sind die Verhandlungsgegenstände sowie die Anträge des Verwaltungsrates und der Aktionäre bekanntzugeben, welche die Durchführung einer Generalversammlung oder Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes verlangt haben.
Über Anträge zu nicht gehörig angekündigten Verhandlungsgegenständen können keine Beschlüsse gefasst werden; ausgenommen sind Anträge auf Einberufung einer ausserordentlichen Generalversammlung oder auf Durchführung einer Sonderprüfung.
Zur Stellung von Anträgen im Rahmen der Verhandlungsgegenstände und zu Verhandlungen ohne Beschlussfassung bedarf es keiner vorgängigen Ankündigung.

Art. 7 Bekanntgabe des Geschäftsberichtes und Aktenuaufgabe
Spätestens 20 Tage vor der ordentlichen Generalversammlung sind der Geschäftsbericht und der Revisionsbericht den Aktionären am Geschäftssitz zur Einsicht aufzulegen. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm unverzüglich eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird. In der Einberufung der Generalversammlung ist darauf hinzuweisen.
Art. 8 Vorsitz der Generalversammlung und Protokoll
Den Vorsitz der Generalversammlung führt der Präsident, bei dessen Verhinderung der Vizepräsident oder ein anderes Mitglied des Verwaltungsrates.
Der Vorsitzende bezeichnet den Protokollführer und die Stimmzähler, die nicht Aktionäre sein müssen.
Über die Verhandlungen wird ein Protokoll geführt, das vom Vorsitzenden, den Stimmzählern und dem Protokollführer zu unterzeichnen ist.
Art. 9 Stimmrecht
Jede Aktie berechtigt zu einer Stimme.
Art. 10 Beschlüsse und Wahlen
Die Generalversammlung fasst ihre Beschlüsse und vollzieht ihre Wahlen mit der absoluten Mehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen, soweit das Gesetz nichts anderes bestimmt.
Wird im ersten Wahlgang resp. bei der ersten Abstimmung das absolute Mehr nicht erreicht, entscheidet im zweiten Wahlgang resp. bei der zweiten Abstimmung das relative Mehr. Bei Stimmgleichheit entscheidet der Vorsitzende durch Stichentscheid.
Über Anträge und Wahlvorschläge wird in der Regel offen abgestimmt, sofern die Generalversammlung nicht geheime Abstimmung beschliesst oder der Vorsitzende sie anordnet.

B. Verwaltungsrat
Art. 11 Zusammensetzung
Der Verwaltungsrat besteht aus 7-9 Mitgliedern. Je ein Mitglied kann von der Schweizerischen Eidgenossenschaft, dem Kanton Bern, dem Kanton Luzern und dem Kanton Solothurn bestimmt werden. Die übrigen Mitglieder werden aus dem Kreis der Aktionäre von der Generalversammlung gewählt.
Angestellte der Gesellschaft dürfen nicht Mitglieder des Verwaltungsrates sein.
Art. 12 Amtsdauer
Die Amtsdauer der von der Generalversammlung gewählten Mitglieder des Verwaltungsrates beträgt 4 Jahre. Die Wahlperiode endet mit dem Tage der jeweiligen ordentlichen Generalversammlung. Die Mitglieder sind wiederwählbar.
Mitglieder, die das 70. Altersjahr erreicht haben, scheiden am den Zeitpunkt der nächstfolgenden Generalversammlung aus dem Verwaltungsrat aus.
Art. 13 Befugnisse
Der Verwaltungsrat kann in allen Angelegenheiten Beschluss fassen, die nicht nach Gesetz oder Statuten der Generalversammlung oder einem anderen Organ zugewiesen sind. Er führt die Geschäfte der Gesellschaft, soweit er die Geschäftsführung nicht übertragen hat. Er ist ermächtigt, die Geschäftsführung ganz oder teilweise einem Ausschuss des Verwaltungsrates und einer Geschäftsleitung zu übertragen. Er ordnet seinen Geschäftsbereich und die Befugnisse des Ausschusses des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung sowie die Berichterstattung in einem Organisationsreglement. Ebenfalls im Organisationsreglement wird geregelt, welche Mitglieder des Verwaltungsrates zur Vertretung der Gesellschaft nach aussen berechtigt sind.
Der Verwaltungsrat hat folgende unübertragbare und unentziehbare Aufgaben:

- die Oberleitung der Gesellschaft und die Erteilung der nötigen Weisungen;
- die Festlegung der Organisation;
- die Ausgestaltung des Rechnungswesens, der Finanzkontrolle sowie der Finanzplanung;
- die Ernennung und Abberufung der mit der Geschäftsführung und der Vertretung betrauten Personen und Regelung der Zeichnungsberechtigung;
- die Oberaufsicht über die mit der Geschäftsführung betrauten Personen, auch im Hinblick auf die Befolgung der Gesetze, Statuten, Reglemente und Weisungen;
- die Erstellung des Jahresberichtes sowie die Vorbereitung der Generalversammlung und die Ausführung ihrer Beschlüsse;
- die Benachrichtigung des Richters im Falle der Überschuldung.

Art. 14 Konstituierung
Der Verwaltungsrat konstituiert sich selbst. Er wählt einen Präsidenten, ein Vizepräsidenten sowie einen Sekretär, der nicht Mitglied des Verwaltungsrates sein muss.
Art. 15 Einberufung
Der Verwaltungsrat versammelt sich auf Einladung seines Präsidenten, so oft es die Geschäfte erfordern.
Jedes Mitglied des Verwaltungsrates kann unter Angabe der Gründe dem Präsidenten die unverzügliche Einberufung einer Sitzung verlangen. Der Verwaltungsrat ist ferner auf Begehren des Ausschusses des Verwaltungsrates oder der Geschäftsleitung einzuberufen.

Art. 16 Beschlüsse und Wahlen
Der Verwaltungsrat ist beschlussfähig, wenn mindestens die Hälfte seiner Mitglieder anwesend ist. Er fasst seine Beschlüsse und vollzieht seine Wahlen mit der Mehrheit der abgegebenen Stimmen. Bei Stimmgleichheit entscheidet der Vorsitzende mit einer zweiten Stimme.
Beschlüsse können auch auf dem Weg der schriftlichen Zustimmung zu einem gestellten Antrag gefasst werden, sofern nicht ein Mitglied die mündliche Beratung verlangt.
Über die Verhandlungen und Beschlüsse ist ein Protokoll zu führen, das vom Vorsitzenden und vom Sekretär unterzeichnet wird.

C. Revisionsstelle
Art. 17 Zusammensetzung
Die Generalversammlung wählt eine oder mehrere natürliche oder juristische Personen als Revisionsstelle. Die Revisoren müssen besondere Befähigungen im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen (Art. 727 b OR) aufweisen.
Die Revisoren müssen vom Verwaltungsrat und von einem Aktionär, der über die Stimmenmehrheit verfügt, unabhängig sein. Insbesondere dürfen sie weder Arbeitnehmer der zu prüfenden Gesellschaft sein, noch Arbeiten für diese ausführen, die mit dem Prüfungsauftrag unvereinbar sind.
Die Amtsdauer beträgt ein Jahr.
Art. 18 Aufgaben
Rechte und Pflichten der Revisionsstelle bestimmen sich nach den gesetzlichen Vorschriften insbesondere nach Art. 728 bis 730 OR und Art. 72 des Eisenbahngesetzes.
Die Revisionsstelle hat über ihre Rechnungsprüfung zuhanden der Generalversammlung einen schriftlichen Bericht mit Antrag zu erstatten und darin festzustellen, ob die Jahresrechnung durch die Aufsichtsbehörde genehmigt ist und welche Vorbehalte gegebenenfalls von ihr angebracht worden sind.
Ohne Vorlage dieses Berichts kann die Generalversammlung die Jahresrechnung nicht annehmen.
Die Revisionsstelle nimmt an der ordentlichen Generalversammlung teil.

IV. Jahresrechnung und Gewinnverwendung
Art. 19 Jahresrechnung
Das Geschäftsjahr stimmt mit dem Kalenderjahr überein.
Für die Aufstellung der Jahresrechnung gelten die Vorschriften der Bundesgesetzgebung über das Rechnungswesen der Eisenbahnen und die Regeln des Schweizerischen Obligationenrechts.
Art. 20 Gewinnverwendung
Der sich aus der Bilanz ergebende Reingewinn steht zur freien Verfügung der Generalversammlung unter Vorbehalt der gesetzlichen Zuweisungen an die allgemeinen Reserven und der Bestimmungen des Eisenbahngesetzes.

V. Bekanntmachungen

Art. 21 Bekanntmachungen
Publikationsorgan für die Bekanntmachungen der Gesellschaft und für die Mitteilungen an die Aktionäre ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

VI. Auflösung und Liquidation

Art. 22 Durchführung
Eine allfällige durch die Generalversammlung beschlossene Auflösung der Gesellschaft erfolgt nach den Bestimmungen des Schweizerischen Obligationenrechtes.
Die Liquidation geschieht durch die Geschäftsleitung, sofern sie nicht durch Beschluss der Generalversammlung anderen Personen übertragen wird.
Die Verteilung eines nach Tilgung aller Verbindlichkeiten verbleibenden Liquidationserlöses erfolgt nach den gesetzlichen Bestimmungen.

VII. Fusion

Art. 23 Liberierung des Aktienkapitals
Die Gesellschaft hat gemäss Fusionsvertrag vom 29. April 1997 mit Wirkung per 1. Januar 1997 auf Anrechnung an das Aktienkapital sämtliche Aktiven und Passiven

- der Ementhal-Burgdorf-Thun-Bahn (EBT), Burgdorf, mit Aktiven von Fr. 165 533 849.19, Passiven von Fr. 147 975 944.70 sowie einem daraus resultierenden Aktivenüberschuss von Fr. 17 557 904.49 gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1996 übernommen. Als Gegenleistung hierfür hat die Gesellschaft den bisherigen Aktionären der EBT im Verhältnis von 16 neuen Inhaberaktien von je Fr. 12.50 Nennwert für 1 bisherige Prioritätsaktie von Fr. 500.- Nennwert und von 8 neuen Inhaberaktien von je Fr. 12.50 Nennwert für 1 bisherige Stammaktie von Fr. 250.- Nennwert total 422 736 Aktien mit einem Nennwert von total Fr. 5 284 200.- ausgehändigt; und
- der Solothurn-Münster-Bahn (SMB), Solothurn, mit Aktiven von Fr. 34 953 589.61, Passiven von Fr. 26 581 429.67 sowie einem daraus resultierenden Aktivenüberschuss von Fr. 8 372 159.94 gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1996 übernommen. Als Gegenleistung hierfür hat die Gesellschaft den bisherigen Aktionären der SMB im Verhältnis von 40 neuen Inhaberaktien von je Fr. 12.50 Nennwert für 1 bisherige Prioritätsaktie von Fr. 500.- Nennwert und von 2 neuen Inhaberaktien von je Fr. 12.50 Nennwert für 1 bisherige Stammaktie von Fr. 25.- Nennwert total 170 806 Aktien mit einem Nennwert von total Fr. 2 135 075.- ausgehändigt; und
- der Vereinigten Huttwil-Bahnen (VHB), Huttwil, mit Aktiven von Fr. 104 836 086.18, Passiven von Fr. 89 767 108.07 sowie einem daraus resultierenden Aktivenüberschuss von Fr. 15 068 978.11 gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1996 übernommen. Als Gegenleistung hat die Gesellschaft den bisherigen Aktionären der VHB im Verhältnis von 15 neuen Inhaberaktien von je Fr. 12.50 Nennwert für 1 bisherige Prioritätsaktie von Fr. 500.- Nennwert und von 5 neuen Inhaberaktien von je Fr. 12.50 Nennwert für 1 bisherige Prioritätsaktie von Fr. 200.- Nennwert und von 3 neuen Inhaberaktien von je Fr. 12.50 Nennwert für 1 bisherige Stammaktie von Fr. 100.- Nennwert total 296 085 Aktien mit einem Nominalwert von total Fr. 3 701 062.50 ausgehändigt.

Von den das Aktienkapital übersteigenden eigenen Mitteln sind Fr. 328 200.- den allgemeinen Reserven zuzuweisen. Der Restbetrag - mit Ausnahme des Gewinnvortrages auf neue Rechnung (Bilanzgewinn) von Fr. 134 786.08 ist nach Deckung der Ausgabekosten den übrigen Reserven und Rücklagen bzw. den Agio-Reserven zuzuweisen.

Angenommen in den Generalversammlungen der Ementhal-Burgdorf-Thun-Bahn vom 23. Juni 1997 in Burgdorf, der Solothurn-Münster-Bahn vom 16. Juni 1997 in Solothurn und der Vereinigten Huttwil-Bahnen vom 19. Juni 1997 in Huttwil.

Namens der Generalversammlungen:
Der Präsident der EBT: Fritz Vogt
Der Präsident der SMB: Dr. Karl Studer
Der Sekretär: Dr. Kurt Babst
Der Präsident der VHB: Dr. Kurt Studer
Der Sekretär: Dr. Guido Schöch

1) Die in diesen Statuten aufgeführten Funktionen stehen unbenommen um ihre männliche Bezeichnung beiden Geschlechtern offen.

Fusionsbilanz per 31. Dezember 1996

	Bilanzen			Total Summenbilanz	Umgliederungen	Fusionsbilanz
	EBT 31.12.1996	SMB 31.12.1996	VHB 31.12.1996			
AKTIVEN						
Anlagevermögen						
Bahnanlagen, Fahrzeuge, Mobilien	110'993'914.00	27'268'390.00	65'333'117.00	203'595'421.00	0.00	203'595'421.00
Autobus	0.00	0.00	19'224.00	19'224.00	0.00	19'224.00
Einrichtung Liegenschaften	1'308'505.00	0.00	721'486.00	2'027'991.00	0.00	2'027'991.00
Umsatzsteuer, Lysach	1'473'400.00	0.00	0.00	1'473'400.00	0.00	1'473'400.00
Umschuldete Objekte	4'418'697.25	47'097.95	16'027'087.80	20'492'883.00	0.00	20'492'883.00
Beteiligungen	1.00	1.00	1.00	3.00	0.00	3.00
Total Anlagevermögen	118'192'517.25	27'315'488.95	82'100'917.80	227'608'924.00	0.00	227'608'924.00
Umlaufvermögen						
Barbestände, Postcheck, Banken	35'148'128.90	6'506'911.60	19'313'948.10	60'968'988.60	0.00	60'968'988.60
Debitoren aus Lieferungen und Leistungen	4'336'884.07	4'244'649.12	995'066.83	9'576'600.02	-404'491.81	9'172'108.21
Übrige Debitoren	5'539'307.29	387'293.39	860'588.75	6'787'189.43	0.00	6'787'189.43
Wertschriften und Darlehen	2'486.40	0.00	0.00	2'486.40	0.00	2'486.40
Lagervermögen	640'322.28	39'978.55	24'093.70	704'394.53	0.00	704'394.53
Aktive Rechnungsabgrenzungen	1'674'203.00	279'268.00	1'541'531.00	3'495'002.00	0.00	3'495'002.00
Total Umlaufvermögen	47'341'331.94	7'638'100.66	22'735'168.38	77'714'600.98	-404'491.81	77'310'109.17
Total AKTIVEN	165'533'849.19	34'953'589.61	104'836'086.18	305'223'524.98	-404'491.81	304'819'033.17
PASSIVEN						
Eigenkapital "AG neu"						
Aktienkapital					11'200'337.50	11'200'337.50
Allgemeine Reserven					328'200.00	328'200.00
Agio Reserven					14'009'437.50	14'009'437.50
Übrige Reserven und Rücklagen					15'320'981.46	15'320'981.46
Bilanzgewinn					134'786.08	134'786.08
Total Eigenkapital					40'999'042.54	40'999'042.54
Fremdkapital						
Langfristige Verbindlichkeiten						
Darlehen	882'400.00	1'085'822.45	2'168'000.00	3'936'222.45	0.00	3'936'222.45
Bankschulden	1'134'652.70	0.00	0.00	1'134'652.70	0.00	1'134'652.70
Kurzfristige Verbindlichkeiten						
Kreditoren aus Lieferungen und Leistungen	277'963.80	185'821.77	574'796.37	1'038'581.94	-404'491.81	634'090.13
Übrige Kreditoren	7'839'725.40	441'240.85	2'190'597.55	10'471'563.80	0.00	10'471'563.80
Rückstellungen	3'486'779.65	605'169.20	1'769'381.45	5'861'330.30	0.00	5'861'330.30
Vorschüsse an Fehlbetragsdeckung	2'340'131.00	41'231.00	259'618.00	2'640'978.00	0.00	2'640'978.00
Passive Rechnungsabgrenzungen	195'574.15	14'784.40	255'902.70	466'261.25	0.00	466'261.25
Total Fremdkapital	15'957'226.70	2'374'069.67	7'218'294.07	25'549'590.44	-404'491.81	25'145'098.63
Investitionen der öffentlichen Hand	132'018'718.00	24'207'360.00	82'548'814.00	238'774'892.00	0.00	238'774'892.00
Total PASSIVEN	147'975'944.70	26'581'429.67	89'767'108.07	264'324'482.44	40'584'550.73	304'819'033.17
EIGENE MITTEL	17'557'904.49	8'372'159.94	15'068'978.11	40'999'042.54	40'999'042.54	40'999'042.54

ANMERKUNGEN:	Zusammensetzung 'EIGENE MITTEL'		Zusammensetzung 'EIGENE MITTEL'		Zusammensetzung 'EIGENE MITTEL'	
	OF	OF	OF	OF	OF	OF
Aktienkapital	13'210'500.00	2'135'075.00	9'869'500.00	25'215'075.00	14'094'737.50	11'120'337.50
Allgemeine Reserven	328'200.00	0.00	0.00	328'200.00	0.00	328'200.00
Agio Reserven	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Übrige Reserven und Rücklagen	3'930'176.45	6'202'452.21	5'188'352.80	15'320'981.46	14'094'737.50	14'094'737.50
Bilanzgewinn	89'028.04	34'632.73	11'125.31	134'786.08	0.00	134'786.08
Total 'EIGENE MITTEL'	17'557'904.49	8'372'159.94	15'068'978.11	40'999'042.54	0.00	40'999'042.54
Ermittlung Aktienkapital 'RM'						
1) Aktienkapital bisher	13'210'500.00	2'135'075.00	9'869'500.00	25'215'075.00		
2) Nennwertverluste / Fusionsagio aus rechnerischem Umlaufverhältnis aus Umlaufverhältnis	-7'682'337.55	0.00	-5'584'609.15	-13'246'946.70		
	-263'982.45	0.00	-583'828.35	-847'790.80		
Total Nennwertverluste bzw. Fusionsagio	-7'946'300.00	0.00	-6'168'437.50	-14'094'737.50		
3) Aktienkapital Anteil an 'RM'	5'284'200.00	2'135'075.00	3'701'062.50	11'120'337.50		
Anzahl Aktien mit Nominalwert CHF 12.50	422'736	170'806	296'085	889'627		
Forderungen und Verbindlichkeiten gegenüber nahestehenden Gesellschaften						
7) - Kontokorrent EBT / SMB	179'260.88	-179'260.88	0.00	0.00		
7) - Kontokorrent EBT / VHB	225'231.13	0.00	-225'231.13	0.00		
Total	404'491.81	-179'260.88	-225'231.13	0.00		



**5 3/4% Anleihe 1989-2001
von CHF 250 000 000**

Anleihekündigung

Der Schweizerische Bankverein hat beschlossen, obengenannte Anleihe gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen vorzeitig zurückzuzahlen.

Rückzahlungspreis

101% des Nennwertes

Rückzahlungsdatum

18. Juli 1997

Verzinsung

Mit der Rückzahlung endet die Verzinsung.

Rückzahlung

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der mit den noch nicht fälligen Coupons versehenen Obligationen bei allen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins in der Schweiz. Der Betrag fehlender Coupons wird vom rückzahlbaren Kapital abgezogen.

Valorennummer/ISIN

89 918/CH000899184



Zürich, im Mai 1997

Schweizerischer Bankverein

Cornerstone Properties Inc.

New York, NY, USA

Die Namens-Stammaktien der

Cornerstone Properties Inc. (WKN 866 296)

sind an den Wertpapierbörsen zu Frankfurt am Main, Düsseldorf und Luxemburg in Form von Miteigentumsanteilen an einem bei der Deutscher Kassenverein AG (DKV), Frankfurt am Main, verwahrten Sammelbestand von Namens-Stammaktien, die auf den Namen des DKV eingetragen und mit dessen Blankoindossament versehen sind, zum Handel und zur amtlichen Notierung zugelassen.

Auf Grund einer durch die Änderung des deutschen Depotgesetzes ermöglichten Erleichterung des internationalen Effektingiroverkehrs besteht auf der Basis eines Rahmenvertrages zwischen dem US-amerikanischen Verwahrer Depository Trust Company (DTC), New York, NY, USA, und dem deutschen zentralen Sammelverwahrer für Wertpapiere, DKV, seit dem 1. Dezember 1993 eine direkte Verbindung, womit ein grenzüberschreitender Effektingiroverkehr zwischen USA und Deutschland geschaffen wurde.

Im Rahmen dieser gegenseitigen Verbindung werden ab 2. Juni 1997 die auf den Namen des DKV eingetragenen und mit dessen Blankoindossament versehenen, an den in Frage kommenden Wertpapierbörsen lieferbaren Aktien obiger Gesellschaft für den DKV direkt bei DTC sammelverwahrt. Ab dem vorerwähnten Datum werden die Aktien der

Cornerstone Properties Inc. unter WKN 866 315

als Miteigentumsanteile an einem bei DTC verwahrten entsprechenden Sammelbestand des DKV an den genannten Wertpapierbörsen handel- und lieferbar sein.

Die Belieferung von Geschäften in Form von Miteigentumsanteilen am beim DKV verwahrten Sammelbestand von Namens-Stammaktien, die auf den Namen des DKV lauten und mit dessen Blankoindossament versehen sind, endet daher mit Ablauf des 30. Mai 1997.

Die Rechte der Miteigentümer, die bisher durch den beim DKV verwahrten Sammelbestand verbrieft wurden, werden durch die Umwandlung nicht berührt.

Frankfurt am Main, im Mai 1997

Im Auftrag der CORNERSTONE PROPERTIES INC.
Schweizerischer Bankverein

Mittelthurgaubahn AG

89. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 18. Juni 1997, 15.30 Uhr, Restaurant Bahnhof, Berg.

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung, der Bilanz, des Geschäftsberichts sowie der Konzernrechnung 1996; Entlastung von Verwaltungsrat und Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinns.
3. Wahl der Revisionsstelle.
4. Verschiedenes und Umfrage.

Weinfelden, 14. Mai 1997

Für den Verwaltungsrat:
Der Präsident: Dr. H. Lei
Der Direktor: P. Joss

41-274773/2105

Frauenfeld-Wil-Bahn

110. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 26. Juni 1997, 17 Uhr, Kleiner Bürgersaal, Rathaus, Frauenfeld.

Traktanden:

1. Abnahme der Erfolgsrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichts 1996; Entlastung von Verwaltungsrat und Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Statutenrevision.
4. Verschiedenes und Umfrage.

Weinfelden, 14. Mai 1997

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: H. Bachofner
Der Direktor: P. Joss

41-274778/2105

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon 8050 Zürich

Wir laden unsere Aktionäre ein zur

ordentlichen Generalversammlung 1997

unserer Gesellschaft am Donnerstag, 19. Juni 1997, 16.00 Uhr
im Verwaltungsgebäude in Zürich Oerlikon.

Tagesordnung

1. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzern-Rechnung 1996 nach Kenntnisnahme der Berichte und der Anträge der Revisionsstelle bzw. der Konzern-Rechnungsprüfer
Antrag: Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzern-Rechnung 1996
2. Entlastung des Verwaltungsrates
Antrag: Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat für 1996
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes
Antrag: Vortrag des Bilanzgewinnes auf neue Rechnung
4. Wahl in den Verwaltungsrat
Antrag: Wiederwahl Herrn Georges-Adrien Matthey
5. Wahl der Revisionsstelle und der Konzern-Rechnungsprüfer
Antrag: Giroud AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Zürich
6. Statutenänderungen
Antrag: Der Artikel 1 der Statuten sei wie folgt neu zu fassen:
«Unter der Firma (Accu Oerlikon AG) (Accu Oerlikon SA), (Accu Oerlikon Ltd.) besteht eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich.»
Antrag: Der Artikel 5 Absatz 1 der Statuten sei wie folgt neu zu fassen:
«Der Verwaltungsrat führt ein Aktienbuch, in welches die Eigentümer und Nutzniesser von Namenaktien mit Namen, Vornamen, Wohnort, Adresse und Staatsangehörigkeit (bei juristischen Personen unter Angabe des Sitzes) eingetragen werden.»

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzern-Rechnung 1996 samt Bericht der Revisionsstelle bzw. der Konzern-Rechnungsprüfer liegt ab 26. Mai 1997 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz unserer Gesellschaft in Zürich Oerlikon auf (Art. 696 Abs. 1 OR) und wird auf Verlangen gerne zugestellt.

Namenaktien:

Stimmberechtigt sind die am 13. Juni 1997 im Aktienregister eingetragenen Aktionäre mit ihren registrierten Aktienstimmten. Sie wurden mit Brief vom 20. Mai 1997 zur Generalversammlung eingeladen. Vom 14. Juni 1997 bis am Tage nach der Generalversammlung bleibt das Aktienregister geschlossen.

Inhaberaktien:

Zutrittskarten können bis spätestens 9. Juni 1997 unter Ausweis des Aktienbesitzes bei der Gesellschaft verlangt werden.

8050 Zürich, 20. Mai 1997

Für den Verwaltungsrat
Hans-Ulrich Greuter, Präsident

Novartis AG

Die Gesellschaft hat per 20. Dezember 1996 die Zeichnungsberechtigung zu zweien für alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter eingeführt. Von wenigen Ausnahmen abgesehen werden keine Unterschriftsberechtigten im Handelsregister eingetragen.

Der Verwaltungsrat

NOVARTIS

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Edipresse SA Lausanne

90^e assemblée générale ordinaire

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires qui se tiendra le mercredi 11 juin 1997, à 11 heures précises, à l'Hôtel Mirabeau, avenue de la Gare 31 à Lausanne.

L'établissement de la feuille de présence débutera à 10h.15.

Ordre du jour et propositions du conseil d'administration :

1 Approbation du rapport annuel du conseil d'administration, des comptes annuels et des comptes de groupe 1996.

Le conseil propose d'approuver le rapport annuel, les comptes annuels et les comptes de groupe 1996.

2 Décharge au conseil d'administration.

Le conseil propose qu'il soit donné décharge aux membres du conseil d'administration.

3 Décision relative à la répartition du bénéfice disponible au 31 décembre 1996.

Le bénéfice disponible est le suivant :

• bénéfice net de l'exercice 1996	Fr. 5'658'023
• solde reporté de l'exercice précédent	Fr. 1'416'785
• bénéfice à disposition de l'assemblée générale	Fr. 7'074'808

Le conseil d'administration propose de le répartir comme suit :

• dividende de 9% sur le capital actions de Fr. 54'500'000.—, soit Fr. 4.50 brut par action au porteur de Fr. 50.— nominal et Fr. 0.90 brut par action nominative de Fr. 10.— nominal	Fr. 4'905'000
• report à nouveau	Fr. 2'169'808
	Fr. 7'074'808

4 Election au conseil d'administration.

Le conseil d'administration propose de réélire MM. Marc Lamunière, Pierre Lamunière, Jean-François Lamunière, Alexandre Chollet, Henri Rieben et Paul Ruckstuhl pour une période statutaire d'une année.

5 Election de l'organe de révision et du réviseur des comptes de groupe.

Le conseil d'administration propose d'élire, pour l'exercice 1997, la STG-Coopers & Lybrand SA comme organe de révision et en tant que réviseur des comptes consolidés du groupe.

Documents

Le rapport de gestion 1996 comprenant le rapport annuel et les comptes annuels, les rapports de l'organe de révision et du réviseur des comptes consolidés du groupe sont à la disposition des actionnaires, à partir du 21 mai 1997, au siège social ainsi qu'auprès de la Société de Banque Suisse.

Titulaires d'actions nominatives

Les titulaires d'actions nominatives, inscrits au registre des actions avec droit de vote, recevront une convocation personnelle à l'assemblée générale, avec une carte d'inscription servant à commander la carte d'entrée **jusqu'au 30 mai 1997 au plus tard**. Les titulaires d'actions nominatives ne recevant pas de convocation personnelle peuvent demander l'enregistrement, avec droit de vote, la date limite étant le 2 juin 1997. Dans la mesure où cette demande est acceptée par la société, la carte d'admission et le matériel de vote leur seront adressés par courrier séparé. Pourront exercer le droit de vote les actionnaires dûment inscrits le 2 juin 1997 au registre des actions. **Du 2 juin au 11 juin 1997, aucun transfert d'actions ne sera enregistré.**

Détenteurs d'actions au porteur

Les détenteurs d'actions au porteur peuvent demander les cartes d'entrée, avec coupons de vote **jusqu'au 30 mai 1997 au plus tard auprès de la Société de Banque Suisse, 8010 Zürich**. Il ne sera pas délivré de carte d'admission à l'entrée du local de l'assemblée.

Pouvoirs

Les actionnaires qui n'ont pas l'intention de participer personnellement à l'assemblée générale ont la possibilité de se faire représenter par un autre actionnaire, un tiers porteur d'un pouvoir écrit, par leur banque ou leur gérant de fortune professionnel comme représentant dépositaire, par le représentant indépendant ou par un organe de notre société.

ATAG Ernst & Young SA, Place Chauderon 18, case postale 36, 1000 Lausanne 9 (à l'att. de M. Raymond Bech) agit en qualité de représentant indépendant au sens de l'art. 689c CO. Les pouvoirs donnés au représentant indépendant doivent lui être directement transmis par les actionnaires. En l'absence d'une directive écrite, le droit de vote sera exercé dans le sens d'une approbation des propositions du conseil d'administration.

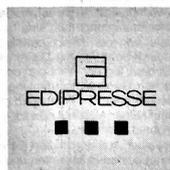
Les actionnaires désirant se faire représenter par un organe de notre société sont priés de signer, en blanc, la procuration figurant au verso de la carte d'admission et de la retourner au secrétaire du conseil d'administration d'Edipresse SA, 33, av. de la Gare, Case postale 930, 1001 Lausanne, avec les bulletins de vote. Dans ce cas, le droit de vote sera exercé dans le sens d'une approbation des propositions du conseil d'administration.

Représentants dépositaires

Les représentants dépositaires au sens de l'art. 689d CO sont priés de faire connaître à la société, le plus tôt possible, le genre, le nombre et la valeur nominale des actions qu'ils représentent, mais au plus tard le 11 juin 1997 à 10 h.15. Sont considérés comme représentants dépositaires les instituts soumis à la loi fédérale sur les banques et caisses d'épargne du 8 novembre 1934, ainsi que les gérants de fortune professionnels.

Lausanne, le 5 mai 1997

Le conseil d'administration



Office des poursuites et faillites de Moudon-Oron 1510 Moudon

Téléphone 021/905 20 54

Créances - véhicules - tableaux - actions - machines - divers

Le jeudi 22 mai 1997, à 9 h. 30, à Moudon, local des ventes, angle St-Michel, av. de la Gare, l'Office des poursuites et faillites de Moudon-Oron procédera à la vente aux enchères publiques, au comptant (chèque pas admis), à tout prix et avec enlèvement immédiat, des biens suivants:

Créances - actions

- 1 créance douteuse d'un nominal de Fr. 100 000.— due par 4 tiers débiteurs solidaires;
- 20 actions, no 081 à 100 de Fr. 500.—, au nom de Belabat entreprise générale de construction SA, siège à Lausanne.

Véhicules

- voiture de livraison Fiat (I) Fiorino 1500 I E, blanche, homologation CH 3F20 47, 1ère mise en circulation le 13. 5. 1992, 190 096 km au compteur;
- voiture de tourisme Opel Senator A 2500 E, bleue, homologation CH 0619 08, 1ère mise en circulation le 4. 4. 1985, 109 341 km au compteur;
- voiture de livraison Iveco 35.10, avec pont, bleu/gris, homologation CH 3170 02 M, 1ère mise en circulation le 7. 6. 1988, 164 002 km au compteur, avec treuil et rampe de chargement.

Tableaux

- 6 huiles, 2 aquarelles et 1 encre de chine, signées Grossglauser, Brouyère et Mangenot.

Machines - divers

- 1 fendeuse à bois, Mammüt 4.55 w, année 93;
- 1 motofaucheuse Aebi AM15;
- 1 démonte pneus orange de marque Boxer, année 1992;
- 1 natel, de marque Simonsen, avec chargeur;
- 1 lot de bijoux divers, bagues et colliers;
- 1 lot de vaisselle, couverts.

Vente sans aucune garantie.

Biens visibles dès 9 h.

05-421804/2105

Vente aux enchères publiques

Véhicules - bijoux Cartier - matériel galerie d'art - tableaux planches à dessins originales «BD Dan Cooper» - matériel et mobilier de bureau - outillage - natels

Le mardi 27 mai 1997, à 14 h. 30, au local des ventes juridiques sis à la rue du Jura 10, sous-sol, à Vevey, l'office soussigné, procédera à la vente aux enchères publiques des biens suivants:

Véhicules

- une voiture BMW 318 i de 1984, une voiture de livraison Nissan Patrol 4WD de 1989, 115 000 km, expertisée en 1995, une voiture Opel Vectra A 2,0 i, 70 000 km.

Bijoux

- montre et bracelet «Cartier» avec certificats d'authenticité.

Matériel galerie d'art

- lot de chevalets, palettes, cadres, papyrus et soies indiennes, affiches S. Dali, diverses lithographies et vitrines d'expositions.

Tableaux

- signé Lachat et statue en bois encadrée signée Kunzli.

65 planches à dessins originales

- «BD Dan Cooper» Sylvester Fox, Canon de l'espace, Pilotes sans uniforme, Dragon Lady, etc.

Mobilier et matériel de bureau

- bureaux, chaise, meubles et un ordinateur Pentium 150 mhz, disque dur 1,6, CD-ROM, scanner Logitech, imprimante couleur Epson.

Outillage

- une génératrice Bosch, diverses perceuses électriques, perceuses, brosses, boîtes à outils, décapeurs, échelles doubles, machine de mise sous pression Airless Graco et divers outillage.

Natels

Ericsson GH 337 et Bosch SL 202.

Vente sans garantie. Enlèvement des biens immédiat. Paiement au comptant et en espèces. Pas de chèque, ni de carte de crédit acceptés.

Les intéressés sont rendus attentifs au fait que les bijoux ne pourront être adjugés à un prix inférieur à la valeur du métal au cours du jour.

Biens visibles 1/2 heure avant le début des enchères.

Pour tous renseignements: Mlle O. Perrette, téléphone direct (021) 925 47 07.

Vevey, le 15 mai 1997

Office des poursuites de Vevey:

B. Chappuis, présposé

05-421804/2105

Offerten unter Chiffre ...

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Insertate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien. Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Insertaten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern

KLINGLER

Elektrofahrzeuge

Mafi / Lugli ← Schlepper

Plattformwagen → Stapler

Personenwagen →

← Elektro-Strassenfahrzeuge

W. KLINGLER Fahrzeugtechnik AG

Postfach 5035 Untereintfelden

Tel. 062/723 79 79 Fax 062/723 67 38

Offen steht die Türe zum
Schweizerischen Handelsamts-
blatt für
Immobilien-Insertate
die Handel, Gewerbe und
Industrie berühren

←RBS→



Ausschreibung einer Fahrzeugbeschaffung

Der Regionalverkehr Bern-Solothurn (RBS) schreibt folgende Fahrzeugbeschaffung zur öffentlichen Konkurrenz aus:

Objekt: **Sieben Niederflurautobusse** (plus max. 2 Optionen)

Bedingungen: Es sind Nettoofferten einzureichen. Skonto, Rabatte und allfällige Abzüge sind im Angebot aufzuführen. Offerten mit Preisabsprachen sind unerwünscht. Die Vergabe erfolgt aufgrund des Angebotes ohne weitere Rücksprache.

Termine: Die Offertunterlagen sind bis am 26. Mai 1997 beim Regionalverkehr Bern-Solothurn, Postfach 119, 3048 Worblaufen, zu bestellen.

Der Versand der Offertunterlagen erfolgt ab 26. Mai 1997.

Die Offerten sind in verschlossenem Umschlag mit der Aufschrift «Niederflurbusse» beim Regionalverkehr Bern-Solothurn (RBS) einzureichen.

Eingabetermin der Offerten: 4. Juli 1997 (Poststempel).
Ablieferungstermin der Fahrzeuge: ab Sommer 1998.

Nach erfolgtem Zuschlag werden die Unternahmer über die Vergabe orientiert.

Worblaufen, 12. Mai 1997
Regionalverkehr Bern-Solothurn (RBS)
Direktion 005-423639/1605

Regionalverkehr Bern-Solothurn



Einladung zur 94. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 11. Juni 1997, 16.00 Uhr
in der Halle HA Kasernenareal, Chur
Türöffnung: ab 15.00 Uhr

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

- Wahl der Stimmzähler**
- Jahresbericht und Jahresrechnung 1996** sowie Bericht der Revisionsstelle; Konzernrechnung 1996 sowie Bericht des Konzernrechnungsprüfers
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1996 sowie der Konzernrechnung 1996.
- Verwendung des Bilanzgewinnes**
Mit dem Gewinnvertrag des letzten Jahres stehen der Generalversammlung CHF 2 577 620.- zur Verfügung.
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, auf die Ausschüttung einer Dividende zu verzichten und den Jahresgewinn auf neue Rechnung vorzutragen.
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung**
Der Verwaltungsrat beantragt, seinen Mitgliedern und der Geschäftsleitung für das Geschäftsjahr 1996 Entlastung zu erteilen.

- Totalrevision der Statuten**
Der Verwaltungsrat beantragt, die Statuten gemäss untenstehendem Text zu revidieren. Die wesentlichsten Statutenänderungen sind:
- Anpassungen ans neue Aktienrecht;
- Aufhebung der Vinkulierungsbestimmungen;
- Verlängerung der Amtsdauer der Verwaltungsratsmitglieder auf vier Jahre.
- Wahlen**
 - Verwaltungsrat**
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Herrn Dr. Reto Mengiardi für eine Amtsdauer von (neu) vier Jahren.
 - Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer**
Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl der ATAG Ernst & Young AG, Zürich, als Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer für das Geschäftsjahr 1997.

Geschäftsbericht

Der Geschäftsbericht und der Bericht der Revisionsstelle sowie der Bericht des Konzernrechnungsprüfers für das Geschäftsjahr 1996 liegen ab Dienstag, 20. Mai 1997, am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf. Aktionäre und Partizipanten wird auf Wunsch eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt.

Namenaktionäre
An der Generalversammlung dürfen nur die am 26. Mai 1997 im Aktienregister der Calanda Bräu als stimmberechtigt eingetragenen Aktionäre teilnehmen und das Stimmrecht ausüben. Vom 26. Mai 1997 bis und mit zum Datum der Generalversammlung werden keine Eintragungen als Aktionär mit Stimmrecht vorgenommen. Namenaktionäre, die ihre Aktien vor der Generalversammlung veräußert haben, sind nicht mehr stimmberechtigt. Im Falle eines teilweisen Verkaufs ist die zugestellte Eintrittskarte vor der Generalversammlung bei der Eingangskontrolle gegen eine neue umzutauschen.

Inhaberaktionäre

Inhaberaktionäre können ihre Eintrittskarte samt Stimmmaterial bis spätestens 6. Juni 1997 über ihre Depotbank oder gegen Hinter-

legung der Aktien bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der folgenden Banken beziehen:
Credit Suisse First Boston, Chur
Graubündner Kantonalbank, Chur
Schweizerische Bankgesellschaft, Chur
Schweizerischer Bankverein, Zürich

Partizipanten

Diese Einladung gilt als Mitteilung an die Partizipanten im Sinne von Art. 656d Abs. 1 OR. Die Beschlüsse der Generalversammlung vom 11. Juni 1997 liegen ab 25. Juni 1997 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Partizipanten auf.

Vollmachterteilung

Aktionäre, die nicht an der Generalversammlung teilnehmen, können einen anderen Aktionär, ihre Bank, ein Organ unserer Gesellschaft oder Herrn lic. iur. Jon Flurin Buchli, Lindenquai 10, 7000 Chur, als unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR bevollmächtigen. Herr Jon Flurin Buchli stimmt gemäss den von den Aktionären erhaltenen Weisungen. Bei Fehlen von Weisungen übt er das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates aus. Für solche Vertretungen ist das Stimmmaterial bis spätestens 6. Juni 1997 an Herrn

lic. iur. Jon Flurin Buchli, Lindenquai 10, 7000 Chur, zu senden.
Für die Vollmachterteilung ist die Eintrittskarte auf der Rückseite zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben.
Falls ein Aktionär den Verwaltungsrat bevollmächtigen will, für die Vertretung durch ein Organ der Gesellschaft besorgt zu sein, bitten wir ihn, die Vollmacht blanko, jedoch unterzeichnet an die Gesellschaft einzusenden. In diesem Falle werden wir dafür besorgt sein, dass das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl Art und Kennwert der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens bis 11. Juni 1997, 15.30 Uhr, an der Eingangskontrolle. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Chur, 21. Mai 1997

CALANDA BRÄU

Für den Verwaltungsrat:
Dr. Reto Mengiardi, Präsident

CALANDA BRÄU, CHUR STATUTEN (Entwurf)

I. FIRMA, SITZ, DAUER UND ZWECK DER GESELLSCHAFT

Artikel 1
Firma, Sitz und Dauer
Unter der Firma Calanda Bräu besteht eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Chur. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt.

Artikel 2
Zweck
Die Gesellschaft bezweckt direkt oder indirekt über Tochtergesellschaften den Betrieb von Bierbrauereien sowie die Produktion und den Vertrieb von Getränken aller Art. Die Gesellschaft kann insbesondere Liegenschaften erwerben, sich direkt oder indirekt an anderen Gesellschaften beteiligen, sich mit anderen Unternehmen vereinigen, Tochtergesellschaften gründen und Zweigniederlassungen errichten.

II. GRUNDKAPITAL

Artikel 3
Grundkapital
Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt CHF 13 200 000.- (Franken dreizehn Millionen zweihunderttausend) und ist eingeteilt in ein Aktienkapital in Höhe von CHF 11 200 000.- (Franken elf Millionen zweihunderttausend) und in ein Partizipationskapital in Höhe von CHF 2 000 000.- (Franken zwei Millionen).

Artikel 4
Aktienkapital, Aktien
Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 11 200 000.- (Franken elf Millionen zweihunderttausend) und ist eingeteilt in 48 000 Namenaktien zu nominell je CHF 100.- (Franken einhundert) und in 25 800 Inhaberaktien zu nominell je CHF 250.- (Franken zweihundertfünfzig). Die Aktien sind voll liberiert. Die Gesellschaft kann Aktienanteile und Aktienzertifikate für eine bestimmte Anzahl von Aktien ausgeben. Namenaktien können in Inhaberaktien, und Inhaberaktien können in Namenaktien umgewandelt werden.

Artikel 5
Aktienbuch
Die Gesellschaft führt über die Namenaktien ein Aktienbuch, in welches die Eigentümer¹ und Nutzniesser mit Namen und Adressen eingetragen werden. Die Eintragung in das Aktienbuch setzt einen Ausweis über den Erwerb der Namenaktie zu Eigentum oder die Begründung einer Nutzniessung voraus. Falls die Gesellschaft Aktienanteile oder Aktienzertifikate ausgeben hat, muss sie die Eintragung auf dem Aktienanteil bzw. dem Aktienzertifikat bescheinigen. Im Verhältnis zur Gesellschaft gilt als Namenaktionär oder als Nutzniesser, wer im Aktienbuch eingetragen ist.

Artikel 6
Partizipationskapital, Partizipationscheine
Das Partizipationskapital der Gesellschaft beträgt CHF 2 000 000.- (Franken zwei Millionen) und ist eingeteilt in 40 000 Inhaberpartizipationscheine zu nominell je CHF 50.- (Franken fünfzig). Die Partizipationscheine sind voll in bar liberiert. Die Gesellschaft kann Partizipationsanteile und Partizipationszertifikate für eine bestimmte Anzahl von Partizipationscheinen ausgeben. Inhaberpartizipationscheine können in Namenpartizipationscheine und umgekehrt umgewandelt werden.

Artikel 7
Rechte der Partizipanten
Die Partizipanten sind den Aktionären bei der Verteilung des Bilanzgewinnes und des Liquidationsergebnisses gleichgestellt.

Die Partizipanten haben kein Stimmrecht und keines der damit zusammenhängenden Rechte, insbesondere kein Recht auf Einberufung der Generalversammlung, kein Teilnahme-recht, kein Antragsrecht sowie kein Recht auf Auskunft und kein Recht auf Einsicht an der Generalversammlung. Den Partizipanten wird die Einberufung der Generalversammlung der Gesellschaft zusammen mit den Verhandlungsgegenständen und den Anträgen durch Publikation im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und im «Amtsblatt des Kantons Graubünden» bekanntgegeben. Werden das Aktien- und Partizipationskapital gleichzeitig und im gleichen Verhältnis erhöht, so können Aktionäre nur Aktien und Partizipanten nur Partizipationscheine beziehen. Wird das Aktienkapital oder das Partizipationskapital allein oder verhältnismässig stärker als das andere erhöht, so sind die Bezugsrechte in der Weise zuzuteilen, dass Aktionäre und Partizipanten am gesamten Kapital gleich wie bis anhin beteiligt bleiben können.

III. ORGANE

Artikel 8
Organe
Die Organe der Gesellschaft sind:
a) die Generalversammlung
b) der Verwaltungsrat
c) die Revisionsstelle

a) Die Generalversammlung
Artikel 9
Unübertragbare Befugnisse der Generalversammlung
Oberstes Organ der Gesellschaft ist die Generalversammlung der Aktionäre. Ihr stehen folgende unübertragbare Befugnisse zu:
1. die Festsetzung und Änderung der Statuten;
2. die Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers;
3. die Genehmigung des Jahresberichtes und gegebenenfalls der Konzernrechnung;
4. die Genehmigung der Jahresrechnung sowie die Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes, insbesondere die Festsetzung der Dividende und der Tantieme;
5. die Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates;
6. die Beschlussfassung über die Gegenstände, die der Generalversammlung durch das Gesetz oder die Statuten vorbehalten sind.

Artikel 10
Einberufung, Traktandierungsrecht, ordentliche und ausserordentliche Generalversammlungen
Die Generalversammlung wird durch den Verwaltungsrat, die Liquidatoren oder notigenfalls durch die Revisionsstelle einberufen. Der Verwaltungsrat beruft eine Generalversammlung auch ein, wenn dies von den Aktionären, die zusammen mindestens zehn Prozent des Aktienkapitals vertreten, schriftlich unter Angabe der Verhandlungsgegenstände und der Anträge verlangt wird. Aktionäre, die Aktien im Nennwert von einer Million Franken vertreten, können auf die gleiche Weise die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes an einer Generalversammlung verlangen. Die ordentliche Generalversammlung findet alljährlich innerhalb von sechs Monaten nach Schluss des Geschäftsjahres statt. Ausserordentliche Generalversammlungen können jederzeit nach Bedürfnis einberufen werden.

Artikel 11
Form der Einberufung
Die Einberufung von ordentlichen und ausserordentlichen Generalversammlungen erfolgt

durch schriftliche Mitteilung an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Namenaktionäre und Nutzniesser oder durch Publikation im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und im «Amtsblatt des Kantons Graubünden» an die Inhaberaktionäre.

Artikel 12
Einberufungsfrist, Unterlagen
Die Einberufung erfolgt mindestens 20 Tage vor dem Datum der Generalversammlung unter Bekanntgabe der Verhandlungsgegenstände und der Anträge des Verwaltungsrates und gegebenenfalls der Aktionäre. Die Partizipanten werden in der Einberufung darauf hingewiesen, dass die Generalversammlungsbeschlüsse am Sitz der Gesellschaft nach durchgeführter Generalversammlung eingesehen werden können. Über Anträge zu nicht gehörig angekündigten Verhandlungsgegenständen kann die Generalversammlung keine Beschlüsse fassen; ausgenommen sind Anträge auf Einberufung einer ausserordentlichen Generalversammlung und auf Durchführung einer Sonderprüfung. Zur Stellung von Anträgen im Rahmen der Verhandlungsgegenstände und zu Verhandlungen ohne Beschlussfassung bedarf es keiner vorgängigen Anknüpfung.

Artikel 13
Stimmrecht, Vertretung
Jede Aktie hat eine Stimme. Die Aktionäre können sich an der Generalversammlung mittels schriftlicher Vollmacht vertreten lassen. Der Bevollmächtigte muss selbst nicht Aktionär sein.

Artikel 14
Vorsitz, Beschlussfassung, Protokoll
Der Präsident des Verwaltungsrates führt den Vorsitz in der Generalversammlung. Bei seiner Abwesenheit wird der Vorsitzende von der Generalversammlung gewählt. Der Vorsitzende bezeichnet einen Protokollführer sowie einen oder mehrere Stimmzähler. Diese müssen nicht Aktionäre sein. Beschlüsse werden durch eine absolute Mehrheit der abgegebenen Aktienstimmen gefasst, sofern nicht eine zwingende Vorschrift des Gesetzes oder dieser Statuten etwas anderes verlangt. Über die Beschlüsse der Generalversammlung ist ein Protokoll zu führen, das durch den Vorsitzenden und den Protokollführer zu unterzeichnen ist. Wahlen und Abstimmungen erfolgen offen, es sei denn, der Präsident ordne geheime Wahl oder Abstimmung an oder eine solche werde von mindestens zehn Aktionären verlangt.

b) Der Verwaltungsrat
Artikel 15
Wählbarkeit
Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern, welche Aktionäre oder Vertreter einer juristischen Person oder einer Handelsgesellschaft, die Aktionärin ist, sein müssen. Sowohl Namen- als auch Inhaberaktionäre haben Anspruch darauf, im Verwaltungsrat vertreten zu sein.

Artikel 16
Amtsdauer, Organisation
Die Verwaltungsratsmitglieder werden von der Generalversammlung für eine einheitliche Amtsdauer von vier Jahren gewählt und können wiedergewählt werden. Die Amtsdauer beginnt mit dem Tag der Wahl und endet mit der ordentlichen Generalversammlung im vierten Kalenderjahr nach der Wahl. Wird ein Mitglied vor Ablauf seiner Amtszeit ersetzt, so tritt sein Nachfolger in diese ein. Der Verwaltungsrat konstituiert sich selbst. Er bezeichnet seinen Präsidenten und einen Sekretär. Dieser muss dem Verwaltungsrat nicht angehören.

Artikel 17
Aufgaben
Der Verwaltungsrat führt die Geschäfte der Gesellschaft, soweit er die Geschäftsführung nicht übertragen hat. Er hat folgende unübertragbare und unentziehbare Aufgaben:

- die Oberleitung der Gesellschaft und die Erteilung der nötigen Weisungen;
 - die Festlegung der Organisation;
 - die Ausgestaltung des Rechnungswesens, der Finanzkontrolle sowie der Finanzplanung, sofern diese für die Führung der Gesellschaft notwendig ist;
 - die Ernennung und Abberufung der mit der Geschäftsführung und der Vertretung betrauten Personen;
 - die Oberaufsicht über die mit der Geschäftsführung betrauten Personen, namentlich im Hinblick auf die Befolgung der Gesetze, Statuten, Reglemente und Weisungen;
 - die Erstellung des Geschäftsberichtes sowie die Vorbereitung der Generalversammlung und die Ausführung ihrer Beschlüsse;
 - die Benachrichtigung des Richters im Falle der Überschuldung.
- Im übrigen kann der Verwaltungsrat die Geschäftsführung der Gesellschaft im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen durch Erlass eines Organisationsreglementes an einzelne oder mehrere seiner Mitglieder oder an Dritte übertragen. Die Befugnis der Verwaltungsratsmitglieder zur Vertretung der Gesellschaft richtet sich nach dem Eintrag im Handelsregister. Auf allen Stufen wird ausschliesslich die Vertretungsbefugnis kollektiv zu zweien erteilt.

Artikel 18
Einberufung, Beschlussfassung, Protokoll
Sitzungen des Verwaltungsrates werden vom Präsidenten oder einem andern Mitglied des Verwaltungsrates einberufen, so oft dies als notwendig erscheint. Ebenso beruft der Präsident eine Sitzung ein, sofern ein anderes Mitglied des Verwaltungsrates dies schriftlich unter Angabe der Gründe verlangt. Die Beschlüsse werden mit der Mehrheit der abgegebenen Stimmen gefasst. Im Falle von Stimmgleichheit hat der Vorsitzende den Stimmenscheid. Über die Verhandlungen und Beschlüsse des Verwaltungsrates ist ein Protokoll zu führen, das durch den Vorsitzenden und den Sekretär zu unterzeichnen ist.

Artikel 19
Schriftliche Abstimmung
Beschlüsse des Verwaltungsrates können auch auf dem schriftlichen Wege gefasst werden, sofern nicht ein Mitglied mündliche Beratung verlangt. Der Verwaltungsrat bestimmt im Organisationsreglement, wie das Erfordernis der Schriftform gemäss Artikeln 19 und 20 dieser Statuten erfüllt wird.

Artikel 20
Entschädigung
Die Mitglieder des Verwaltungsrates haben für ihre Tätigkeit und Verantwortung Anspruch auf eine Entschädigung, die vom Verwaltungsrat festgesetzt wird.

c) Die Revisionsstelle

Artikel 21
Amtsdauer
Die Generalversammlung wählt als Revisionsstelle einen oder mehrere Revisoren sowie den Konzernrechnungsprüfer. Die Amtsdauer der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers beträgt ein Jahr. Sie beginnt mit dem Tag der Wahl und endet mit der ordentlichen Generalversammlung im darauffolgenden Kalenderjahr. Die Revisionsstelle und der Konzernrechnungsprüfer können wiedergewählt werden.

Artikel 22
Prüfungs- und Berichterstattungspflicht
Die Revisionsstelle und der Konzernrechnungsprüfer nehmen ihre Prüfungs- und Berichterstattungspflichten in Übereinstimmung mit den einschlägigen Bestimmungen des Schweizerischen Obligationenrechts wahr.

Artikel 23
Besondere Abklärungen, Zwischenrevisionen
Der Verwaltungsrat kann die Revisionsstelle jederzeit beauftragen, besondere Abklärungen, insbesondere Zwischenrevisionen, durchzuführen und darüber Bericht zu erstatten.

IV. Geschäftsjahr, Gewinnverteilung und Mitteilungen

Artikel 24
Geschäftsjahr, Geschäfts- und Revisionsbericht sowie Bericht des Konzernrechnungsprüfers
Das Geschäftsjahr der Gesellschaft wird vom Verwaltungsrat festgesetzt. Die Bücher müssen je auf das Ende eines Geschäftsjahres abgeschlossen werden. Der Geschäfts- und der Revisionsbericht sowie der Bericht des Konzernrechnungsprüfers sind wenigstens 20 Tage vor der ordentlichen Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre und der Partizipanten aufzulegen und diesen auf Verlangen unverzüglich zuzustellen.

Artikel 25
Berechnung und Verwendung des Jahresgewinns
Der Jahresgewinn der Gesellschaft wird anhand der Erfolgsrechnung und der Bilanz in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Bestimmungen errechnet. Die Aufnung der allgemeinen Reserve erfolgt gemäss Art. 671 OR. Die Generalversammlung kann die Aufnung zusätzlicher Reserven beschliessen. Die Generalversammlung hat die ausschliessliche Befugnis, über die Verwendung dieser zusätzlichen Reserven zu bestimmen.

Artikel 26
Mitteilungen, Publikationsorgan
Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Namenaktionäre und Nutzniesser sowie an die Inhaberaktionäre und an die Partizipanten durch Publikation im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und im «Amtsblatt des Kantons Graubünden». Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und das Amtsblatt des Kantons Graubünden.

Nach erfolgter Genehmigung der Statutenrevidierung durch die Generalversammlung werden diese den Aktionären als Beilage mit der Einladung zur Generalversammlung 1998 zugestellt. Aktionäre, welche die Statuten früher benötigen, können diese bei der Gesellschaft direkt anfordern.

¹ Alle Personenbezeichnungen dieser Statuten beziehen sich auf Personen beider Geschlechter.